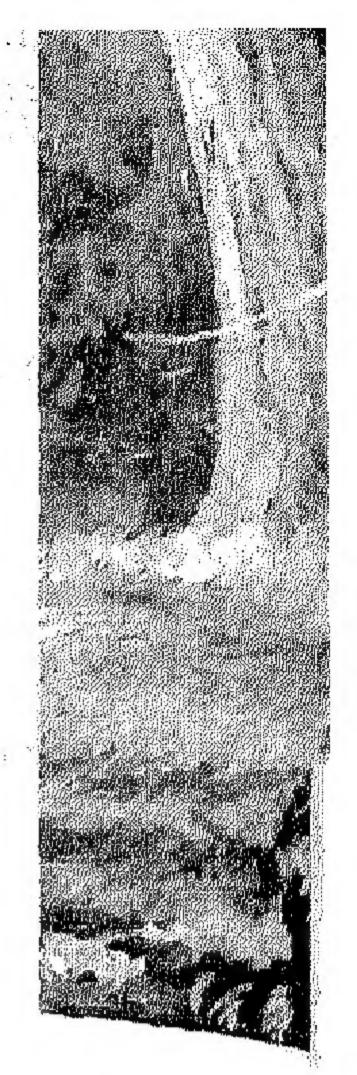
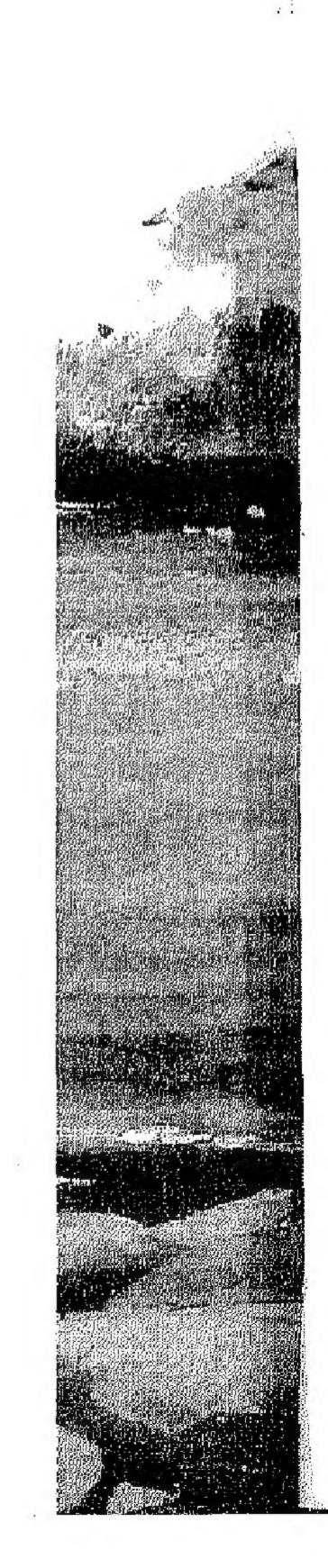


حديقة افكار ١ - اكتب واربح ١٢ - صور من الصياة ٤٢ - دائسرة المسعبار ف٦٧ - تسأمسلات معاصرة ٧٦ - الضحك خير دواء ٨٠ - اصداء من عالم الطب١١٤ - حكايات مسن المالسم ١٥٩

اكثر من ١٠٠ مليون يقرأون ريدرز دايجست فيي ١٨٠ بليداً بـ ١٥ ليفية

لبنان ٤٥٠ ق - سوريــة ٢٠٠ق - الاردن ٥٠٠ ف - الكويت ١٠٠ ف - الاهارات العربيــة المتحسدة ٦٦ - قطر ٦ر - البحسريسن ٢٠٠ ف - المسعبوديسة ٦ر - مصبر ٥٠٠م -السودان ٥٠٠م - ليبيا ٦٥٠ د - اليمن الجنوبية ٦ر - مسقط ٦ر - المراق ١٠٠ ف -تونس ۲۰۰ م− المغرب ۲ د − الجزائر۷ د − فرنسا ۷ ف−انكلترا۷۵ ب − اليونان ۱۰۰ د −





والمراد المراد ا

وهذا بفضل جهاز «(IVC Video Home System (VHS) السهل الاستعمال، فهذا الجهاز يسجل البرنامج الذي تشاهده ؛ او اي برنامج آخر يعرض وانت غائب عن المنزل ، وذلك بواسطة آلة توقيت داخل الجهاز تدور تلقائيا لفترة ٢٤ ساعة ، او تكلف شخصاً آخر بتشفيل الجهاز ،

> هذاء فضلا عن اوجه الاستعمال المثيرة الاخرى لجهاز التسميل Video Cassette JVC



تقليد لصورة تلفزيونية •

VICTOR COMPANY OF JAPAN, LIMITED 1. 4-chome, Nihonbashl-Honcho, Chuo-ku, Tokyo 103, Japan



- ان قاعدة النجاح للبرنامج المتلفزيوني هي ان تكون النساء ابرع من الرجال ، والاطفال ابرع من النساء ، والحيوانات ابرع من الاطفال ،
- الم تكد حواء تأكل تفاحة الحكمة حتى تناولت ورقة التين، وعندما تبادر المرأة الى التفكير، فاول ما تهتم له هو شراء ثوب جديد،
- ان شعور الفنان بشيء من عدم الارتياح بعد انتهائه من عمله الفني يعد بمثابة الدافع الى صنع عمل جديد المنابخ الدافع الى صنع عمل جديد المنابخ
- الطريق الى بيت الاصدقاء لا يشكو ابدا من طول المسافة ، ان شئت راحة البال فامتنع عن معالجة شؤون المعالم ولا "تحمل السلم بالعرض" ،
- ولئك الذين يضعون امتيازاتهم فوق مبادئهم لا يلبثون ان يفقدوا كليهما معا و المناور المنا
 - مهنة المستقبل هو ان يكون محفوفا بالاخطار •

الفرد نورث هوايتهاد

- 🕿 لم يبتدع احد حتى الآن اختبارا للذكاء يعادل خبرة الزواج
 - 🚾 احب الرجال ذوي القلوب الرقيقة والرؤوس العنيدة •

جيرالد كينيدي

ان فكرة الاحتفاظ بالمسر تقوم لدى البعض على افشائه بصوت خافت و العند المعنى الم



أسبوعية "النهار" الني تصدر من باريس

سياسية ، جامعة ، مستقلة

نخبة الكتاب لنفبة القراء ،

شبكة مراسلين دائمين ومنجولين في كل مناطق الأحداث.

أطلبها صباح الاثنين من كل اسبوع

من المكتبات والباعة والاكشاك في كل البلدان العربية والعواصم والمدن الاوروبية الكبرى •

للاشتراك اكتب الى العنوان الآتي في باريس:

AN NAHAR PUBLICATIONS INTERNATIONALES S.A. 28, Rue de Berri — 75008 PARIS



المخال

من رسيدرز دايجست

مجلة شمرية

المستشار الثقافي: مؤنس طه حسين • رئيس التحرير: ادمون صعب • رئيس التحرير المعاون: اديب صعب • مدير التحرير: فؤاد غطاس كرم • امانة التحرير: رينا نداف •

الاخراج: اروی سیف الدین،

الامتياز:

شركة النهار للمنشورات الدولية باريس، الناشر:

شركة رأس الخيمة للمنشورات الدولية • المؤسسون: غسان تويني ، توفيق ابو خاطر ، المؤسسون: عثمان عائدي ، لوسيان دحداح •

الخدمات الصحافية: شركة الدراسات والمنشورات الدولية SEPI

AL MUKHTAR min Reader's Digest 37. Avenue George V, 75008 Paris, FRANCE Tel 7204542 7237422 Telex 612687 F

الادارة والتحرير والاشتراكات:

الإعلانات:

شركة تمام 28, Rue de Berri, 75008 Paris, FRANCE التوزيع:

الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات · الصف والتنفيذ :

شركة المطبوعات العربية... باريس،

الطباعة:

بولیفرافیتشی ادیتوریالی - بولونیا - ایطالیا ·

الخط؛ محمد ماحد،

الطبعات الدولية لـ"ريدرز دايجست" المدير العام: جون أ · اوهارا · مدير التحرير: آلان دوليرو ·

تنشر "ريدرز دايجست" في اللغة الانكليزية (الطبعات الامريكية، الكندية، البريطانية، الاوسترائية، النيوزيلندية، الافريقية الجنوبية، الهندية والآسيوية) وفي الفرنسية (الطبعات الفرنسية، الكندية، البلجيكية والسويسرية) وفي الاسبانية (الطبعات الامريكية اللاتينية والاسبانية والنرويجية والاسبانية والأندية والاسوجية والالهائية والاسائية والاهائية والاهائية والاهائية والاهائية والطبعتين الالهائية والسويسرية) وفي الايطالية والهولندية والبلجيكية) والمولندية والكورية اضافة الى العربية،

حقوق النشر محفوظة لـ"المختار من ريدرز دايجست" بموجب اتفاق خاص مع شركة "ريدرز دايجست" في نيويورك، الولايات المتحدة، يحظر النقل من "المختار" او الترجمة او الاقتباس منه في اي شكل كان، جزئيا او كليا، في العربية او في اي لغة أخرى، وهذه الحقوق محفوظة بالنسبة الى كل الدول العربية والافريقية، وقد اتخذت كل اجراءات التسجيل والحماية في العالم العربي والخارج بموجب الاتفاقات الدولية المعقودة لحماية الحقوق الفنية والادبية،

MEMBRE INSCRIT A L'O.J.D.

Nº DE LA COMMISSION PARITAIRE 3398RL

الغلاف: مشروع صيد (لريتشارد امندسون)

AL MUKHTAR min Reader's Digest
June 1979 Nº7 (New Series). Vol.1

(C) 1979 BY AN NAHAR PL S A LICENSEE OF THE READER'S DIGEST ASSN . INC.

ننشوة التعليق في الفصاع

في رياضة "الغوص" في الفضاء فجأة ينقلب الخوف ويتحقق لك الانتقال من "الهبوط" الى "الطيران"، واذا بك قد اصبحت صنوا للنسور؛



في العام الماضي، كنت في مأدبة عشاء عندما دار الحديث حول اسماء الشهرة، فقلت انني في ما يختص بي، لم يكن لي ابدا اسم شهرة، وانما لو خيرت في ذلك لوددت في الحقيقة ان التكني باسم "الصقر"، فانفجر كل الحاضرين في الضحك، وواقع الامر هو انني قد بدأت منذ حين ممارسة الغوص في الفضاء، وعندما يتعلم الانسان طريقة

الانقضاض والتحليق في الفضاء على ارتفاع مثات الامتار يحق له الانضمام الى عشيرة الصقور؛

المقفزة الاولى ـ واول ما يجب ان يتعلمه المرء في التدريب على القفزة الاولى، هو اسلوب الهيوط السليم على الارض و فقضي مدرينا بيل ساعة كاملة في شرح طريقة الهيوط من منصة ارتفاعها متر وربع متر و

وكانت المجموعة تنضم ١٢ شخصا

تراوح اعمارهم بين اوائل العشرينات واواخر الثلاثينات، وكانت بيننا شابة لا يزيد طولها على متر ونصف متر، وبنيتها اضعف بنيات افراد المجموعة، ولكن سرعان ما امتلأنا جميعا - باستثناء واحد - اعجابا بقوة عزمها وتصميمها، وكلما كانت بقوة عزمها وتصميمها، وكلما كانت بيتي - وهذا اسمها - تقفز من فوق المنصة كان يتكشف وجهها عن كشرة مشمئزة كمن يقفز من تلقائه في مميل لتخمير الخل من دون ان يقوى برميل لتخمير الخل من دون ان يقوى دوين الشاب المزهو بنفسه الذي يعمل في محطة بنزين، على كتم ابتسامته في محطة بنزين، على كتم ابتسامته الساخرة ازاء الفتاة،

وضع القوس - ثم تعلمنا ان نتخذ وضع القوس: الساقان متباعدتان والذراعان منشورتان في مستوى الكتفين تقريبا والعمود الفقرى مقوس الى الخلف بشدة تجعلك تشعر بالضغط في المنطقة القطنية اسفل الظهر، ومن المفروض ان يتخذ وضع القوس هذا لدى الخروج من الطائرة، فيستقر معه كل ثقل الجسم في المعدة، مما يضطر الجسم الى ان يتخذ بدوره وضعا افقيا مواجها للارض،

والنموذج العملي التقليدي لفعالية وضع القوس هو ريشة البادمنتون، فاذا هبطت الريشة وكان طرفها المدبب الى اسفل وهي الى اعلى، فانها تسقط أنذاك على الارض مباشرة وعلى نحو ثابت ومتوازن، ولا بد لغطاس الفضاء هن مثل هذا الثبات المتوازن في الهواء، حيث يكون ذراعاه وساقاه بمثابة الحريشة، ومعدته بمثابة طرف القذيفة المدبب، واذا حدث ان سقطت الريشة في واذا حدث ان سقطت الريشة في اتجاه الارض وهي مقلوبة رأسا على

عقب فانها تنفلب في الهواء، واذا قوس غطاس الفضاء ظهرد في الاتجاه الخاطىء سكما تفعل القطة الغاضبة، فانه يسقط متقلبا حول نفسه ويتعرض لاشتباك مظلة الهبوط بساقيه، ومن ثم للخطر البالغ،

التدلي للسقوط ـ وفحصنا طائرة القفز، وهي من طراز "سيسنا ١٨٢"، وتدربنا على اتخاذ وضع الانطلاق. وكان هذا الامر يتطلب الخطو الي الخارج فوق العجلة والتدلى من دعامة الجناح وفالت بيتي انها غير واثقة من قدرتها على التدلي من الدعامة لانها لم يسبق لها أن تعلقت حرة واحدة بيديها الى قضيب افقىي منصوب فوق رأسها وان ارتفعت بجسمها حتى تصبح ذقنها على مستوی القصیب او تتجاوزه واما دوين فقد تصور انه سيشعل السموات اعجابا بمواهبه الطبيعية، فلم يكد يسمعها تقول ذلك حتى دارت عيناه في محجريهما سخرية واستهزاء الكن المدرب بيل طمأن الجميع الى ان مسألة التدلي من الدعامة لا يجوز ان تكون مثارا للقلق، ما دام القصد الاخير هو حمل القافرين على الاستغناء عن وسيلة التأرجح.

وتعلمها ان مظالتانا المستديرة المعيارية التي يبلغ قطرها تمانية امنار ونصف متر او عشرة امتار ونصف متر، تنطلق الى الاهام عادة بسرعة ١٤٠ كيلومترا في الساعة على التوالي (وتستطيع مظلات التدريب المتقدم ان تنطلق بسرعة ٢٠ كيلومترا في الساعة) المظلات المربعة تنطلق بسرعة ٢٠ كيلومترا المظلات المربعة تنطلق بسرعة ٢٠ كيلومترا كيلومترا في الساعة)، وتعلمنا ان كيلومترا في الساعة)، وتعلمنا ان

ندير دفة المظلة بواسطة مقابض متصلة بحبال للتوجيه، وان نيمز بين المظلة الصالحة وغير الصالحة، وان نتقن طريقة التصرف في الحالات النادرة للهبوط فوق الماء، ثم تدربنا على الاجراءات التي تستدعيها حال الطوارىء،

حبل المظلة - وكان بيل يوقف احد المتذربين امام افسراد المجموعة، ويشد العدة اللازمة الى ظهرة ويصيح: "انطلق" • وعلى المتدرب أنئذ ان يتذذ على الفور وضع القوس ويبدأ العد: "قوس الف، الفأن" حتى خمسة آلاف والمفروض في الحبل الثابت المشدود باحد طرفيه الى المظلة المستخدمة في قفزاتنا القليلة الاولى ان يفتح المظلة تلقائيا خلال ثلاث تـوان • فاذا بلغ العد "الخمسة" ولم تحدث صدمة انفتاح المظلة، يكون معنى ذلك ان ثمة خللا في المظلة الرئيسية، فيقتضي، والمال هذه، المبادرة على الفور الى جذب حبل فتح المظلة الاحتياطية المربوط الى بطن المتدرب •

وطريقة ذلك هي ان تفك غطاءي الكتفين، وهما لوحتان معدنيتان مركبتان على مفصلات قرب كل كتف في العدة، وعند فيك الغطاءيين تنكشف تحتهما حلقتان من السلك السمييك تدخيل فيهما ابهامييك وتجذبهما فتنفصل المظلة الرئيسية، وعليك بعد ذلك ان تجذب حبل فتح المظلة الاحتياطية،

كنت في المجموعة الثانية من المتدربين الذين حملتهم الطائرة كي يقفزوا منها وكان معي كل من بيتي ودوين ولم ينبس احد منا بكلمة فقد كانت حلوقنا جافة، وافكارنا

مشغولة باشياء كثيرة مشيرة المخاوف، وفتح بيل باب الطائرة، فعصفت الريح بسرعة عنيفة، وبينما كنت اقتعد ارض الطائرة، شبكني الى الحبل الاستاتي وامرني بان ادلي ساقي الى الخارج فامتثلت لامره لكن الريح قذفتهما نحو مؤخر الطائرة بشدة مفاجئة مخيفة، وخطوت فوق العجلة المثبتة وامسكت بالدعامة ثم بقيت معلقا حيث انا بينما قوست بقيت معلقا حيث انا بينما قوست ظهري الى الخلف باقصى طاقتي، كنا على ارتفاع ٩٠٠ متر في الفضاء، وقد بدت الاشياء على الارض وكأنها نقوش بالغة الصغر،

وكان المفروض ان اركز نظرى على بيل، ولكنني لا اظن انني قد تقيدت تماما بهذا الواجب، وصاح هو "انطلق!"، فافلت يدي من الدعامة وتقوست الى الخلف، ثم تتابعت الامور بسرعة فائقة وببطء شديد في الوقت نفسه كان على ان اعد الثواني بصوت عالى، ولكنني بقيت ضامتا كالحجسر واما تلك الافسلام السينمائية عن مشاهد الاشخاص الذين يسقطون من اعالي الصخور الشاهقة وهم يغربون في الصياح طوال فترة الهبوط، فليست سوى هراء لا صلة له بالواقع • فاولئك الذين يسقطون من ارتفاعات كبيرة تزدحم رؤوسهم بشتى الافكار التي لا تتيح لهم الصياح ٠

الموضع الموسط - ولما كنت قد اغفلت العد بصوت عال، فقد تقوست بمزيد من الشدة الى حد استطعت معه ان ارى الطائرة فوقي، وكانت تلك علامة طيبة (لانني كنت اخشى بمجرد انفلاتي من الدعامة ان يشطرني ذيل الطائرة نصفين)، ولم يعد من حاجة الطائرة نصفين)، ولم يعد من حاجة

المختار المختار

لي الى طمأنة نفسي بانه اذا كانت سرعة الطائرة ١١٠ كيلومترات في الساعة فان القافز المتدلى من الدعامة يطير هو الاخر بالسرعة نفسها ، ومن ثم فهو يهبط سليما وفي منأى عن الاذى وقد بقيت متقوسا الى الخليف على نحيو بدعو الى الاعجاب، بحيث كنت انظر الى اسفل مباشرة، ثم فوجئت بصوت يتعالى داخل رأسي: "انني اهبط! وينتهي بى الامر الى حفرة دامية قانية في ذلك الحقل الى اسفل" • واذا بصوت آخر ينطلق ويذكرني بانني قد تواعدت مع نفسي على بقائي في وضع القوس: ولم يكن مني الا ان اتخذ وضعا وسطا فحافظت على تقوسي من الخصر الى اعلى، بينما انطلقت ساقاي مع سرعة الريح •

ولقد اعلمنا بيل باننا سنشعر بنزعة الى الركض في الهواء، وبان احدا لا يعرف سر ذلك، وانما قد يكون السبب هو الخوف الذي يتملكنا ولا شك، فتدفعنا غرائزنا الى العراك او الهرب فنختار الهرب عدوا ما دام لا شيء في اعالى الجو يدعو الى العراك،

ولا ريب في ان انطلاق القافر في الهواء يبعث على تسلية وهزار الذين يشاهدون منظره من الطائرة، فما ان انقضت ثانية ونصف ثانية على مغادرتي الطائرة، حتى رحت اعدو وارقص "الفاندانغو" (رقصة اسبانية) في الهواء، ثم احسست فجأة بجذبة تشد شريط الصدر، واذا بي في وضع معتدل تحت مظلة خضراء زاهية، اشرف على سلسلة من التلال الذهبية الناعمة كالقطيفة الصفراء، ورأيت زرقاء فسيحة الاطراف ورأيت زرقاء فسيحة الاطراف تتلألاً تحت اشعة شمس العصر وكانت

السماء صامتة يسودها السكون الخشوع فتتناهى الى ذهني اصداء خفقان قلبى،

حصر موقع المبوط _وكانت مقابض التوجيه في الموضع الذي اشار اليه بيل، ووجدت ان توجيه المظلة لا يقل سهولة عن توجيه السيارة، ورأيت الى اسفل خلال قدمسي حقيل الفداديين الخمسة المحروثة التي كنت آمل في ان اهبط فيها داخل مساحة معينة صغيرة ووجدت نسيما رقيقا يحملني الى الهدف فاقلعت معه وانا اراجع من أن الى آخر مقياس الارتفاع الموضوع فوق مظلتي الاحتياطية وعلى ارتفاع ٧٥٠ مترا وجدتني لا ازال فوق حقل أخر غير الحقل المقصود يقيم فيه عدد من الثيران٠ وحین هبطت الی ارتفاع ۲۰۰ متر اخذت اقترب من الحقل المحروث. وما ان هبطت الی ۵۵۰ مترا حتی قابلتني مشكلة جديدة: كانت هناك شجرة واحدة في حقل الفدادين الخمسة فألفيتها تتصدى لي كأنها تعتمد ان تحول بيني وبين الهدف. حین بلغت ارتفاع ۳۷۵ مترا بدا لی اننى احلق بلا حراك فوق تلك الشجرة اللعينة!

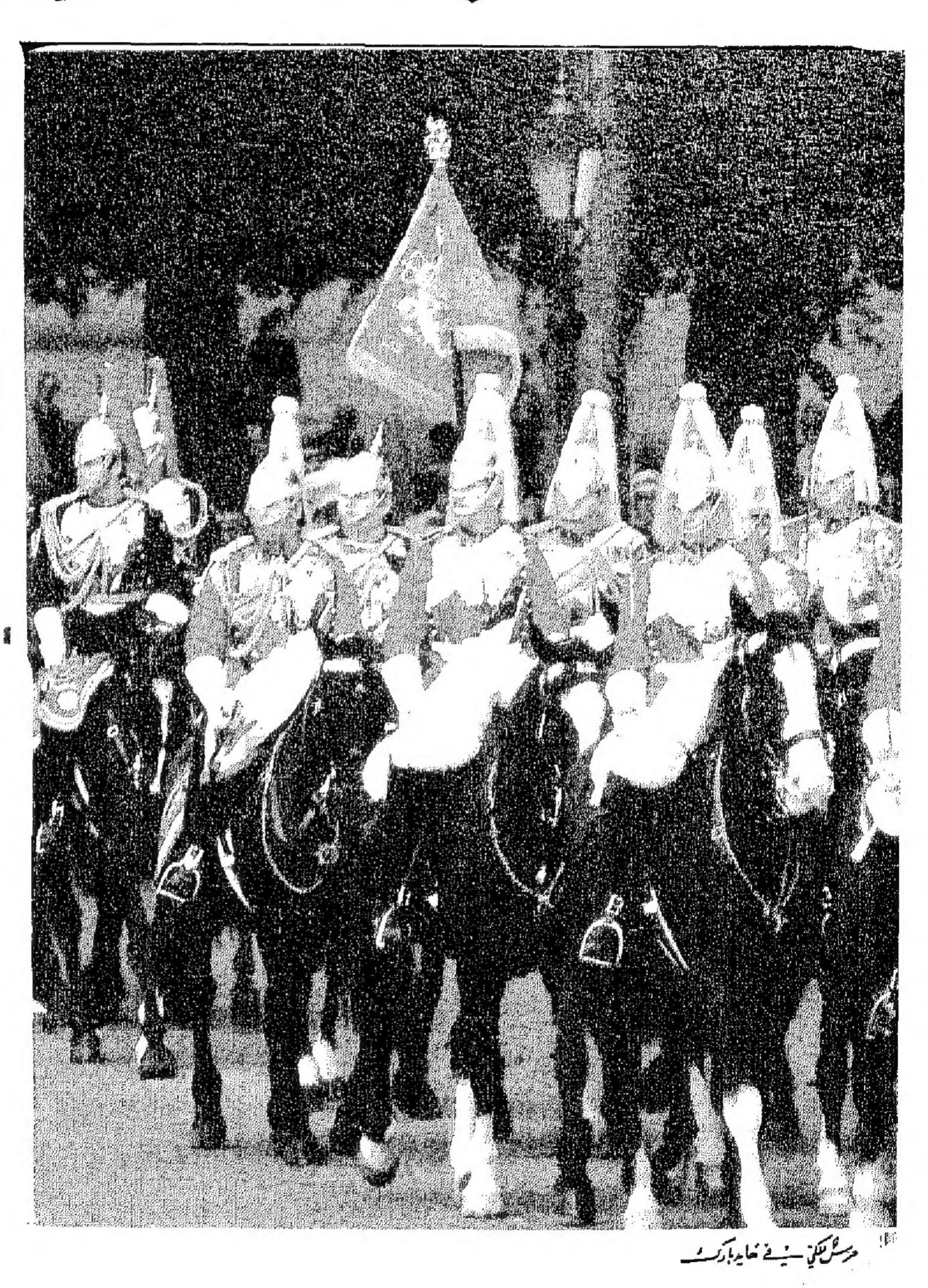
وكانت تعليماتنا تقضي بان ندير المظلة في الاتجاه المضاد للريح عندما نهبط الى ارتفاع ١٥٠ مترا ونستعد للنزول الى اليابسة، وقد نبهنا بيل الى انم اذا واجهنا اي عقبات، فيجب علينا ان نتجه الى اقرب مساحة مكشوفة، وعلى رغم ذلك كله، فهاأنذا اهبط في خط مستقيم يفضي بي الى الشجرة، وكنت ادرك ان الاغصان الحادة المنتصبة في اتجاه عمودي قد العينين وتخترق العنق، فقررت

الترجيب بالزائرين



تت ظر مركنغتون

مفاونيا بالزائرين ، مفاوة مديقة ، حارة تهتم بك كل الاحتمام تمامًا كما تريده ان يكون . ويمامًا كما البريطانية هي اول مكان البريطانية هي اول مكان المفاوة . إتصل بنا معميع المعلوما بست عن مغوفر للست بحل سرور المعلوما بست عن المعلوما بست عن المعلوما بيت على البريطانية وإقتراما بالبريطانية وإقتراما بالمعلوما بيا

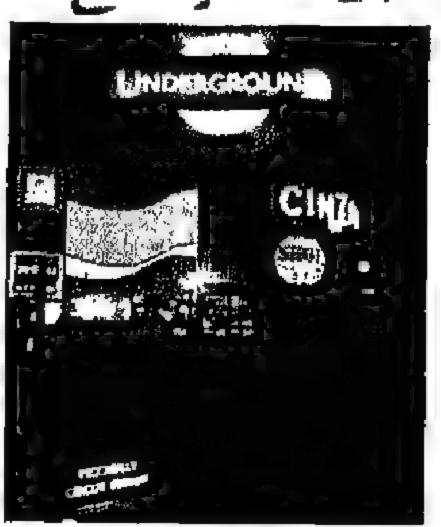


تقليد قريم في برطانيا.



نسيدنق كنستغتون

ساعدالعائلة بجيعافرادها عن المتع بعطلتها عن المتع بعطلتها عن المكن وجه بأخل قدر مثله للذياج المطبع بلندن عطلتنا تبدآ بالطبع بلندن وبمعالم المستهيرة بكل ما تحتويه مدالعتم المفيد . وبمعالته المانية بمكنك المتعوية المانية بمكنك المتعوية المانية بمعالت والمراب المانية بمعالت والمراب المانية بمعالت المتعوية المانية بمعالت المتعوية المانية المتعركالة المتعوية المانية المتعركالة المتعركات ال



بيكا يسيسالي بركس

شاهدوالندن اولايكان ما في المكامة من معنى. انتقلوا بواسطة الاتوموبيين في رجملاته عول لندن اواستعمار الفطار بها في متناول يدكم التقالم التقالمة والتعرف على المنطاب التقالمة والتعرف بشراء كل شيء المنطاب من محل واحدف المنطرول مثنا لعرف واحدف المنطرول مثنا لعرف واحدف المنطرول مثنا لعرف واحدف المنابكام الحقالم مثنا لعرف واحدف المنابكام الحقالم مثنا لعرف واحدف المنابكام الحقالم مثنا لعرف واحدث المنابكام الحقالم مثنا لعرف واحدث المنابكام الحقالم المنطابية العرف المنابكام الحقالم المنابكام المنابكام الحقالم المنابكام المنطابية المنابكام المنطابكام المنطابكام المنابكام المنطابكام المنطابية المنابكام المنطابكام المنطابكام المنابكام المنابكام المنابكام المنطابكام المنطابكام المنطابكام المنطابكام المنابكام المنطابكام المنطابكام المنطابكام المنطابكام المنابكام المنطابكام المنطابكام المنطابكام المنابكام المنطابكام المنابكام الم



فى لندن بقوموا إذا برجلة برم والهرالي خارج لندن وقدارنواصحييم بالمهروء عامعا بست اوكسعورد وكامبردج . اكتشفوا هذيسة برايتون لتخلوو المعندسة برايتون لتخلوو المعمد لوصائية وكمنعول

تصرفا بريط متناة المقو



بمقاهيها، عاناتها ويشواعما انصنيقتر لتى تشير لفصنول.

من الممتلق لتى تبيع الأيشياء الأثرية الحست المطاعم الفحمة ، ومن السمس المسترقة إلى الأمطار الناعمة . منذ اللخطر الدولي لتى تأتي بها منذ اللخطر الأولى لتى تأتي بها الينا لتقريبها برامجك مع عطت المخطر لي تعويه بها إلى وعتى للخطر لتى تعويه بها إلى بينك بها لما بسخطك بعنا يراكبر

عطة لم المفلوط لم وترابط انتر" ومعور"

إطلب كتيب المفارط البرني المربطانية الماض بعظمان ويندس الزق محتري هي محيع المعلومان العادية وأوفع ويندس ويندس العندي العندي العندي والمعتون والمعتون العندي والمعتون العندي العندي العندي العندي العلام المعلم العلام العلام المعلم المع

British alrways

ان اتجنب الشجرة وانحرفت بالمظلة الى ارتفاع ۱۴۰ مترا وما ان تأكدت من تجاوز الخطر حتى ادرت المظلة في عكس اتجاه الريح،

وكانت سرعة المظلة قرابة ثمانية كيلومترات في الساعة، فدارت على محورها وواجهت ريحا سرعتها 10 كيلومترا في الساعة، مما انتهى بي الى سرعة ارضية عكسية تبلغ خمسة كيلومترات في الساعة، وعلى ارتفاع كيلومترات في الساعة، وعلى ارتفاع التأرجح امام ناظري وبدت في سكون التأرجح امام ناظري وبدت في سكون هائل، فانتقيت بقعة عند الافق وظللت احدق بها من دون انقطاع،

وكان بيل قد شرح لنا مرارا ان القافز الذي يحدق بالارض محمول على احد امرين: فهو أما أن يمد قدما واحدة نحو التراب، كالسابح الذي يحاول اختبار حرارة الماء قبل النزول اليه، واما أن يثني ركبتيه نحو صدره طلبا للوقاية، وكل من هاتين الحركتين تؤدي الى كسر الساقين، ولذلك فقد بذلت غاية جهدي كي اتحاشى النظر الى الارض، كمن يقطع مسافة كيلومتر وهو مغمض العينين، وعلى رغم انى كنت احدق النظر الى قمة تل قريب، فقد كنت ارى الارض الطيبة الداكنة تلوح الى الدافة السفلي من مجال بصري، ثم اصطدمت بالارض متقلبا على ظهري طبقا للاسلوب السليم المتبع •

ولدهشتي البالغة، وجدتني اثب الى قدمي في الحال واركض حول المظلة كي لا تجرني الريح عبر الحقل، ولم اكن على مسافة تزيد على بضع مثات من الامتار من الهدف المقصود اساسا فوق ذلك الحقل الحلو المحروث،

وبعد انفتاح مظلتي انحرفت الطائرة ودارت عائدة لكي تقفز منها بيتي التي بلغب الارض في موضع اقرب الى الهدف من اي شخص آخر في مجموعة القافزين للمرة الاولى، وكان دوين لا يزال في الطائرة ينتظر دوره، وقد انتظرنا بيتي وانا، على الارض، ولكننا لم نر اثرا لمظلته، وعندما وصلنا عائدين الى حظيرة الطائرات هبطت "السيسنا" الى الرض من دون ان يكون دوين فيها، الارض من دون ان يكون دوين فيها، وربت بيل بكفه على كتفي قائلا: "لقد ركضت مسافة ٥٠ كيلومترا تقريبا قبل ان تنفتح مظلتك"،

قُلت: "نعم، كما انني اغفلت العد ايضا" •

فرد بیل: "حسنا، لقد کان آداؤك جیدا، اعط نفسك ۸۵ درجة من مئة وتذکر اخطاءك كى لا تكررها"،

ووقع بصرنا في تلك اللحظة على دوين، فرأيناه يجذب عدته ليتخطى بها سورا منخفضا على بعد كيلومتر ونصف كيلومتر تقريبا وحين بلغ الحظيرة، كان يأنف التحدث الى احد على الاطلاق وللمالة وللمالة ولا المالة وللمالة ولا المالة ولا المالة وللمالة ولا المالة وللمالة ولل

وكاد بيل الا يصدق ما حدث، وقال لدوين: "انك احجمت عن الافلات من الدعامة مما ادى الى هبوطك بعيدا جدا على هذا النحو".

فقال دوين: "نعم، نعم، نعم" .

ولكني لم استطع مقاومة اغراء النكاية، فاضفت: "كان ينبغي لك ان ترى بيتي، لانها هبطت فوق الهدف بالذات تقريبا"،

القفزات المتالية ـ فاجاب دوين: نعم، نعم، نعم، اسمعوا، لا بد ان انصرف الان "،

وخلال الاسبوعين التاليين قفزت

بضع عشرة مرة اخرى وفي القفزة الرابعة بلغت مستوى طيبا في اتخاذ وضع القوس والثبات في الهواء وجذب حبل شد وهمي، وفي القفزة السادسة جذبت حبل شد حقيقي، وكانت تعليماتي بالنسبة الى القفزة السابعة أن اعد الى خمس ثوان قبل ان افتح المظلة، والثابت عمليا هو انه اذا أضيف التأخر خمس ثوان في فتح المظلة، الى فترة الجذب، فان ذلك يستغرق ثمانى ثوان فتصبح سرعة غطاس الفضاء في ذلك الحين اكثر من ١٥٠ كيلومترا في الساعة وتبلغ المسافة التي قطعها ٢٥٠ مترا تقريبا في هبوط عمودي، ويصبح الاحساس عند ذاك احساس الطيران، كالذي يتحسس به السابح الواقف على حافة لوحة القفز العالية عندما ينحنى منها نحو الخارج فيتلمس النقطة التي سيسقط عندهآ وهو يدور حول نفسه في حركة انقلاب الي الامام، وفي حال السقوط الحر، اذا بقي القافز في وضع القوس يكفيه ان يحرك رأسه حركة بسيطة الى اسفل لاحداث الاثر نفسه واذا جذب ذراعا واحدة الى الداخل تحت جسمه، فانه يدور في الهواء متقلبا على جنبه

ومع مرور الوقت والتدريب، تصبح هذه البهلوانيات طبيعة ثانية لدى الغطاس، والى جانب الدوران الى الامام وعلى الجانبين، يستطيع الغطاسون المتمرسون ان يقفزوا في غطسة جهنمية سريعة ورأسهم الى اسفل، او ان يعدلوا ذلك الوضع لينطلقوا عبر الفضاء في اتجاه افقي، واذا انطلقوا من مستوى الارتفاع واذا انطلقوا من مستوى الارتفاع التقليدي الذي يبلغ ٢٢٠٠ متر واخروا فتح المظلة ٣٠ ثانية فانهم يبلغون

السرعة القصوى، وهي ١٩٠ كيلومترا في الساعة تقريبا، شريطة ان يتخذوا وضع القوس البطىء٠٠

الغطّاسون الماهسرون ـ وغطاسو السفضاء المتمرسون يخرجون مسن الباب، دونما حاجة الى التدلى الساذج من الدعامة، ويمنكنهم ان ينتقلوا عبر الفضاء في غطسة سريعة تمكنهم من الالتحاق بغطاس أخر يتخذ وضع القوس البطيء وعند نقطة معينة فوق هذا يفرد الفطاس الملاحق جسمه في وضع القوس ثم يلتحم بالغطاس الاول بان يمسك بمعصمیه وعندما یقوم اربعة من غطاسي الفضاء بمثل هذه المحاولة فانهم يؤلفون نجمة ومن الممكن تأليف نجوم وتشكيلات اكبر من ذلك تضم ٢٠ او اكثر من غطاسي الفضاء، وهو منا يسمونيه "العميل النسبيي" ويمثل اعلى مستويات التعبير عن فن الغطس في الفضاء •

وفي قفزتي الثاهنة تعطل حبل الشد، ويقول المراقبون الذين كانوا على الارض انهم سمعوا هني شتيهة عالية تهبط مدوية من السماء، ولكنني لا اصدق هذا القول، لانني لم اتردد لحظة واحدة، بل جذبت المقبض بكلتا يدي جذبة عنيفة ولم تلبث المظلة الرئيسية ان انفتحت،

وفي اثناء تلك القفزة، انقلب الخيوف في نفسي ظهرا ليبطن وتجاوزت الانتقال الخطير من وضع السقوط الى وضع الطيران، واما اذا صدرت صيحة بالفعل مني في اثناء هذا التحليق، فانني اؤثر الاعتقاد بانها لم تكن لعنة اليأس، بل انها كانت صيحة الصقر المحلق،

■ تیم کمیل

منذ صدور العدد الأول من "المختار" تدفقت على قلم التحرير في المجلة، على نحو فريد، مئات الرسائل من القراء العرب في العالم العربي والخارج، حاوية الطرائف والنكات والقفشات والتجارب الشخصية المتوعة المتو

وقد فرزت الدفعات الاولى من هذه الرسائل حسب تاريخ ورودها ثم صنفت ابوابا مقابلة لابواب المجلة، وبوشرت عمليات مراجعتها واختيار المناسب منها وقد اخذ المسؤولون عن باب "اكتب واربح" بالشروط التي نشرت في "المختار" والتي في ضوئها يتم تقويم الرسائل،

ولاحظ هُولاً المسؤولون ان كثيرا من القراء لا يتقيدون بهذه الشروط مما يؤدي الى الهمال رسائلهم ومن اجل تفادي الوقوع في هذا المحظور وتوفيرا للجهد الذي يبذله القراء في هذا المحال ويقدره "المختار" ويعتز به، نود ان نلفت القراء – الكتاب الى الامور الآتية:

- ن كتابة ألرسائل بخطواضح، والاطبعها على الآلة الكاتبة،
- كتابة مادة كل باب على ورقة منفردة (الضحك حديقة أفكار ١٠٠٠) وايجاد ابعاد معقولة بين الفقرة والفقرة او بين الطرفة والطرفة تسهيلا لمراجعتها وتصنيفها ١٠٠٠
- عدم الاعتداد بكمية ما يرسل بل بنوعيته وفي هذا المجال ، القاريء هو افضل من يختار مما لديه ، وعليه ان يرسل النخب الافضل .
- في حال ورود مادتين متشابهتين من قارئين مختلفين ينظر في المادة التي تصل اولاء حسب خاتم البريد،
- ذكر المصدر العربي شرط اساسي لقبول اي مادة ونعني بالمصدر عضوصا في "حديقة أفكار" علكتاب الذي نقل عنه: اسم الكتاب اسم المؤلف، تاريخ النشر علمه الصفحة والمسلم المؤلف، تاريخ النشر علمه المفحة والمسلم المؤلف النشر علمه المسلمة والمسلمة والمسلمة
- ان المواد التي يساهم بها القراء تخضع للمراجعة والتدقيق قبل نشرها لذلك لا بد من ذكر المصدر للعودة اليه ،
- صتحاشي المواد المترجمة او المستقاة من مصادر اجنبية لان الهدف من اشراك القراء في تحرير ابواب المجلة هو تعزيز المادة العربية الاصيلة،



هل لديك نكتة؟ هل صادفت في حياتك المائلية او المهنية حادثاً طريفاً ؟ هل سمعت حكاية ذات مغزى وترغب في ان تشرك الآخرين في متعتها ؟ خذ قلما وورقة وأكتب ما لديك وارسله: الى "المختار" وهو يدفع لك في المقابل، بعد النشر، حسب المعدلات الآتية:

🔲 المقالات

يرحب "المختار" بالمقالات التي تتحدث عن تجارب شخصية مثل المآسي الواقعية (يراجع المقال المتعلق بهذا الموضوع في صفحة اخرى) او التجارب غير العادية التي مر بها آخرون معروفون من القراء مع ذكر الاسماء والوقائع والمراجع بدقة وتفصيل

يدفع ٥٠٠ دولار عن الموضوع الذي ينشر في المجلة •

• شروطخاصة •

- الحد الاقضى لطول النص: ٣٠٠ كلمة للباب و٢٥٠٠ كلمة للمقال؛
- لا تعاد النصوص الى اصحابها، سواء نشرت اولم تنشر،
- يستحسن ارسال قصاصة عن النص المنشور او صورة عنه ۱

توجه الرسائل الى العنوان الآتي:

AL MUKHTAR min Reader's Digest S.E.P.I. 37, Avenue George V 75008 Paris, France

🗀 صور من الحياة: ٥٠ دولاراً

القصة يجب أن تكون حقيقية وغير منشورة وتتحدث عن تجربة شخصية وعن موضوع جدي لا يخالف السلوك والاخلاق ويكون طريفاً وجذاباً ومثيراً للاهتمام،

🔲 الضحك خير دواء

ينطبق على هذا الباب ها ينطبق على الباب السابق، ويدفع ٥٠ دولاراً عن النكتة الاصلية و٥٦ دولاراً عن النكتة المنشورة،

📋 تأملات معاصرة: ٥٠ دولاراً

مقاطع ذات مغاز حكمية حول موضوع معين، (راجع الباب الخاص في صفحة اخرى)،

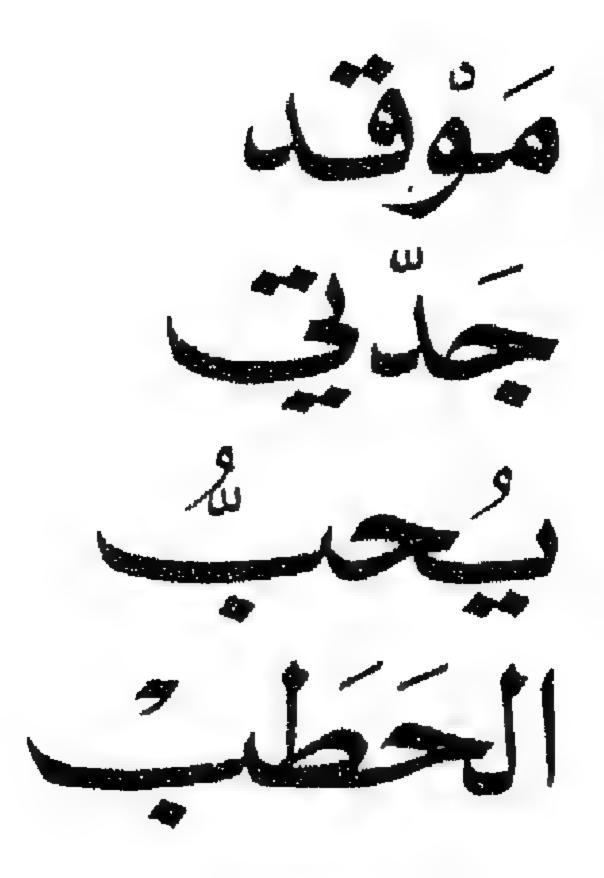
🗌 حديقة افكار

اقوال مأثورة للاعلام العرب،

تدفع ۱۰ دولارات عن كل سطرين، على الا يتجاوز القول المأثور السطرين،

🔲 السدات

هناك نكات ونوادر قصيرة من مصادر مطبوعة مثل الكتب والمجلات ذات الانتشار المحدود، خصوصا المطبوعات المحلية والاقليمية، وهذه كذلك يرحب بها "المختار" ويدفع ٥ دولارات عن السطر ذي العمودين،



زيادة اسعار النفط اعادت متعة التحلق حول مواقد تنعش فيها النار الحطب الذي تقاعد منذ زمن كمصدر للطاقة و٠٠٠ الدفء٠

عندما اصبح النفط، بفضل منظمة البلدان المصدرة للنفط (اوبيك)، ثمينا مثلما كانت البهارات النادرة قبل بضع سنوات، غدت الاولوية الاولى لعائلتنا خفض استهلاك الوقود النفطي في المجال الذي كان مصروفنا يبلغ فيه ذروته، ومع اننا مقلون في استخدام السيارة، فكثيرا ما نستخدم التدفئة نظرا الى قسوة فصول الشتاء عندنا، ولذلك عمدنا الى خفض درجة جهاز ضبط الحرارة (التيروموستات)،

اها سبب تأخرنا في التفكير في اهر يتجاوز هذه الخطوة الدفاعية فيحتمل ان تكون له صلة باعتمادنا التكنولوجيا الاوتوهاتيكية اعبتمادا اعمى، ولكن ههما يكن السبب، فقد قضينا فصلي شتاء وندن نرتعش في الداخل من شدة البرد قبل ان يتضح لنا ان اذكى حل يمكن ان نواجه به مشكلة نقص النفط هو المتخدام الحطب،

عندما كنت صبيا صغيرا كنت اقضى اجمل اوقاتي متمددا على بساط ثقيل من نوع بسط قبائل "نافاهو" الاباشية امام الموقد المنتفخ البطن الذي كان يتصدر حجرة الجلوس في بيت جدي في مزرعتهما في نيو مكسيكو، وكان ذلك الموقد المزخرف مرودا في واجهته الامامية بنافذة شفافة مصنوعة مسن مسادة الميكنا ، وكانست النافذة مسودة الحواف بفعل الدخانء لكنها كانت مصفرة اللون عند الوسط وشفافة الى حد يسمح برؤية لمعان لهب النار الكهرماني، وعندما كانت فتائل قناديل الزيت تنوس، كان الموقد القديم يرمي بضوئه الناعم المتألق في الغرفة، فارى ظللالا متراقصة في ارجائها جميعا

وفي امسيات الشتاء كان جدي يجلس مع صديق او صديقين في مقاعد سخية الحشو وهم يلفون السجائر ويتبادلون الحكايات في تلك الغرفة المعتمة جزئيا، وكانوا يتحدثون عن مناجم الذهب المخبوء في اعالي الجبال، وعن عصابات قطاع الطرق المتجولين، وعن فصول الشتاء الفظيعة التي لم تبق سوى الدهاة الماكرين والمحظوظين، وكنت، في تمددي على ارضية الحجرة واطمئناني الى اصواتهم الرقيقة الهادئة، ودفئي المستمد من ذلك الموقد الكبير، اشعر باني دنوت من النعيم الى اقصى حد ممكن،

الموقد اللجوج ـ اما موقد الحطب في مطبخ والدتي فكان له دور مختلف تماما وهو كان واسعا ضخما وكان يتطلب مني ملازمة تزويده بالحطب وكنت صباحا ومساء، خلال الصيف

والشتاء، اقصد كومة الحطب في الخارج فانقل منها احمالا الى المطبخ، وسرعان ما فهمت الاقتصاديات الحقيقية القاسية للطاقة، وهي ان كل دزينتين من الكعك الصغير تعادلان حمل حطب، اما عشاء الاحد من الدجاج والزلابية فمعناه نقلات لا نهاية لها،

ولم يكن سهلا، بالنسبة الي، ان اتعلم تطويع الموقد لارادتي، اذ كانت له صمامات لضبط تدفق الهواء، كما كان له خزان ماء ينبغي ملؤه، وكان هناك وقت ملائم للاشعال، ووقت للحطب، ووقت للفحم،

ومع وجود اربع ادوات لضبط تدفق الهواء، فان الاحتمالات الممكنة لاستعمالها تكاد تكون بلا نهاية، كأنها تنويعات في لدن موسيقي٠ وهي جميعا استعمالات ذات فوائد، اذ يمكن ان تزيد او تخفف من حرارة الموقد وان تجعل الدفء طويل الامد كالزواج المريح، او سريعا وحارا كفورة غرام في عطلة نهاية الاسبوع، وحركات الضبط هذه تعلم المرء، في نهاية الامر، نوعا من الانضباط، والحق انه لم يفض وقت طويل حتى تعلمت ان القوى المادية الطبيعية لا يمكن التحكم بها الا بالعمل معها ا فالاوكسيجين والوقود والحرارة هي العناصر المكونة للنار وعندما رسخت تلك الفكرة في رأسي الصغير، اقلعت عن لعب دور الديكتاتور المستبد الرادع حيال الموقد، واصبحت، بدلا من ذلك، عازف ارغن قادرا على استنباط ادق درجات الحرارة ١

وكبرت وتروجت ورحلت الى نيويورك، واشترينا منزلا في الريف، وفرشنا معظمه بقطع اثاث متنافرة

ساعدة شدافشر لوسيا هلب سوليسوا المنابض



ابتعاناها من المالك السابق، وعندها اوشكنا على استهلاك ميزانيتنا، سألنا المالك السابق اذا كنا نود الاحتفاظ بموقد الحطب الموجود في المطبخ،

كان الموقد قطعة قديمة غير جذابة، ومطلية بالدهان الابيض الصقيل، وكان ضئيل الجدوى بالنسبة الينا، الا كرف للنباتات وادوات المطبخ، لكني طلبت اليه ان يتركه لنا،

وخلال فصل الشتاء الاول الذي قضيناه هناكء القيت احمالا كبيرة من خشب التفاح في مدفأة غرفة الجلوس، فيما ابقيت موزع التدفئة المركزية مشتعلا ليلا ونهارا، من نوفمبر (تشرین الثانی) حتی مارس (آذار) • وكان النفط رخيصا آنذاك • وفى السنوات التالية كتت اقلق لاستهلاك المدفأة اكثر من قلقى لفاتورة النفط وبقيت على تلك الحال الى ان سددت منظمة اوبيك ضربتها ٠ وعندما تجاوز سعر النفط ضعفي ما كان عليه، خفضنا درجة ضابط الحرارة (التيرموستات) وارتدينا مزيدا من الثياب، واصبحت الحمامات الساخنة هواية محببة لدينا، واصبح كل منا انظف من مبضع جراح و غير اننا لم نشعر قط بدفء تام أنعم، لقد كنا نبقى المدفأة مشتعلة طوال الوقت، وهي تمتص كل ذلك الهواء الثمين المدفأ بالنفط وتحمله الي الخارج وارتفعت فواتيرنا الكهربائية نظرا الى كثرة استعمالنا الفرن الكهربائي للمساعدة في تدفئة المطبخ، ثم حدث في احد الايام القارسة البرد ان انقطع عنا التيار الكهربائي، فغدونا بلا مدفأة ولا

فرن ونقلت النباتات عن موقد المطب واشعلت فيه النار للمرة الاولى و

ليالي الشتاء - واخذت امور غريبة، ولكن مألوفة، تحدث في منزلنا، اذ رحننا نجتمع كلنا حول الموقد، وبعكس حجرة الجلوس حيث كانت المطبخ مشبعا بالدفء وليس فيه تيارات هوائية باردة تثلج ارجلنا، واخذ اطفالنا، النين اعتادوا اتمام واجباتهم المدرسية في غرف منفصلة، واجباتهم المدرسية في غرف منفصلة، يجتمعون حول مائدة المطبخ، وبدا يجتمعون حول مائدة المطبخ، وبدا الاصحاب اشد راحة وطمأنينة واكثر مؤانسة، وراحوا يتناوبون "تحميص" انفسهم امام الموقد، وباتت البرامج التلفزيونية في ركود مقابل الاحاديث الحية الطريفة،

غير ان المطبخ كان ذا سيئة واحدة هي التقلب، فاذا برد، كان علينا ان نستعين بكميات من الورق وان نشعل نار موقده قبل ان تدب فيه الحياة، واذا غادرناه في رحلة الى محل البقال او لتناول العشاء في المفارج، كنا نعود فنجده فاقدا دفئه، وقد اشعلت نيرانا كثيرة ذلك الشتاء، واوقدت مقدارا كبيرا من الحطب وانا ارتعش في ثياب النوم،

وفي السنة التالية اشترينا موقد حطب لحجرة الجلوس، وما ان ركبناه بامان وجربناه حتى بدأ يفعل فعله ويخلق كل ذلك السحر الذي اذكره منذ حداثتي، ولم نعد نأخذ دوشا في منتصف الليل، كما لم نعد ندفع فواتير كهرباء قاصمة للظهر، وغدت حجرة جلوسنا دافئة حقا من جديد، للمرة الاولى منذ عام ١٩٧٣، واصبحنا نتلاقى هناك فنتحدث ونقرأ احيانا

موقد جدتي حيب الحطب

- متمتعين بدفء الموقد ورفقة بعضنا بعضا فقد شدنا الموقد الى حرارته وحيويته وساعدنا ، بوضعنا حوله على تسلية انفسنا وتهدئة تململنا ، وغطانا بدفء يسرح فيه الخيال ويلمع ويرقص بحرية مع الظلال المتراقصة ، وعندما اجتمع وزراء اوبيك في المرة الاخيرة لبحث رفع الاسعار ، انتظرت نتائج مداولاتهم باهتمام وترقب ، ولكن دونما قلق ،

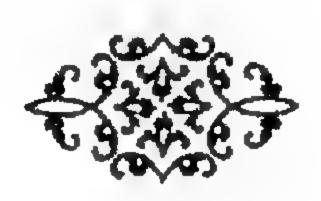
صحيح ان موقدنا لن ينتج اسمدة او

اطارات سیارات او مواد بلاستیکیة، ولکنه سیدفئنا طوال الشتاء، والواقع ان اوبیك اسدت الی عائلتنا معروفا كسرا،

لقد احيت ازمة النفط مرة اخرى مباهج مكان تجمع رئيسي هو قلب المنزل الدافىء حقا، حيث تجري امور كثيرة عظيمة الاهمية، وقد وثق هذا علاقة بعضنا ببعض، ولهذا وحده اشعر باعمق الامتنان،

🔳 جيرالمد مور

سنيكا



ليس اسوا حظا ممن تجافيه المصائب، اذلن تتاح له فرصة اثبات وجوده ،

المتاريخ يعيد نفسه

قبل ١٩٠٠ سنة كتب الحكيم الروماني الساخر مارشال: من كان يدري ان الشعر الذهبي على رأس كالا هو شعرها ؟ لكنها تقسم على انه شعرها ، وفي محقة في قسمها فأنا اعرف من اين اشترته ،

سر السعادة الزوجية

في اليوبيل الذهبي لزواجها، روت جدتي لضيوفها سر سعادتها الزوجية: "يوم زفافي قررت ان اعد قائمة اضمنها عشرا من مثالب زوجي التي يجب ان اغض الطرف عنها لمصلحة زواجنا"،

وفيما كان الضيوف يتهيأون للخروج، دنت منها سيدة شابة كانت تواجه مشاكل زوجية اخيرا، وسألتها عن بعض المثالب التي اختارت غض الطرف عنها ،

فأجابت جدتي: "بصراحة، يا عزيزتي، لم اتوصل مطلقا الى تسجيلها، ولكن حيثما اتى زوجي عملا يثير غضبي الشديد، كنت اقول لنفسي: لحسن حظه، هذا واحد من بين عشرة"،

الشاتك في المجالة التي يقرأها أكثر من ١٠٠ مليون في 10 لغة

املاً هذه القسيمة وارسلها مرفقة بالقيمة المطلوبة الى "المختار" فتصلك المحلة فوراً •

NAME	٠	الأسد
	ان	
	•••••	
• • • • • • • • • • •		
PROFESSION	نـــــ	المه
SIGNATURE.	غبع	التوذ

أود الاشتراك في "المختار" لمدة سنة كاملة أرفق قسيمة إشتراكي بشيك مصرفي بأسم:

AL MUKHTAR min Reader's Digest

		TE ANKEE				· • • • • • • • • • •
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	יענשט	ه بدلات		راك السنو	' ·
•	۶۲ دولار آ			کر یکیا	وشمالي ا	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ادريكيا	יסן בפעורו					🗀 البلدار
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		7	ت المتحدة	
	יאף בפענו		, "		الجنوبية	
المريكيا	1.102 7.			1. C . S !!!!!	ليا والنادا	ا اه ست

عنوان "المختار":

AL MÜKHTAR min Reader's Digest 37, Avenue George V. 75008 Paris, FRANCE

به المائدة المائدة الموازنة المائدة ا

ار، تصميم 10550 من دبت الجوهر هو دعيده المتصعبيم الميدروستاتي لم 10755 التي الأبدت حدارتها لعدة نريد على المستنين، غير ال اجزاء 10850 اكبر حبما، وما دام التصعيم واحدا، فستخصل على المزايا المعهردة نفسها، فسحولات القوة واحرمة المعهردة نفسها، فسحولات القوة واحرمة موازنة الدوران والتحكم النلفائي بالسرعة والمغود والكابح المبدروستاتبان، جميعها عوامل نساعدك على اداء عمل

وبغضل الهبكل السفلي المحكم الاعلاق والحرام الدائسر حول سبع اسطوانات والموجهات الامامية والخلفية للحزام وصيانة العجلات المسندة والالواح المزدوجة للسيطرة على الكابح، اصبح لـ \$\$\$(11. فياعده راسخة تبطلق منها،

ونتمنز ۱۱۱۶۵۰ ایضا بمهاز سیطره المدمنا دی رافعه مفسرده، وبماکنه دات ششسن نوربینی ونبرید دوری بین العملیات ونفاط خدمة ملائمة وصیانهٔ تامة من التلف، هاذا اصفت حیم الوعاء الذی تختار (۲۰۱ هذر مکعب او ۲۰۰ متر مکعب، ای ما یعادل مکعب او ۲۰۰ بیاردة مکعبه ای الی رافعه او کسارة، فستحصل علی ۱۱۸۵۵ متلائمة دع طبیعة عملك،

اتصل موكدل جون دير الافرب اليك اليوم للحصول على مزيد من المعلومات حول IDSSisi انها شبيهة بـ ID753 وقد انها شبيهة على انناجك، انعكست جدارتها على انناجك، جون دير انتركونتيننتال ليمند ش،م،

بول دبر اعرموسیسال ایمند ش م م بسولسفار وولسویسه ۳۵ ص مب ۶،۰۰۶ بروکسل: بلجیکا ،



FOR LEVER LEV

بالاالحال الحالية

الصين على عتبة تغيرات اساسية، فالكلمة الرسمية في بكين لم تعد تصدر عن ماو، وبدأ قرابة الف مليون صيني يتذوقون طعم امور كثيرة كانت محظورة عليهم،

> انكبت العاملات الماهرات في احد مصانع الفخار في مدينة فوشان، قرب كانتون، على وضع اللمسات الاخيرة على تماثيل الفخار الصغيرة ا وقد علق على الحائط اعلان مصور يبرز أهم الانجازات التي حققها العمال: ١٢١ من العمال الـ١٥٦ الذين يشتغلون في الورشة لديهم دراجات او ماكينات خياطة، بينما يقتني ٨٤ منهم ساعة معصم، و٢٩ غيرهم اجهزة راديو او مراوح كهربائية٠

ولقد كان مثل هذا الاعلان امرأ

شائناً لثلاث سنوات مضت، ای قبل وفاة ماو تسي تونغ في ٩ سبتمبر (ایلول) ۱۹۷۲، باعتبار انه مدعاة صارخة لخدمة مصالح العمال الذاتية المادية، وبالتالي يعد انسياقاً في "طريق الرأسمالية" • أما الأن فقد اصبح ماو ذاته عرضة للنقد العلني، بعد ان ظل اكثر من ثلاثين عاما قائد الصين العظيم المنزه عن الخطأ • كما اصبحت جدران بكين مكتظة بالملصقات المطالبة بمزيد من المرية للشعب تمكينا له من التعبير عن رأيه •

واسرت الـي احـدى العاملات الشابات التي التقيتها خلال الشتاء الهاضي في احدى الحدائق العامة في كانتون: "نود لنا الان حياة طيبة، ولا نريد ان نجهد انفسنا في العمل مثلما فعل آباؤنا، بل نرغب في الاستعانة بالآلات في تحمل متاعبنا" ولقد كان لمثل هذا الحديث، مع زائر اجنبي، خطورته حتى في الصيف الهاضي، فلورته الى اي مواطن صيني الا ان هذه المرأة الشابة كانت تغتنم فرصة تخفيف القيود المفروضة على حرية التعبير، لكي تتحدث بالانكليزية التي اصبحت تستهوي الصينيين في وضوح الميام وضوح الايام وسينين في وضوح الايام وسينين في وضوح الايام وسينين في وضوح الايام وسينين في وضوح الديام وسينين في وضوح وسينين في وسينين في وضوح وسينين في وسي

اما في ما يتعلق بالسياسة، فقد اعترفت بان الصين تحتاج الى وضع حد للتناحر الذي اتسم به العقد الماضي، فقالت: "لقد كانت لنا ثورتنا السياسية، ونحن الان في حاجة الى ثورة اقتصادية تتيح لنا اللحاق بركب الغرب"،

شيوعية الاستهلاك - وقد ذهل كثير من الصينيين لتنفيذ زعماء بكين الجدد السياسات الكفيلة بتحقيق امنية تلك العاملة الشابة، اي تحديث الاقتصاد الصيني بحلول القرن الجديد وتوفير حياة افضل واكثر انفتاحا للالف مليون مواطن صيني، ويحتمل، عما قريب مثلاء أن يتوجه الزائر الامريكي الى بكين على متن طائرة تابعة لشركة "بان اميركان"، وان يقيم فني فندق انشأه ويبديره الاجانب، وان يستخدم بطاقة "دينرز كلوب الشراء بعض التحف الصينية القديمة، بل وربما تسنى له ان يتناول وجباته أيضا فسي مطعهم انشسيء بارشاد شركة "ماكدونالد" •

بید ان هذه لیست سوی بوادر ظاهریة لتحو ل جذری و فان بکین تجرى الان مفاوضات لشراء مصانع للصلب من المانيا الغربية، والحصول على معونة فنية وتجهيزات لسكك الحديد من اليابان، ومعدات عسكرية ومنشأت لانتاج الطاقة النووية من فرنساء وطائرات مقاتلة من بريطانيا وربما كانت الصفقة الكبرى هي تلك التي تتكفل بموجبها بضع شركات نفطية امريكية بالتنقيب عن الموارد البترولية الصينية الضخمة الكامنة في عرض الشواطيء الصينية، وقد توافد رجال المصارف من شتى انحاء العالم الى الصين واحدا تلو الآخر سعيا الي المساهمة في تمويل هذه الصفقات الهائلة التي تبلغ قيمتها ٦٠ مليار

ويعترف المسؤولون الصينيون بان بلادهم تواجه الان مشكلة تخلف رهيبة لا بد للصين من التغلب عليها، وهي عزمت على ابرام عقود لهذا الغرض مع شركات اجنبية من اجل انشاء مصانع مشتركة في الصين تستخدم المعدات والتقنيات الغربية والايدي العاملة الصينية الرخيصة، ومن سخرية القدر ان يكون هذا التوافق بين التقدم التكنولوجي الغربي والايدي العاملة الرخيصة هو الذي ساعد على المتسراع عملية التنمية في كوريا الجنوبية وهونغ كونغ وتايوان،

وبالاضافة الى هذه السياسات الاقتصادية الجديدة التي تعد بمثابة تبرؤ من آراء ماو في ما يتعلق باعتماد الصين على نفسها والتفاخر بجهدها الذاتي، فقد برزت بعض بوادر التغيير في حياة الصينيين

الخاصة و فهناك عدد من النساء الصينيات اخذن يصففن شعورهن ويرتدين من جديد الازياء العصرية التى نبذتها الشورة الثقافية واعتبرتها شعار التدهور والانحطاط كذلك القراء، فقد اصبحوا يوجهون الرسائل على نحو منتظم الى صحيفة "الشعب" اليومية، وهي صحيفة الحزب، يطالبون فيها باصلاحات جديدة كالترخيص بعرض الافلام الاجنبية وفتسح ابسواب المكتبات الصينية المحدودة • وثمة رسائل اخرى تشير الى نقص في اللحوم والخضر ، بل وينطوي بعضها على التذمر من انعدام كفاية بعض المسؤولين عن الحزب، او من اوضاع الانفصال الطويل بين الازواج والزوجات من جبراء قيامهم بالعمل في مدن وختلفة ٠

بيد ان الباعث الاكبر على الدهشة هـو هـذا الطوفان المفاجىء من الملصقات الجدارية التي تدعو الى مزيد من حرية التعبير وتأمين الحق في اختيار المسؤولين عن طريق الانتذاب،

وقد انطلقت مسيرة لم يسبق لها مثيل وسط مدينة بكين في ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٧٨، اشترك فيها ما بين خمسة وستة آلاف شاب صيني، وهم يهتفون: "تحيا الديموقراطية"، وقال احد جنود "جيش التحريس الشعبي" لممثل ديبلوماسي في بكين المقوق "بيد انها لا اثر لها في الحقوق "بيد انها لا اثر لها في الواقع، فلم يجرؤ احد منذ سنوات الواقع، فلم يجرؤ احد منذ سنوات على التعبير عما يدور في خاطره"، وحاول على ماو يحتقر المثقفين، وحاول

القضاء علي الاعتبقاد الصيني

التقليدي بان اولئك الذين يعملون باذهانهم افضل من الذين يعملون بايديهم، اما الان فان الاساتذة والعلماء سيتحررون من الالزام الذي فرضه عليهم ماو بقضاء معظم وقتهم في ممارسة العمل اليدوي، وفضلا عن استعادة نظام امتحانات الالتحاق بالكليات، فقد انشئت مدارس خاصة بالكليات، فقد انشئت مدارس خاصة للاطفال الموهوبين سعيا الى اعداد صفوة مثقفة باسرع ما يمكن،

وهناك تغييرات كذلك في مجال التنظيم الصناعي، فقد بدأت الصين تخطو نحو مقدار محدود من المبادرة الاقتصادية الفردية، بما يتيح للمصانع أن تتعامل مباشرة بعضها مع البيعيض، منع منزاعياة ربط اجبور المديرين والعمال بمربحية المصانع التي يعملون فيها • بل وبدأت اعادة النظر ايضا في المشروعات الجماعية الشعبية • فقد اتيح للفلاحين، على اساس تجريبي، مزيد من الحرية في استغلال اراضيهم الزراعية، ومقدار اكبر من المرونة في اختيار ما يزرعونه في الاراضي الجماعية • وفي غمار هذه العملية، يحتمل ان تؤول من جديد سلطحة اتخاذ القسرارات الحي الاسرة الكبيرة العريقة٠

ساعة الاعراض المتزاهنة ـ واها تصميم هذه السياسات الجديدة فيعود الى تنغ هسياو بنغ النائب الفظ لرئيس الوزراء الذي اقصاه هاو في اثناء تطهير الحزب في "التورة الثقافية" بسبب نزعته السياسية التي وصفت بانها "يمينية"، ولم يلبث ان اعاد اليه اعتباره، ثم اطاحه مرة اخرى في ١٩٧٦، ليعود مرة ثانية الى المسرح السياسي خلال عام ١٩٧٧، بعد مرور عام تقريبا على وفاة هاو،

وقد تابع تنغ من منفاه الجبري جميع الاخطاء التي ارتكبت في اثناء السنوات الاخيرة من عهد ماو، وبعد ان نبذه نظام ماو فقد عاد وكله تصميم على نبذ النظام ذاته مسترشدا في ذلك بتصوره لعظمة مستقبل الصين،

وكل شيء في شخصية تنغ يدل على ما للرجل من قوة ونشاط، وعلى اعتزامه على الانتهاء السريع من هراءات السنوات الاخيرة، وعلى النهوض بالصين ودفعها من جديد في طريق التقدم، وقد يعزى ذلك الى حصافة السن، فهو من مواليد ١٩٠٤، ويبلغ اذاً ٧٥ عاما: رجل تقدمت به السن فأصبح يتطلع الى انجاز الكثير على عجل • آلا انه قد عرف ايضا هنذ عهد طويل بنزعته الواقعية والعملية، وقد اتهم في اثناء الثورة الثقافية بانه قال: "لا يهم اذا كانت القطة سوداء او بيضاء، فهي قطة جيدة طالما هي تصطاد الفئران" وخلال العام ١٩٧٨ اعلِن تنغ عن مذهبه السياسي الجديد ومؤداه ان كل شيء في الصين ينبغي ان يرتكز على ، افتراض علمي بسيط هو: "استقاء الحقيقة من الواقع العملي " • ونتيجة لذلك اضاف تنغ افتراضا آخر: "الواقع العملى، لا اقوال ماو، هو المعيار للحقيقة " •

ويبدي الشعب الصيني اعجابا ملحوظا بشخصية تنغ وسياسته وتلك ظاهرة تبعث على الطمأنينة والارتياح بعد الاضطراب السياسي والفوضى الاقتصادية اللذين شهدهما العقد الاخير، غير ان بعض الصينيين، بما لديهم من حس قوي بالتاريخ، ليتذكرون ان الصراع بين المحافظين يتذكرون ان الصراع بين المحافظين

من اوائل دعاة الثقافة الوطنية مثل ماو، والمحدثين من انصار الاصلاح مثل تنغ، قد تأرجح جيئة وذهابا على نحو يكاد يماثل الايقاع الاحيائي في الصين،

واما الان، فقد اصبح زمام السلطة في يد تنغ، ويقضي "زمرة الاربعة"، وهم الاشد حماسة لماو، ايامهم في السجن، ولكن هناك بعض المسؤولين لا يزالون يترددون في تنفيذ السياسات الجديدة او يعارضونها،

وتعاني الصين اليوم ازمة سلطة • فقد حل التهكم والفتور وانخفات الحس الاخلافي محل الكثير من الحماسة السابقة للثورة الشيوعية، ولقد ساعد ماو ذاتد في زعزعية المعنويات من خلال عمليات التطهير ضد مناوئيه من قادة الحسزب، وامتهانه لقواعده النظامية، وقد افضت هذه التقلبات السياسية الى اذى لحق بشعور الكشيسريان مان المسؤولين الصينيين، وصرح أخيرا رئيس فرع الحزب في اقليم هيونغ كيانغ: "انه لمن الصعب التمييز بين الخطوط السياسية السليمة والخاطئة، ويكاد يتحتم على المرء ان يضل سواء السبيل " •

وقد اتضح الان، بعد انقضاء فترة من الزمن، ان عمليات التطهير كانت تجرى على نطاق واسع جدا خلال السنين العشر الاخيرة، فقد فضحت الصحف الصينية في الاشهر الاخيرة عسددا مدهسلا مسن الاضطهادات السياسية، ففي شنغهاي مثلا، عذب المتطرفون عمدة سابقا يبلغ ٢٧ عاما من العمر حتى لقي حتفه، وفي ولاية كيرين، سجن خطأ ٢٨٦٠ شخصا من المسؤولين المحليين بعد اتهامهم

بالانتماء الى احدى شبكات التجسس وارغامهم على الاعتبراف بالتهم المنسوبة اليهم، ومنذ شتاء عام ١٩٧٧، اطلق ١١٠٠٠٠ شخص لا يزالون معتقلين منذ عشرين عاما بسبب اتهامهم باليمينية،

موضوع الانتقام - وربما كان العامل الاساسي في تنفيذ خطط التحديث في الصين، يكمن في قدرة قادتها على صون الوحدة الوطنية، والواقع ان كثيرا من الصينيين يشعرون برغبة أكيدة في الاستقرار وفي تجنب اخطاء الماضي، ومن بين الادلة في هذا الصدد ان صرف كبار المسؤولين من الخدمة يتم الان بطريقة اقل من الخدمة يتم الان بطريقة اقل من النتائج السياسية المترتبة على من النتائج السياسية المترتبة على ذلك، ويقول تنغ فضلا عن هذا، انه لا يعترم القيادات الحزبية العليا،

بيد ان المرارة التي ولدها العقد الماضي، لن تختفي آثارها بسهولة ولم يزل موضوع الانتقام يسود الحياة السياسية في بكين، وكأنها مأساة شكسبيرية لا نهاية لها ولعل في تسلسل القيادات المزبية انعكاسا لهذه المشكلة وابرازا لابعادها فقد ذهب تنغ ضحية الثورة الثقافية وبينما ارتقى هوا كيو فنغ، رئيس الحزب الشيوعي ورئيس الوزراء المنوب الشيوعي ورئيس الوزراء والذي اختاره ماو خليفة له، مدارج السلطة خلال تلك السنوات السلطة خلال تلك السنوات المناسبة فلال الله السنوات المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناس المناسبة المنا

ويؤكد تنغ في تصريحاته العلنية على عدم وجود اي تعارض في الرأي بينه وبين هوا، ومن ناحية أخرى، فان الرئيس هوا الذي لا يتجاوز الثامنة والخمسين يعتبر اهلا للتعاون مع تنغ، كما يعتبر هذا التعاون اداة

لاستقرار الصين على المدى الطويل، ولقد ابدى هوا قابليته لمجاراة تنغ في آرائه ، فبعدما قام تنغ في الصيف الماضي (١٩٧٨) برحلته الى رومانيا ويوغوسلافيا، وهي اول زيارة له خارج الصين، بدأ هوا في دعوته الى الاسراع في تنفيذ الخطط الانمائية في الصين واما اذا تعثرت العلاقات بينهما، فمن المحتمل ان تنشأ عن ذلك مشكلة من ادق المشكلات التي تواجه الصين، وهي مدى الاسترسال الممكن في الحط من قدر ماو وخفض منزلته، ففي الربيع الماضي بدأت بحذر شديد الحملة التي نظمها تنغ لزحزحة ماو عن سدته السامية وذلك عندما توقفت الصحافة الصينية عن طباعة اقوال هاو المأثورة بحروف عريضة بارزة وبعد ذلك نشرت صحيفة الحرب في شهر يوليو. (تموز) ، خطبة لم يسبق نشرها القاها ماو عام ١٩٦٢ ويعلن فيها أنه يتحمل مسؤولية "مواطن الضعف والاخطاء في عملنا "ابان الوثبة الكبرى المشؤومة الى الامام، وفي شهر اوكتوبر (تشرين الاول)، بدأت صحيفة الحرب تفضح الزيف في "الكتاب الاحمر" الصغير المشهور الذي يتضمن اقوال ماوء واعلنت ان "الشعب الصيني قد دفع ثمنا غاليا جدا " لتأليه الرئيس ماو، واخيرا، تناولت الصحافة بالنقد التورة الثقافية ذاتها، ووصفت تلك الحقبة من تاريخ الصين بانها كانت "ديكتاتورية فاشية مضادة للثورة" • افهل فتح تنغ "علبة باندورة السحرية "؟ وعمااًذا ستسفر يا ترى هذه السياسة الجديدة التي يقودها تنغ؟ وكيف ستكون عواقبها؟

تغيير المشركاء ـ لا تزال السياسة" الخارجية الصينية مرتكزة على معاداة الاتحاد السوفيييتي، الا ان قادة الصين في سعيهم الى الحصول على مصادر جديدة للتجارة والتكنولوجيا، تنفيذا لبرناهج الاصلاح والتحديث، قد سارعوا الى تعديل مواقفهم من اصدقائهم القدامسي واعدائهم فبعدما كانت البانيا ذات يوم هي الحليف الوحيد للصين في اوروبا، تباعدت عنها الصين وتقاربت مع يوغوسلافيا عدوة البانيا اللدودة، باعتبار انها شريك اكثر نفعا وفي آسيا، تورطت الصين في صراع مع فيتنام التي كانت تساندها، منذ ثلاث سنوات فقط، ضد الولايات المتحدة وترى بكيسن أن هانوي ليست الان سوى "كوبا آسيوية"، اي انها عميل ومن ناحية اخرى فان اليابان التي اجتاحت الصين في الحرب العالمية الثانية، قد اصبحت الان صديقها الاول الحميم في العالم غير الشيوعي، ومن المرجح ان تغدو اليابان المصدر الرئيسي للتكنولوجيا الجديدة التي تفتقر اليها المصانع الصينية ويخامر موسكو شعور بان بكين تحاول جذب طوكيو الى حلف ثلاثى معاد للاتحاد السوفييتي يضم الصين واليابان والولايات المتحدة الامريكية٠

واكبر التغييرات (*) التي تبعث على الذهبول في سياسة الصين الخارجية هو ذلك الذي طرأ في الخارجية هو ذلك الذي طرأ في ديسمبر (كانون الاول) الماضي ١٩٧٨ عندما اعلنت جمهورية الصين الشعبية

والولايات المتحدة الامريكية انهما ستستأنفان العلاقات الديبلوماسية الكاملة بينهما اعتبارا من (يناير (كانون الثاني) ١٩٧٩ بل ويمكن القول انه حتى قبل اعلان استئناف العلاقات الديبلوماسية رسميا، كانت العلاقات الديبلوماسية رسميا، كانت مناك بوادر تشير الى تحسن العلاقات بين البلدين، فقد وافقت الصين على تبادل الطلبة مع الولايات المتحدة، تبادل الطلبة مع الولايات المتحدة، وكانت تجري مفاوضات معها لشراء تابع فضائي اصطناعي للاتصالات،

وازاء هذه التغيرات، هاذا عسى
وضع الصين ان يصبح بعد ١٥ عاها؟
في سبتهبر (ايلول) الهاضي، اطلقت
صحيفة "كوانغهنغ جيه باو" البكينية
لخيالها العنان، ونشرت مقالا على
نمط القصص العلمية الخيالية، وكان
هذا اول حدث من نوعه في الصحافة
الصينية، قال كاتب المقال: "هبطت
الطائرة في بكين في ٤ هايو (ايار)
الطائرة في بكين في ٤ هايو (ايار)
تبدل، واسترعت انكل شيء فيها قد
الثياب التي كان يرتديها الناس،
الثياب التي كان يرتديها الناس،
فهي تغيرت كثيرا عما كانت في
السبعينات، ولم تعد موحدة الطراز

وشاهد الكاتب برجا هن الصلب يبلغ ارتفاعه ٢٥٠ مترا، ومكتظا بالمطاعم والحوانيت، وامتلأت شوارع بكين بالنقالات الميكانيكية للمشاة، و"شاهدت ايضا مبنى ضخوا مذهلا، كان محلا تجاريا كبيرا يديره حاسب الكتروني من غير ان يكون هناك بائعون"،

فوكس باتر فيلد

رئيس مكتب "النيويورك تايمس" في هونغ كونغ

 ^(★) هذا الجزء من المقال لم يقتبس من "نيويورك تايمس"٠

حوارمع "سُكات" الفضاء الخاري

آذان المركبية وسوفيبنية هن النافذة الأرضية

منذ عشرات السنين واجهزة الاتصال الارضية تلتقط اصواتا آتية من بعيد ١٠٠٠ بعيد في العوالم الاخرى، وثمة اعتقادات عدة بان هناك كائنات تحاول الاتصال بنا، فهل هذا معقول وممكن؟

لقد اصبح معظم علماء الفلك على اقتناع باننا لا نستأثر وحدنا بهذا الكون الشاسع، وبان هناك حياة عاقلة تنبض على الكواكب الطافية حول مليارات من النجوم والشموس التي تمخر الفضاء، وفي هذا الصدد، يلاحظ فرانك دريك، مدير المركز الوطني للفلك والغلاف الايوني (*) في العمليات الكيميائية التي تبيتن لنا العمليات الكيميائية التي تبيتن لنا العادية الورض ليست هي الا النتائج العادية لقوانين الكيمياء، ومن العادية لقوانين الكيمياء، ومن المتوقع انها قد حدثت في الماكن عدة المتوقع انها قد حدثت في الماكن عدة

من الكون " الها كارل ساغان، هدير مختبر جامعة كورنيسل للدراسات الكواكبية، فيقدر من جهته بمئة مليار عدد الكواكب الملائمة للحياة في مجرة الطريق اللبني وحدها، بل ان هناك "أذانا " الكترونيذ في الولايات المتحدة والاتحاد السوفييتي وكندا تصغي الان لالتقاط ما قد يصدر عن هذه الكواكب من اشارات المتارات الكواكب من اشارات الكواكب من اشارات المتارات الكواكب من اشارات المتحدة والاتحاد السوفيية وكندا هذه الكواكب من اشارات المتحدة والاتحاد المتواكب من اشارات المتحدة والاتحاد المتواكب من اشارات المتحدة والاتحاد المتواكب من اشارات المتحدة والكواكب من اشارات المتحدة والاتحاد المتواكب من اشارات المتحدة والاتحاد المتواكب من اشارات المتحدة والاتحاد المتواكب من اشارات المتحدة والكواكب من اشارات المتحدة والاتحاد المتحدد والمتحدد والمتحدد والاتحاد المتحدد والمتحدد والم

المحاولات الاولى حوقد جرت المحاولة الاولى لالتقاط اتصالات الراديو الواردة من الفضاء خلال عام ١٩٦٠ في مشروع اوزما "(**)، في مرصد الراديو الفلكي الوطني قرب

^{(★) -} الجزء من جو الارض الذي يبدأ على ارتفاع ٤٠ كيلومترا تقريبا ويمتد في الفضاء الى ارتفاع ٤٠٠ كيلومتر أو أكثر

^{(**) -} جاء فى كتابالمؤلف أ، فرانك بوم "أرض اوز" ان الاميرة اوزما قد حكمت مكانا "قصى البعد يتعذر الوصول اليه ويقطنه سكان على حد كبير من الغرابة"،

مدينة غرين بانك في ولاية فرجينيا الغربية: ففي مشروع "اوزما - (" ثم مشروع "اوزما - ۲" الذي استمر تنفیذه من عام ۱۹۷۲ الی عام ۱۹۷۵ رصد العلماء اكثر من ٦٥٠ نجما من النجوم القريبة، آملين في ان يلتقطوا اى اشارات تعلو على ضوضاء الراديو الطبيعية المنتشرة في الفضاء الكوني أو • • • شيئا يقول عنهم: "انكـم لستم وحدكم، فهيا انضموا الى نادى المجرة " وكان المتوقع أن تتخذ الاشارات الرمزية شكل معادلة رياضية يتبين منها، مثلا، البوزن الدرى لعنصر ما، کالیورانیسوم او ای شیء آخر يمكن تمييزه كاشارة مرسومة اصطناعية، غير أن العلماء لم يتمكنوا من التقاطاي اشارة ٠

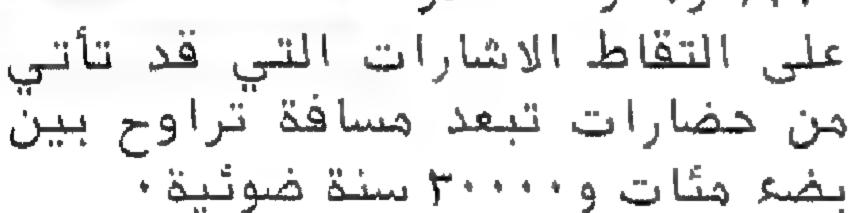
ولكن البحوث عن وجود كائنات عاقلة خارج الارض لا تزال نشطة، وهناك احتمالات جيدة للتعاون الدولي في هذا الصدد، وقد انشأ الاتحاد السوفييتي لجنة حكومية تهتم بتنسيق الجهود في هذا المجال، وزو دها بمنظار راديو (راديو تلسكوب) ضخم اقيم في جبال القوقاز يشتمل على ١٠٠ هوائي القوقاز يشتمل على ١٠٠ هوائي ومهمته الاصغاء بعض الوقت الى هذه الاشارات، وفي كندا، يقوم علماء مرصد "راديو الغونكين" في ولاية اونتاريو، ببحث دقيق يتناول عددا من النجوم القريبة،

وفي الجنوب الشرقي البعيد من الولايات المتحدة، في بورتوريكو، يقوم في مرصد اريسيبو راديو تلسكوب كبير له هوائي قطره ٣٠٥ امتار ومساحة تجميع تزيد بمئة ضعف وطاقة تسجيل تزيد بستة اضعاف ما كان عليه هوائي مرصد "الرادار الفلكي الوطني" الذي كان اول من الفلكي الوطني" الذي كان اول من

الصور التي يسفر عنها حل الرهوز التي ارسلت بالارقام المزدوجة من مرصد أريسيبو في عام ١٩٧٤٠

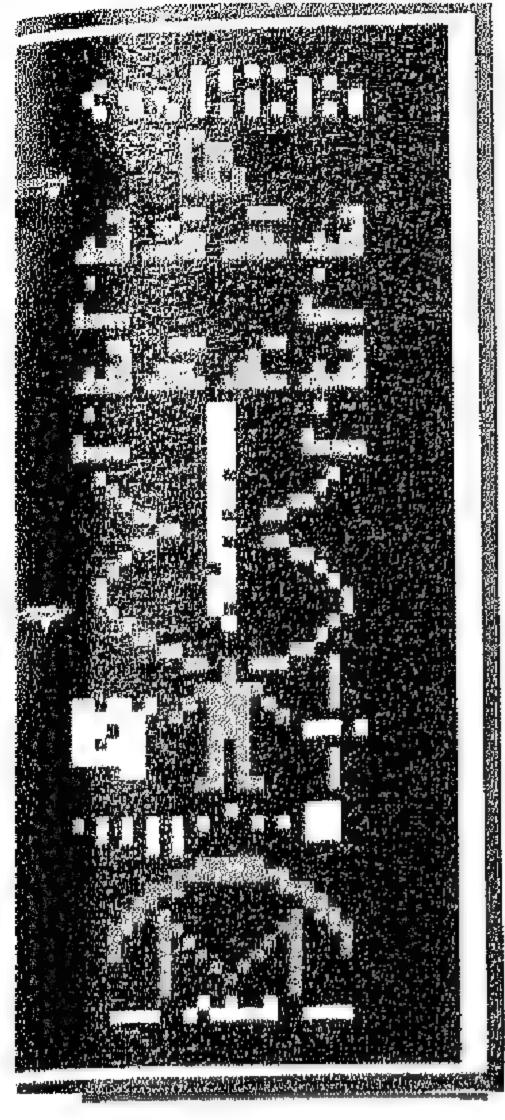
أرهسف "اذنسه"

لالتقاط أشارات
من الفضاء في
مشروع اوزما،
ويستطيع منظار
الراديو تلسكوب
هذا، في جزء من
عشرة اجسزاء
عشرة اجسزاء
الثانية، ان يؤدي
الثانية، ان يؤدي
المهمات التي كان
المهمات التي كان
الداؤها يستغرق
اداؤها عام



ويتخذ الاستاذ دريك موقفاً واقعيا ازاء الصعوبات التي تعترض الاتصال بالحياة العاقلة في مواضع اخرى من الفضاء الكوني، فهو يقول: "اننا نبحث عن بضع ابر في متبنة هائلة الحجم بما لا يتصوره العقل " في حين ان منظار اريسيبو الذي تفوق طاقته الخيال يقتضي عليه التحرك في ٢٠ مليون اتجاه للتمكن من فحص السماء باكملها، ولا يتجاوز مجموع النجوم بالتي تم فحصها حتى الان الف نجم، معظمها من النجوم القريبة، اضافة معظمها من النجوم القريبة، اضافة الى عدد قليل من الذبذبات،

ولا بد بالطبع لعلماء الفلك من التخمين لحزر ذبذبات الراديو الطيفية التي يعتمدها سكان العوالم الاخرى لارسال اشاراتهم، مما يجعل الاتصال عن طريق هذه الاشارات امرا مرهونا بالحظ والتوفيق، فمن الممكن ان



١٩٧٩

تصدر الاشارات عمدا في اتجاه جوارنا العام في الفضاء، او ان تبلغنا بمحض المصادفة، ومن المحتمل ايضا ان تكون هناك حضارات ذات مستوى تكنولوجي رفيع ترسل اشارات في اتجاهنا لبضع ساعات فقط كل عام، واننا نتولى من جانبنا، في موعد مبكر اكثر مما يجب او متأخر اكثر من اللازم التقاط "سماعة التلفون"،

واذا كان بعض جيراننا في المجرة يرسلون فعلا اشارات، فليس هناك شك في انهم يصغون بالمثل، فنحن لا نسزال نرسل مند بعسض الزمس الاشارات الخاصة بنا وان كنا لا نتعمد في معظم الاحايين اي هدف مقصود وفاشارات الارسال التلفزيوني لا يقتصر امرها على بلوغ اجهزة الاستقبال الموجودة في كوكبنا وحده، وانما هي تتشعتع ايضا في الفضاء وعلى ذلك، فان الارض ما فتئت تعلن عن وجودها منذ نيف وثلاثين عاما من خلال ذلك الخليط المستمر المتنافر من الاشارات التلفزيونية المنتقلة بسرعة الضوء ويقدر دريك ان ارتشاح هذه الاشارات قد بلغ ولا بد ما يقرب من ٤٠٠ نجم، بما يتحيط بها من كواكب وما تحمله هذه الكواكب من كائنات عاقلة ذكية ان وجدت ا

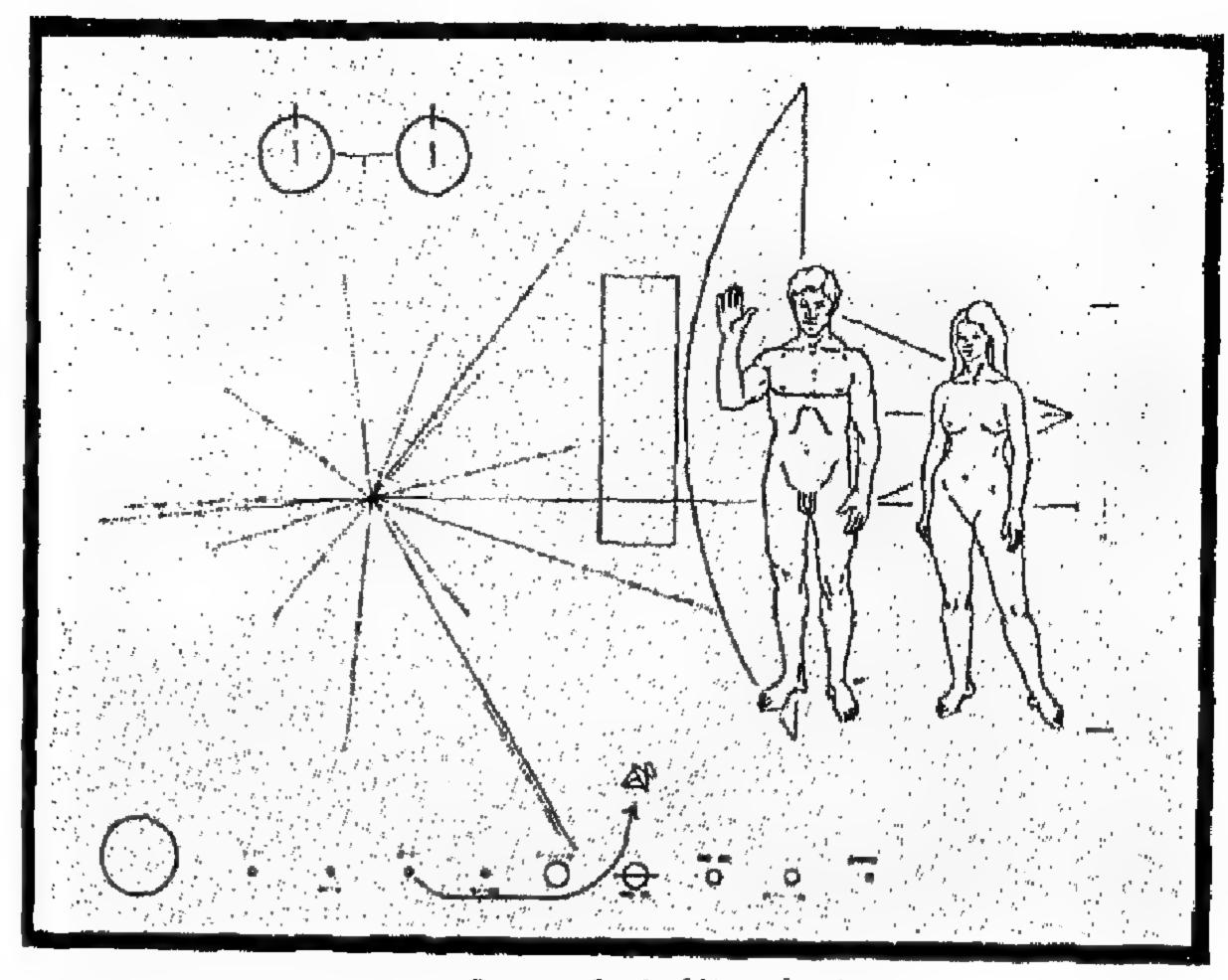
وفضلا عن ذلك، فكثيرا ما يرسل علماء الفلك اشارات الى التوابع (الاقمار) الفضائية الاصطناعية الامريكية من مرصد اريسيبو، الذي يعمل في اشراف المركز الوطني لعلوم الفلك والغلاف الايوني، وثمة عدد من هذه الاشارات يتجول في الفضاء، ولربما بلغت مسمع واحد من علماء الفلك البعيدين هناك، لكنّه لم يصغ الفلك البعيدين هناك، لكنّه لم يصغ

اليها الا عرضا ولمرة واحدة ولفترة قصيرة لا تكفي للتحقق من انها صادرة عن الارض •

اطلاق السهم المرمزي الاول ـ وقد بذل اول جهد متعمد لتوجيه رسالة الى الفضاء الفارجييي في ١٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٧٤، حين اطلق دريك واختصاصيو الفلك في مرصد اريسيبو سهما رمزيا واحدا الي "ميسير ١٣" وهي المجموعة الكروية من النجوم في كوكبة هرقل التي تؤلف فصيلة من النجوم تقع على تؤلف فصيلة من النجوم تقع على

مسافة ٢٥٠٠٠ سنة ضوئية من الأرض٠ ولم يستغرق بث رسالتنا القصيرة اكثر من ثلاث دقائق، وقد اشتملت على ١٦٧٩ مقطعا تنطوي على مقدار من المعلومات عن الحياة على الارض • وهي تعطي بالارقام المردوجة "درسا" في نظام الترقيم المستخدم لدينا وتضم قائمة بالارقام الذرية لعناصر الهيدروجيين والكربون والنيتروجين والاوكسيجين والفوسفور وتوضح التركيب الكيميائي لحامض ديوكسيريبونكليك DNA الذي يؤلف مادة الوراثة اضافة الى رسم تخطيطي مبسط للكائن البشري وبيان لمتوسط ارتفاع قاماتناء وعبارة تقول ان عدد سكان الارض يبلغ اربعة مليارات واننا نعيش على الكوكب الثالث بعد الشميس، وقد ختمت الرسالة بصورة للمنظار (التلسكوب) الذي ارسلها ٠

وكانت الطاقة الفعلية التي ركزت في الشعاع لدى ارسال الرسالة عشرة اضعاف الطاقة الكهربائية الكلية التي تنتج على مسطح الارض باجمعها وبفضل هذه الطاقة الهائلة، اصبح سطوع الاشارة في اتجاه الشعاع على ذبذبة جهاز الارسال يفوق سطوع الارسال يفوق سطوع الارسال يفوق سطوع



بطاقة التحية التي حملتها سفينة الفضاء "بيونير "٠

الشمس بمقدار عشرة ملايين ضعف، ويتذكر دريك ذلك فيقول: "لقد اصبحنا، لمدة ثلاث دقائق، اسطع نجم في مجرتنا باكملها،"

ولم تقتصر محاولاتنا للاتصال بالحياة خارج الارض على اشارات لراديو وحدها فهناك سفينتا لفضاء "بيونير ١٠" و"بيونير ١١" اللتان تتسكعان في الفضاء وراء حدود المجموعة الشمسية، بمعنى انهما ترتملان بسرعة لا تتجاوز ١٦ كيلومترا في الثانية، وهما تحملان لوحتين من الالومينيوم المطلي كهربائيا بالذهب تولى تصميمهما في الاساس العالمان ساغان ودريك والفنانية لينيدا سالزمان ساغيان. فبعدما فحصت السفينتان كوكب المشتري (جوبيتر)، مضت كل منهما تطفو وحيدة في طريقها خارج المجموعة الشمسية، وربما تم العثور عليها ذات يوم وفكت رموز الرسالة التي تحملها وتبسين كل من الرسالتين موقع الارض والشمس بالنسبة الى ١٤ نسبتاضا (مصدر

فضائي لنبضات طاقة الراديــو يسمــي Pulsar كما تحملان لسما تخطيطيا وامرأة بنسبة معتدلة ورسما تخطيطيا لسفيـنة وسما الفضاء، وقد صمحت بطاقتا التحية، حسبما يقول علماء الفلك في يقول علماء الفلك في يقول علماء الفلك في التكونا اطول اعمال المان عمرا"، اذ النسان عمرا"، اذ

البطاقتيا ان تبقيا سالمتين دون تغيير لعدة مئات، بل ويحتمل ايضا لعدة آلاف، من ملايين السنين،

٠٠٠ وسفينتنا "فوييجر" ـ وهناك ايضا سفينتا الفضاء "فوييجر (" و"فوييجر ٢" اللتان تتجهان نحو حواف المجموعة الشمسية، وستمر السفينتان خلال عام ١٩٧٩ الحالي بكوكب المشتري، ثم تندرفان في اتجساه کسوکسب زحسل (ساتسورن) وتتجاوزانه، وتحمل كل من السفينتين اسطوانة فونوغراف سجلت عليها تحيات بستيان للغلة، و١١٦ صسورة "مرمتزة" لمناظر واشياء شتى من الارض، وساعية ونصيف ساعية مين التسجيل الموسيقي، تسميها أن دوريان احدى المشتركات في المشروع "مختارات مان موسيقلي الارض أ (راجع المقال التالي: "موسيقي الرحلة البعيدة") •

ولئت كانت المساعي للاتصال بالكائنات العاقلة خارج الارض، ايا يكن شكل هذه الكائنات، تأسر خيال

الكثيرين، الا انها، في الوقت نفسه، تملا جوانح الاخرين بالتخوف والشك، فيقول هؤلاء: لنفترض ان يكون اهل ها وراء الارض في حاجة الى كواكب أخرى ينشرون عليها شكل حياتهم، أو أن تكون صور الحياة على الكواكب الاخرى في نظرهم مصدرا للتغذية أو الاستعباد، فالافضل أذا، في رأي هؤلاء المتشائمين، أن نحني هاماتنا ونبقى صامتين،

غير ان اولئك الذين تستهويهم احتمالات الاتصال بسكان الكواكب

الاخرى يرون فيه وفي ما لا بد ان يحمله لنا من معلومات، باعثا قويا على توحيد القوى بين البشر والامم ومصدر اثراء لنا في مجالات العلم والتكنولوجيا، مما يتعذر علينا بلوغه الا بالجهد الجهيد والاموال الطائلة، ومن يدري، فقد نصبح ذات يوم، حسب اعتقادهم، على ارتباط لا يزول امده بمجموعة من الحضارات يزول امده بمجموعة من الحضارات الثرية في شبكة مترامية الاطراف داخل المجرة،

🔳 آلتون بليكسلي

حوارمع سُنْ الفضاء الخاري (٢)

رس اله صرونية ندوم مليارسنة

أن هذا التسجيل الصوتي الفريد، كالرسالة المخطوطة التي يطرحها البحار ضمن زجاجة مغلقة في اليم، رسالة تنشد الاهتداء الى ارواح شقيقة في خضم الفضاء الفسيح

في ٢٠ اغسطس (آب) ١٩٧٧، انطلقت اولى سفينتى الفضاء التوأمتين "فوييجسر" من "كيب كانافيرال" لاستكشاف كوكبي المشتري وزحل، وربما كذلك اورانوس، وبعد اثني عشر عاما تقريبا، حين تتم رحلتها الجبارة الى تقريبا، حين تتم رحلتها الجبارة الى

هذه الكواكب، ستبدأ السفينة جولتها الاخيرة التي قد تصبح ابدية بين النجوم،

وقد زود جانب السفيئة بفيلم ملفوف بخرطوشة من الخزف الصيني، (بورسلين) وابرة حاكي (فونوغراف) من الماس، واسطوانة حاكي من

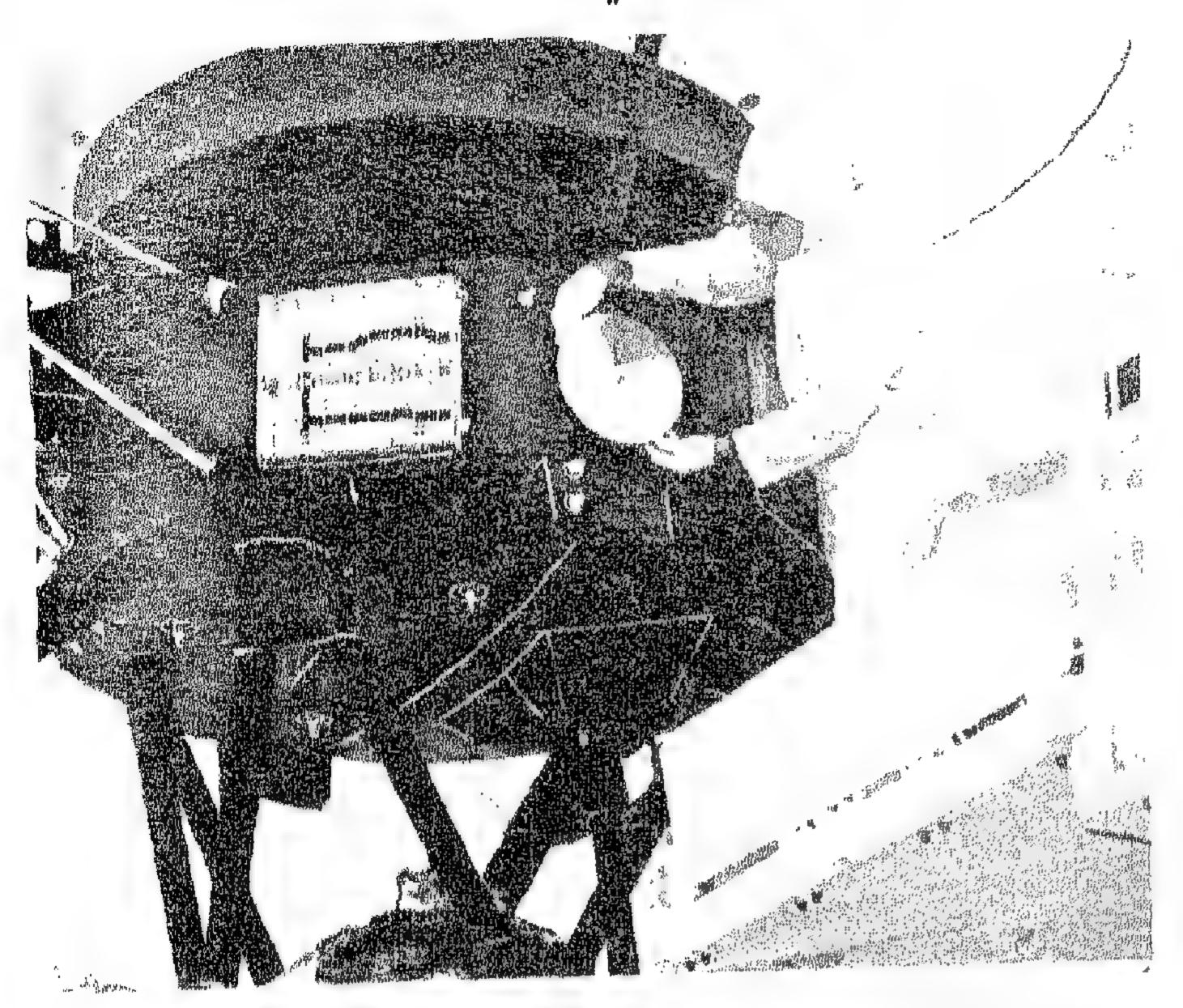
النحــاس المطلــي بالذهب، وثبت كل ذلسك بمسامسيسر بيضاء دخملية الملمس من معدن التيتانيوم ضمين غـــلاف هـــن الالومينيوم يكفل بقاء الاسطوانة صالحة للاستعمال طوال هلیار سنه ۰ وقسد نسقشست الارشادات على غطاء الصرة بلغة علمية، لشسرح طريقة الاستماع السي الاسطوانية • وقد ضم الفريسق

الرسالة المعدة للتسجيل والتي تستغرق ١٢٠ دقيقة، كلا من عالم الفلك كارا ساغان والفنانة ليندا سائرمان ساغان والكاتب العلمي والموسيقي تيموثي فيريس وانا، مع عدد آخر من الاعضاء، وقد حددت لنا فترة لا تزيد على ثمانية اسابيع لكي نختار المادة الفليقة بمشل هذا الانفاق السخي، خصوصا بالنظر الى استحالة التثبت من امكان وصول هذه الرسالة على الاطلاق الى كائنات المالم الآخر، فسوف تنقضي اربعون الف سنة قبل ان تتهادى السفينة الى مئات ملابين السنين وهي تتجول في مئات ملابين السنين وهي تتجول في

انداء مجرتنا، لتمر من أن الى أخر

على مسافة سنة ضوئية او نحو ذلك

الذي اضطلع أساساً بمهمة وضع



الاسطوانة النحاسية المطلبة بالذهب، في المكان المعد لها في السفينة الفضائية،

دقة تسجيل الاسطوانة ـ وينتج عن ذلك كله، ان عملية اعداد مثل هذه الاسطوانة امر اقرب الى الوهم والغرابة منه الى الواقع في التصدي لعدد من الاسئلة المجردة المتعلقة بالفن والحياة على الارض المنافن والحياة على الارس المنافن والحياة على الارس المنافن والحياة على الارسافن والحياة على المرسافن والحياة على الارسافن والحياة وال

فمن نحن؟ وما هي الفصائص الجوهرية التي تتمير بها ذاتيتنا؟ وهل في استطاعة الكائنات البشرية ان تصنع شيئا كونيا؟

كل هذه اسئلة تتقارب من تلك التي تطرحها مشكلة الجزيرة النائية المهجورة والتي لا بد معها من الاقتصار على عدد محدود من الاشياء لاصطحابها الى ذاك المكان المهجور مما يتطلب منتهى العناية في اختيار الاشياء الضرورية التي لا يستغنى عنها المناه

وتبدأ الاسطوانة بـ١١٦ صورة، هي رسوم تخطيطية "مرمزة" تبين موقعنا

من احد النجوم،

١٩٧٩

في الطريق اللبني، وبيانات تخطيطية لحامض الديوكسيريبونكليك DNA وصبغياتنا الوراثية (كروموسوماتنا)، والتركيب البنيوي لهيكلنا العظمي، ونجمنا (الشمس) وكيمياء الارض وجونا كذلك وصورا لمحيطاتنا وانهارنا وصحارينا وجبالنا وقاراتنا وزهورنا واشجارنا وحشراتنا وطيبورنا وحيواناتننا واحيائنا البحرية، وكسفة تلجية (كتلة رقيقة من الثلج) • وثمة صور مقتبسة من حياتنا ككائنات اجتماعية، تمثلنا ونحن نأكل ونشرب ونعمل ونلعب وهناك صور فوتوغرافية لعدد مرا الانجازات الهندسية البشرية الكبرى مثل "تاج محل" وسور الصين العظيم وقنطرة البوابة الذهبية، يضاف الى ذلك صورة من كتاب اسحق نيوتن عن "نظام العالم" تبين طريقة اطلاق القذيفة لكي تتخذ لها مدارا حول الارض وتنتهلي المجموعة بصور لغروب الشميس، والآلات الرباعيية الوترية، وآلمة كمان، وصفحة من النوتة الموسيقية لرباعية بيتهوفن الوترية الرقم ١٣٦٦ القطعة "اوبوس" الرقم ١٣٠، تعقبها جملة موسيقية من تلك الرباعية لبيان العلاقة بين التسجيل الكتابي للموسيقي والاصوات الموسيقية وتتلو هذا القسم تحيات من الرئيس كارتر والامين العام للامم المتحدة كورت فالدهايم، ومتحدثين بستين لغة واصوات حوتين تعبر عن تحياتهما القلبية

وهناك "مونتاج" مدته ١٢ دقيقة لاصوات الارض، يبدأ المقطع الاول منه بالطبقات الصوتية المخهلة السرعة التي تعكس حركات الكواكب الشمسية في مداراتها، ثم يأتي تسجيل زمني صوتي يبدأ بالثوران الهائل العنيف الذي تمخيض عن

تكوين كوكبنا، وتليه اصوات الاهطار الضخهة التي كونت البحار والمحيطات والاختمار الاول للحياة ويبدأ مقطع الاصوات البشرية بعصف الرياح الباردة في العصور الجليدية، وتلي ذلك ضوضاء التكنولوجيا على انواعها المختلفة، وينتهي بجهشة الوليد الجديد، واصداء حيوية الانسان وخفقة النبض الثابتة و

ولما كانت الاصوات المنقولةعن عصرنا لا تستغرق من التسجيل وقتا يفوق ذلك الذي تستغرقه اصوات التموجات المائية في بحيرات العصور السحيقة، فقد يؤخذ على هذه المجموعة من التسجيلات افراطها الشديد في التأكيد على اهمية بضعة الآلاف الاخيرة من السنين على حساب ملايين السنين التي سبقتها واما اذا كان المقصود من تسجيل الاسطوانة هو مراعاة النسب بين المقبات، لكي تعكس الاسطوانة بدقة السلم الزمني لسيرة الارض خلال ٤٥٥ مليارات عامة فقد يجيء هذا التسجيل باكمله، باستثناء بضع لحظات قليلة في آخره، مقتصراً على اصوات تلاطم الامواج وهمس الرياح عبر السهول

وتنطوي الاسطوانة في ثلاثة ارباعها على تسجيلات موسيقية، ولقد كان اختيار هذه القطع الموسيقية عملية عاصفة استلزمت منا ان نتابع مناقشاتنا في هذا الصدد حتى الساعة الرابعة صباحا في بعض الاحيان، وذلك مع علمنا بان استماع عاقلة اخرى امر ضعيف الاحتمال، وبانه في حالة استماعها من مجتمع علمنا تصوره الان لا نستطيع يتعذر علينا تصوره الان لا نستطيع التثبت من ذلك ما دام الحدث لن يبلغنا الا بعد انتهاء اعمارنا بعشرات

الملايين من السنيان، فمن يدري؟ وقد استهدفنا من المعايير التي التزمناها ان تتمثل الموسيقى في انداء العالم على اختلافها بما يدلل على مدى ثراء الحضارات الانسانية وتنوعها على كوكبنا، وان نتحاشى ادراج ای شیء لا یستند الی مجرد الشعور بالواجب ولم يكن بدلنا خلال تلك الفترات الصعبة من التفكير في الحصل الذي اقترحه الطبيب لويس توماس، في كتابه "حيوات الخلية"، حيث يقول: "اننى اعطي صوتی لباخ، فکل موسیقی باخ منثورة في الفضاء مرارا وتكرارا ولآ شك في أن لهذا فخرا كبيرا لنا كما لا شك ايضا في انه يحق لنا ان نتباهى بابرز حلة لنا في بداية مثل هذا اللقاء، على أن نترك امر الحقائق القاسية الى مرحلة لاحقة" •

الاعمال الموسيقية المسجلة ـ وقد ادرجنا ثلاثة مؤلفات لباخ واثنين لبيتهوفن، ولكننا لم ندرج شيئا لفاغنر او ديبوسي او براهمس، وكنا نعرف ان هذا امر مثير للجدل، ولكننا رأينا ان "الترجمة قد تسهل على اهل الكواكب الاخرى اذا قدمنا اليهم الكواكب الاخرى اذا قدمنا اليهم الكثر من عمل, واحد لمؤلف واحد، المشخصي من كل قطعة، ويتاح لهم الشخصي من كل قطعة، ويتاح لهم بذلك تفسير الموسيقى بجملتها، وفي بذلك تفسير الموسيقى بجملتها، وفي الشخصي الارجبت في الرجبت في الاسطوانة، وبعض الاسباب التي الاسطوانة، وبعض الاسباب التي توضح مبرر اختيارها:

- "كونشرتو براند نبرغ الرقم ٢"،
الحركة الاولى، لباخ، من تسجيل
كارل ريشتر مع اوركسترا باخ في
ميونيخ، وقد اخيرت هذه القطعة
لحيويتها ولامتيازها التقني ووضوح
تسجيل الاجزاء التي تعزفها الآلات

النداسية والتي ينتظر ان تدتفظ بصفائها حين تنطلق من مجاري اسطوانة التسجيل في عيدها السنوي البليوني (بعد مليار عام) •

- معزوفة "جوني ب، جود" من تأليف تشاك بيري، وقد كان النقاش حول هذه المقطوعة شديدا، فقد رأى عشرات الاشخاص الذين استشرناهم ان التسجيل ينبغي الا يضم اي قطعة من موسيقى "الروك آند رول" لانها لا تزيد على انتفاضة تشنج عابر في تاريخ الموسيقى، ولكننا رأينا ان القطعة تعد مثالا لالتقاء حضارتين المريكا، وقد متباينتين في مكان بعيد: لقاء افريقيا واوروبا في امريكا، وقد افريقيا واوروبا في المريكا، وقد كسب تشاك بيري الجولة بصفته مخترعا للروك يختلف عن الفيس بريسلي الذي لا يقل عنه اهمية لانه يؤدي أغنية من تلحينه شخصيا،

- "بيت الرجال في غيينيا الجديدة " وهده القطعة تسجيل ميداني قام به روبرت ماكلينان وقد ميزها الخبير الاثنوهوسيقي الان لوماكس بانها تنتمي الى واحد من اقدم انواع التراث الموسيقي الذي لم تنله الحضارة والمدنية باي تغيير او تبديل ولا يقل عمر هذه القطعة عن الف عام وتتسم بتأثيرها المغناطيسي ووحدة لونها وتختلف بذلك اختلافا شاسعا عن جميع القطع الاخرى المسجلة على الاسطوانة المسجلة على الاسطوانة المسجلة على الاسطوانة

- "اغنية الزفاف لنساء بيرو"،
وهي احدى القطعتين المختارتين من
موسيقى امريكا الجنوبية، وتغنيها
شابة بصوتها الرنان كالجرس صدف
ان كانت واقفة امام الميكروفون
الميداني لخبير الموسيقي جون
كوهن، واذا كان تغريد الطيور او اي
صوت أخر من الاصوات الشجية
المتصاعدة من حناجر البشر يستهوي

آذان سكان الكواكب الاخرى، فاننا نعتقد ان عذوبة هذه الاغنية ستشنف ولا شك تلك الاذان،

- "الجـداول الجاريـة" • عنـدمـا استدعيت تشو وين تشونخ الاستاذ في جامعة كولمبيا وطلبت اليه ان يحدد لنا قطعة من الموسيقى الصينية، توقعت ان يحتاج الى وقت ليفكر في الرد لكنه لم يقعل، وانما قال لى على الفور: "الجداول الجارية • فهي تأمل حول الاحساس البشري بالتوافق مع الكون، يعزف على ألة الـ"تشين" ذات الاوتار السبعة التي يرجع عهدها الى ما قبل الميلاد بالفي عام، وما زالت مقطوعة الجداول الجارية واحدا من عناصر الثقافة الصينية منذ زمن كونفوشيوس، ارسلوا هذه القطعة وستكونون بذلك قد نقلتم الكثير عن الصين" • وقد استمعنا الى المقطوعة، ولم نلبث ان اتخذنا قرارا من اسهل القرارات التي واجهتنا بها الاسطوانة٠

- "كأن الليل حالكا"، معزوفة الضرير ويلي جونسون وكان جونسون بيعزف الموسيقى الحزينة والموسيقى

الدينية على الغيتار، وقد جاء من ولاية تكساس، ولم يوفق الى كسب ما يكفيه من المال لاعالة نفسه، وليست هذا كلمات غنائية تصاحب هذا العزف الحزين على الغيتار الذي سجل عام ١٩٢٧، وانما هو مجرد انين شاك بمثابة التساؤل النافذ المشحون بالوحدة الاليمة،

- الحركة الخامسة "كافاتينا" من رباعية بيتهوفن الوترية الرقم ١٣٠ القطعة "اوبوس" ١٣٠٠ وكنا نعرف ان هذه القطعة الاخيرة سيكون لها الوزن الاضافي الذي تحمله الكلمة الاخيرة، وقد اخترنا هذه القطعة البديعة لانها لا تعبر عن اي عاطفة واحدة بعينها، وانما هي تعبير غنائي هادىء عما تكنه النفس غنائي هادىء عما تكنه النفس البشرية من الم وحنين وامل، فهي بمثابة التوقيع الختامي المعقد على هذه المجموعة المسجلة والذي يكتنفه الغموض تماما مثل مستقبلنا،

🗖 آن دوریان

كاتبة وهاوية من هواة الموسيقي المعروفين، وهي ساهمت مع كارل ساغان وعدد من الادباء الاخرين في وضع كتاب "همسات الارض" وهو قصة عملهم عن مهمة "الفوييجر"،

اصدقاؤه في الجنة والنار

طرح احدهم، على الشاعر والفنان جان كوكتو، السؤال الآتي: "ما رأيك في جهنم وفي السماء يا معلمي؟"

فابتسم الاديب الكبير وقال:

"اعتذر عن الجواب لأن لي اصدقاء حميمين في كلا الموقعين " •

يقول ايان روبنز، الاختصاصي البريطاني في امراض الاذن والانف والحنجرة: "ان ضحكت ضحكت معك الدنيا، وان شخرت نمت وحدك"،

(رويتر)

ن الاندن

السفر في هذه البلاد العريقة يعني اقتفاء طرق عبرتها شعوب عدة وخلفت فيها حضارات لا تزال هناك شواهد على روعتها ،

على الطريق الرئيسية الى العقبة كانت جرافة ضخمة صفراء تهدر، متجاوزة رجلا يركب حمارا، وكان سائق الجرافة يعتمر الكوفية والعقال، والى جانب الطريق الرئيسية ظهرت بعض معالم طريق رومانية مرصوفة بالحجار بنيت عام ١٢٩ للميلاد، ايام الامبراطور ادريانوس، وهذا يشهد على التقاء الماضي العريق بالحاضر العصري في المملكة الاردنية في جو المهن السحر والروعة،

ملتقى المضارات - لقد ظل الاردن طوال ٢٠٠٠ سنة ملتقى الشعبوب والحضارات، فقد عبره العبرانيون والاشوريون واليونانيون والرومان والبيزنطيون واليونانيون والبيزنطيون والمعرب

والصليبيون والاتراك، وبنوا معابد وهياكل لآلهتهم وحصونا لملوكهم وخلفائهم ومدافن لموتاهم، وخاضوا حروبا دامية للسيطرة على طرق القوافل التجارية الصحراوية الواصلة من شبه جزيرة العرب، ويستطيع الزائر ان يستعيد الى الذاكرة ذلك الماضي الصاخب المتمثل في بقاياه الرائعة،

ومدافن واختام ملكية تخص حكاما كثيرين من الازمنة الغابرة، غير ان الرومان كانوا الشعب الذي خلف أقوى الدلائل على سلطانه، ففي قلب مدينة عمان المزدهرة، عاصمة االاردن، مسرح روماني لا يزال في وضع جيد،



جرش : قوس النصر ٠

وهو يتسع لستة آلاف مقعد، وفوق المسرح، بقايا معبد كبير شيد على اسم هرقل،

وعلى مسافة ٤٨ كيلوم تسرا الى يعدها الشمال تقوم مدينة جرش التي يعدها علماء الآثار من أفضل المدن الرومانية صيانة في العالم، وتجثم بوقار في واد تحيط به تالال جبل جلعاد الخضراء، وعبر قوس النصر المهيب الخضراء، وعبر قوس النصر المهيب المتفالا بزيارة الامبراطور ادريانوس الزائر بآثار وبقايا مضمار سباق طوله النافروم) التي تحيط بها اعمدة شاهقة ايونية الطراز، والى الجنوب شاهقة ايونية الطراز، والى الجنوب

تشاهد الادراج المنقوشة لمسرح على درجة حسنة من الصيانة، يطل عليه معبد للآله زيوس.

جيراسا او جـرش ـ ومـن المعـبـد يشرف الزائر على مدينة "جيراسا"، اي جرش، الأثرية بشارعها الرئيسي الممتد مسافة ١٠٠ متر وقد اصطفت على جانبيه اعمدة ايونية وكورنثية متوجة، وكذلك اساسات المتاجـر وانقاض المعابد والكنائس اللاحقة، والى جانب الجدول الصغير هناك جدران بلا سقوف للحمامات العامة التي كانت من متطلبات كل روماني يحترم ذاته،

كأنت مدينة جرش واحدة من المدن العشر الحرة التي تقع على طرق ٣٧

القوافل الآتية من شبه الجزيرة العربية، وقد شهدت شوارعها عمليات بيح وشراء البهارات والحرائر والبخور والاعشاب العطرية والحجار الكريمة والعاج، لكن الانحطاط الذي حل بروها اصاب مدينة جرش ايضا، وتعطلت حياتها التجارية، ثم وقعت هزة ارضية هائلة عام ٧٤٧م فمزقت معظم معابدها وكنائسها، وما ان وصل الصليبيون الى جرش في القرن الما عفاها الزمن،

محاولات مخفقة ـ وتدفق الصليبيون الى الارض التي هي الاردن اليوم كجزء من محاولتهم المخفقة للاستيلاء على مدينة القدس وفلسطين وانتزاع البلاد من المسلمين وخلفوا وراءهم شواهد تدل على طاقتهم ومطامحهم ومن ابرزها قلعة الكرك الضخمة • وتقع القلعة على قمة تل معزول يبعد عن عمان جنوبا مسافة ١٢٥ كيلومترا ٠ وفى اسفل التل من ثلاث جهات هوة سحيقة الانحدار تثير خوف الناظر، ويبلغ عمقها ١٢٧٠ مترا ابتداء من سور المتاريس حتى قعر الوادي، وقد اعتاد الرومان القاء من لا يريدون من الاسرى من فوق تلك المتاريس، وحول رؤوسهم صناديق خشبية لمنعهم من الغيبوبة قبل الارتطام النهائي،

وباستثناء جـدران ذلك الحصب المطل على البحر الهيت، فان الجزء العلوي من قلعة الكرك في خراب، الا ان الصليبيين اقاموا استحكامات عميقة في التـل، وفي استطاعة المستكشف ان يسبر غور ثـلائـة مستويات مـن الاقبيـة المقـنطرة المعتمة التي لا يخترقها النور الا من شقوق ضيقة استعملها الجنود لاطلاق نبالهم، وهناك شبكة توزيع المياه، الفعالة في مهمتها والبدائية في الفياة

تصميمها ، والواح حجار الصوان التي كانت تستعمل معاصر للزيتون ، والمخبز الكهفي ، وهي كلها في حال حسنة من الصيانة ، وكلها من الصفر العاري الخشن ، وتشكل دليلا واضما على نمط التقشف العسكري الذي عاشه اولئك الفرسان المحاربون ، عاشه اولئك الفرسان المحاربون ،

ومن الكرك دهم الصليبيون تلك القوافل المحملة بالبهارات، كما داهموا الحجاج الى اهاكن الاسلام المقدسة، وابتزوا الأتاوات من الاراضي الزراعية المصبة الواقعة دونهم، واخيرا احتل الزعيم المسلم صلاح الدين تلك القلعة بعد حصار متقطع دام خمسة اعوام، وفي واحدة من الحجرات تحت الارض، اطلعنا دليلنا على مجموعة من الحجار الكروية التي كان كل واحد منها اكبر من رأس انسان، والتي رشقت من رأس انسان، والتي رشقت منجنيقات صلاح الدين القلعة بها،

حاضرة عظيمة ـ وعلى بعد ١٠٠ كيلومتر جنوباء تقبع بين الجبال مدينة البتراء، اعظم حاضرة تاريخية في الاردن، وهذه المدينة الفريدة بنآها الانباط، وهم شعب عربي، بعد سنة ٣٥٠ قبل الميلاد، وفي استطاعة الزائر ان يصل اليها سائرا على قدميه او راكبا الخيل او في سيارة لاندروفر عبر المدخل الوحيد المؤدى اليهاء وهو شق يسمى "السيق" يتلوى عبر جدران صخرية خالصة يصل ارتفاعها في بعض الاماكن الى ١٠٠ متر، مارا بقبور نحتت في الصخر تحت ظل شديد حتى في الظهيرة، وسرعان ما يخرج المرء الى نور ساطع ليشاهد امامة مبنى من طابقين مندوتا في الصخر الوردي اللون، هذا المبنى يسمى "الخزائة"، وهو ضريح احد ملوك الانباط، وتليه مدينة آلبتراء الداخلية بمجموعة اخرى من المنشآت

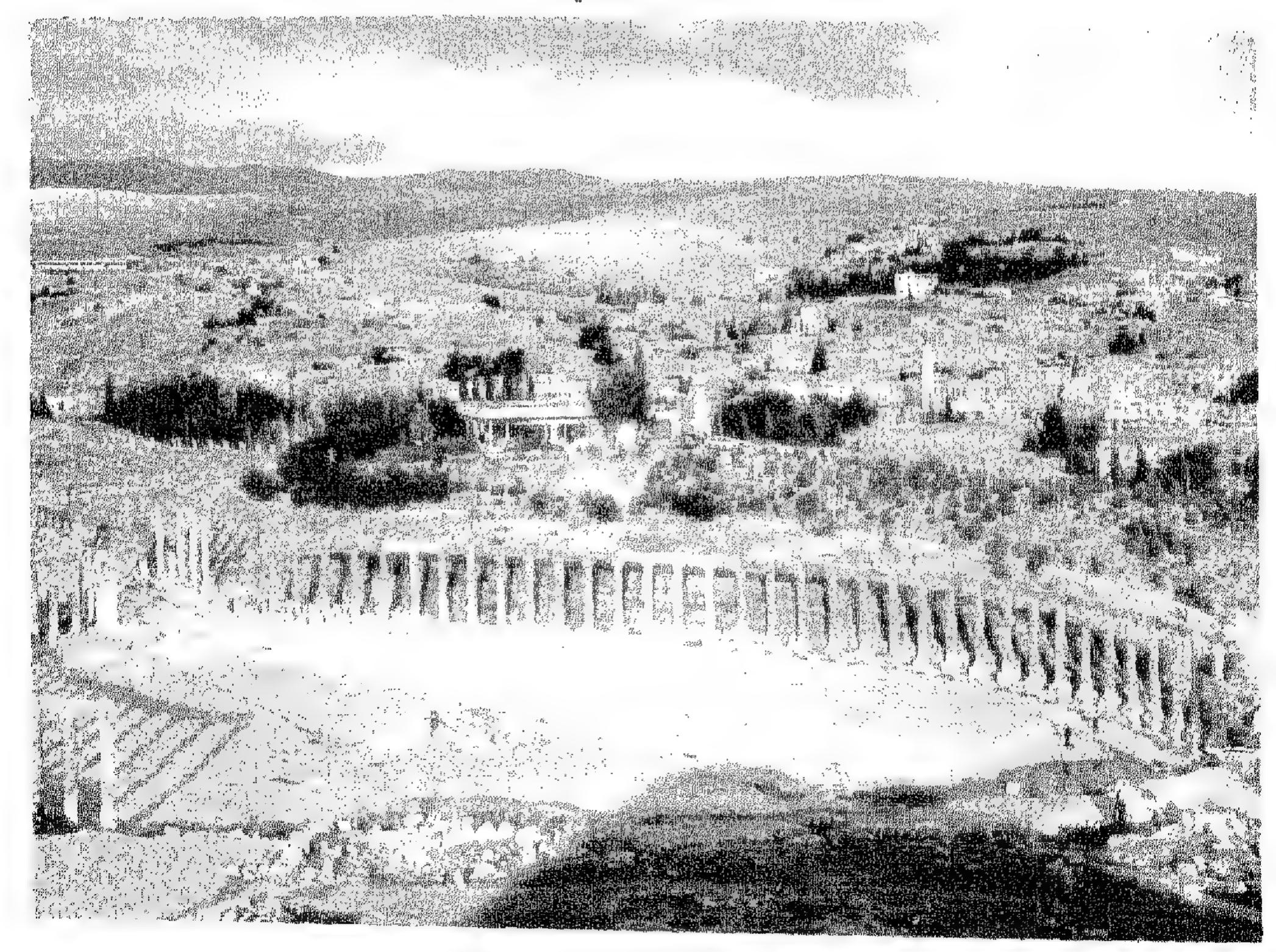
الضخمة المنحوتة في الصخر المتعدّد الالوان ·

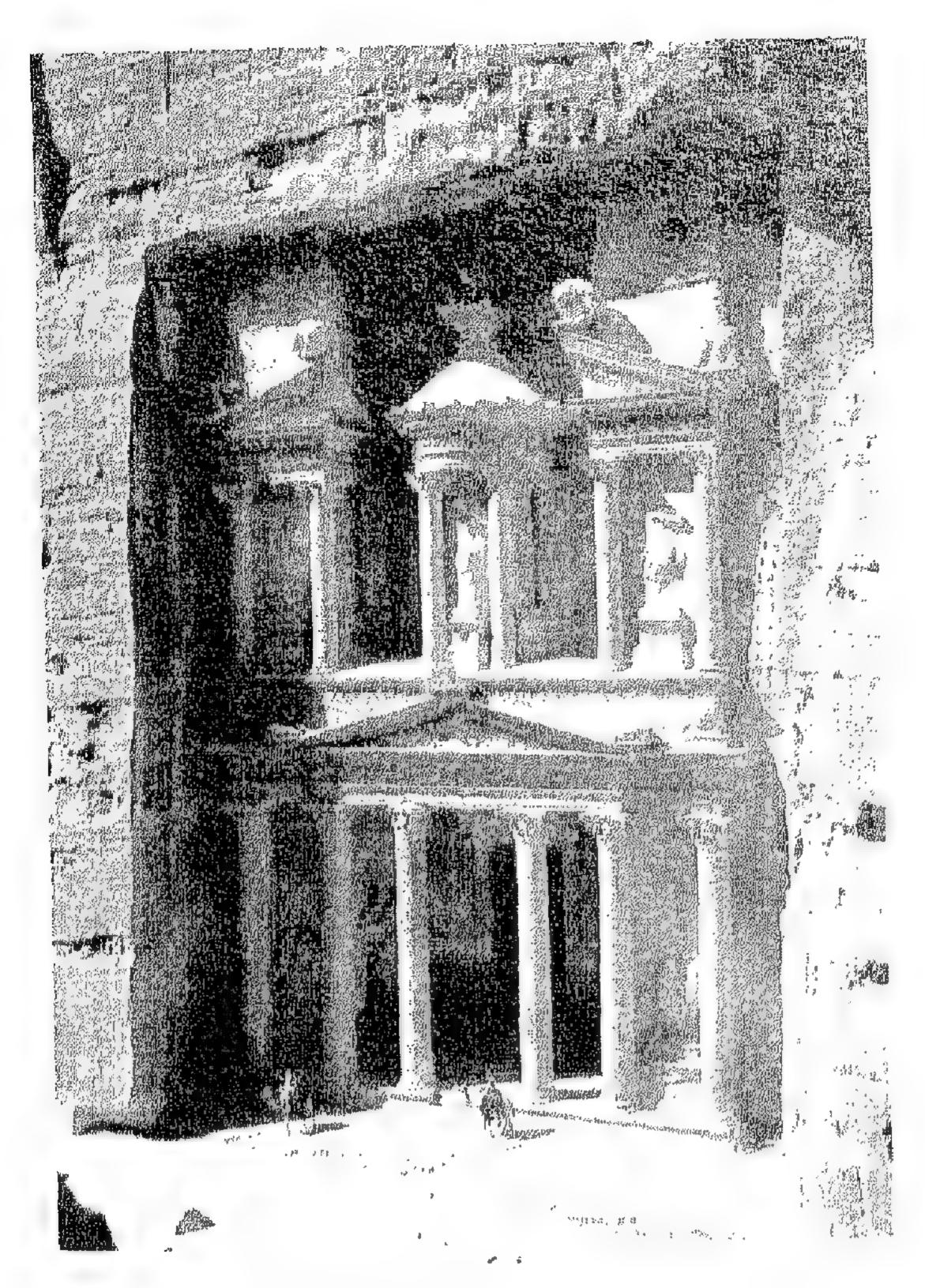
لقد ظل الانباط لمدة تزيد على اربعة قرون يجمعون الثروة والسلطة من القوافل التي مرت بمدينتهم الحصينة المحاطة بالصخر، ولم يقو الرومان على قهرها قبل العام ١٠٦ للميلاد، وقد استمروا في تنميق القبور المنحوتة لكبار مواطنيهم النقر الى هذه المدينة الصامتة بالنسبة الى هذه المدينة الصامتة برملها وصخورها، يثير الرعشة، فالبدو الذين يعيشون هناك طوال فالبدو الذين يعيشون هناك طوال العام يؤكدون، بكل جد ووقار، على ان البتراء تسكنها الارواح، ولا

يصعب على المرء تصديق ذلك،

سفن فضائية حاما في الشرق، وعلى
امتداد الحدود السورية، فالصحراء
منبسطة السطح اجمالا وليس فيها ما
يبعث على الاهتمام، ولكن الى
الجنوب من البتراء، هناك مناظر
طبيعية تفوق الخيال، حيث تبرز من
الرمال كتل صخرية حمراء وبنية تظهر
في ضوء شمس الصباح الباكر كأنها
اشباح سفن تبحر عبر الفضاء، وهناك
مناظر رحبة تمتد عبر الفضاء، وهناك
مناظر رحبة تمتد عبر اودية نائية،
وفي تلك الانحاء يتعرج خط لسكة
وفي تلك الانحاء يتعرج خط لسكة
الحديد هو جزء من خط الحجاز الذي
وفي بناه الاتراك وعمد توماس ادوارد

الساحة العامة في جرش





العرب مرارا الى نسفه ١

وعلى امتداد الجانب الغربي من وادى الرم الهائل، تمر الطريق بين جدارين من صفر يبلغ ارتفاع بعض اجزائهما ۳۰۰ متر تشرئب بصمت ومهابة وجمال وقد كتب لورانس: "بين ذينك الجدارين يستطيع سرب من الطائرات ان يمر في تشكيلة"٠ وتخترق تلك المتاريسس الصخرية ممرات غير متوقعة يبلغ عرضها ١٥ مترأ وهناك كهوف مستديرة – والكثير منها قبور - تطل محملقة من قمة اكثر من جرف واحد، وتبرز في الصخور الرملية الحمراء الغامقة اللون عروق عمودية مختلفة الالوان من اسود ورمادي وبني، والدليل الوحيد على وجود حياة في ذلك القفر سرب من

الصقور السود التي كانت تحوهم محلقة في السماء،

وعلى بعد بضعة كيلومترات من الرم، هناك الطرف الجنوبي للاردن متمثلا في هيناء العقبة، وسيطرة العرب عليه عام ١٩١٧ أذهلت قيادة الجيش البريطاني العليا التي كانت تعد الغرب غير قادرين عسكريا الاعلى خوض حرب عصابات، ولا يزال الحصن التركي الذي استسلم حماته المم لورانس ورجال القبائل البدوية قائما على احد الشوارع الفرعية في قائما على احد الشوارع الفرعية في العقبة، ولكن لم يبق الشيء الكثير من القرية التي كانت موجودة أبان من القرية التي كانت موجودة أبان الحرب العالمية الاولى، ويحتل الميناء، المكتظ بعمال التحميل الميناء، المكتظ بعمال التحميل والتفريغ الصائحين وبالعربات

ونفيرها ، الجانب الشرقي من الهدينة ، ويقوم الى الغرب جزء من الشاطىء الحديثة وقد ازدحم الفنادق الحديثة وقد ازدحم بالغطاسين الذين يستمتعون بما يصطادونه من الاسماك الفاخرة والنباتات البحرية النادرة الموجودة حول الشعب المرجانية التي تشاهد تحت المياه الرقراقة الصافية في خليج العقبة ، وتعج العقبة اليوم بالامريكيين والاوستراليين والالمان والانكليز والفرنسيين وغيرهم من الاجانب وهم في الطريق الى المياهم واعمالهم ،

أنفة وكبرياء - وفي طريق العودة الى عمان، شاء دليلنا السياحي ان يكر منا، فدعانا لزيارة قصر العمرة، مسكن الخليفة العربي الوليد الذي كان يحل فيه خلال رحلات الصيد في الصحراء، ويقبع وحيدا بين كثبان الرمل منذ بنائه عام ٧١٠ للميلاد، ولعله افضل المعالم الاثرية الباقية من ذلك النوع وتلك الحقبة، وعلى جدران القصر يشاهد المرء صورا عمرها ١٢٥٠ سنة، تعطينا لمحة عن حياة الترف التي عاشها الخلفاء: الفتيات

الراقصات وعازفو آلات الطرب يؤدون فنهم بينما تستحم النساء العاريات ويصطاد القناصة بقسيهم نمزلان الصحراء، تساعدهم في صيدهم الكلاب السلوقية النحيلة والسريعة الوثب، وقد رسمت وجوه النساء بالطراز البيزنطي المستدير الذي كان مألوفا في تلك الحقبة، باستثناء وجه واحد يمثل المرأة فاحمة الشعر، واحد يمثل المرأة فاحمة الشعر، سمراء العينين، ذات وجه مربع صارم الملامح، ينظر الى المتطفل بجرأة طوال تلك القرون،

وتوقفنا في وقت لاحق من ذلك اليوم عند قلعة صحراوية اخرى لم يبق منها سوى كومة من الحجار المتداعية على تلة رملية، وهي قصر الحلابات، ولدخول الانقاض، استدعى الدليل المرأة شابة كانت تحتفظ بمفتاح اللبوابة المؤدية الى الموقع، وبينما كانت تتقدم نحونا في ثوبها القديم الاسود، شاهدت في وجهها مرة اخرى ذلك الوجه القوي المتسم بالانفة والكبرياء،٠٠٠ حقا ان الماضي والحاضر متشابكان في الاردن بحيث لا يمكن الفصل بينهما،

توماس فليمنغ

سر المهنة

من اشهر المنتوجات التي تصدرها جزيرة ترينيداد في البحر الكاريبي مشروب معطر اسمه "انفوستورا"، على اسم العائلة التي حافظت على انتاجه منذ ١١٨٢٤ اما تركيبة هذا الشراب فهي سر لا يعرفه اليوم سوى اربعة اشخاص من العائلة، وهي ظلت تنقل شفويا من جيل الى آخر في العائلة حفاظا على سر المهنة،

ولكن حين دونت التركيبة اخيرا، قسمت الورقة نصفين اودعا مصرفين مختلفين، ولكن حين دونت الاربعة الذين يعرفون السر لا يسافرون مجتمعين على الاطلاق، ولا يمكن احدا سواهم ان يدخل الغرفة السرية التي يحصل فيها مزج الخليط،

("دليل الناس")

فلحال الحياة

علاج مجاني

كان احد البيطريين يعالج كلبا صغيرا بينما راحت صاهبته تحاول بالحاح المحصول من البيطري على مشورة مجانية لعلاج ما تعانيه هي من اوجاع، واخيرا استسلم البيطري وقال لها همسا: "حسنا، ربما كان في استطاعتي ان أعاونك شريطة الا تخبري احدا بذلك، اولا: افتحي فمك، والآن، البيحي!"،

1.01 9

المزبون الفضولي!

أعمل في احد محلات "السوبر ماركت" ومن مهماتي ان اضع كل المنتجات الغذائية التالفة في صناديق، وذات يوم اردت كبس بعض المضر التالفة فخطوت داخل احد الصناديق وأخذت ادهسها ، ومر" بي احد الزبائن فنظر داخل الصندوق ثم قال: "يمكنك ان تدهسها قدر ما شئت ، ولكنك لن تخرج منها نبيذا أبدا" ،

فووب

الزوجة اعرف • • •

يقول الطبيب والكاتب الصحافي الدكتور وولتر الفاريز ان الدكتور تشارلز مايو علمه حيلة نافعة جدا من حيل التشخيص، اذ قال له: اذا عجزت عن معرفة ما يعانيه المريض، فاسأل زوجته، وتأييدا لسلامة هذه النصيصة، يسروي الدكتسور الفاريسز المكاية الآتية:

"جاءني مزارع ذات مرة يشكو من نوبات غثيان شديدة تصيبه، ولكني لم اتمكن من أكتشاف اي خلل في جسمه فالتفت الى زوجته التي كانت تصحبه وسألتها عما يشكو منه زوجها فردت بصوت غاضب: "انه يعرف ذلك تماما، فهو يصاب بالغثيان حين يفرط في مضغ الدخان ويبلع عصارته"، يفرط في مضغ الدخان ويبلع عصارته"،



زوجته صحيحا، ابتسم ابتساهـة. عريضـة مرتبكة وقال: "نعم، ولكني كنت آمل في ان تجد حلا آخر كي يتسنى لي الاستمرار في مضغ التبغ"،

likela elikela

اشتهر فرانك سيناترا بأنه يسافر الاف الاميال لكي يغني في غرف المستشفيات ترفيها عن معارفه المرضى، وذات مرة كانت احدى صديقاته في المستشفى فقالت: "اعتقد ان حالي ليست سيئة، لأن فرانك لم يأت ليغني لي"،

وفي بعض ألاحيان تكون زيارات سيناترا سببا في أثارة المخاوف، فقد حدث ان دخل صديق أخر له المستشفى ليعالج من مرض بسيط لكنه كان قلقا خشية ان يكون الاطباء قد الحفوا عنه المقيقة، واستيقظ هذا الصديق فجأة في سريره ذات يوم ليجد المغني الشهير واقفا الى جواره، اذ صادف ان كان سيناترا في المنطقة فعرج على المستشفى ليزوره، لكن الصديق المريض لم يكديشاهده حتى صاح مولولا على الفور: لم يكديشاهده حتى صاح مولولا على الفور: "لقد كنت اعرف انهم يكذبون على ""،

ؠ٠ڛ٠

لا يتحمل الكذب

أعمل مندوب مبيعات وأتجول بسيارة نصف نقل وأمارس معظم عملي مع المزارعين الذين يدعونني في أحيان كثيرة الى مشاركتهم في طعامهم في اثناء مناقشة ما أعرضه عليهم من سلغ وفي احدى هذه المناسبات عد وصف طويل لاحدى السلع قال المزارع: "سأشتريها!" والمناسبات المناسبات ال

فقلت: "ولكنك لم ترها بعدا"، فقال المزارع: "أوه! هل كنت تكذب علي" اذا؟"،

و ۱ب

المهمة الصعبة

روى احدا لقساوسة القصة الآتية:

"كنت اقوم بزيارات وداع لاهل ابرشيتي قبل انتقالي الى ابرشية جديدة، فجاملتني سيدة مسنة بالتلميح الى ان القسيس الذي سيخلفني لن يكون في مثل كفائتي، فأجبت وقد اسعدتني مجاملتها: "كلا يا سيدتي العزيزة، هذا غير صحيح!" فقالت مؤكدة: "بل هو صحيح، صدقني! لقد عاصرت هنا خمسة قساوسة متعاقبين، وكان كل واحد منهم على الدوام أسوأ من الذي سبقه!"،

1.2.1

رجل السندويش

كانت الشركة التي أعمل فيها تستعد لنقل مقرها اللي مدينة تبعد مسافة ١٣٠٠ كيلومتر، فاضطررنا اللي قضاء اسابيع بأكملها ونمن نعمل خلال ساعة المغداء، مكتفين بأكل سندويشات في مكاتبنا، وكنت مسؤولا عن طلب المطعام بالتلفون كل يوم، وكنا جميعا نطلب سندويشات عادية باستثناء مدير واحد كان يطلب باستمرار سندويشا من اللحم المحفوظ وزبدة الفول السوداني، قائلا انه مزيج لذيذ، ولكنني شفصيا لم اجرؤ على المتباره ابدا،

وبعد فترة انجزنا معظم تفاصيل الانتقال

واتيمت لنا مرة اخرى فرصة المفروج لتناول المغداء، فذهب معظمنا الى المطعم نفسه الذي كان يوافينا بالسندويشات الى مكاتبنا، ولدى دخولنا المطعم صاح زميلنا صاحب المذوق المغريب: "سندويش من خبز الشعير مع لمعم محفوظ وزبدة فول الشعير مع لمعم محفوظ وزبدة فول سوداني "، وكان المعامل يرتب السندويشات، فما أن سمع ذلك حتى صاح: "هذا هو الرجل! هذا هو الرجل!"،

ت•ت•

رقصة الحب

يقول المخرج السينمائي الاسوجي انغمار برغمان عن مرافقه، المصور السينمائي سفين نيكفيست الذي شاركه في ١٩ فيلما: "اننا لم نعد نحتاج الى الكلام في اثناء تصوير المشاهد، فنحن نعرف بالغريازة ما

ويعاني نيكفيست ثقل السمع في أذنه اليسرى، بينما يعاني برغمان صمماً جزئيا في أذنه اليمنى، ويعلق نيكفيست المسرح على ذلك بقوله: "الا اننا عندما نتحدث بالفعل، نبدو ونحن ندور حول بعضنا كزوج من الأوزيرقص رقصة الحب!"،

ل اج ١

سؤال "فظ"!

عندما انتقل رون نيسن من الصحافة في واشنطن الى وظيفة السكرتير الصحافي للرئيس الامريكي السابق فورد، سرعان ما ادرك مشقة العمل اذ هو اصبح عرضة لهجمات زملاء مهنته السابقين، وهو يقول في ذلك: "أتذكر يوما قاسيا قضيته في مواجهة اسئلة الصحافيين، وعندما عدت الى مكتبي في نهاية المؤتمر الصحافي، سألت سكرتيرتي، وهي من قدامي العاملين في البيت الابيض هل تذكرين انني عندما كنت صحافيا كنت الصحرف بمثل هذه الفظاظة؟"،

فقالت: "نعم، كنت تتصرف على ذلك النحو تماما"،

ل•ھ٠



يوحن بولس الثابي: يوحن الثابي: يوات الكال الناس

00-11-1

صاحب رؤى مسكوني وعلامة ورياضي، وصاحب فكر عملي ان هـذا البابا "الاجنبي" (غير الايطالي) البولوني يبدو راعياً مثالياً،

القديس بطرس في روما، وبصوت جهوري ردد باللاتينينية المعارة: Habemus Papam! أي صار لنا باباً! فهدرت اصوات الجمهور ثم خفتت لتسمع الاسم: Carolum Cardinalem Wojtyla'

كان الدفان الابيض لا يازال يتصاعد من مدفنة كنيسة سكستين يوم السادس عشر من شهر اكتوبر (تشرين الاول) ١٩٧٨ عندما خرج الكاردينال فليتشي الى الشرفة الوسطى من ردهات كاتدريائية

كارول الكاردينال فويتيوا، وتجهد الجمهور وتساءلوا: "ومن يكون هذا البابا يا ترى"؟ •

وفجأة، وكأن الجميع قد ادركوا معا ما حدث صاح أحدهم "انه البولوني" فيما ارتفع صوت آخرين "بابا اجنبي" •

ان مجمع الكرادلة المفترض ان يكون عديم المرونة لم يكتف بما هو متوقع منه فحسب بل انه قام بما

يكاد لا يصدق٠

كارول فويتيواء البابا يوحنا بولس الثاني، انه أول بابا من بولونيا واول بابا من شعب يخضع لحكم شيوعي، واول بابا غير ايطالي ينتخب منذ عام ١٥٢٢م واصغر الباباوات سنا ممن انتخبوا منذ عام ١٨٤٦ وهو في صحة جيدة قوى العضلات وقد بلغ من العمر ثمانية وخمسين عاما اذ هو ولد في الثامن عشر من شهر مايو (ايار) عام ١٩٢٠ ووصف في صحيفة اوسترالية بانه "رجل بنيانة كلاعب ركبي في الصف الامامي ويمكن ان يدخل بعقيدته القرن الحادي والعشرين، ومن الواضح ان الكرادلة قد شاؤوا اختيار حبر يبقى فترة طويلة، وبالوضوح نفسه اختاروا رجلا يتمتع بمناقب فاتقة وخبرة واسعة

الرجل المتواضع _ وفي اول مرة يظهر على الملاء بعد اختياره حبرا اعظم تجاهل البابا يوحنا بولس الثاني السوابق وألقى خطابا قصيرا وبينما خطا الى الامام مادا ذراعيه كان بنيانه المتين ينم عن سلطان وثقة بالنفس.

وبدأ القول بصوته الرنان: "مبارك يسوع المسيح"، وهي عبارة تحية تقليدية ايطالية كهنوتية لم تسمع كثيرا في السنوات الاخيرة، ورد الجمهور على ذلك، "وليكن مباركا

ابد الدهر"، وقال "اذا لم اعبر عن نفسي جيدا بلغتكم - لغتنا - الايطالية (تصفيق) فارجوان تصحموا لي"، والواقع ان ايطاليته وان بلكنة، هي مصقولة الى مستوى رفيع بحيث ان تلك الملاحظة كانت ايماءة تقرب اكثر منها اعتذارا،

وقالت سيدة بين الواقفين في الساحة: "قد يكون اجنبيا ولكنه يتحدث بلغتنا"، وسأل سائق سيارة تاكسي في روما: "ولماذا لا يكون لنا بابا اجنبي؟ فقبل كل شيء كان القديس بطرس اجنبيا"،

ولقد لقي البابا الجديد ترحيبا عالمي النطاق، فمن بولونيا ابرق المسؤولون الشيوعيون الثلاثة الكبار الذين عرفوا باختلافهم سنوات عدة محع فويتيوا وزميله الاكبر سنا الكاردينال ستيفان فيزنسكي البالغ من العمر سبعة وسبعين عاما - ابرقوا الى البابا الجديد" بالرضا العظيم" الذي ساد ارض الوطن، وعلاوة على الذي ساد ارض الوطن، وعلاوة على ذلك فقد رفعوا تقييدات السفر حتى تمكن قرابة الفي بولوني من حضور احتفال التنصيب في روما،

واقد ابتهج الشعب في بولونيا بالحدث وقال مهندس في فرصوفيا: "عندما بلغنا الخبر توقفت قلوبنا عن الخفقان برهة"، كذلك لقي اختيار فويتيوا ترحيبا حارا عبر العالم غير الشيوعي، ورد الفعل الايجابي هذا لم يكن ناجما عن حدوث انقطاع في سلسلة الباباوات الايطاليين المتعاقبين فحسب بل عن كون المتعاقبين فحسب بل عن كون فويتيوا شخصية معروفة على نطاق واسع، فهو زار معظم الاقطار واسع، فهو زار معظم الاقطار الاوروبية كذلك الولايات المتحدة الامريكية وكندا واوستراليا

بكى ثلاث مرات ـ وفى صباح اليوم التالى لانتخاب البابا قال احد الكرادلة للكاردينال فيزنسكى: "سيعم بلدكم بالتأكيد ابتهاج عظيم" • فرد فيزنسكي: "نعم، ولكن لن يكون ابتهاجا وبفويتيوا " والحقيقة ان فويتيوا ابلغ الجمهور المحتشد في ساحة القديس بطرس: "انني خشيت قبول هذا التعيين"، وقد بكى ثلاث مرات على الاقل خلال الارباع والعشرين الساعة الاخيرة مرة وهو في اجتماع الكرادلة لدى انتخابه، ومرة لدى ظهوره للمرة الاولى من على الشرفة، وثالثة في المساء التألي عندما توجه في سيارة مكشوفة لزيارة صديق في مستوصف جيميلي في روما كان يتعافى من نوبة قلبية •

وفي المستشفى ادلى بملاحظات الى الجمهور ولكنه سها عن اعطاء البركة الرسولية، الى ان ذكره بذلك احد مرافقيه من الاساقفة، فقال: "اظن انه حتى البابا يجب ان يتعلم اداء حرفته، " وافترت شفتاه عن التسامة،

كانت حياة فويتيوا في بولونيا قاسية، فقد توفيت والدته وهو في الثامنة من العمر ورباه والده الذي كان جاويشا متقاعدا، وداوم فويتيوا في مدرسة ثانوية عادية وكان يحضر القداس صباح كل يوم ويرئس جمعية دينية ولكنه كان مولعا، بالمقدار نفسه، بالادب والمسرح،

دخل جامعة كراكوفيا التاريفية ياغيلونيان حيث تخصص في دراسة الاثار الادبية وعلم اللغات، وفي اثناء فترة الاحتلال النازي اشتغل في مقلع مجار وفي معمل كيميائي، وشأنه شأن اي شاب آخر كان نشيطا في الحياة الاجتماعية وكانت له على

الاقل صديقة واحدة و وفي عام ١٩٤٢، قرر فويتيوا ان يدرس استعدادا للانفراط في سلك الكهنوت في هدرسة دينية سرية ا

وكان ذلك ينطوي على مجازفة، غير ان فويتيوا الشاب كان نشيطا ايضا في مقاومة النازيين • ويعيد احد زملائه في المدرسة الثانوية السي الاذهان قوله: "عاش كارول في خطر فقدان حياته فهو كان يصطحب عائلات يهودية من "الغيتو" فيي المدينة ويعثر لتلك العائلات على هويات جديدة انقذ حياة الكثير من العائسلات المتى كانست مسهددة بالابادة"، وفي تلك الاثناء كان يساعد في تنظيم مسرح رابسوريك السري واشترك في التمثيل في ذلك المسرح، حيث ادت مسرحياته المناهضة للنازيين والمتسمة بالوطنية الى رفع معنويات البولونيين٠

وهو سيم كاهنا عام ١٩٤٦ عندما كان الحزب الشيوعي الذي يدعمه السوفييت قد بدأ تضييق الخناق على كل المعارضين، والتحق فويتيوا بجامعة الكهنوت في روما حيث درس الفلسفة مدة سنتين ثم عاد الى بولونيا كاهنا لابرشية واستاذا للفلسفة وعلم الاخلاق، واصبح اسقفا مساعدا عام ١٩٥٨ (٣٨ عاماً) وشرع هذ ذاك في اجراء الاتصالات واقامة العلاقات ألدولية الستى ادت الى انتخابه حبرا اعظم ، فهو القي ثمانية خطابات في اثناء المجمع الفاتيكاني الثاني (١٩٦٢ - ١٩٦٥) كان ابلغها ذلك الخطاب الذي يحبذ الحرية الدينية، وبعد ذلك توالت عليه الانعامات الكنسية: فمنح قبعة الكاردينال الحمراء في سنة ١٩٦٧ ثم انتخب واحدا من بين ثلاثة اوروبيين

لعضوية السينودوس الاسقفي العالمي في سنة ١٩٧٤ وتزايدت شهرته على انه مناهض نشط للشيوعية وواعظ داهغ الحجة ورجل دين شعبي لدى العمال والشباب البولونيين و

منزلق صياد الاسماك ـ ان فويتيوا لا يعرف الكلل اذ هو يعمل احيانا عشرين ساعة في اليوم، كما انه قارىء نهم، وقد وضع خمسة كتب وكتب اكثر من ٥٠٠ مقالة ورسالة، ولديه موهبة ملفتة اذ انه يقرأ او يكتب بينما يشترك في محادثة وبعدئذ يتذكر مجمل ما قيل، ويتحدث بطلاقة اللاتيانية والايطالية والانكليزية والفرنسية والالمائية فضلا عن البولونية،

وماذا عن الروسية؟

"ان كل بولوني يفهم الروسية، ولكن ليس هناك بولوني واحد يتحدث بها"، هذا ما قاله اخيرا كاهن سولوني،

أن ألبابا الجديد لا يدخن، ويشرب الخمر في المناسبات ولا يهتم للطعام او اللباس او الامتيازات الاجتماعية، وقال احد محرري الصحف في كراكوفيا: "انه يتناول من الطعام ما يقدم اليه"، وذكر صديق آخر انه "لوعلم الايطاليون بذوقه بالنسبة الى الخمر لما وافقوا اطلاقا على ان يكون هو البابا"،

ولكونه شغوفا بالتزلج، فهو اعتاد ان يأخذ اجازة اسبوع كل عام للتزلج في منطقة تاترا اعلى الجبال الكارباتية على الحدود بين بولونيا وتشيكوسلوفاكيا، وكان يرتدي سروالا صوفيا فضفاضا وحذاء قديم الطراز،

ولفويتيوا شغف مماثل بالتجذيف بالنقائر (قوارب صغيرة خفيفة) •

وهو كان في رحلة من هذا القبيل عندما اعلن تنصيبه اسقفا عام ١٩٥٨٠ ولم يستطع مرافقو فيزنسكي العثور عليه بعد البحث ساعات عدة لانه كان منهمكاً في ممارسة تلك الهواية، الا انهم افلحوا اخيرا في العودة به الي فرصوفيا واخبسره فيزنسكي: "ان البابا قد عينك اسقفا" • فهل تقبل ذلك التعبين؟" • واطرق فويتيوا مفكرا برهة ثم قال: "نعم، ولكن هذا لا يعني انني لن استطيع العودة الى رحلة التجذيف بالنقائر، اليسس كذلك؟ " والواقع انه ما لبث ان استأنف التجذيف في غضون دقائق، واثناء اقامته في مخيم في الريف يصطحب معه عآدة مذبحا (منصة للصلاة) نقالا حتى يؤدي عليه القداس وكان يصنع صليبا يضعه فوق المذبح من مجذافين متقاطعين٠

القريبين فنانون ومفكرون وكهنة٠ وهو ولع بالموسيقى ويولي التفاتة خاصة لباخ والموسيقار البولونسي هنرى فينيافسكي فضلا عن الاغاني والالحان الشعبية وتتذكر سيدة امریکیة انها عندما کسرت احدی ساقیها وهی فی رحلة تزلج فی بولونیا ونقلت الی مستشفی قریب حيث اتحفها جماعة من رفاقها المتزلجين ببعض الالحان والاغانى، لم تدرك الا بعد وقت ان عازف الغيتار كان الاسقف فويتيوا نفسه المشاركة في القربان - يشتهر البابا يوحنا بولس الثاني بانه محافظ في ما يتعلق معض مسائل عقائدية واخلاقية بالنسبة الى سلطان الكنيسة، فقد اعلن معارضته لاستعمال اي وسائل اصطناعية لمنع الحمل وذلك في كتابه "الحب

ومن بين اصدقاء، فويتيوا

والمسؤولية" (نشر عام ١٩٣٢) والا ان ذلك الكتاب يشدد على اهمية المتعة الجنسية بين الزوجين واتخذ فويتيوا ايضا موقفا متصلبا من الاجهاض الحر، وهو موضوع آخر يتعارض مع نظام الحكم الشيوعي في بولونيا • وبينما يبدي اهتماما بالمواضيع التي بنادي بها الليبيراليون مثل الطلاق، والعذرية وغيرهماء فانه يشعر بان تلك المشاكل يجب معالجتها بمشاركة كهنوتية وعلمانية وليس بتساهلات وتنازلات من مصادر اعلى، ولا تقل اهمية بالنسبة اليه، عن مسألة تحديد النسل والعذرية مواضيع مثل السلام والعدالة في العالم المعاصر ويبدو مؤكدا ان فويتيوا سيكون داعية قويا

لحقوق الانسان والعدالة الاقتصادية وقييل انتخاب البابا يوحنا بولس الثاني كان احد الكرادلة الافارقة السود يجلس كئيبا في حجرة اجتماعات فارغة واشار بيده بازدراء الى ساحة الفاتيكان في الخارج قائلا: "كل تلك الزخارف الامبريالية والعزلة المحيطة بالبابا والانزواء الذي يعود الى العصور الوسطى، وذلك التمنع الذى يجعل الاوروبيين يقصرون عن ادراك كون الاقطار الفتية مثل بلادى تريد البساطة، بل تريد يسوع المسيح فحسب ، كل ذلك يجب أن يتغير " ، وبعد خمسین ساعة احتذی کارول فويتيوا نعل صياد الاسماك، وربما يكون التغيير قد بدأ ٠

"شئت أم أبيت فقد حكم عليك برحلة حج متنسكة من يوم اختيارك حتى يوم مماتك، انها الجلجلة (المكان الذي صلب فيه المسيح)، انها قداسة وقد بدأت لتوك بالصعود"،

ان البابوية في طبيعتها منصب ظاهري التناقض، فالرجل الذي يضع في اصبعه خاتم صياد الاسماك هو بالتحديد خليفة صياد الاسماك بطرس الصخرة التي اقيمت عليها الكنيسة الكاثوليكية، فسلطان البابا روحي ودنيوي معا، فهو يعالج امورا من ناحية تتعلق بالخلاص الابدي وهو من ناحية اخرى ملك لولاية صغيرة ولكنها ثرية تتعرض لمكائد القصور والشيع، ثرية تتعرض لمكائد القصور والشيع، وهنا تكمن اولى المشاكل التى

تواجه المبر الجديد، فعليه ان يؤدي واجبه لعالم معقد مثقل بالمتاعب يمتد خارج جدران روما، ويجب عليه ان يكون انسانا عالميا يهتم بكل رفاقه من بني الانسان، غير ان الاهتمام وحده لن يكون كافيا واعلان المبادىء العريقة والعقائد لن يفي المبادىء العريقة والعقائد لن يفي وحده بالغرض، فسيطلب منه التدخل بالكلمة الصريحة والاجراءات الصامتة في شؤون زمنه، ولعل مدى ما يستطيع ان يقوم به البابا الجديد من

١٩٧٩

عمل باستعمال سلطانه المتقلص في الوقت الحاضر وبنفوذه الذي صار مقيدا الان اكثر مما كان في اي وقت مضى، هو الان محور المسألة ولبها الله المسألة ولبها المسالة المسالة المسالة ولبها المسالة المسا

وهو يواجه مشكلة اخرى وهي ما فيه من قصور لكونه انسانا غير ابدي، فهو لا يستطيع التصرف على الفور وفي كل مكان وهو مرغم على تفويض الصلاحية الى البيروقراطية في روما والى الاساقفة المحليين وبالتالي الى الكهنة في انحاء العالم سواء كانوا صالحين ام سيئين او غير مهالين، فهو سوف يعاني نتيجة مهالين، فهو سوف يعاني نتيجة تقصيرات لم يرتكبها بنفسه،

والصوت الذي سيسمعه المؤمنون لن يكون دائما ذلك الذي ينادي به البابا، فسيحثه كهنته على الحديث ليس بلغة الشارع الواضحة وانها ضمن حدود الرسميات والشكليات التي ينتهجها الديبلوهاسي خوفا من تفسير العاطفة والتسامح بانها بوازات لاعتقادات غير اصيلة او انحلال في التصرفات، ومع ذلك فان البابا اذا اراد ان يصغي العالم اليه فيجب عليه ان ينغمس في الخطب فيجب عليه ان ينغمس في الخطب ويخبرنا الحقيقة المجردة بعبارات بسيطة،

الامانة للسلف - ان كل بابا يحمل على عاتقه عبب الفي عام من التاريخ فهو يخشى الاساءة الى السلافه حتى لا يسيء الى المبدأ الذي نقلوه اليه وهذا الخوف ليس عقبة فقط بل انحرافا حقيقيا لمهمته الرعوية فالجدل الذي نادى به المتمسكون الراحلون بالعقائد ليس من الاهمية بمكان اطلاقا بالنسبة الى عالم يعيش في ظل القنبلة النووية عالم يعيش في ظل القنبلة النووية عالم يعيش في ظل القنبلة النووية

وسيكون البابا الجديد، بصفته وصيا وقيما على العقيدة العريقة، مضطرا الى التأكيد على حرمة رابطة الزواج وهو من ناحية اخرى كانسان وراع لن يستطيع ان يتجاهل محنة اولئك الذين ينهار زواجهم واولئك الذين تضررت عائلاتهم من الفقر او الذين تضررت عائلاتهم من الفقر او اولئك الذين يعتبرون اللاهوت بعيدا اولئك الدين عما اختبرون اللاهوت بعيدا الحديث،

كذلك عليه ان يتحدث الى هؤلاء ونيابة عنهم كأب لا بالتقريع والتأنيب دائما بل بالرأفة والرفق، فان لم يفعل ذلك وقدم اليها علماء الاخلاقيات التي يدعو اليها علماء اللاهوت، فانهم سيرتدون كاطفال مرفوضين،

وهنا ایضا سیواجه الحیرة، فهو سیتهسك کأی مسیحی بالاعتقاد ان الانسان مخلوق روحی ولد لمصیر ابدی فی اتحاد مع الخالق او لانفصال عنه، ومع ذلك فانه لا یستطیع التأکید علی هویة المسیحی کابن الله من دون فهم طبیعته کابن انسان زائل (عابر) یکافح فی یأس لاثبات حقوق مولده لمعظم العالم خلال الفترة القصیرة التی یعیشها،

واعلن مؤسس المسيحية انه لم يأت لينقض الشريعة بل ليكملها بعمل الهي من الحب البشري، وقد بعث تلاميذه الى العالم مع رسالة بسيطة:

"- وأي بيت دخلتموه فقولوا اولا:
"سلام على هذا البيت"، ولم يكن ذلك تحديا لجدل فلسفي كما لم يكن ذلك تحديا لجدل فلسفي كما لم يكن امرا لعمل سياسي، بل استمطارا المرا لعمل سياسي، بل استمطارا البركة وابتهالا لانزال الخير على عالم سيء ناقص، ونحن اليوم في حاجة الى تلك البركة،

يوهنا بولس الثاني بابا لكل الناس

الموحدة بين الناس وهناك وحدة تجاهلها الباباوات وكهنتهم مرارا وهي الوحدة بين الناس الذين يعانون معا وجودا مشتركا ويتمتعون معا بافراح مشتركة ويتشاركون في نواحي الاضطراب والندم والاغراء نفسها، وسيتعين على البابا الجديد تشييد بنائه على هذه الوحدة الموحدة المسيد بنائه على هذه الوحدة المعديد

وسیکون عسیرا ان یطلب کل ذلك من انسان واحد، الا ان ذلك سيكون مطلوباً منه وسيتحتم عليه ان يتذكر كلمات البابا يوحنا الطيب الذكر "حاولت الاحتفاظ بهدوئي واتزاني عندما كنت ابحث واقيسم الامور والاشخاص من حولي، مهتما بما يوحدهم اكثر من اهتمامي بما يفرق بينهم" • وسيحتاج البابا الجديد الي شجاعة شخصية وثقة عظيمة في العمل الروهي داخل نفسه وفي العالم ايضا ٠ انه يعيش في قصر مترامي الارجاء وسط مدينة عريقة زال منها المجد الامبريالي منذ امد بعيد وستكون رحلاته، مهما يبتغي لها من نطاق، محدودة بسبب الميول والسياسات

لدى الدول الدنيوية والتي يضمر بعضها العداء للفاتيكان ويخشى البعض الآخر من ان وجود خليفة بطرس قد يشجع على التذمر او الاضطراب اللفطراب المناب ا

وفي حواره مع العالم سيتحتم عليه البحث عن تلك الاسس المشتركة القائمة: اسس الاخوة البيشريةوالامل الشرعي المشترك الذي يساور كل بني البشر،

ان الذي كتبته قبل خمسة عشر عاما عن بابا وهمي لا يزال صحيحا اليوم، اذ كتبت اقول: "لا يمكن التقاعد من هذا المنصب، شئت ام ابيت فقد حكم عليك برحلة متنسكة من يوم اختيارك حتى يوم مماتك، انها الجلجلة، انها القداسة وقد بدأت لتوك بالصعود، ولن يسير معك كل الطريق الا الله وحده"،

هوريس وست

هوريس وست كاتب اوسترالي كان راهبا ومعلما في اخوية الاخوة المسيحيين وهي نظام للكهنة الكاثوليك، وكان مراسط لصحيفة "الديلي هيسل" اللندنية في الفاتيكان، وقد روى في اشهر كتبه بعنوان "نعل صياد الاسماك" قصة بابا جاء من وراء الستار الحديدي.



ابدأ بعمل بدل ان تبدأ ببرنامج ،

فلورانس نايتنغيل

من حسنات المرضى

عاد غاري كيسيل، من سان دييغو، (كاليفورنيا)، الى منصبه التنفيذي في شركة طيران "باسيفيك ساوث وست" بعدها اجريتله عملية قلب مفتوح، لكن الاطباء حددوا له شروط عمل معتدلة، وعندها بدأ الضغط يتزايد، اسند كيسيل ظهره الى مقعده وحدق النظر في احد رؤسائه، ثم خاطبه بهدوء: "ان طبيبي لا يسمح لي بان اتلقى اي انتقاد"،

المحالمة المحالة المحا

هنا طريقة لا جهد فيها للتنفس والمشي والضحك، تؤدي بك الى صحة افضل

لقد تمكن الطب خيلال العقود الماضية من التحكم في غالبية الامراض المعدية الرئيسية في العالم، ولكنه لا يزال عاجزا عن تلطيف البلية الصحية المزمنة التي نلحقها بانفسنا من جراء جهلنا وامتناعنا عن التصرف حسبما لدينا من المعلومات والمعارف، واما اللياقة البدنية والمحافظة عليها فامر ينبغي ان يكون مدعاة للتسلية والمرح، هنا بعض النصائح في شتى النشاطات بعض النصائح في شتى النشاطات دون جهد تقريبا، على اكتساب مجموعة من العادات تضمن لك الصحة مجموعة من العادات تضمن لك الصحة والهناء،

الفطور: يتألف الفطور العادي في أكثر الاحيان من القهوة والخبز المحمص وطعام من الحبوب، وكثيرا ما يميل الناس الى الاستغناء عن هذه

الوجبة تجنبا منهم لزيادة الوزن، ولكنهم لا يقدمون دائما على ذلك في معظم الاحيان، ويتضح من الدراسات ان المراهقات اللواتي يتخلين عن وجبة الفطور يتميزن غالبا بزيادة وزنهن عن المتوسط، لان انخفاض نسبة السكر في الدم عند الضحى كثيرا ما يدفعهن الى تناول وجبات خفيفة يدفعهن الى تناول وجبات خفيفة غنية بالسعرات الحرارية لدعم نشاطهن الواهن،

ويجمع اختصاصيو التغذية على ان الوجبات في صدر النهار ينبغي ان تكون "افطارا" حقيقيا يحتوي على اغذية بروتينية كالبيض والحليب والحبوب، يستوعبها الجسم بسرعة اقل من سرعة استيعاب انواع السكر البسيطة، مما يساعد على دعم مستويات النشاط خلال فترة الصباح، ويقول المثل السائد لدى بعض

المزارعين الاوروبيين الذين يمارسون الاعمال البدنية الشاقة: "تناول افطار ملك، وغداء امير، وعشاء فقير" •

التنفس: قال فولتير مند مئتي عام: "يمكن شفاء مقدار كبير من امراض البشر عن طريق التنفس" ولا شك في ان هذا القول اصدق ما يكون انطباقا على عصر المجلوس وقلة الحركة مثل عصرنا هذا فنحن في اثناء الراحة لا نستخدم الا جزءا طفيفا من مجموع طاقة رئتينا ، بل ان هذا الجزء لا يتجاوز واحدا من عشرة اجزاء عندما نقرأ كتابا او نكتب رسالة المناء المناء الوناء عندما نقرأ كتابا او نكتب رسالة المناء ال

ويمكن تنشيط هذه المناطق المهملة من الجسم عسن طريق التمرين الجسماني كل يوم، وهو يساعد على تزويد الدم بالاوكسيجين وعلى التخلص من نفايات ثاني اوكسيد الكربون المتخلف في الجسم وعندما تمشي، تنفس شهيقا على مدى خمس خطوات او ست، تعدها، ثم تنفس زفيرا على مدى الخطوات الخمس او الست التالية ، وفي اي تمرين تنفسي ركز اهتمامك خصوصا على اخراج الهواء المتبقى في الرئتين كي تستنشق بدلا منه كمية جديدة من الاوكسيجين، وتجدر الملاحظة - حتى في هذه الحال – ان كمية الهواء الذي يتغير مع كل تنفس لا يزيد على سدس ما تستوعبه الرئتان٠

وحين يستبد بنا الخوف او التوتر، فكثيرا ها نحبس انفاسنا ونتنفس على نحو سريع وقليل العمق، فينجم عن ذلك تغيير كيميائي في الدم تنتج منه الاعراض التقليدية للقلق، مثل: الدوار والتقلصات العضلية والشعور بالاغماء وتسارع ضربات القلب، فاذا

ما شعرت بدقات قلبية قوية وبتعقد عضلات حلقك قبل قيامك بانجاز عمل ملحوظ او تناول الكلام امام الجمهور، فاعط نفسك بضع ثوان قليلة لكي تتنفس فيها على نحو بطيء وعميق ومتواتر، فيزول عندئذ التوتر الذي يعتريك ويعود نمط تنفسك الى ايقاعه الصحيح،

المتدريب المجسمانسي : منذ قرون طويلة، لاحظ ابقراط - ابو الطب - ان "ما يستخدم ينمو، وما لا يستخدم يذبل ويضمر"، واذا لم نمارس التدريب الجسمامي، فاننا نعانى الضمور الناشيء عن عدم الاستعمال وتصيبنا السمنة وتنبهر انفاسنا لاقل مجهود نبذله ونحس بالتعب الدائم ونتعسرض لامراض القلب ولمجموعة كبيرة متنوعة من الآلام والاوجاع العصبية وتصبح عضلاتنا المفتقرة الى التمرين ضعيفة ومترهلة كما ان الاستخدام غير الكافي يسؤدي السي اضعاف نسيه العظام، فنصبح عند ذاك أكثر عرضة للاصابة بالكسور ٠

وقد اصبحت المراض الشراييان التاجية من أهم السباب الوفاة واكثرها انتشارا بين الذكور في منتصف العمر، ومن المعروف ان اولئك الذين يشغلون الوظائف التي تتطلب كثيرا من الجلوس يتعرضون للنوبات القلبية بمعدل يبلغ ضعف معدل اولئك الذين يمارسون الاعمال التي تستلزم النشاط البدني، فالقلب ومثله بقية عضلات الجسم - يحتاج الى التمرين المنتظم لكي يحتفظ بحيويته وكفائته،

. وأن التمارين المنتظمة تساعد ايضا على التخلص من بعض التوتر ومشاعر الاحباط التي تثيرها ظروف الحياة وقد اثبت الطبيب هانز سيلي، اكبر اختصاصي عالهي في اهراض التوتر والاجهاد، ان الفئران التي دربت حتى اصبحت على درجة عالية من اللياقة البدنية، تتحمل مستوى من الاجهاد والتوتر المتسببين عن الصدمات والضوضاء والنور الباهر والانم، تقوى معه على قتل الحيوانات غير المدربة والمدربة والمدربة

ومن شأن التمارين الجسمانية ان تتكشف عن فوائد علاجية حقيقية فيجب علينا – كلما استطعنا – ان نتجنب استخدام الآلات ، مثل العربات الكهربائية المعدة لنقل لا عبي الغولف والسلالم المتحركة وحتى مخفقات البيض ، ومن الافضل ان تركب دراجة كلما استطعت ، بدلا من ان تقود سيارة ، وان تقليل من مشاهدة التلفزيون وتنفق ما توفره من الوقت في اعمال الحديقة او النجارة او الاعمال الاخرى التي تحتاج الى نشاط الدني ، واحرص على صعود السلالم درجة درجة من دون اسراع ،

في اختصار، اجتهد في الاعتياد على ممارسة الحياة النشطة، وخصص من وقتك كل اسبوع ثلاث فترات من عشرين دقيقة للقيام بتمارين مجهدة، مثل العدو او السباحة او لعب كرة المضرب، كي ترفع معدل ضربات القلب الى ما يقارب الحد الاقصى الاوعية الدموية، واذا سبق لك ان عانيت ارتفاع ضغط الدم او تصلب الشرايين او مرضا في شرايين القلب الكلام أن تقوم بذلك في اشراف طبي، وقد المديرين التنفيذيين المديرين التنفيذيين المديرين التنفيذيين المديرين التنفيذيين المديرين التنفيذيين

في مؤسسة معروفة الى طبيبه انه يعاني احساسا بالتعب وانبهارا في الانفاس وفقدانا في الشعور ببهجة الحياة عموما ولم يتبين للطبيب اي دليل على اصابة المدير بمرض عضوي باستثناء آثار طفيفة لارتفاع ضئيل في ضغط الدم، فكتب له الوصفة الطبية الآتية: "مارس التمارين الخفيفة اليوم، ومارسها بمقدار اكبر في الغد، واستمر على هذا المنوال الى ان اعطيك تعليمات بالتوقف" الى ان اعطيك تعليمات بالتوقف" المنوال

الممامات المسمسية: يقول مثل انكليزي قديم: "ان الشمس هي خير الاطباء، ولكنها اصعبهم في المحصول على موعد معها "، ولضوء الشمس دور مهم في انتاج فيتامين "د" الذي يساعد على تكوين خلايا العظام وعلى انتفاع المسم بالكلسيوم، كما انه يساعد على حماية الجلد والقضاء على عدد من الامراض الجلدية المزمنة،

وقد انتشسرت عسادة الحمامات الشمسية في اعقاب المرب العالمية الاولى، عندما راجت اهمية ضوء الشمس في علاج امراض السل وشلل الاطفال وغيرها وثم بدأت التقارير تشير الى ان التعرض المفرط لضوء الشمس يستعجل شيخوخة الجلد، بل يؤدى الى الاصابة بسرطان الجلد، ولا شك في وجود هذه الاخطار، لكن الشمس دواء اثمن من ان نحاول هدره، ولو انها تتطلب الاعتدال في تناولها اسوة ببقية الادوية، وينبغي لاصحاب الجلود الحساسة ان يحرصوا - قبل تعرضهم للشمس - على استخدام الكريم الواقي الذي تكفل اصنافه ترشيح نسبة من الاشعة الحارقة قد تصل الى ٩٠ في المئة٠

الضحك : قبل ٢٠٠٠ سنة، وصف ارسطو عادة الضح بانها "تمرين جسماني عظيم الفائدة للصحة"، ويجمع الفلاسفة واطباء النفسى، ابتداء من افلاطون وانتهاء بفروید، على ان عملية الضحك تتميز بالانعتاق المفاجىء من التوتر، والواقع انه بادرا ما تكون هناك نشاطات تنطوى على مثل هذه الفوائد الجمة الواسعة النطاق، فالضحك يساعد على الهضم بزيادة الافراز الغددي ويتيح الاسترخاء للعضلات وينشط الدورة الدموية في الجلد فيضفي النضارة على الوجه وتلألؤ الحياة في العينين، وقال احد الاطباء النفسيين: "قلما دعیت الی معالجة شخص یری الجانب المضحك من الامور، ولم يسبق لي ابدا ان عالجت شخصا قادرا على الضحك على نفسه " • الضحك على نفسه " •

فترات الاستراحة: كثيرا ما يعتقد الناس ان التماس الراحة خلال يوم العمل امر اثيم لا يستسيغه الضمير، غير ان هنري ديفيد ثورو (*) يرى غير هذا الرأي ويلاحظ بحق: "ان العامل الكفيي كل الكفاية هو الذي لا يزحم يومه بالعمل"،

والواقع ان معظم اجهزة الجسم تمر بدورات متعاقبة من العمل والراحة فالقلب مثلا يتمكن من الاستمرار في النبض مئة الف نبضة كل يوم من دون ان يصيبه العياء لأنه يعقب كل فترة من فترات الجهد والانقباض (السيستول) بفترة اطول

التجارب ان فترات الراحة المنتظمة تمكننا من انجاز اقصى ما يتسع لنا انتاجه باقل ما يمكن من انفاق الطاقة وادنى احتمالات الاجهاد، وغالبا ما يكون افضل سبيل للراحة هو تخصيص بضع دقائق كل يوم للتأمل الهادىء، المازات العطلة : يرى معظم الاطباء ان اجازات العطلة ربما كانت افضل سندات التأمين ضد الاجهاد والتوتر والمرض والارهاق،

من الراحـة (الاياستـول) • وأثبتـت

فلا بد من العناية في اختيار مواعيد الاجازات بما يساعد على تعويض العناصر التي تفتقر اليها حياتنا وتوفر الفرص لاكتشاف الذات والنمو و ففي وسع الاجازة ان تضفي مقدارا مسن الاشارة والحمايسة علسي الحياة الروتينية الراكدة وان تتيح لسكان المدن العودة الى اكتشاف جذورهم، كما تتيسح لمن يعانسون الوخدة فرصة التمتع بالصحبة، ولمن يرهقهم الكبت فرصة الانطلاق والتفريج عن النفس، ولعل الفائدة الكبرى بالنسبة الى معظم الناس هي ان يحصل الواحد منهم على اجازتين او ثلاث اجازات قصيرة بدلا من اجازة سنوية واحدة طويلة الما الوضع المثالي فهو ان تؤخذ الاجازات في الربيع والخريف، عندما نكون اقرب احتمالا الى الشعور بالارهاق، بدلا من شهري يوليو (تموز) واغسطس (آب) عندما تكون طاقة التمثيل الغذائي لدينا وقدراتنا على العمل في الذروة ،

الوجبات المخفيفة قبل النوم: كان الشائع في ما مضى ان يتناول الناس وجبات عشاء ثقيلة لدرء لذعات الجوع، اما الان فقد بات

^(*)كاتبومفكر امريكى شهير من القرن التاسع عشر، كان من اكبر المنادين بالعودة الى احضان الطبيعة، وهو مبتكر فكرة العصيان المدني التي اخذها عنه المهاتما غاندي وجعل منها سلاحا فعالا في الكفاح ضد الاستعمار الانكليزي الهند،

معروفا ان الوجبة الثقيلة، من اي نوع كانت، قبل النوم تسبب نوما قلقا وغير مريح وانما من الخطأ ايضا ان يأوي الانسان الى فراشه وهو جائع، لان ذلك مدعاة للنوم القلق والاحساس بـ "جوع الليل" .

وقد يكون تعاطي القليل من وهذ المشروبات الكحولية قبل النوم مدعاة الامراه للاسترخاء الكن الافراط في ذلك المزمذ يؤدي دائما ، تقريبا ، الى افساد راحة ملايين النوم ، وتشير الشواهد الى ان كوبا خلق رمن الحليب الساخن قبل النوم يحقق تدابير نتائج افضل وقد اثبت اطباء قانوني مستشفى ادنبره الملكي في بريطانيا تزويدن ان قدحا من اللبن المحلى يحسن بذلك ، نوعية النوم ، فبفضله ينعم الصغار

بنوم اعمق والكبار بنوم اطول، كما ان الذين يستيقظون في اثناء الليل يسهل عليهم استئناف النوم، وبالاضافة الى ذلك، فكلما زاد عدد الليالي التي يؤخذ فيها هذا الشراب، زادت فعاليته كمهدىء،

وهناك مثل قديم يقول: "تجيء الامراض الحادة من الله واما الامراض المزمنة فنحن الذين نخلقها"، وان ملايين المستشفيات تظل عاجزة عن خلق رجل سليم واحد، كما تعجز اي تدابير صحية عامة واي اصلاحات قانونية واي قوانين برلمانية عن تزويدنا بالصحة ما لم نتكفل نحن بذلك،

🚾 دونالد نورفونك



وراء الاكمة ١٠٠

في الاربعينات كان اللورد هاليفاكس سفيرا لبريطانيا في الولايات المتحدة، وكانت قامته بالغة الطول بحيث اصبح شاهدا يهتدي به الضيوف في الحفلات الرسمية في واشنطن اذ كان يقول احدهم للآخر: سنلتقي في نهاية الحفلة، وراء اللورد هاليفاكس مباشرة،

("فوغ")

الحمامة والسيارة

على رغم التطورات الهائلة التي حدثت في مجال المواصلات، فان ادارة مستشفى ديفنبورت في بليموث (انكاترا) لا تزال ترى في الحمام الزاجل افضل وسيلة لنقل عينات الدم والخلايا الى المختبر الرئيسي الذي يبعد كيلومترين وربع كيلومتر تقريبا عن المستشفى،

وقد اقلعت ادارة المستشفى عن استخدام سيارات الاجرة لهذه الغاية بعدما وجدت ان السيارة تقطع المسافة في ١٢ دقيقة في حين تقطعها الحمامة في اربع دقائق فقط وبكلفة أقل٠

هاذا يجعل كتاباً ها أثراً حياً؟ هناك ست علاهات هميزة للروائع الادبية عبر العصور

لا نهاية لتأليف الكتب، ولا نهاية ايضا، في ما يبدو، لوضع جداول بـ"الكتب العظيمة"، وقد كان عدد الكتب على الدوام يفوق ما يستطيع أي انسان ان يقرأ، وأمام هذا التكاثر المتواصل عبر القرون، لا بد من وضع جداول جديدة بالكتب الممتازة،

ولن تستطيع، مهما طالت حياتك،
ان تقرأ الا عددا قليلا من الكتب، ولا
بد لهذا العدد من ان يشمل افضلها،
وفي امكانك ان تغتبط بحقيقة كون
عدد هذه الكتب صغيرا نسبيا،

ان وضع جدول بالكتب المفضلة قديم قدم القراءة والكتابة، وقد فعل ذلك المعلمون والقيمون على المكتبات في الاسكندرية في الزمن القديم، وفعله كينتيليان لخدمة التربية الرومانية، فاختار، كما قال، مؤلفات كلاسيكية "قديمة" و "حديثة"، وفي عصر النهضة عمد قادة احياء عصر النهضة عمد قادة احياء المعارف، امثال مونتين وايرازموس، المالي تدوين لوائح بالكتب التي قرأوها،

ولئن كان متوقعا ان تتغير الكتب المختارة مع الوقت، الا ان هناك تماثلا يثير العجب بين الجداول التي تمثل افضل المختارات في اي فترة، ففي كل عصر كان صانعو هذه الجداول يضمنون مختاراتهم كتبا قديمة وحديثة، وكانوا يتساءلون باستمرار عما اذا كانت الكتب المعاصرة بلغت مستوى الكتب المعاصرة بلغت مستوى الكتب السابقة العظيمة،

ما هي العلامات التي نستطيع بواسطتها تمييز الكتاب العظيم؟

لعل العلامات الست التي سأذكرها ليست الوحيدة الممكنة، غير انها العلامات التي وجدتها اكثر نفعا في تفسير اختياراتي عبر السنين،

الكتب العظيمة مقروءة عموما اكثر من اي كتب اخرى: انها ليست كتبا تروج مدة سنة او سنتين، لكنها تروج باستمرار، ان قراء قصة "ذهب مع الريح" اقل نسبيا من قراء مسرحيات شكسبير او رواية دون كيشوت، ومن المعقول ان نقدر ان قراء "الياذة"

هوميروس بلغوا ٢٥ مليونا على الاقل خلال ثلاثة آلاف سنة ·

ليس من الضروري ان يكون الكتاب العظيم رائجا في عهد وضعه - وقد يمر عليه بعض الوقت قبل ان يحشد حوله القراء، ويروى عن العالم الفلكي كبلر، الذي صار مؤلتفه عن حركات الاجرام السماوية يعد مؤلفا كلاسيكيا في الوقت الحاضر، انه قال عن كتابه هذا: "انه يستطيع ان ينتظر قرنا قبل ان يجد قارئا ، فقد انتظر الله الخالق ستة الاف سنة قبل ان يظهر مراهب واحد"،

الكتب العظيمة شعبية، لا حذلقة فيها ولا تقعر: انها ليست موضوعة من قبل اختصاصيين يخاطب بعضهم بعضا حول موضوعات خاصة وسواء اكانت هذه الكتب مؤلفات فلسفية او علمیة او تاریخیة او شعریة، فانها تتناول قضايا بشرية، لا اكاديمية، انها مكتوبة للناس العاديين، لا للاساتذة ومن أجل قراءة كتاب موضوع لطلاب متقدمين في موضوع ما، عليك بقراءة كتاب تمهيدي في الموضوع نفسه قبل ذلك عير ان الكتب العظيمة يمكن اعتبارها تمهيدية بمعنى انها تعالج العناصر الاولية لاي موضوع، وهي ليست متصلة بعضها ببعض كسسلسلة من الكتب المدرسية المتدرجة من حيث الصعوبة او من حيث تقنية القضايا

وهناك، على كل حال، نوع واحد من القراءة السابقة التي تساعدك فعلا في قراءة كتاب عظيم، وهو ان تقرأ الكتب العظيمة التبي قرأها المؤلف بالذات، ولأضرب لك مثلا على ذلك بأخذ كتاب المبادىء الهندسية

لاقليدس وكتاب نيوتن عن المبادى الرياضية للفلسفة الطبيعية ان كتاب اقليدس لا يتطلب دراسة مسبقة للرياضيات وهو مدخل الى الهندسة والحساب لكن هذا لا يمكن ان يقال عن نيوتن، لانه استعمل الرياضيات في حل المسائل الفيزيائية ان اسلوبه يدل على عمق تأثره بمعالمة اقليدس لمسائل النسبة والتناسب لذلك لا يسهل فهم كتابه، حتى على العلماء، ما لم نقرأ كتاب اقليدس اولا الماد الهاد الهاد

ولا اقصد بهذا ان الكتب العلمية العظيمة يمكن ان تقرأ من غير جهد، لكني اقصد ان قراءة هذه الكتب بحسب ترتيبها التاريخي تؤدي الى المكافأة على الجهد المبذول، فكما ان اقليدس يوضح لنا نيوتن وغاليليو، هكذا نجد ان هذين بدورهما يساعدان على جعل اينشتاين مفهوما، والحكم نفسه ينطبق على الكتب الفلسفية

الكتب العظيمة تبقى معاصرة باستمرار: وبالمقارنة مع هذا، نجد ان الكتب التي نصنفها "معاصرة" لأنها شعبية في الوقت الماضر، لا تستمر كذلك اكثر من سنة او سنتين، او عشر سنوات على ابعد حد، ولعلك لا تستطيع, أن تذكر اسماء كتب كثيرة راجت قبل ذلك، او لعلك لا تهتم بقراءتها، اما الكتب العظيمة فلا تبطل ولا تطمسها الافكار اللاحقة او تقلبات رياح العقيدة والرأي،

وينظر الناس الى المؤلفات الكلاسيكية على انها الكتب التي كانت عظيمة في الماضي، في ازمنة اخرى، قائلين: "ان عصرنا مختلف"، اكن الصحيح هو العكس، اي ان

الكتب العظيمة ليست آثارا علاها الغبار ليبحث فيها الباحثون فحسب، بل الارجح انها افعل القوى الممدنة في العالم اليوم،

ان القضايا الانسانية الاساسية واحدة في جميع العصور، وكل من يقرأ خطابات ديموستينس ورسائل شيشرون، او مقالات بيكون ومونتين، يجد أن الانسان منشغل، على نحو ثابت ومستمر، بالسعادة والعدالة والفضيلة والحقيقة، وحتى بالاستقرار والتغير، ولئن استطعنا تسريع والتغير، ولئن استطعنا تسريع حركات الحياة، الا اننا، كما يبدو، لا نستطيع تغيير المجالات المتوافرة لبلوغ اهدافها،

الكتب العظيمة هي افضل الكتب للقراءة: انها لن تخيب ظنك اذا حاولت ان تقرأها قراءة جيدة، فصفحة واحدة منها تحوي من الافكار ما يزيد على ما تحويه معظم الكتب الاخرى بكاملها، لذلك يمكنك ان تعيد قراءة الكتاب العظيم مرة بعد محرة من غير ان تستنفد جميع محتوياته،

وفي الامكان قراءة الكتب العظيمة على مستويات متعددة من الفهم، وبتنوع كبير في التفسيرات، ومن الامثلة الواضحة على ذلك روايتا "رحلات غاليفر" و"روبنسون كروزو" وملحمة "الاوذيسة"، فالاطفال يقرأونها بمتعة، لكنهم يعجزون عن ان يجدوا فيها ما يجده العقل الناضج من جمال وقيمة،

الكتب العظيمة اشد الكتب تثقيفا وتعليما: ويعود هذا الى انها نوع من المخاطبة الاصيلة بين الناس، اي انها تحتوي على ما لا يمكن ايجاده في كتب اخرى، وسواء اكنت موافقا

في النهاية او غير موافق على ما في هذه الكتب، فهي تبقي المعلمة الرئيسية للانسانية، وهي التي قدمت العطاءات الاساسية الى الفكر البشري،

ويكاد يكون من نافل القول ان نضيف ان الكتب العظيمة هي ابلغ الكتب تأثيرا، ففي التراث الثقافي حظيت هذه الكتب باوسع مناقشة من قبل قراء كانوا، الى جانب ذلك، كتابا ايضا، ووضعت عنها شروح وتفاسير كثيرة لا تحصى، لكنها اصبحت طي النسيان فيما بقيت الكتب الاصيلة على حالها،

الكتب العظيمة تعالج القضايا التي حياة البشرية: في العالم غوامض والغاز حقيقية تشكل تحديا للمعرفة والفكر البشريين، واذا كان البحث في هذه الامور الغامضة يبدأ بالتساؤل والعجب، فهو ينتهي بهما ايضا، وتعترف العقول الكبيرة باهانة بوجود وتقوى، ولكن لا تتعطل، بفهم وتقوى، ولكن لا تتعطل، بفهم فيودها وحدودها،

أنه امتياز لنا ، كقراء ، ان ننتمي الى المجموعة الانسانية الكبرى التي لا تقر بأي حدود قومية ، اني لا اعرف كيف انخلص من شوب القومية السياسية الضيق ، لكني اعلم كيف نصبح اصدقاء للروح الانسانية في نصبح وجوهها بصرف النظر عن الزمان والمكان ، وذلك بقراءة الكتب العظيمة ،

🖪 مورتیمر ج،ادلر

رئيس دائرة المعارف البريطانية وأحد قادة حركة "الكتب العظيمة" في امريكا الشمالية،

حَديث مَع بْريجِنسْ كِي:

العالم تعاقب الفالسطيني والشعب الفالسطيني الأيث الفالم المالة عن المالة المالة

أيين هي "الحدود" الحقيقية للولايات المتحدة والاتتخاد السوفييتي؟ ومن يحكم العالم، من فيتنام الى الشرق الأوسط؟ واي دور سيكون في الثمانينات وما بعدها للعالم الثالث؟ هنا مقابلة اجراها الصحافي حيمين رستون مع زبيعنيو بريدنسكي مستشار الرئيس الامريكي لشؤون الامن القومي حول المشاكل المهمة والمهمات الملحة في هذا العالم السريع التبدل؛

س: تواجه الولايات المتحدة علاقات جديدة مع الصين ومشاكل مع الاتصاد السوفييتي والشرق الأوسط واوروبا ١٠٠٠ فهل انت متفائل ام متشائم؟

ج: اننى متفائل أساساً، فمع ادراكى لضخامة المصاعب التي نواجهها اعتقد أننا نعمل حقيقة لايجاد اطار سليم للتعاون في العالم الذي يبدي يقظته ونشاطه من الوجهة السياسية للمرة الأولى في تاريخه، فمنذ بضع عشرات السنين كان

النظام السائد في معظم العالم قائما على اساس الامبراط وريات الاستعمارية التي بسطت سيطرتها على القسم الكبير من آسيا وافريقيا، او مرتكزا على انظمة سياسية قلما تحققت فيها مشاركة الشعوب، اما الآن فقد انهارت الامبراطوريات وتزايد عدد الانظمة الوطنية المستقلة وتقلصت الامية وانتشر التعليم وتكاثر استقرار الناس في المدن حيث اصبحوا عرضة للتعبئة السياسية

ولوسائل الاعلام الواسعة النطاق، ونشأ عن ذلك وعي اجتماعي وسياسي عالمي جديد لم يكن له مثيل من قبل، س: وما هو تأثير كل ذلك على الامن

القومي؟

ج: لقد مر الزمن – ولنقل عند منعطف القرن الحالي – حين كان يكفي الاقتصار في التفكير على حماية سواحل امريكا والذود عن حدودها وربما ايضا في كسب بعض الحلفاء تأمينا للحفاظ على تعادل القوى، ولقد اصبح مفهوم الامن القومي يعني الآن الالتزام الفعال الايجابي من جانب الولايات المتحدة بوجود عالم سريع التغير بما يتناسب مع مصالحنا ويتجاوب مع قيمنا،

س: وهل تتوافر لدى الدولايات المتحدة العزيمة والقوة اللازمتان لذلك؟

ج: اعتقد ان لدينا القوة الكافية ولو بدرجة لا تعادل نسبيا ما كانته بعد الحرب العالمية الثانية، ولقد كان لدينا اخيرا مقدار اقل من العزيمة بعد ان تشظت بسبب حرب فيتنام، وانما نحن الآن على وشك الفروج من فترة هذا الانقسام،

المعالم الجديد

س: هل يمكنكم ان تحددوا بعض قوى المتغير الرئيسية في عالم اليوم؟

ج: في الفترة ما بين ١٩٥٠ وعام ٢٠٠٠ سيتزايد عدد سكان العالم فيبلغ ثلاثة مليارات ونصف مليار نسمة يعيش معظمهم في بلدان العالم الثالث، بينما لن يضم العالم الغربي أنذاك سوى عشرين في المئة تقريبا من البشر، ومن جهة اخرى، ففي نهاية هذا القرن ستكون غالبية البشر

شبانا، وفقراء، وواعين سياسيا ومقيمين في المناطق الحضرية ومهيئين للتعبئة الجماهيرية، وتعتبر هذه القوى عناصر تغيير اساسية وحيوية لا بد للولايات المتحدة ان تتجاوب معها،

وهناك ايضا توزيع جديد للقوى الاقتصادية والسياسية في العالم، كما يستدل من بروز المناطق الصناعية الجديدة مشل كوريا ومجموعة دول جنوب شرقي آسيا والبرازيل وغيرها من الدول التي تتطور لتصبح مراكز جديدة للنمو المناعي السريع، وهذا يعني ان الدول الصناعية القديمة يتعين عليها ان تعتمد بصورة مطردة على التجديد والابتكار في الميدان التكنولوجي محافظة على منزلتها العالمية،

وبما ان ثمة مجموعات من الدول، كالتى تضمها منظمة البلدان المصدرة النفط (اوبيك)، في وسعها ان تنتظم فى اتحادات للمنتجين او انصاف كارتلات تفرض سلطتها ، فذلك يعنى اخفاق التنظيم السابق للسلطة السياسية والاقتصادية، ولقد كان الغرب في العام ١٩٣٩ صاحب القوة السياسية بلا منازع الى جانب القوة المالية والاقتصادية، اما اليوم فان الغرب يتقاسم القوةالعسكريسة معع الاتحاد السوفييتي، بينما تتزايد تجزئة القوة الاقتصادية اكثر من ذي قبل، فضلا عن وجود دوائر جدیدة تملك الثروة والنفوذ الماليين وتفرض الضغوط الهائلة على نظام النقد الراهن٠

كل هذا يعود بي الى محور حديثي وهو: ان سياسة الامن القومي

الاساسية للولايات المتحدة الامريكية تستدعينا الى المشاركة الفعالة في بناء الاطار التعاوني اللازم لمختلف هذه القوى، وان لم نفعل واجهتنا المتاعب،

س: ما هي القضايا الملحة اكثر من غيرها بالنسبة الى الامن القومي الامريكي؟

ج: معاهدة الحد من انتاج الاسلحة الاستراتيبة الاستراتياء والمبادىء والاوضاع والاوضاع الاستراتيجية، ثم الصين المين المين

ستظل علاقة الولايات المتحدة بالاتحاد السوفييتي مشوشة لفترة طويلة، وحتى اذا تحققت معاهدة السالت" فستستمر المحكاكات بيننا والاحتكاكات بيننا وبينه، والمهم هو وبينه، والمهم هو الا" تشتد نزعة الشك والارتياب فيه الشك والارتياب فيه

الى حد الهوس، بل انه يتعين علينا وعلى السوفييت كذلك السعي الى التعادل والتكيف لان البيئة الاستراتيجية في الثمانينات ستكون مختلفة عنها في الستينات وهي الفترة التي تكونت فيها معظم مفاهيمنا الحالية وصممت غالبية اسلحتنا،

وعلينا ان نقيم التوافق الواضح مع جمهورية الصين الشعبية التي تمثل ربع البشرية وتعد قطاعا خلاقا وموهوبا للغاية تربطنا به مصالح

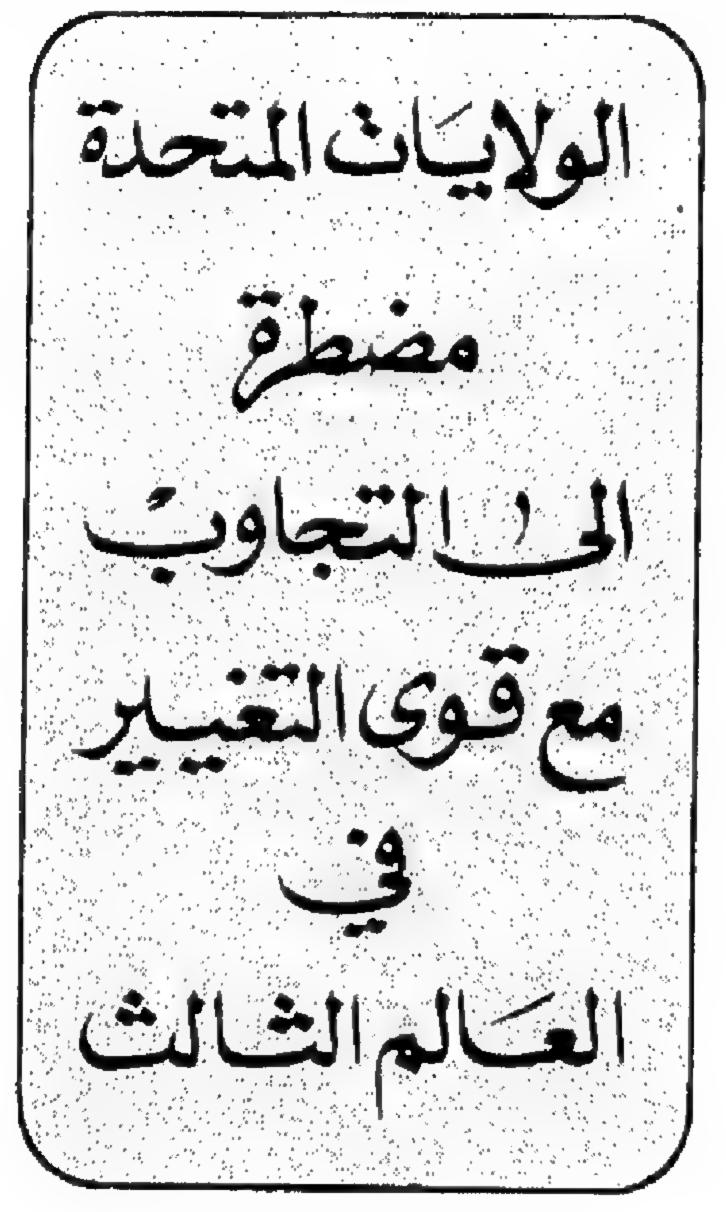
كثيرة مشتركة، وهي مصالح بعيدة المدى لا علاقة لها بالناحية التكتيكية المعادية للسوفييت، بل تمت بالاحرى الى نظرتنا الاساسية الى العالم المتنوع لا الى العالم الخاضع لهذه السلطة او تلك.

الشعب الفلسطيني موجود

س: اليسس هناك
احساس قوي لدى
الاسرائيليين بان
مكومة كارتر في
اهتمامها بمسؤولياتها
العالمية، قد عدلت
العلاقة الماصة التي
العلاقة الماصة بين
الولايات المتحدة
واسرائيل؟

ج: (۰۰۰) تدرك هذه الحكومة تمام الادراك انه ما لم نتوصل الى حل سريع وشاهل للنزاع السعربي ألاسرائيلي فان الاسرائيلي فان استمرار هذا النزاع اسيكون في ذاته

ميحون في داسة حافزا على استسراع انتشار التطرف وتغلغل النفوذ السوفييتي في المنطقة فالسلام هو من مصلحة الولايات المتحدة وانما من مصلحة اسرائيل ايضا ومصلحة الدول العربية المعتدلة ومصلحة الشعب الفلسطيني – الذي لا يمكن تجاهله – ان ينشأ نمط من التعاون الاقليمي بين الغرب والدول الممتدة من ايران الى المغرب ومن الممتدة من ايران الى المغرب ومن مناسب المواطىء البحر الابيض المتوسط شواطىء البحر الابيض المتوسط المتوسط المتوسط المتوسط المتوسط المتوسط المتوسط المتوسط المتوسط المتعاون الابيض المتوسط المتو



س: الم نكن مبالغين جدا في تقدير امتداد خطورة التهديد السوفييتي على النطاق العالمي؟

ج: عندها كنا نخشى الاتحاد االسوفييتي في الماضي كنا ننزع الى المغالاة في تقدير قوته العسكرية التي كانت في الحقيقة غير ذات بال، والى التقليل من خطورة اغرائه الايديولوجي الذي كان له اهميته من بعض السوجوه الما اليسوم فيكساد الاغراء الايديولوجي السوفييتي يكون منعدم المفعول في الواقع، اذ ليس هناك ثوري واحد في اي ناحية من الغالم يمكنه التفكير في اتخاذ الاتحاد السوفييتي نموذجا لمستقبل بلاده، ومن حيث القوة العسكرية السوفييتية، فعلى رغم نموها الكبير الا انها لا تكفى للسيطرة على الولايات المتحدة او على العالم٠ ولكنها، مع ذلك، كافية لتعقيد حلول النزاعات الاقليمية، فالازمة اليوم تتركز مثلا في مجموعة من دول المحييط الهنسدي، وبالتحديد على منحنى عدم الاستقرار الذي يبدأ من تشيتا غونغ في بنغلاديش عبر اسلام اباد والطريق المؤدية الى عدن، ومن المحتمل أن يتفاعل وضعها الاجتماعي والسياسي الضعيف مع مخططات القوة السوفييتية فتنشأ عن ذلك مشاكل حادة خصوصا بسبب النفط

المستقبل المشترك

س: وماذا تستطيع امريكا للتأثير على العالم الحديث؟

ج: لقد حققت امریکا وحدتها علی اساس المستقبل المشترك لا علی اساس الماضي العضوي، فهي تعتبر بالتالي نموذجا مصفرا لعالم الغد،

فوحدة العالم لا تقوم على وحدة الماضي ولكنها تتجه باطراد نحو المستقبل المشترك، ولقد برهنت امریکا علی ان البشر یستطیعون ان يتعاونوا في سبيل أفكار رئيسية٠ ونحن الامريكيين قد بنينا سوية مجتمعنا الذي ظل في الحقيقة على مدى مئتى سنة اطارا للجهود الطامحة الى ارساء مفهوم حرية الانسان. والعالم اليوم في حاجة الى مثل هذا الاطار لكسي تتحقق مثسل المحرية والعدالية الانسانيية، ويمكنينا ان نساعد في ذلك، لا عسن طريق السيطرة، وانما باقامة شبكة من علاقات التعاون لا مع اصدقائنا التقليديين فحسب بل مع الدول الجديدة ايضا ومع خصومنا كذلك،

وانني اتحدث هنا عن التعاون في نطاق نسيج عالمي شامل يساهم فيه بالفعل العدد الاكبر من الشركاء وتتوزع فيه النقوة الاقتصادية والسياسية على النمط الذي حدث في الولايات المتحدة ذاتها خلال الاعوام العشرين الاخيرة العشرين الاخيرة العشرين الاخيرة

س: وهاذا عن الموضع في نصف المكرة المغربي؟

ج: تختلف وجهة نظرنا مع وجهة نظر سكان امريكا اللاتينية في ما يختص بالماضي المشترك، فاهل امريكا الشمالية يميلون الى التفاخر بمبدأ مونرو (*) اما بالنسبة الى اهل امريكا اللاتينية فليس هذا المبدأ سوى وثيقة تعبير عن السيطرة الامريكية،

وقد خففت الادارة الامريكية

^(*) بيان عام ١٨٢٣ عن السياسة الخارجية للولايات المتحدة تعرب فيه عن معارضتها للتوسع في السيطرة او النفوذ الاوروبيين في نصف المكرة الغربي،

١٩٧٩ المختار

الحالية بعض التوتر بواسطة المعاهدات الجديدة لقناة بناما، ونحن نتبع السياسة القائمة على معاملة دول اهريكا اللاتينية كشركاء ناضجين على اساس ثنائي في اغلب الاحيان كما هو شأننا مع دول اوروبا وآسيا، وعلى اساس اقليمي عند الاقتضاء، وعلى اساس عالمي في ها يتعلق بتلك المشاكل التي تشترك فيها امريكا اللاتينية مع الدول المتنامية الاخرى،

وأننا في حاجة الى تحسين علاقتنا مع المكسيك والا فسوف نجد في نهاية هذا القرن ١٢٠ مليونا من البشر في جوارنا الجنوبي مباشرة لا تربطنا بهم اواصر الصداقة مع اننا نشترك في الكثير مع المكسيك ويمكننا ان نبني علاقة جماعية خلاقة اذا اتسمنا ببعد النظر وعملنا جنبا الى جنب مع المكسيكيين ان فسمم في وضع المكسيكيين انفسمم في وضع

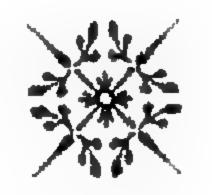
السياسات الامريكية - المكسيكية المشتركة في شأن عدد من المسائل كالتجارة والهجرة والموارد الطبيعية،

س: هل هناك عدم استقرار داخل الولايات المتمدة ذاتها؟

ج: هناك من حين لآخر بعض مناطق او حالات من عدم الاستقرار، ولكن ما تنفرد به امريكا هو قدرتها على امتصاص التغير واستيعابه، وفي هذا تكمن قوتنا العظمى، فنحن، على نحو ما، قد ابتدعنا التغير لاننا جئنا معا لبناء مجتمعنا بدلا من ان نولد في مجتمع ننشأ فيه،

س: هل تشعر بالارتياح الى تفهم الجيل الناشيء نهذه الرؤية؟

ج: اعتقد ان هناك بعض العودة الى القيم الايجابية للوطنية والى المعنى الايجابي لعبارة "افتتان الفرد بوطنه" والى التفاخر الايجابي بكل ما ترمز اليه امريكا وتعمل من اجله،



اكرام الضيف

كنت وصديقتي نقضي اجازتنا في صقلية وذات مرة ذهبنا في نزهة ساحلية طويلة على الاقدام حتى وصلنا الى طرف ناء في منطقة ناكسوس وحين استفسرنا عن الحافلة التي تقلنا الى تاورمينا ، جاءنا الجواب ان هناك واحدة فقط تتوقف في هذه المنطقة بعد الظهر ، ولا احد يعرف اذا كانت هذه مرت وهيأنا انفسنا لقطع طريق العودة سيرا على الاقدام ودخلنا الحانة الوحيدة للحصول على شيء من النبيذ والخبز والسلامي يعيننا على استعادة عزيمتنا ،

وبعد بضع دقائق دخل رجلان يرتديان بزات رسمية وتسكعا حول طاولتنا ثم اخذا يراقباننا ونحن نأكل، ولما لم يكن باديا عليهما سوء النية، فقد تبادلنا معهما بعض الطرائف الصغيرة، وبعد ان انتهينا من وجبتنا الممتعة، سألانا بادب جم، اذا كنا مستعدين للمغادرة حالاً ،

واستولت الدهشة علينا ونظرنا اليهما ، فقدما لنا نفسهما: كان الاول سائق الحافلة والثاني مراقب الخط وكانت السيارة واقفة فعلا فيزاوية الشارع وهي محملة بابناء المنطقة الذين كانوا ينتظرون بصبر حتى يستعد الغريبان للذهاب

Man Man Man Cas

الاندفاع الجنسي عند الرجال معقد بمقدار ما هو قوي وهنا يشرح احد المستشارين في الشؤون الزوجية الاختلاف في وجهات النظر بين الرجال والنساء - لفائدة الطرفين و

تحدثت، خلال السنوات الاربعين الماضية، مع آلاف الازواج عن احتياجاتهم الجنسية وما يتوقون اليه وعما يرضيهم او يخيب أمالهم، ووجدت انه بينما ينفرد الرجال كالنساء - بخصائص جنسية معينة، فانهم، في الوقت نفسه يشتركون في عدد من المواقف ازاء الجنس، وأرى ان تفهم النساء لهذه المواقف امر ذو اهمية قصوى،

اول ما استرعى انتباهي هو ان معظم الرجال اشد خجلا من النساء في ما يتعلق بالجنس وهذا قد يبدو غريبا لان الرجال يتحدثون عن الجنس اكثر من النساء ويظهرون اهتماما به اكبر مما يظهرن، ولكن ينبغي ان نلاحظ "كيف" يكون المديث عن الجنس بين الرجال، انه حديث يكتسب على الدوام تقريبا، صبغة غير شخصية الدوام تقريبا، صبغة غير شخصية واسلوبا غير مباشر كما يتجلى في واسلوبا غير مباشر كما يتجلى في دكاياتهم الجنسية ودعاباتهم حيث يكادون لا يتطرقون مطلقا الى يكاديث عن اختباراتهم الجنسية المناصة او عن ارتباكهم وخيباتهم،

ووجدت، بحكم عملي مستشارا في الشؤون الزوجية، ان النزوجيات يستطعن عموما بحث حياتهم الجنسية، باتزان اكبر وتجرد اعظم مما يستطيع الرجال فما السبب؟

عواطف مكبوتة - ثمة اسباب عدة، منها قوة الرغبة الجنسية لدى الرجل وسرعة اثارته بالصور والحكايات الجنسية التي تكاد لا تخلف اى اثارة في المرأة، وكذلك اندفاعه العدواني الدذي قد ينجم عن احتياجاته الجنسية • هذه القوى المتفجرة يمكن ان تولد فید عواطف تذهله وتجعله يخشى فقدان السيطرة على زمام نفسه وهكذا ببتعلم الرجل، لدى تطرقه الى الدديث الجنسى معع الآخرين، المحافظة على الموضوع بعیدا عنه ولا یسمح له بآن یصبح فى وقت من الاوقات موضوعا شخصيا حمیما، بل یحرص باستمرار علی الحيلولة دون انفجار عواطفه خشية ان يصبح اضحوكة بين الناس او مصدر فزع ورعب هذا احد الاسباب التي تجعل ارتباط الجنس بالحب ورقة

العاطفة امرا اشد عسرا على الرجال منه على النساء ٠

ما من رجل يريد فعلا الجنس من دون حب الا ان ثمة رجالا يجدون مشقةفىالتعبير عنمودتهم وحاجتهم الى الحب، بحيث يشعرون نساءهم بان الجنس حاجة مجردة لا تمت بصلة الى الشعور الشخصي تجاههن، وفي ذلك طبعا اذلال فظيع للمرأة التي تشعر عندئذ بانها تستغل كمتاع فقط، ولا تعامل كانسان،

اختلاف اساسي ـ وتستطيع المرأة ان تتفهم هذه الناحية على نحو افضل اذا تذكرت انه لا يزال هناك اختلاف اساسي بين الادوار التي يضطلع بها الرجال والنساء فدور الرجل تقليديا هو الاخذ، في حين ان دور المرأة هو العطاء وان تكن هذه المواقف تبدلت اليوم، الا ان الرجل ما زال يحس بحافز على الاخضاع بينما يراود المرأة احساس يحشها عليي الاستسلام، وقد عمدت شخصيا في بعض الاحيان الى شرح الموضوع في اثناء عملي باسداء النصح الى الازواج على النحو الآتي: "الرجل يعطي حبه ليحصل على الجنس بينما تمنح المرأة الجنس لتحصل على الحب " • وما من شك في ان الدب الناضج يتجاوز تجاوزا كبيرا هذا المفهوم المبسط لكنه، على رغم ذلك، مفهوم قريب الى الحقيقة، وقد منح عددا من الازواج الذين عرفتهم مفهوما جديدا عن انفهسم،

وهناك حقيقة اخرى مهمة عن الرجل، وهي ان اعتباره لنفسه متأصل في جذور طبيعته الجنسية والطريقة الوحيدة التي تمكنه من اثبات ذكورته

امام نفسه هو لعب دور الرجل مع المرأة التي اختارها وكراهة الرجل كرجل حيال هذا الدور اعمق من اي اختبار آخر فی حیاته، وهذا مصدر حساسية الرجال الفائقة وتعرضهم للانسحاق وقابليتهم للانجراح في الامور الجنسية ويعلم كل من عمل مستشارا في الشؤون الزوجية مدى الحسرة التي يحس بها الزوج حين يكتشف عجزه الجنسيء اذ يصبح مهزوما لاعتقاده انه لم يعد رجلا ٠

وعلى النساء أن يتفهمسن هده الحساسية البالغة لندى البرجال، خصوصا لانه ليسس هناك مثيل لها في اختباراتهن ان الوظيفة الجنسية عند الرجل معقدة، واذا تعطلت فلا يبقى في حياة الرجل اختبار اشد قسوة سوى ان تعامله المرأة التي اخفق معها باحتقار وازدراء

حساسية مفرطة - قد لا يبدو الرجال حساسين بالنسبة الى موضوع الجنس، لكنهن حساسون في الواقع، ومن المذل كثيرًا للزوج ان يتقدم من زوجته ببادرة جنسية فترفضه واذا كان طبيعيا ان تكون هناك اوقات يحق فيها للمرأة ان تقول: "لا"، الا انه ينبغي ان تفعل ذلك بلباقة عظيمة لئلا تجرح كبرياء الرجل جرحا أليما •

والرجل بالاضافة الى ما سبق، حساس ايضا حيال موضوع آخر هو قدرته على اسعاد زوجته خلال العملية الجنسية، وما اكثر الازواج الذين يكتئبون لشعورهم بعدم الكفاية كل مرة لا تبلغ الزوجة فيها ذروة اللذة • واذكر على سبيل المثال ، زوجا جاءني مع زوجته الشابة من مكان

يبعد بضع مثات من الكيلومترات ليستشيرني في هذه الناحية، وبقي طلوال ساعتيان يروي لي قصاله المأسوية، ثم خرج من المكتب ودخلت زوجته لبحث الموضوع، واذا بها تقول لي: "اني لا افهم ما يقلق زوجي بيل، فانا احبه حبا جما وارغب في مجامعته، ولا يهمني اطلاقا ان بلغت مجامعته، ولا يهمني اطلاقا ان بلغت الخروة ام لا، فلماذا هو مهتم

السبب، طبعا هو، شعور بيل بان المسألة تتعلق بهيبته كرجل، ومن هنا كان احساسه بالألم،

ان الاثارة الجنسية لدى الرجل اسرع كثيرا هنها لدى الطبيعة، هو فالرجل، حسبما شاءت الطبيعة، هو الذي يثير المرأة، على ان النساء لا يستطعن الدخول في المزاج الجنسي الا بعد عملية بطيئة ومتدرجة تتأثر كثيرا بالجو الرومنطيقي والاتصال الجسدي، ويظل هذا الاختلاف مشكلة الجسدي، ويظل هذا الاختلاف مشكلة تتحكم بحياة اكثرية الرجال معظم اللوقات لانهم هم الطرف الذي ينبغي الزوجات تدريجا مرحلة الاستعداد الاستجابة،

وغالبا ما يطرأ هذا الاختلاف في المتوافق الزمني على المجامعة نفسها التي قد تسفر عن خيبة الطرفين معا، وجرح مشاعرهما، وهي مشكلة كثيرا ما تطرح امام المستشارين في الشؤون الزوجية، لكنها، لحسن الحظ، مشكلة يمكن حلها كل مرة تقريبا، الرجل هو المسؤول عن تكييف نفسه. الانسجام الروحي والحسدي الناه المغاية الاساسية التي

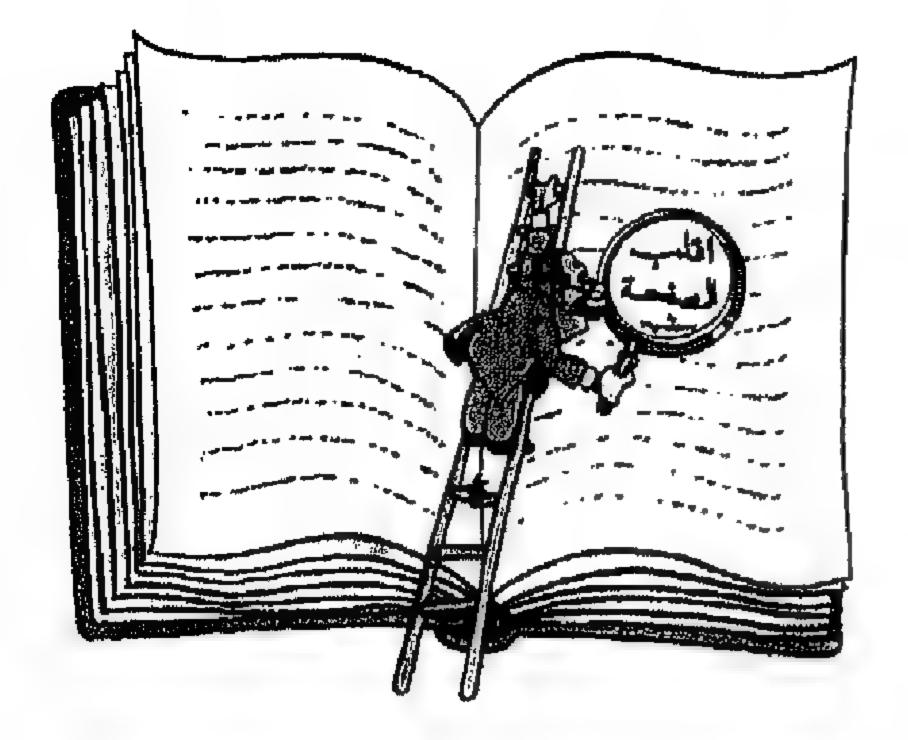
وتظهر المشكلة مرة اخرى في فترة خمود العواطف التي تلي المجامعة الجنسية حين تتلاشي مشاعر الرجل الجنسية بمثل السرعة التى تأججت فيها • على ان الزوجة تمر في مراحل عملية بطيئة وطويلة • تراودها خلالها مشاعر رومنطيقية مسن السعادة والاكتفاء وتنزع المرأة الى اطالة هذا الاحساس بالانسجام الروحيي والجسدي مع زوجها وكثيسرا مآ سمعت الزوجات يشكين من هذا الامر وقالت لسي احداهن: "فسي اللحظة نفسها التي اتوق الى ان اسمع زوجي يحدثني عن مدى حبه لي، يدير جسمه الى الجانب الآخر ويغط فني النوم " ٠

لا شك في ان الرجال الذين يحبون زوجاتهم على استعداد لان يدخلوا بعض التعديلات على تصرفاتهم، لكنهم يشعرون بارتياح افضل اذا تفهمت زوجاتهم ان المسألة في حاجة الى جهد وضبط نفس، وانها لا تتأتى بصورة طبيعية، والزوجة المتفهمة تشعر، بل تصرح، بامتنانها للزوح السذي يظهر مثل هذا الاعتبار الشخصها،

ليس الجنس كل شيء في الزواج، وينبغي الا نبالغ في اهميته، ولكن يجب علينا، في الوقت نفسه، الا نقلل من خطورته وقوته الجبارة اذا ها أحسن استخداهه في التأثير على بقية اوجه الحياة الزوجية والحب الزوجي بحيث تسير الاهور بيسر وحلاوة،

🗖 الدكتور ديفيد ميس

استاذ علم اجتماع الاسرة في كلية "بومان غراي الطبية" في وينستون - سالم، ولاية كارولينا الشمالية،



كلمات الدائرة في هذا العدد مأخوذة من العناوين والمقدمات التي ظهرت في الاعداد الستة السابقة من "المختار" •

وقد وضعت أمام كل كلمة أربعة معان ً، واحد منها فقط صحيح، والمطلوب من القارىء أن يختار المرادف أو المعنى الذي يعتبره صحيحاء ثم يقلب الصفحة ليحصل علي الاجوبة ويقيس مستواه

٠٠ مآثر: آثار - بطولات - معجزات - مكارم٠ ٢٠ يَتَسَمِ: يتزين - يتَصف - يسمِّي -

٣٠ حاق : محا - أهلك - أحاط - امتلأ ٠

ع مناهيض: جريء - مقاوم - متحمس -

٠٠ قلسَوَة: تاج - عصا - قبعَة - لباس

٠٦٠ كَرْسَ : تَصَصَّص - تبتت - نادى -

٠٧ - غمرات: شدائد - كوارث - أحدمال -هاء " کثیر ۰

٠٨ موئيل: أرض - غاية - ملجأ - منزل٠

٩٠ لجوج: مترد د - مخاصم - مضطرب -

ر (• أَفْلَتَح : أَصْلَتَح - فَازِ ونجِج - اتَّكُل -حرث الأرض ب

حرف الاراض: ۱۰۱۶ صدر د : طريق - امتناع - صدأ -

110 وساوس: أحلام - مخاوف - وشايات -أفكار لا نفع فيها ٠

ع ١٠ كبونة ": انثى الأسد - حاجة - ذات كبتن - قالب لبن •

٠١٥ تشبَّث: تعلَّق - عارض - ذكر أيام

الشباب - بلغ سن الشباب، ١٢٠ شائق : مشتاق – طويل – صعب –

١١٧ كنتف در: سترة - جانب - عون - يد٠

۱۱۰ معابون: جاهل – مجهول – مظنوم –

۱۹ جشم: تلبد -ركع - وقع - اصطدم · معاة: أحرار - قساة - متغافلون -ظا لمون ٠

 ۴۱ خوارق: معجزات - ترسمات - قفار -ثياب بالية •

٠٢٠ عريق: عميق - طويل - ذو رائدة طيبة - ذو أصل·

٠٢٣ مو ق: ما هبط من الارض - بئر - مخبأ - من أسماء جهنم •

ع٠٠٠ فد" : قوي - ظافر - فرد - مجتهد،

٠٠٠ جسور: قائد - ظالم - شجاع - ضخم ٠

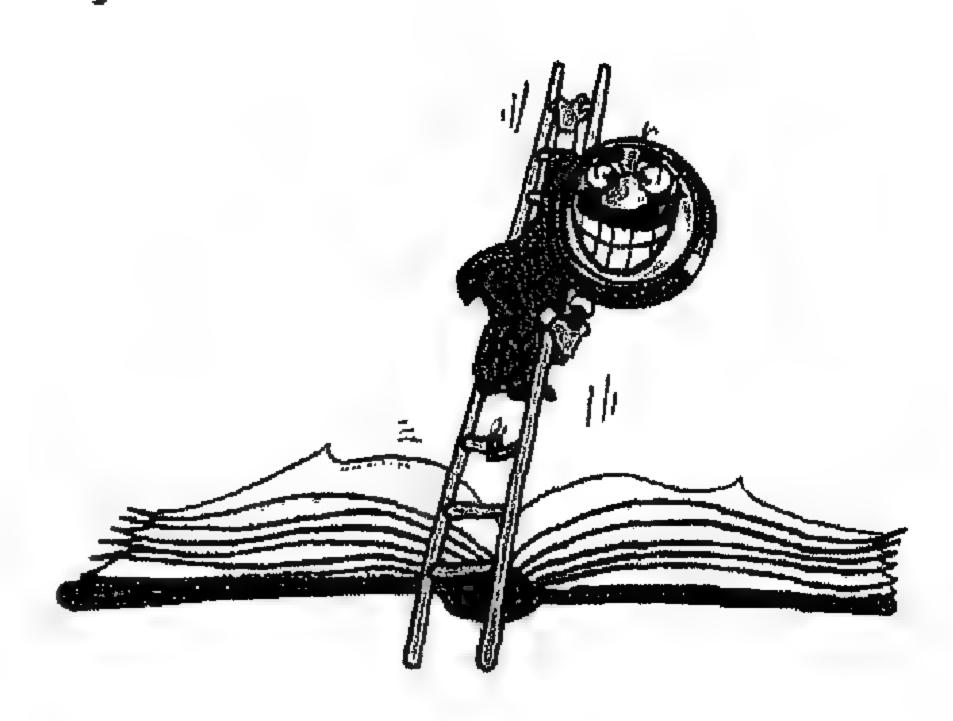
۲۲ • رَفاء: هناء - رقة - أمان - ريح ليتنة •

٠٢٧ العروادي: الأعداء - القرفار - الرياح الشديدة - العوائق ا

١١٥٠ - القباث: القبول - الجهة - المقدرة -

وم ، وطن (بتثليث الطاء): أدرك - فاق – قطــُع *– تنهــُض •*

• ٣٠ عَقَار: متاع البيت - خمر - دواء -عقيم٠ 77



A mount of position of the state of the stat

١٠ مآثر: مكارم متوارثة وأفعال حميدة مفردها مأثرة ومأثرة .

٢٠ يَتُسِم: يتصف بسمة، أي علامة، يعرف
 بها،

٣٠ حاق (حوقة بالشيء): أحاط به٠

ع مناهسض: مقاوم • "

0 قلتشوة: قبعة نوع من ملابس الرأس ويقال قلنسية جمعها قلانس وقلانيس وقلاس وقلاسي.

١٠ كرس (نفسه على المسيء): وقفها عليه وقفها عليه وقفها

٧٠ عُمرات: شدائد، مفردها عُمرة، ويقال كذلك غمار وغيمر،

٨٠ مَوسُلُ: ملجأ، وأل إليه: لجأ، وإلى الله: رجع،

٩٠ لجوج: ملح"، عنيد، لج": ألح"،

٠ (٠ ينتاب: يصيب ٠

الله أفلتح: فاز وظفر بمطلبه، نجح في سعيه وأصاب في عمله،

۱۱۰ صدد د: قصد، ناحیه، تصدد کاه:

11 وسوس أفكار لا نفع أو خير فيها وسوس آلرجل اصيب في عقله وتكلم بغير نظام تكلم بكلام خفي الوسواس الشيطان،

١٤٠ لبونة: صفة الحيوانات الثديية ذات
 اللبن، التي ترضع صغارها اللبن، التي ترضع صغارها اللبن، التي ترضع صغارها اللبن اللب

10 منت تعلق رجل شبت : طبعه التشبيث ، أي التعلق التشبيث التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق المام المام

۱۲ • شائق: ممتع، حامل على المشوق • شيتّق: مشتاق •

11 كنتف الانسان: جانب، ظلّ بناح الطائر، كنتف الانسان: حضنه أو العضدان والصدر، كنف الله: حرزه ورحمته،

۱۱۰ مغبون: مظلوم، مغلوب، مخدوع،

١٩٠٠ جَنَّمَ (جُثُماً وجَنُوماً) الرجل او المطائر أو المعيوان: تلبَّد بالأرض، فهو جاثم، جمعها جثم،

ور عناة: قساة، جبابرة، مفردها عات البيل عات عات عات عات البيل عات المناهة، منك عات المناهة، منك عات المناسى القلب عير ليسن،

٢١٠ معجزات،
 مفردها خارق،

الكرم واللؤم ونحوهما الله عرق، أي أصل، في

۱۲۳ مو ق: ما هبط من الأرض الوهدة المفامضة منها المجو ما بين السماء والأرض معما موى وهوي منها وهوي موسود

عُلَّهُ قَدْ فَا فَصَرِد وَ جَمِعَهِ الْأَفَدُ اذْ وَفُدُود وَ فَدُود وَ اللهِ وَالْفُرِد وَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

وجسر موندها جاسرة ويقال أيضا: وجسر وجمعها جاسرة ويقال أيضا: جاسر، وجمعها جسار وجاسرون،

۱۹۲۰ رفاء شناء سعة العيش رخا ورخي ورخي ورخي ورخي ورخي العيش (رخاء): السع وكان هنيئا.

۱۳۷ العبوادي: العوائق، مفردها عادية، وهي مؤنتَّث عاد : البعد، الشغل بصرفك عن الشيء، الحدية والغضب، الظلمة والشرب،

٨٦٠ القبالة: الجهة،

۱۹۰ قطسن (الأمر وبه واليه): ادركه، فهمه وحذق فيه، الفيطنة: الحذق والفهم، فهمه وحذق فيه، الفيطنة: الحذق والفهم، ۳۰ عقار: ما يتداوى به من النبات، الدواء مطلقاً، جمعها عقاقير،

المستوي

۲۰ – ۳۰: ممتاز ۱۹ – ۲۶: جید

١٨ - ١٣ : مقبول



الارادة المنتصرة

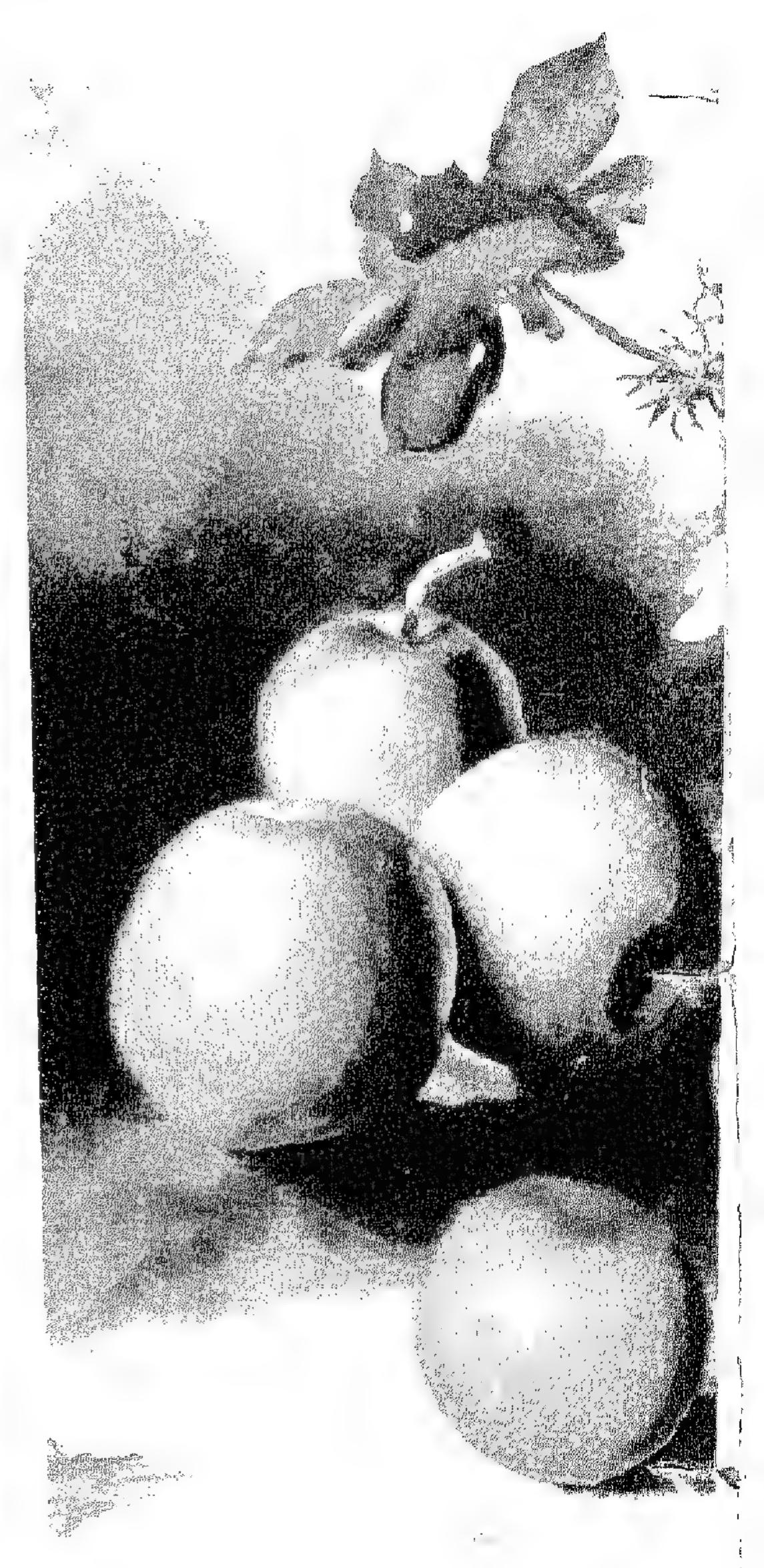
جاعة ترى بالعين؟ عسب المعجسم الامسريكسي كذلك، تكون شيئا جميلاً •

الرساهـون الهمـثلـون علـى هـذه الصفحات يعانـون جميعـا عـجـزا رئيسيا، فهـم حرمـوا، عـن طريـق المرض او حوادث الاصطدام او الحرب او العاهات الملازمة منذ الولادة، استخدام ايديهم، ومع ذلك، تراهم وقد اطبقوا على ممسك ريشة الرسم بأسنانهم او اصابع اقدامهم، وراحوا ينتجون اعمالا فنية جديرة بالعرض في معـارض ومتاحـف ذات سمـعـة

هل الشجاعة ترى بالعين؟
ان صاحب المعجم الامريكي الشهير نوح ويبستر لا يظن ذلك، وهو يحدد معنى الكلمة في قاموسه على انها "تلك السمة العقلية التي تمكن المرء من مواجهة المصاعب بجرأة"، واتفق معه ايضا الروائي ارنست همنغواي الـذي رأى ان الشجاعة ليست شيئا ملموسا، وسماها: "النعمة تحت الضغوط"، لكن الاعمال الفنية المنشورة على هذه الصفحات توحي بان للشجاعة، في احيان نادرة، شكلا بان للشجاعة، في احيان نادرة، شكلا



ثمار وزهر -لوحة رسمها بغمه الفنان الايطالي غويرينو كولينا (١٩١٨ – ١٩٧٦)، ولد كولينا في اونتاريو (كندا) وافقده المرض القدرة على استخدام ذراعيه ثم تعلم الرسم بالريشة والقلم حتى اصبح اخيرا استاذا للفن،

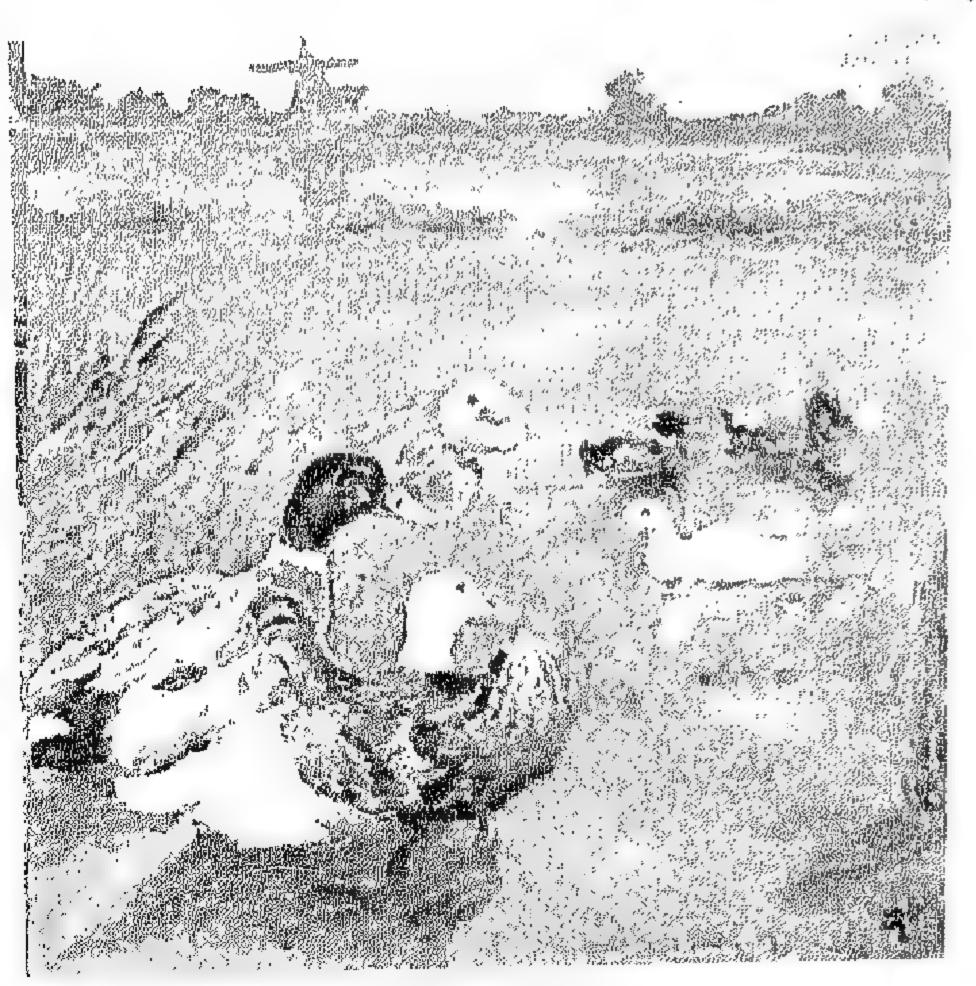


رفيعة، مثل "فستيفال هول" في لندن وغاليري "سيركل سان لوي" في باريس واكاديمية "تابرينا" في روما و"غاليريا دارته دي كوريس" في ميلانو وغاليري "ارته كوسينشا" في قرطبة، وفي اماكن مختلفة في الولايات المتحدة الامريكية، كما الولايات المتحدة الامريكية، كما العدم على شرائها جامعو التحف ذوو الاذواق القادرة على المحكم والتمييز في ارجاء العالم،

آن عشرات الالوف من الهواة وشبه المحترفين ينتجون رسوما ولوحات بالالوان في مختلف مؤسسات التدريب ومراكز التأهيل، من امريكا الى اوستراليا والشرق الأوسطوافريقيا،

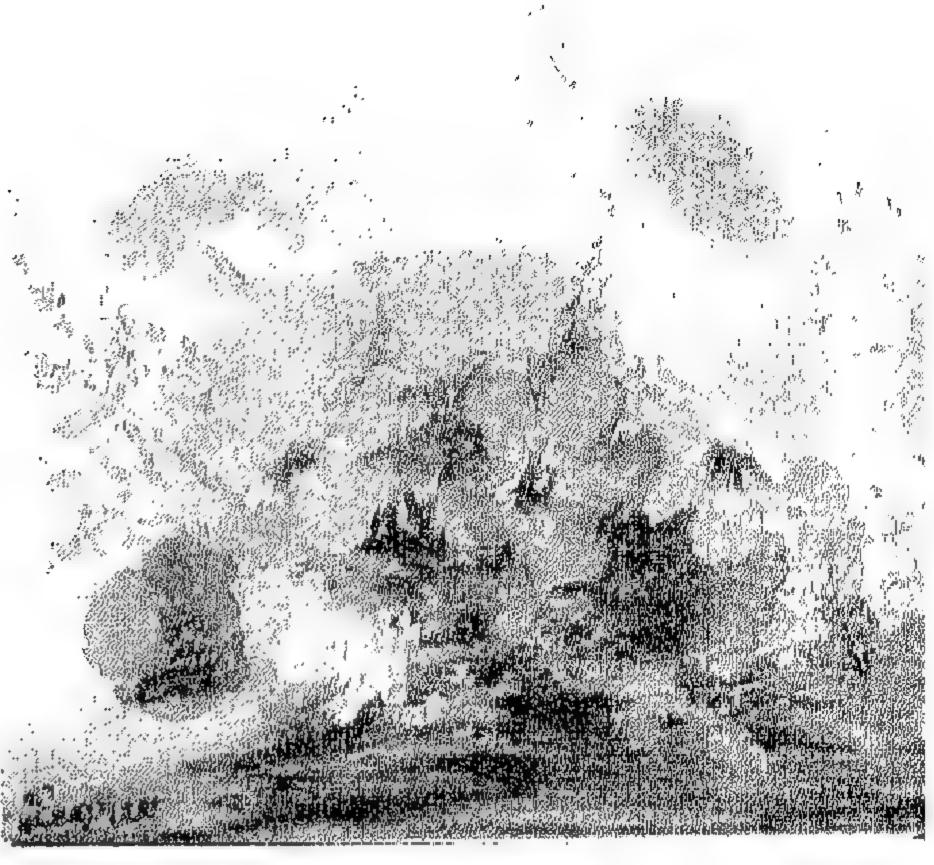
بركة البط

بریشة الفنان الهولندي الراحل بیتر هولیفیلد الذي کان رساها هوهوبا قبل ان یجبره الشلل علی استخدام رئة اصطناعیة من انحدید، لکن عزیمته لم تثبط، بل تعلم الرسم بالقدم حتی بلغ من المهارة ما جعل رسومه اللاحقة علی مستوی لا یمکن التمییز فیه بینها وبین رسومه السابقة بالید،

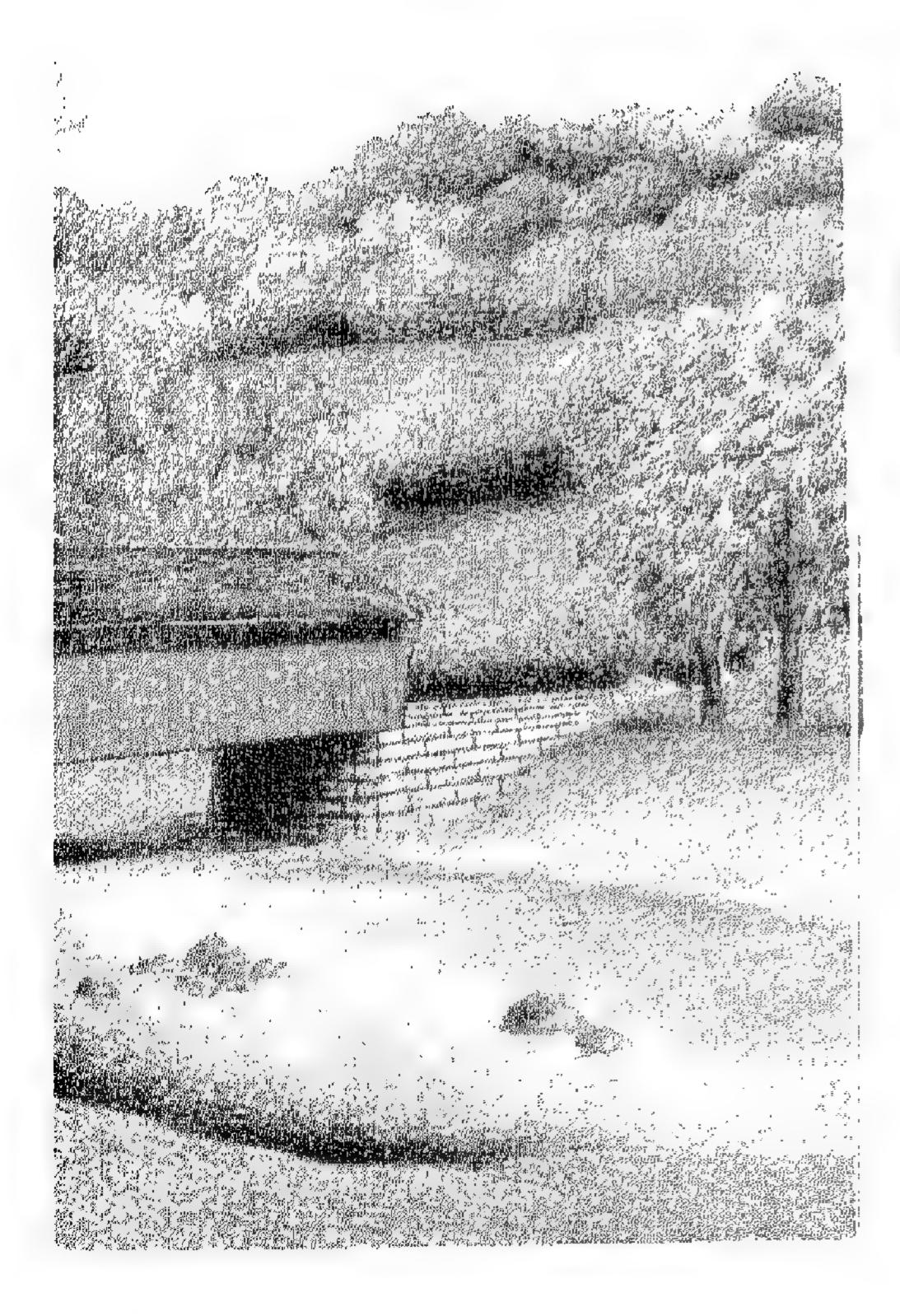


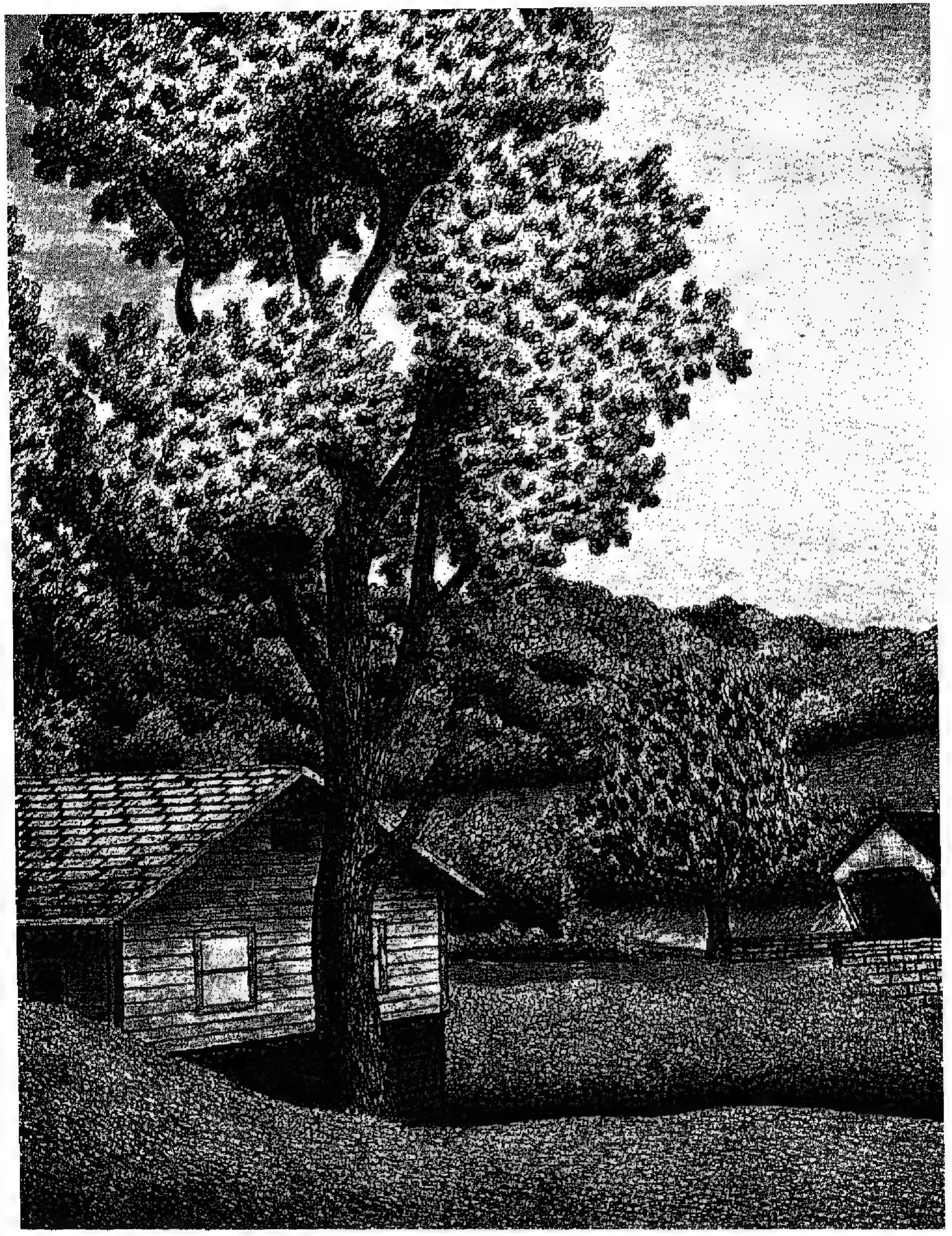
جمال المصيف

رسم بالفم من اعمال دينيس ليغريكس من باريس، وهي ولدت بلا ذراعين وبلا ساقين في منطقة كالفادوس الفرنسية عام ١٩١٠ ولم تكتف بتعليم نفسها الرسم بالالوان بل التطريز والطباعة على الآلة الكاتبة ،



اما الصفوة من ابناء هذا العالم الفخور والمتخصص في الرسم فانهم ينتمون الى "رابطة الرسامين بالفم والقدم "التي اسسها في اوروبا ارنولىف اريىك ستيغمان، الرسام والمعلم الالماني المعاق، عام ١٩٥٩. وقد يبست ذراعا ستيغمان وساقاه لدى اصابته بشلل الاطفال بعد ثلاث سنوات من ولادته عام ۱۹۱۲ وانتقل طفلا من مسقط رأسه في درامستات الى نورمبيرغ حيث تلقى دروسا في الفن والمداواة، ومع الايام التق ستيغمان عشرات القنانين الآخرين المعاقين، فخطرت له فكرة انشاء رابطة (هو الآن رئيسها مدى الحياة) تسعف الآخرين مثله على ان يصبحوا مستقلین ذوی اکتفاء ذاتی، وغیر مضطرين للجوء السي المؤسسات الخيرية •





البسر المغطي

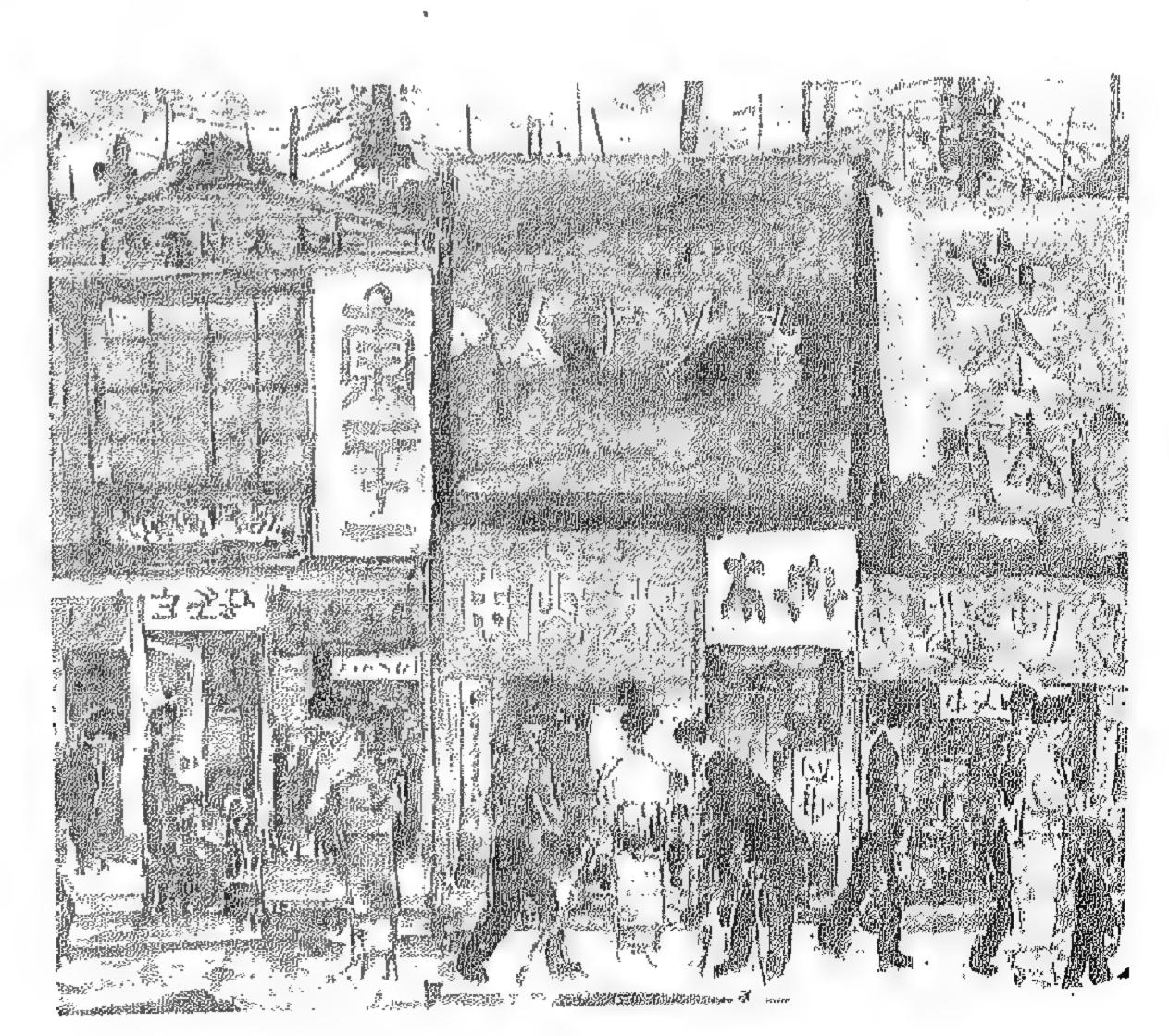
من اعمال الفنان الامريكي تشارلز سميث، رسمها بفهمه وهو طريح الفراش، وهو يستخدم اقلام حبر جاف ملونة ذات رؤوس مكورة، وينهج في لوحاته نهجا مماثلا لمذهب "التنقيطية"، اي التصوير بالنقط، وهو الاسلوب الذي تطور على ايدي الرسامين الانطباعيين الفرنسيين،



قرية اسبانية

لوحة رسمت بالقدم، وهي من اعمال مانويل بارينيو ريفيرا الذي يبلغ الآن الاربعين من عمره، ويتميز بارينيو باظهار مناظر الاندلس في غمرة من الشمس، بمهارة حسية فائقة،

شارع في طوكيو رسمها بالفم ارنولف اريك ستيغمان مؤسس "رابطة الرسامين بالفم والقدم"،



واهم مصدر دخل للرابطة هو بيع بطاقات التهاني او التحية والتقاويم (الروزنامات) التي طبعت عليها صور من اعمال فنية لاعضاء الرابطة، وتتم عملية البيع بواسطة الطلبات بالبريد، اما اللوحة الاصلية فهي ملك الفنان، يتصرف بها حسبما يشاء او يبيعها بالسعر الذي يحدده هو،

والجدير بالذكر ان ستيغمان الذي يعيش الآن مع اسرته في ميونيخ - المانيا، يبيع اللوحات التي رسمها بفمه بسعر يبلغ بضعة الاف من الدولارات للوحة الواحدة الدولارات للوحة الواحدة المانيا

والفنان من اعضاء الرابطة (30 عضوا انتخبوا جميعا من لجنة تضم غير معاقين على اساس جدارة الفنان وقدرته على انتاج فن رفيع) يتقاضى راتبا شهريا مقداره ۱۳۰۰ دولار تقريبا على مدى الدياة، بصرف النظر عما اذا كان الفنان سيصاب بعجز لاحق يقعده عن الانتاج اكذلك تهيىء لاحق يقعده عن الانتاج اكذلك تهيىء الرابطة منحا دراسية تبلغ بضع مئات الرابطة منحا دراسية تبلغ بضع مئات من الدولارات سنويا للفنانين المعاقين الذين يبشرون بمستقبل طبي المعاقين الذين يبشرون بمستقبل طبي المعاقين الذين المستقبل المعاقين الذين المعاقين الذين المستقبل المعاقين الذين الذين المعاقين الذين المعاقين الذين المعاقين الذين الذين المعاقين المعاقين

لقد برهبن هبؤلاء الفنانون في اعمالهم المنشورة على هذه الصفحات عن مدى الكمال الذي يمكن ان يحققه الانسان المعاق جسديا •

كان ايلون لامفيير عاملا ميكانيكيا عندما اصيب بالشلل عام ١٩٤٩ وبعد خمس سنوات بدأ يمارس الرسم بالفم، ويقول لامفيير، وهو ايضا من

هـواة اللاسلكـي: "الحياة هـي ما تجعلها انت وعلى كل منا ان يتغلب على عجزه وسواء اكان عجزا جسديا و نقصا في الثقافة او الهال او الثقة بالنفس اما انا شخصيا فلم اكسب دخلا ماليا فحسب وانما كسبت كذلك حافزا لان احيا على نحو خلاق " •

وتقول الفنانة فيولا هن هامبي:
"الرسم بالنسبة الي هو اسلوب بديل
في اختبار الاشياء"، وقد اصيبت
فيولا منذ ولادتها بتلف في اعصاب
ذراعيها وعضلاتهما، وهي تستخدم
فمها لتحريك الريشة،

ان الجهود الخلاقة التي يبذلها هؤلاء الفنانون لا تقتصر على الرسم، فبعضهم، مثل ستيغمان، يعملون ايضا في مجال الفسيفساء او النحت باستخدام الطين والمبضع، ويتولى بعضهم الاخر تشغيل مخطات اذاعة للهواة، وبينهم ايضا عدد كبير ممن ينظمون الشعر ويؤلفون الكتب، وقد وضعت دينيس ليغريكس رواية نالت وضعت دينيس ليغريكس رواية نالت اعجاب النقاد في فلورنسا بعنوان الكن ولدوا بشرا"، وحازت عام "ولكن ولدوا بشرا"، وحازت عام الفرنسية،

وائل كان القدر انزل بهولاء الاشخاص الموهوبين عجزا رهيبا، الا انهم بفضل حماستهم وحبهم للحياة وعزمهم الدي لا ينتني، حلوا الكوارث التي حلت بهم الى نفوسنا انتصارات تدخل المتعة الى نفوسنا جميعا المتعادة



تعلقم ان تتقبق الشيء المحتوم لكي تجعل منه شيئا مفيدا ٠



قوة الاغراء

في كتابه عن المرب الاهلية الاسبانية بعنوان "اجلالا لكتالونيا"، يصف جورج اورويل كيف كان كل من الطرفين المتماربين يوجه خطبه السياسية الرنانة نمو الطرف الآفر عبر الاودية المجرداء ومن فندق الى خندق الكن اكثر الخطباء اضعافا للمعنويات للم يكن يلجأ اللي اطلاق الشعارات الثورية، وانها يكتفي عوض المشعارات الثورية، وانها يكتفي عوض ذلك، بان ينبىء الخصم بان فريقه يتمتع بغذاء اجود، فكنت تسمع الصدى المتردد عبر الاودية المقفرة: "خبز محمص مع الزبدة! لقد شرعنا بالتهام المغيز المحمص المع المزبدة! ها اروع شرائح الخيز المحمص مع المزبدة!"،

ولم تكن تلك ، بالطبع ، سوى كذبة تستفيد من حقيقة ازلية مفادها سرعة تأثر كل اصحاب المواقف السياسية والفلسفية ، مهما سما تفكيرهم، بجاذبية المسواس واغرائها ،

الصحافي الامريكي ميغ غرينفيل (نيوزويك)

تلك الراحة التي لا توصف عند الشعور بالامان مع شخص آخر، حيث لا يتوجب عليك ان تزن الحكارك او تفصل كلماتك، بل ان تسكبها كما هي، بقشها وبذورها معا، عارفا ان هناك يدا امينة تتولى نظلها، فتبقي ما يستحق البقاء وتذري الساقط في المهواء بنفضة حانية،

الروائية "جورج اليوت"

دلالة البيد

يولد كل منا وقبضناه مغلقتان ومعدتان للعدوان والاستيلاء، ولكن اذ نغادر الحياة، تكون اكفنا منبسطة، لانه لم يعد على الارض ما نحتاج اليه او نستطيع اخذه معنا،

الاسقف فلتون شين

وجهات النظر

للشاعر تبدو اللؤلؤة دمعة ذرفها البحر، وللنساء وللشرقي قطرة ندى تصلبت، وللنساء جوهرة تزين اصابعها الا المليطا من أذانهن، لكنها ليست الا فليطا من المفوسفات وكربونات الكلس مع قليل من المهلام بالنسبة الى الكيميائي، ولا تعدو كونها افرازا مرضيا للعضو المنتج لعرق اللؤلؤ في المحيوانات ذات الصدفتيان بالنسبة الى الطبيعيين،

جول فيرن

المثابرة

راقبت قاطع حجار ينهال على صفرة ضربا بمطرقته مئة مرة من دون ان تبدو عليها أثار تشقق كثيرة و ثم انشطرت قسمين عند المضربة الاولى بعد المئة و لكني إعرف ان ما ادى الى ذلك لم يكن المضربة الاخيرة و بل كل ما سبقها و

جاکوب ریس



يقيم الفونس ماري في قرية بروكفيل سورمير، شمال غرب فرنسا، منذ ثلاثين عاما، حظي خلالها بمحبة جميع ابناء القرية واحترامهم حتى انهم سموه "الأب ماري"، فمنذ ان استقر في القرية وانشأ فيها منشرة للخشب ندر ان مضى يوم من دون ان يمد فيه يد العون الى أحد السكان او يبعث الطمأنينة في النفوس، وكثيرا ما كان الأب ماري يهب الفلاحين ما كان الأب ماري يهب الفلاحين الفقراء الذين يقصدون الى المنشرة بقايا الالواح الخشبية التي لديه،

ولم يقتصر الاب ماري بعطفه على القرويين، بل احاط به الحيوانات ايضا ولكم ولكم كان يشير دهشة

المزارعين وهو يحادث الكلاب كما لو
انه يخاطب الاطفال، وذات يوم،
اهدى اليه احد زبائنه ارنبا لكي
يطهاه مع البطاطا بالغلي البطيء،
فبدلا من نحره وطهوه عني الاب
ماري بترويضه حتى بات الارنب
يهرول وراءه حيثما ذهب، وكان يردد
احيانا: "لقد تأتي الحيوانات
بالعجائب اذا ما استودعناها ثقتنا

تسرمثل الاب مساري عسام ١٩٦٤، فأقام منذ ذلك الحين مع ابنه لويس في بيت ريفي بسيط من اربع غرف بعيدا من الطريق الرئيسي، وقد اضطر خلال عام ١٩٧٢ الى اغلاق

منشرة الصغيرة على اثر افتتاح منشرة عصرية كبيرة في قرية مجاورة، وانقطع الاب ماري عن العمل، بينما راح لويس يشتغل حارسا ليليافي مدرسة قرية غرانفيل القريبة، ولقد حذر الاطباء الاب ماري من ارتفاع ضغطه الدموي، الا انه ظل يشعر بالعافية والحيوية على رغم بلوغه السن التاسعة والستين، من دون ان يعوقه وزنه البالغ ١٨٠ كيلوغراما من الاحتفاظ برشاقة حركاته،

"الاولاد المثلاثة" ـ وتقاسم الاب وابنه البيت مع ثلاثة "اطفال" يدبون على الاربع: ولد الاولان "راجور" و"رويال" من بطن واحد منذ تسع سنوات، ويتسمان بلونهما النحاسي وينتميان الي فصيلة هجينة من "الهاونيد" الصيادة و"الكوكيير" المتدلية الاذنين • اما الثالث "ريكس" فكان اصغرها سنا وينتهي الى فصيلة "اللبرادور" السوداء الشعبر والضخمة البنية وكانت الكلاب الثلاثة تتولى الاشراف على المنزل بذكاء حاد الى درجة انك تكاد تبادلها الحديث، خصوصا "ريكس" الكلب المهجش المتصف بنباهت الخارقة وقدرته على الفهم والاتصال الا انه بالنظر الى حداثة سنه كان يكتفى باحتلال المنزلة الدنيا بين * الكلاب الثلاثة، ويترك لنديه الاخرين حظوة الاسبقية في اللعب او الانبطاح على قدمي صاحب الدار ٠

وفي ليلة الجمعة ١٨ مارس (اذار) الليلي عمله الليلي الى عمله الليلي فيما جلس الاب ماري يتابع برامج التلفزيون، وقرابة العاشرة والنصف التقط مصباحه اليدوي وتلفع بوشاحه

الصوفي وقبعته ونادى كلابه الثلاثة الى الخارج في جولتها الليلية العادية القصيرة •

كانت درجة الحرارة دون مستوى التجمد، واخذت الكلاب تقفز جذلا بين الاعشاب الطويلة فيما شق الاب ماري طريقه نحو دورة المياه الواقعة خلف الدار، وما ان حط قدمه في الداخل حتى شعر فجأة بغشاوة سوداء تغيم بصره، واعتراه ضعف شديد، فأخذ يتلمس طريقه لكنه انهار من شدة العياء، وبعد ان حاول الوقوف شدة العياء، وبعد ان حاول الوقوف شانية والألم يعتصر كل خلية في ثانية والألم يعتصر كل خلية في جسده حتى انه كاد ان يتمنى الموت تخلصاً من هذا العذاب، ولكنه كان يؤثر الموت على فراشه الدافىء لا في يؤثر الموت على فراشه الدافىء لا في العراء الحالك البارد،

وكان لا بد للأب ماري من محاولة العودة الى البيت، فالبرد كاد ان يقتله، وغمره الظلام فلم يعد يبصر ما حوله بعدما فقد مصباحه اليدوي، وحاول الوقوف من جديد، فوجد ان جانبه الايسر مصاب بشلل كامل، واخذ يزحف مستعينا بمرفقه وركبته اليمنى، وتمكن من جر جسمه الثقيل موالى ٣٠ مترا، وانما في اتجاه معاكس، ثم شعر بانهاك شامل، فارتمى على العشب عاجزا عن الحركة،

شهامة الكلاب ماري بمضيه، الا دون ان يشعر الاب ماري بمضيه، الا انه سمع انفاس الكلاب التي تحلقت من حوله واجمعت على النباح ثم اخذت تلعق جسمه، ثم تتريث، ثم تلامسه بانوفها، فقال لنفسه: "طالما الكلاب وصلت فانها لن تتخلى عني"، في السادسة صباحا انهى لويس

١٩٧٩

ماري عمله في المدرسة الثانوية، ومشى الى سيارته فأزال الصقيع المتجمد على حاجبها الزجاجي، ثم انطلق في وجهة المنزل، وما ان اعتلى قمة التلة الاخيرة المقابلة للبيت حتى تملكه فجأة شعور غريب لدى مشاهدته المصابيح غير مطفأة في الدواق الخارجي و"رويال" ينبحان في الرواق الخارجي على غير عادتهما، فساوره الاعتقاد بان هناك حادثا مؤسفا ولا شك،

وحالما توقفت سيارة لويس خارج الدار، هرع الكلبان نحوها وحاولا انيقتلعاه من مقعده ويجذباه الى الداخل، فترجل منها لويس وقفز سلم الرواق مسرعا واتجه فورا الى غرفة نوم ابيه حيث وجد الاب ماري متمددا على السرير كالجثة الهامدة وليس على جسده الملطخ بالوحل والدم سوى قميصه الداخلي وسترته الصوفية، والى جانبه "ريكس" الذي الصق جسمه الضخم بجسم صاحبه وراح يلعق وجهه بلهفة وحنان وانحنى لويس نحو ابيه وسمعه يهمس في وهن: "هل انت هنا؟ اننى في حاجة الى المستشفى "• وكان وجه الاب شاحبا وجسمه نصف مشلول ولا بد انه تعرض لنوبة قلبية شديدة، فسارع لويس الى طلب الاسعاف،

وفي المستشفى لم يكن للاطباء المل كبير في حظ الاب ماري في البقاء على قيد الحياة، وعاد لويس الى المنزل ينهشه القلق ويحاول حل بعض الالغاز المحيرة: ما مصدر الوحل والدماء على جسد ابيه؟ وما سبب تورم ركتبه اليسرى؟ ولم كانت عند احدى الكتفين؟ ولم كانت اغطية عند احدى الكتفين؟ ولم كانت اغطية

السرير والبطانيات ملقاة على الارض في غرفة نوم الاب؟ لم يكن ذلك صنيع ابيه من دون شك، ومن المحتم ان احدا قد سحبه وهو مريض الى خارج الغرفة، واذا فكيف تسنى له ان يعود الى سريره؟ ولم انطبعت آثار اقدام الكلاب على كل الاغطية؟ فلم يكن من عادة الكلاب ان تبيح لنفسها مثل هذا التصرف؟

وبعد مضي بضعة ايام اصطحب لويس الكلاب الى النزهة وكان "راجور" و"رويال" يقفزان كعادتهما على العشب المجاور لدرجات السلم، فيما اختفى "ريكس"، والح لويس فى مناداته، فظهر فجأة وهو يعدو باهتياج ويدور حول زاوية المنزل، ويجر معه شيئا لم يلبث ان القاه عند قدمي لويس، وكان ذاك سروال الاب الملطخ بالوحل، وسأله لويس "اين. وجدت ذلك"؟ فاختفى الكلب ثانية، ثم عاد بقبعة الاب وتبعه لويس في المرة الثالثة محاولا اللحاق به في اتجاه الحقل الذي يبعد حوالي ٣٠ مترا وهنا اخد الكلبان الاخران بالنباح والقفز، الى أن عثر لويس على القطع المفقودة من ملابس والده • كما عثر على مصباحه اليدوي • واثنى لويس على الكلاب بملامسات لطيفة خفيفة، باعتبار انه يعود اليها الفضل في كشف النقاب عن جزء على الاقل، من السر

بين الموت والحياة ـ وبقي الاب ماري يتأرجح بضعة ايام بين الحياة والموت، ثم اخدت حاله تتحسن ببطء، واستعاد قدرته على الكلام تدريجا، فاخذ يروي للويس ما يتذكر من تلك الليلة العصيبة: "لا بد انه ظل ملقى على العشب فترة طويلة قبل ان

يشعر بان كلبه الصغير "ريكس" يحاول جذبه من كتفه ويشده بقوة من دون ان يدري الاب سبب ذلك للوهلة الاولى، ثم ادرك في ما بعد ان الكلاب تسعى الى اعادته الى البيت ان تيسر له استجماع قواه تمكينا له من الزحف،

وبما ان الجانب الايسر من جسمه كان مصابا بالشلل التام فقد اضطر الاب ماري الى اجتذابه ببطء شديد مستعينا بجانبه الايمن، وفي مجرى هذه العملية الشاقة واحتكاكه بالارض، كانت ملابسه تتقلص عنه، ففقد حذاءه وجوربيه ووشاحه ثم سرواله الذي لم يكن مزررا، وسال الحم من مرفقه وركبته اليسرى الاغماء مرات عديدة بسبب الالم، لكنه كان كلما صحا وجد "ريكس" متشبثا بكتفه محاولا ايصاله الى البيت، فيما الكلبان الاخران الحراسة، يتوليان الحراسة،

وسار الموكب الغريب ببطء شديد نحو المنزل، وكان الاب ماري قد فقد حسه بالزمان والمكان، لكنه ادرك انه وصل الى البيت حين مست يده في الظلام عمودا خشبيا، وقدر انه زحف فترة استغرقت ما يزيد على الساعة، وشعر بالامتنان لتلك الكلاب الطيبة التي لم تخذله وتنفس الصعداء، لكن موجة من القلق عاودت الاب ماري اذ بدا له الرواق مرتفعا كقمة ايفرست، فكيف له ان يتسلق تسع درجات خشبية شديدة الانحدار؟

لم يع الاب ماري كيف جرت عملية ارتقاء درجات السلم، لولا الشقوق العميقة التي تركتها المخالب في الخشب العتيق على اثر صراع الكلاب

لتثبیت اقدامها وهی تجر جسما وزنه ۸۰ کیلوغراها و تذکر الاب ماری لحظة مروره عبر عتبة غرفته التی ترك بابها مفتوحا عند خروجه وتذکر ایضا کیف کان "ریکس" مسکابکتفه لیقوده الی الداخل ویجره الی فراشه وها ان بلغه حتی اغمی علیه وحین عاد الی وعیه وجد نفسه فی سریره وکان الکلب الی جانبه ه

وقضى الاب ماري الليل يتناوبه الاغماء واليقظة، وكان، لحسن حظه، قد اشعل المدفأة الكهربائية قبل ان يخرج، بالاضافة الى المزيد من الدفء الذي زوده به "ريكس" ذو الفروة الكثيفة وهو ملتصق به، وكان كلما عاوده صفاء الذهن تناهى الليه النباح عاوده صفاء الذهن تناهى الليه النباح الاليم الصادر عن "راجور" و"رويال" خارج المنزل، وقد بلغ النباح سمع خارج المنزل، وقد بلغ النباح سمع احد الجيران المقيمين على بعد بضع احد الجيران المقيمين على بعد بضع مئات من الامتار، لكن الاخير كان شيخاهرما اعاقه الوهن عن الخروج شيخاهرما اعاقه الوهن عن الخروج لاستطلاع سبب النباح،

وكان الالم قد خف بعض الشيء حين دقت ساعة المطبخ الرابعة صباحا اي ان لويس سيعود الى المنزل بعد ساعتين، فادرك الاب ماري للمرة الاولى انه اصبح له امل في الحياة فازداد شعوره بالامتنان في الحياة فازداد شعوره بالامتنان للكلاب، واكد الطبيب بعد الحادث ان الاب ماري كان محظيا بتمكنه من العودة الى المنزل، لانه لو بقي في العراء لقضت عليه النوبة القلبية والبرد القارس من دون محالة،

وبعد اسبوع من زوال حال الخطر عـن الاب مـاري رخصـت ادارة المستشفى للكـلاب الثلاثـة بزيارتـه فيغرفته، وما ان اقتربت منه حتى

اخذت تقفز رقصا نحو الاب ماري فيما كان المرضى والممرضات يبتهجون لهذا المشهد المثير،

اما اليوم فقد عادت حياة الاب ماري الى مجراها الطبيعي، لكن شيئا ما تغير في حياة الكلاب، فقد اصبح "ريكس" زعيم الحركة بلا منازع، وصار يستلقي عند قدمي الاب ماري في المساء من دون ان يجد الكلبان في المساء من دون ان يجد الكلبان الاخران غضاضة لهما في ذلك، اما كيف اكتسب "ريكس" هذه المكانة، فتلك قصة تبدو بعض معالمها في فتلك قصة تبدو بعض معالمها في "راجور" و"رويال" اذ يبدو ان "ريكس" الذي لم تكن على اذنيه اي "ريكس" الذي لم تكن على اذنيه اي أثار، كأن يعض آذان رفيقيه كلما

هما بدخول الدار، لكي يبقيا يقظين نابحين في المدخل، وبقي "ريكس" وحده الى جانب سيده، وهو حتى السيوم لا يرالي حول دون دخول "راجور" و"رويال" غرفة نوم الاب ماري، كما لو ان ذكريات تلك الليلة المخيفة لا تزال عالقة في ذهنه،

وحين زرت اخيرا الآب ماري كان "ريكس" يلقي رأسه على ركبة سيده الذي علق قائلا: "لولاه لما كنت هنا"، ثم اضاف مداعبا اذني "ريكس": "لقد تأتي الحيوانات بالعجائب اذا ما استودعناها ثقتنا وائتماننا"، ونظر "ريكس" الى سيده بعينيه المحببتين الكبيرتين، ثم هز ذيله بتحفظ حيي، الكبيرتين، ثم هز ذيله بتحفظ حيي،

خیر هذا بشر ذا ۲۰۰۰

دخل رجل مخزنا للسجائر وطلب عشر سجائر بالمفرد، ولم يكن ذلك ممكنا لكن عاملة المخزن التي لاحظت الاطراف المهترئة لبذلة الرجل الذي كان يحمل معه كمانا ، ادركت ان المشتري كان صادقا حين قال انه لا يستطيع شراء علبة كاملة، لذا اعطته علبة صغيرة من صنف آخر،

وقبل ان يغادر سألها اذا كان في استطاعته ايداع صندوق الكمان لديها حتى ينجز بعض اشغاله، ولم تمض ساعة حتى دخل رجل حسن الهندام الى المخزن واشترى بعض السيجار الفاخر، ثم التفت نحو الكمان وسأل مازحا: "هل تبيعون آلات الكمان ايضا؟"

- كلا ، لقد تركه احد الزبائن، هنا وسيعود لاجده في أي لحظة ،

وطلب الرجل رؤية الكمان، فتناوله واخذ يعزف، ثم رمقة بنظرة العارف وقال:

-انه كمان جيد حقا، يساوي قرابة ألف دولار

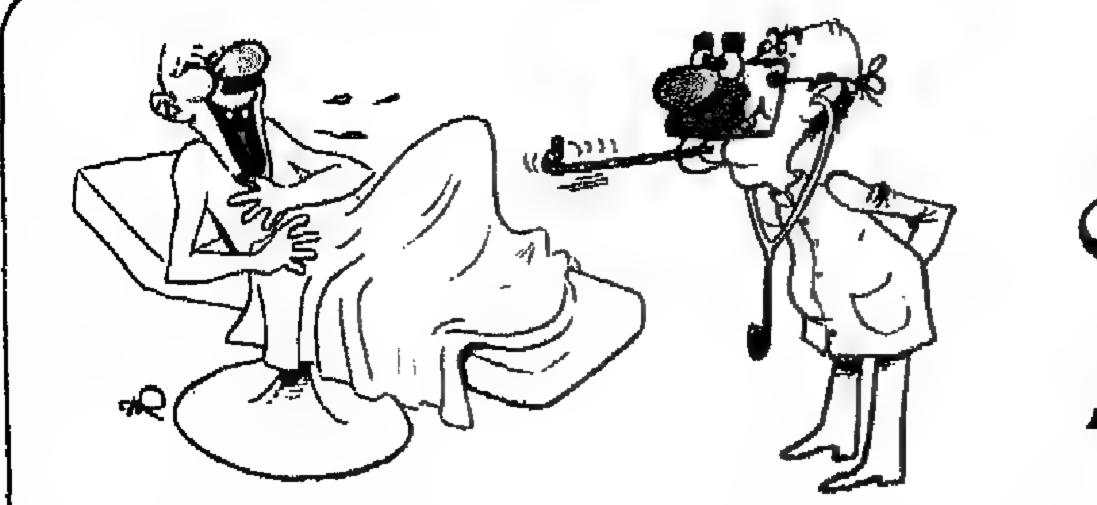
وانقضت ساعة وعاد صاحب الكمان طلبا لآلته وسألته عاملة المحل:

- ما رأيك في ان تبيعني الكمان؟

- انه لا يساوي الكثير، لكني اكسب معيشتي منه ا

الا ان العاملة مضت تلح: "حسنا، هل تكفي ٣٠٠ دولار؟" فوافق العارف، واخذ نقوده وانصرف،

وفي اليوم التالي ذهبت صاحبة الكمان الجديدة الى مخزن موثوق به للادوات الموسيقية لتقدير ثمنه وقال لها الخبير: "انه لا يستحق اكثر من عشرة دولارات" الموسيقية لتقدير ثمنه فقال لها الخبير: "انه لا يستحق اكثر من عشرة دولارات" (صحيفة داغنس نيميتير، ستوكمولم)



النيسكاك النام والا

"ابو اللحية الزرقاء"

في لقائي الاول لافراد عائلة فطيبتي ذهلت لسماعي ان احد اقربائها يسمونه العم "ابو اللحية المزرقاء"، ثم شرحوا لي الامر، فقالوا ان العائلة اجمعت على اطلاق هذه الكنية على العم اللطيف المولع بالتصوير الفوتوغرافي، لانه لا يتوانى في بعض الاحيان عن قطع رؤوس افراد العائلة خلال التصوير،

۱۰س۱

للذكري

كان بعض العمال يهدمون مسرحا قديما فاكتشفوا في الجزء المفلفي من المسرح (الكوليس) لافتة صغيرة تحمل العبارة الآتية: "نرجو الا تكتبوا اسماءكم على المائط، واذا كان اداؤكم جيدا بدرجة كافية، فسنتذكركم من تلقاء انفسنا"،

دواء ضد الصمم

درجت انا وزوجتي على سماع الموسيقى الكلاسيكية حتى ساعة متقدمة من الليل، الى ان وجدنا ذات صباح الهام باب مسكننا الكلمة الآتية: "عزيزي هاويي الموسيقى: يمكنكما ان تتصورا مدى ابتهاجي ودهشتي عندما استيقظت في منتصف الليل فسمعت عندما استيقظت في منتصف الليل فسمعت احدى مقطوعاتي تعزفها اوركسترا سيمفونية كاملة، ووجدتني بعد هذا النوم الطويل قادرا على السماع! لقد كنت اعرف

ان صممي لن يكون ابديا ، ولكن ارجو ان تسمحا لي بكلمة نقد واحدة: لقد بدا لي ان الاداء قوي بعض الشيء ، ولعل حفلتكما الموسيقية المقبلة تتضمن عزفا لسمفونيتي المتاسعة ، فاستطيع آنئذ ان ادعو جوقة البوليس الى المشاركة في الاداء ،

المخلص لودفيغ فان بيتهوفن"،

مرشح ممتاز

كان فريجواحدى الكليات يستعدون لمقابلات التعيين في بعض الوظائف، فذهب شاب منهم ليشتري ربطة عنق من احد المحلات، وسأل ما اذا كانت الربطة تباع مصحوبة بشرح لطريقة استعمالها،

و ۱س۰س۰

مطلوب محل ترانزيستور

اسمعت عن الرجل الذي يصنع اجهزة راديو الترانزيستور؟ لقد حالفه النجاح في عمله حتى انه اصبح يبحث عن محل اصغر من محله المالي،

م، ه.،

فيولا غير فيولا

يقول فيكتور بورج: "كان ابي يعزف على المة الكمان وآلة "المفيولا"، (كمان كبير)، ولكن ذلك لم يرق امي، لان احدى جاراتنا كان اسمها فيولا"،

جراحة الدماع شاشير أمل جائيات

لقد تسببت الحياة الحديثة الصاخبة في تفاقم التوتر العصبي عموماً واستفحال الامراض العقلية والنفسية خصوصاً فكان لا بد للاختصاصيين من اجراء البحوث الدقيقة والاهتداء الى بعض الطرق العلاجية، وقد رأينا أن ننقل عنه بعض التفاصيل الى القارىء العربي،

جورج ب، شاب جامعي في التاسعة والعشرين من عمره، قضى خمس سنوات في حالة مزمنة من الاكتئاب والقلق، فكان ينفجر من دون اي سبب ظاهر في نشيج عصبي متقطع، او تمتلكه فجأة نوبات الذعر والخوف من الاختناق، وقد دخل المستشفى مرارا وجرب ستة انواع مختلفة من العلاج النفسي وشتى العقاقير من دون ان تتحسن حاله على الاطلاق، وعام تتحسن حاله على الاطلاق، وعام "الجراحة النفسية"، وكان ذلك عن طريق ادخال قطبين كهربائيين من خلال ثقبين في جمجمته وايصال نبض

كهربائي الى اربعة اهداف منفصلة في دماغه للقضاء على بعض النقاط الرقيقة من نسيج الدماغ، وبعد اجراء هذه العملية، قال جورج: "غدوت الان قادرا من جديد على الضحك عاليا"، ثم تزوج واصبح يعمل ممرضا في احد مستشفيات الامراض النفسية، وهو يقول: "لقد عادت الحياة حلوة بالفعل"،

الاكتشاف المثير - وهناك مئات من مرضى العقول المعذبين مثل جورج في انحاء العالم، وقد فشلت معهم كل انهواع العلاج الاخرى، فأخها اختصاصيو الجراحة النفسية يداوونهم اختصاصيو الجراحة النفسية يداوونهم

بشتى الاساليب الكفيلة بشفائهم او التخفيف من عنائهم وكان مفتاح هذا التقدم ذاك الاكتشاف المثير الذي امكن معه تحديد بعض المواضع المعينة من الدماغ التي تؤثر على الاضطرابات العاطفية وقد اتاح هذا الاكتشاف لاختصاصيي الجراحة النفسية ابتكار عدد من التقنيات الجديدة للقضاء على مقادير طفيفة المحديدة للقضاء على مقادير طفيفة من انسجة الدماغ وهي طريقة تؤدي على نحو ما الى كبت الاكتئاب والتخوف والهياج الباثولوجي العرضي التي تتميز بها كثرة من العلل العقلية الحادة المحادة الم

ان الدماغ هو أكثر الكتل المركزة للمادة الحية تعقيدا في الكون بأكمله، ويمكننا ان نتصور انه يتألف من دماغين اثنين متمايزين ولكنهما مرتبطان في علاقة متكاملة: احدهما عقلاني والثاني عاطفي، فالدماغ العاطفي، الذي يسمونه "النظام الهامشي" («Limbic system»)

يتحكم فسي مجموعة واسعة من العواطف، تراوح بين السرور والرضا والقلق والاكتئاب، ويقوم بين هذه العواطف والمشاعر توازن دقيق قد يختل بسبب عوامل كثيرة، من بينها الاجهاد، وسوء استعمال العقاقير واصابات العدوى او الجروح الشديدة والضعف الوراثي، وقد كانت الجراحة الفصية (جراحة يستأصل فيها جانب من الفصين الاماميين للدماغ)، العلاج الوحيد الفعال لكثير من الامراض العقلية التي لا يمكن السيطرة عليها، فكان يتسنى معها لكثير من المرضى ان يغادروا المؤسسات التي احتجزوا فيها والعودة الى عائلاتهم، ولكن المريض كان يدفع في اغلب الاحيان

ثمن ذلك بالتبليد العاطيفي غيير المستحب، ومع حلول الخمسينات، كان من شأن التقارير التي وضعت عن هذه النتائج وعن بعض الآثار السلبية الاخرى، الى جانب العقاقير الجديدة ذات التأثير النفسى الكبير، انها اسفرت عن انخنفاض حناد فسي العمليات الجراحية الفصية الكر العلاج الكيميائي بالعقاقير له مساوئه الخطيرة ايضا: فقد تبين ان هذه العقاقير قد اورثت ١٥٪ من مرضى الحالات الحادة الذين عولجوا بها حركات عضلية غير ارادية دائمة ، كما تبين فشل هذه العقاقير في بعض الحالات، وفشلت معها الطريقة المألوفة للعلاج بالصدمات الكهربائية، العملية الاولى ـ وفي عام ١٩٥٠، اجری روبرت ج ، هیث ، الاختصاصی في الاعصاب في جامعة تولين في مدينة اورليانز في ولاية لويزيانا، أولني عمليات غرس الاقطاب الكهربائية في الدماغ غرسا عميقا لأمد طويل، واكتشف انه يستطيع بذلك ان يسراقب فسي وقست واحسد مجموعة من مواقع الدماغ يصل عددها الى ١٥٥ وتمكن ايضا من تركيب انابيب دقيقة في الدماغ يتسنى له معها ادخال عقاقير كيميائية حفازة مباشرة الى بعض المناطق الدماغية المهمة، واخذ هيث يضع بالتدريج رسما بيانيا للجولة الدورية الحسية للدماغء محاولا بذلك تحديد المشاعر التي تتولد لدى حفز بعض الآلبات والدوائر بواسطة المواد الكيميائية او النبضات الكهربائية،

ومع حلول عام ١٩٧٢، كان هيث قد غرس اقطابه وانابيبه الدقيقة في ادمغة ٦٥ متطوعا يعانون مختلف

الاضطرابات العقلية، وكثيرا ما

اسفرت عمليات الحفز الكيميائي او الكهربائي التي اجراها عن تزويد المرضى براحدة مدهشدة بل وعن تحسن دائم بالنسبة السي البعض منهم، وكان هيث في الوقت نفسه يضع الخرائط لنظم الدماغ القليلة الوضوح والتي تتحكم بمشاعر الانسان، وقد وجد ان الدفعة الكهربائية في الغشاء الفاصل الدماغي، وهو "مركز المتع الحسية" فى النظام الهامشى، تتسبب في تغییرات مثیرة لدی مرضی الاکتئاب. والتقط هيث شريطا لمريض على اثر محاولته الانتحار مباشرة، ثم اجريت له عملية حفر للغشاء الفاصل الدماغي، واذا به يبتسم فجأة ويقول: "لست ادري السبب في ذلك، ولكنني اشعر فجأة بانني في حال جيدة"٠ وثمة مريض آخر اجريت له عملية حفز في المنطقة التي تتحكم بمشاعر الاكتئاب، فقال بعدها لاختصاصي الاعصاب هيث: "ان العملية لا تسبب اى ألم، غير انها جعلتني فريسة لاسوأ اكتئاب شعرت به في حياتي"٠ ولقد كان الفضل لاكتشافات هيث وغيره من الباحثين وللتحسينات المتقنة في التقنيات الجراحية في اتخاذ عدد كبير من التدابير الجديدة التي تنطوي على نتائج ملحوظة، لا بالنسبة الى المرضى الذين يعانون اضطرابات نفسية حادة فحسب وانما ايضا بالنسبة الى الذين يعانون الالام العسيرة التسكين والمعالجة، وهناك

اختلاف في الآراء حول تفسير اسباب

نجاح هذه التدابير وطريقة اتخاذها ٠

فيعتقد بعض الخبراء ان الجراحة

تقطع دوائر الاتصال التي تنقل

المشاعر والعواطف، بينما يظن البعض الآخر ان هذه العمليات تنشط او تكبت انتاج الجزئيات العصبية النقالة، وهي مواد كيميائية تحمل الرسائل من خلية الى اخرى، وايا تكن الاسباب، فان هناك ادلة قاطعة على ان هذه التدابير تنجح في كثير من الحالات التي تفشل فيها جميع سبل العلاج الاخرى،

وفي السنوات الاخيرة، راوح المعدل السنوي لعمليات المراحة النفسية في الولايات المتحدة الامريكية وحدها ما بين ٢٠٠ و٠٠٠ عملية، وغالبية المرضى الذين تناولتهم هذه العمليات يعانون اضطرابات حادة في المرابات تتميز والعواطف، وهي اضطرابات تتميز بانماط سلوكية يغلب عليها القلق او المتبداد الهواجس او الاكتئاب المزمن او حتى الميل الى الانتحار، المزمن او حتى الميل الى الانتحار، وهناك اتفاق عام بين علماء الاعصاب على احتمال استفادة امثال هؤلاء المرضى من الجراحة النفسية، اكثر من غيرهم،

وفي ١٩٦٥، اجرى م، هنتر براون، جراح الاعصاب في سانتا مونيكا في ولاية كاليفورنيا، دراسة للتقارير التي وضعها هيث وغيره من علماء الاعصاب، ثم شرع في اجراء عملية يبدو انها تعيد التوازن داخل الاجهزة العاطفية والشعورية الدماغية، فهو يحفر ثقبين صغيرين في الجمجمة وينفخ من خلالهما غازا هامدا الى التجاويف الدماغية المليئة بالسائل التجاويف الدماغية المليئة بالسائل كي يجعل فجوات الدماغ واضحة على شاشة تلفزيون اشعة اكس، ثم يوجه سباره الكهربائية الى اهداف محددة في النظام الهامشي، واذا كان

عبثا جميع انواع العلاج غير الجراحي

الممكنة وشخصص حالها عدد مرز

الاطباء النفسيين على انها مصابة

بالفصام، وفي عام ۱۹۷۲، اجري لها

الدكتور براون عمليته الجراحية

المتعددة الاهداف فسي الدماغ،

فتعافت روث، وهي تستكمل الآن

دراستها العالية، متطلعة الى مستقبل

مهني طبيعي وحياة طبيعية، وهي

قالت لي عن ذلك: "لقد نمت قبل

العملية كالنبات الرتيب، وأفقت

وجرى تقويم آخر خلال عام ١٩٧٥

تناول حالات تسعة عشر مريضا من

الذين اجسري لهسم الدكتسور بسراون

عملياته لانقاذهم من نوبات العنف

العدواني التي كانت تنتابهم، وقد

تبين من هذا التقويم ان جميع هؤلاء

المرضى في تحسن ملحوظ (وكان

بعضهم مصابا باضطرابات التأخر

العقلي والنوبات التشنجية) • ويعتقد

الدكتور براون بوجوب اجراء الجراحة

النفسية لنزلاء السجون الذين يتصفون

بنزعتهم التلقائية الى العنف من

امثال أدموند كيمبر، المسجون في

كاليفورنيا بتهمة القتل الجماعي،

ومن المحتمل ان يكون كيمبر مصابا

بالفصام، وقد استرخصت المحكمة

مرتين لکي يجري له الدکتور براون

جراحة نعسية، لكن القاضي رد طلبه

بعدها كائنا بشريا" •

المريض يعاني اضطرابات عاطفية، فان براون يمس بالكهرباء عددا من الاهداف يتراوح بين اثنين واربعة ا ويرتفع هذا العدد الى ستة اهداف في حال مرضى الفصام او انشطار الشخصية (الشيزوفرانيا) •

ويعتقد كثير من جراحي الاعصاب والاطباء النفسيين ان الجراحة النفسية لا تفيد المرضى الذين يعانون الاضطرابات الفكرية كالفصام الذي يعتبر اخطر الاهراض العقلية اطلاقا واكثرها غموضا (*) • غير ان براون يدعي النجاح٠

تقویم النتائج ـ تشکلت خلال عام

تبلغ روث الرابعة والثلاثين من العمر، وقد ظلت طوال ثماني سنوات تعاني الهلوسة والاكتئاب ونوبات العنف، وحاولت الانتحار مرتين، وقد دخلت المستشفى ثماني مرات وتلقت

هذا في المرتين ٠ التدفظ في الجراحات ـ ويختلف معظم علماء الاعصاب مع الدكتور براون في انهم يعتبرون ان الجراحة النفسية لا تزال في مرحلة تجريبية، ومن ثم فهم لا ينصحون باجرائها لنزلاء السجون، وتتفق السلطاب

١٩٧٥ لجنة مستقلة من الاطباء النفسيين لتقويم حالات ٤٧ من مرضى الفصام الذين تناولتهم عمليات براون، فوجدت اللجنة ان هولاء المرضى جميعا قد تحسنت حالاتهم عدا اثنین منهم، بل وان التحسن کان ملحوظا بالنسبة الى البعض مذهم، وعلى رغم ان الفريق نفسه لم يجر اي تقويم لاحق لحالات هؤلاء المرضى الاع، فقد تحدثت شخصيا في شهر نوفمبر (تشرین الثانی) ۱۹۷۸ الی مریضة اخری، اسمها روث، من مرضى الدكتور براون:

(★) يفقد ضدايا الفصام صلتهم بالواقع وينزلقون في فترات متقطعة الى نوبات من الهلوسة والتخيلات الوهمية ، وقد تتسلط على البعض القليل منهم نوبات من العنف، وهذا المرض يصيب بصفة رئيسية الراشدين الشباب، ومن المحتمل أنه ينشأ عن مجموعة مترابطة من الاضطرابات في كيمياء الخلايا الدماغية •

١٩٧٩

الطبية والقضائية على الشك في ان يكون السجين الذي يطالب بان تجرى له الجراحة النفسية (ربما على امل التحرر من السجن) على اطلاع كاف يبرر اقدامه على هذا الطلب،

وأشد المعارضين للجراحة النفسية هم اولئك الذين يزعمون انها غير مأمونة وغير فعالة، او انها نوع من انواع "التحكم في العقل والفكر"، بالاضافة الى التخوف والتحامل المنتشرين على نطاق واسع ضد بحوث الدماغ، ويقول الدكتور اليوت لوبي مستشار الطب النفسي في عيادة لافاييت في ولاية ميتشيغان: "يعتقد العقلية في ولاية ميتشيغان: "يعتقد كثير من الناس انه يجب علينا ان نترك الدماغ وشأنه، فهم يعتبرونه غضوا بيولوجيا مقدما لا يجوز ان عصه ايدي العلماء"،

وفى عام ١٩٧٣، شكل الكونغرس الامريكي لجنة وطنية للتحقيق في الخلاف القائم حول جراحة الدماغ٠ وبناء على طلب اللجنة، اجرى فريق من معهد الطب في جامعة بوسطن تقويما لحالات ٥٢ مريضا اخضعوا لعمليات على ايدي اربعة اختصاصيين مختلفين من جراحي الاعصاب، وبطرق متنوعة وكان كل من هؤلاء المرضى قد قضى في المتوسط عشرين عاما وهو يعانى مرضه ويتلقى علاجات غير جراحية عديمة الجدوى • وقد اسفرت الجراحة النفسية عن تحسن مهم لدی ۲۷ مریضا منهم، وعن تحسن يسراوح بيسن المتسوسط والبسيط لدى ١٣ منهم، وعن بقاء ٩ آخرین علی حالهم من دون تغییر ا وقد وجد ان حال ثلاثة مرضى فقط قد ساءت قليلا بعد الجراحة، ومن جهة

أخرى، اجرى خبيراء معهده ماساتشوستس الكتنولوجي اختبارا على ٨٣ مريضا قبل اجراء جراحات لهم وبعدها على يد الدكتور ه، ت، بالانتاين الاصغير الاختصاصيي في جراحة الاعصاب في مستشفى ماساتشوستس الحكومي، فوجدوا ان الجراحة لم تسبب اطلاقا اي ضرر نفسي او عاطفي ثابت لاحد منهم، وان كثيرين من بينهم قد تحسنت حالهم وخفت وطأة اعراضهم، بل وتبيين ان معدلات ذكائهم قد الرقعت،

وانتهى اعضاء اللجنة التي شكلها الكونغرس الي الهوافقة على الاستمسرار فسي اجسراء الجسراحيات النفسية، وردوا المزاعم القائلة بان جميع اشكال الجراحة النفسية غير مأمونة وغير فعالةء ورأوا اخيرا ان الاجراءات الوقائية المناسبة كفيلة بتلافي سوء استخدام هذه الجراحات٠ وقال في هذا الصدد رئيس اللجنة کینیث ج و ریان من معهد الطب فی جامعة هارفارد: "بناء على الدراسات التي اجريت بتكليف من اللجنة ، خصوصا دراسات تقويم حالات المرضى قبسل الاجسراءات الجراحية وبعدها، فقد اتضح لنا ان الجراحة النفسية قد اعانت كثيرين ممن برح بهم المرض، وانها لم تسبب اتلاف ذكائهم او تجريدهم من المشاعر، وعلى ذلك، فلا داعي الى القاء الحظر على هذه الجراحة"٠

وفي شهر نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٧٨ اتخد جوزف ١٠ كاليفانو الاصغر، وزير الصحة والتربية والخدمات الاجتماعية في الولايات المتحدة الامريكية، قرارا بالانفاق

جراحة الدماغ تباشير أمل جديد

على الجراحات النفسية من صندوق التأمين الصحي الحكومي لكبار السن (الذين يتجاوزون الا 70 عاما) وصندوق الخدمات المطبية للفقراء والمعاقين، ولكنه قضى، موقتا على الاقل، بمنع الانفاق من اموال الحكومة الفديرالية على اجراء هذه الجراحات للسجناء والاطفال ومرضى العقول المحتجزين من دون ارادتهم والمرضى غيير المتمتعين بالاهلية القانونية، وقال المتمتعين بالاهلية القانونية، وقال كاليفانو: "ان الجراحة النفسية ستظل ملجأ علاجيا اخيرا متاحا للمرضى الذين يحتاجون اليها "، ودعا الاوساط الطبية الى تشكيل لجان تشرف على الطبية الى تشكيل لجان تشرف على المؤده الاجراءات،

تباشير الاهل - ولئن تكن الجراحة النفسية قد خضعت لانعام النظر والتدقيق بدرجة ندر ان تعرضت لها اي تدابير جراحية اخرى في تاريخ الطب. الا ان علماء الاعصاب يسلمون

بان هناك طائفة من الاسئلة لا تزال تفتقر الى اجابات شافية، وان لا يد من ايجاد هذه الاجابات، وهناك ايضا ادلة مهمة وقوية على ان الجراحة النفسية تساعد المرضى الذين يعانون بعض الاضطرابات العاطفية الحادة، ولا شك في ان تجاهل هذا التقدم والوقوف في وجده العلاج الوحيد الباقي، بعد ان فشلت آلوسائيل العلاجية الاخرى، هو في الحقيقة بمثابة الحكم على اولئك المرضى بان يقضوا بقية حياتهم في شفاء وعناء عقلی، او باحتمال دفعهم الی الانتصار وليست معارضة اجراء المزيد من البحوث في هذا الصدد، بسبب الخلاف القائم في الاراء، سوى حرمان المرضى الآخرين الذين لا عداد لهم، من تباشير الامل في غد أصفى يتطلعون اليه

🗖 اوجين هـ ميثفين بمعاونة الباحثة كاترين باول



بيروقراطية

قبل فترة قصيرة احترقت خمسة مصابيح كهربائية خاصة في احد المعامل في زغرب (يوغوسلافيا) وكان ممكنا الحصول على بدائل لها من المانيا الغربية بكلفة لا تزيد على دولارين غير ان الامر استلزم تقديم طلب من المؤسسة للحصول على اجازة استيراد من المصرف اليوغوسلافي (ثلاث نسخ) ، وتوجيه طلب آخر الى المصرف ذاته لكي يوافق على الاستيراد (ثلاث نسخ) ، وتقديم تقرير عن الصفقة كاملة الى المصرف القومي (١٢ نسخة) ، وطلب موافقة دفع بالمارك الالماني (ثماني نسخ) ، وتحديد ما يدفعه المصرف بالدينار اليوغوسلافي (اربع نسخ) ، واقتضت كل من هذه النسخ الثلاثين المطبوعة على الآلة الكاتبة توقيعين وختمين على الاقل ،

وهكذا بلغت الكلفة النهائية المخمنة للمصابيح مئة دولار

(صحیفة ذی انسایدر نیوزلتر)

اذا أجزنا لغيرنا ما نجيزه لانفسنا ، اصبحت الحياة لا تطاق •

لما بعث السكام في لبثنان والعكالم العزبي

اخطة مارشال لاعتاب

"خطة مارشال" التي انعشت الاقتصاد الاوروبي بعد الحرب العالمية الثانية تطرح فكرتها في العالم العربي كما طرح موضوع السلام سواء في لبنان (لتعمير ما خربته الحرب) او في الشرق الاوسط ككل (بعد انهاء النزاع العربي للاسرائيلي)، هنا نظرة على الخطة التي لا تزال حية بعد مرور سنة على انطلاقها،

قال لي تشارلز فريك (٢٩ عاما) صاحب النزل الذي كنت اقيم فيه بينما كان يقدم الي وجبة الطعام، كمن يفكر بصوت عال: "خطة مارشال؟ نعم، لقد تعلمنا عنها بعض الشيء في المدرسة ولكنها كانت قد انتهت آنذاك"٠

وبدت عليه اهارات التشكك عندها أخبرته ان هطعهه في باد كيسنغن قد بنى في اوائل السبعينات بمساعدة

اموال خطة مارشال، ولم يقتنع بذلك الا عندما اكد له مالك البناء ان معظم المنازل والحوانيت التي تشغلها المكاتب والاعمال الخاصية بمشروعاته، قد انشئت بفضل اموال خطة مارشال،

ومعظم الاوروبيين، شأنهم في ذلك شأن تشارلز فريك، لا يدركون ان خطة مارشال لا تزال على قيد الحياة، وفي حال جيدة، نعم، انها لا تزال

في الواقع حية نشطة، فقد مولت خلال عام ۱۹۷۷ عددا من المشروعات في المانيا الغربية والمنمسا والدنمارك، فمدّت الاقتصاد في المانيا وحدها بثلاثة مليارات وستة وثلاثين مليون مارك، وهو مبلغ يتجاوز اي مبلغ حصل عليه الاقتصاد الالماني في اي عام سابق ويعود الفضل في وضع هذه الخطة عام ١٩٤٧ الى الجنسرال جسورج مارشسال وزيسر الخارجية الامريكية آنذاك الذي اطلق عليها رسميا اسم "برنامج الانعاش الاوروبسي " • وكان الهدف منها استسراع ابلال اوروبا عقب انتهاء الحرب آلعالمية الثانية وعودتها الى وضعها السوي، فغذت الاقتصاد الاوروبي المتهاوي ببضائع تبلغ قيمتها ١٢ مليار دولار في الفترة المراوحة بين ١٩٤٨ و١٩٥٢ وقد بلغت قيمة البضائع التي وزعها "برناهيج الانعاش الاوروبي " في المانيا وحدها خلال عام ۱۹۵۰ فقط ملیارا ونصف مليار مارك الماني، وكانت الشركات التي تتلقى هذه البضائع تدفع ثمنها بالماركات، وكانت هذه الاموال تودع صندوقا خاصا تابعا لهذا البرناهج٠ وفی عام ۱۹۲۱، عندما تم سداد ۲۰٪ من ثمن البضائع للولايات المتحدة من الموازنة السنوية العادية الالمانية، تنازلت امريكا عن المبلغ الباقي٠ ومنذ ذلك الحين، شرع الصندوق الناس التابع لبرنامج الانعاش الاوروبي في اعادة استثمار امواله في المجال الاقتصادي عن طريق تقديم القروض الى رجال الاعمال، فتزایدت ارصدته علی نحو مطرد بفضل فوائد هذه القروض، ويمكن

القول عموما، ان هذا "البرنامج" قد

قدم، منذ بداية الفطة، قروضا تعادل ستة اضعاف ارصدته الاصلية التي كانت تبلغ ستة مليارات وثمانمئة مليون مارك الماني، اي قرابة ٤٠ مليار مارك الماني، وقد ادى الصندوق هذه المهمات من خلال ثلاثة مصارف رئيسية هي:

- مصرف التسليف آلانعاش الاقتصادي في فرنكفورت، ومصرف مساواة الاعباء في بسون - باد غودس، ومصرف برلين الصناعي، ولكن قلما كان المقترض العادي يتعامل مع اي من هذه المصارف الثلاثة مباشرة، بلكان مصرفه المحلي او "المنزلي" هو الذي يتولى دفع الاموال واجراء المعاملات،

الصناعة الثقيلة السهدف الاول _ وفي السنوات الاولى من الخطة خصت المصارف بعطفها الصناعية الثقيلة تمكينا لالمانيا من انعاش اقتصادها الذي قوضته الحرب، وفي الستينات، ازدهرت مشروعات الاعمال الكبرى، واخذ الاهتمام يتحول تدريجا الى المشروعات الصغرى، واصبحت غالبية الاعستمسادات تسوزع الآن علسي المشروعات الصغيرة التبي تواجده مشكلات خاصة ويتعذر عليها الحصول على اموال من المصارف التجارية • ومثال ذلك، ان احد الحرفيين الذي كان يصنع السلال من لحاء الاشجار في غابة بافاريا قد اصطدم بكساد صناعة الاشياء التذكارية فتمكن من الحصول على مبلغ من المال بمقتضى خطة مارشال لكي يتحول الى العمل في مجال آخر وهو صناعة الشهوع الكهربائية من مادة البلاستيك، ومنح قرض ايضا في اطار برنامج الانعاش الاقتصادي لاحد الصناعيين الذي كان

ينتج صهاريج لتسخين الزيت، وذلك تمكينا لشركته من التحول الى انتاج تجهيزات الطاقة الشمسية المنزلية، واذا كان هناك اي شك في نشاطات برناهج الانعاش الاوروبي فان المشاهدة على الطبيعة تكون خير دليل على الحقيقة، وهذا ما حملني على القيام بجولة في المانيا لكي على القيام بجولة في المانيا لكي اطلع على هذه النشاطات، فقابلت على هذه النشاطات، فقابلت عددا كبيرا من المستفيدين وكان لكل عددا كبيرا من المستفيدين وكان لكل منهم روايته الخاصة به، لكن الرسالة منهم روايته الخاصة به، لكن الرسالة كانت واحدة في كل المالات، اي انه لولا خطة مارشال لما استطاع جميع فؤلاء ان يكونوا حيث هم الآن،

جولة في الخطة _ واول زيارة قمت بها كانت لاحد المشروعات في شارع تحفّ به الاشجار في ضاحية كيم في جوار مدينة ميونيخ، فقابلت هناك هولغر نيسين،الشاب ذا الشاربين من مواليد ٢٦ ابريل (نيسان) ١٩٤٧ الذي يتولى ادارة مشروع لـ بيع آلات يتولى ادارة مشروع لـ بيع آلات الاستنساخ وصيانتها، ويعاونه ثمانية اشخاص يعملون في الجزء الاسفل من احدى البنايات وفي دارة مقابلة له جددت حديثا،

وقد نمت هذه الشركة بسرعة فائقة، فقبل عامين ونصف عام فقط كان نيسين باشعا عاديا لآلات الاستنساخ لحساب احدى الشركات في ميونيخ، وذات يوم كان يجلس في احدى الحانات مع رجلين يتقدمانه في السن، واخذ الثلاثة يتبادلون الحديث حول ما يمكنهم يتبادلون الحديث حول ما يمكنهم تحقيقه من اعمال لو كانوا يشتغلون لسحابهم الخاص، وقال احدهم: "لماذا لا ننشىءمشروعا خاصا بنا؟" فالفوا شركة في ما بينهم ولكن عندما حانت ساعة تقديم الاستقالة،

تراجع الرجلان الآخران وانسحبا من الشركة فبقي نيسين بمفرده ومضى . قدما في مشروعه .

وفي آكتوبر (تشرين الاول) ١٩٧٥، اشترى هو وزوجته تينا، التي كانت تدرس الهندسة المعمارية آنذاك، بعض التجهيزات عن طريق الائتمان وحولا دورهما السفلي الى مكتب،

ثم تقدم نيسين بطلب للحصول على قرض مصرفي ليلة عيد الميلاد، الا ان طلبه رفض لسوء الحظ، ومع ذلك، فقد بلغ مسامعه، في اثناء معاملاته الفاشلة مع المصرف، ان هناك امكانا للحصول على سلفة من برناميج الانعاش الاوروبي، فرغب الى مصرفه في أن يمكنه من الاتصال اللازم بالمسؤولين عن هذا البرنامج وتبين ان رجل خطة مارشال هو نفسه مدير المصرف المحلي الذي كان يعمل ايضا وكيلا للبرنامج فقابله نيسين واطلعه على مشروعة الخاص بالاستنساخ وعلى تجهيزاته الجديدة وكراريسه، واستخدم مهارته كبائع لبق في اعطاء صورة شائقة جذابة عن المشروع٠

وبعد بضعة اسابيع، حصل نيسين من برنامج الانعاش الاوروبي على قرض بمبلغ ٣٠٠٠٠ مارك الماني، لمدة عشر سنين وبفائدة تقل ٣٪ عن اسعار قروض المصارف التجارية، وقد ازدهر المشروع اليوم، وقال نيسين: "لقد حالفنا النجاح لاننا درجنا على ارضاء زبائننا، ولكن لولا توافر رأس المال لما امكننا تحقيق ذلك، ومعظم رجال الاعمال الناشئين يفتقرون الى رؤوس الاموال"،

وثمة مثال آخر، وهو قصدة جـوزف كليـن المشجعـة والزاخـرة بالجـرأة

والاقدام، كان جوزف كلين يدير مصنعا في المانيا الشرقية، فهرب في عام ١٩٥٩ الى الغرب مع زوحته واطفاله الثلاثة وخلف وراءه ممتلكات تبلغ قيمتها مليون مارك الماني واستهل كلين حياته الجديدة في ظُل الحربة ببطالة اليمة استغرقت عاما كاملا وذهب ذات يوم الى طبيب الاستان لحشو احد اضراسه، وبينما كان فمسه محشوا بالقطن، اشار الطبيب في معرض حديثه الى وجود مصنع خال في مدينة ورن وما ان غادر كلين عيادة الطبيب حتى توجه على الفور الى ورن يحدوه الاهل في ان يستأجز المصنع ويبدأ فيه مشروعا جدیدا له ۰

الالومينيوم بدلا من المديد - ولاحظ كلين ان ادوات تحميص الوفل (*) كانت تصنع من سبائك حديد رمادية فقال في نفسه: "لماذا لا تكون اقل ثقلا ، وتصنع من مادة الالومينيوم غير القابلة للتأكل ، وكان يحتاج الى رأس المال اللازم لتنفيذ هذا المشروع واقترح عليه احد اصدقائه من العاملين في احد المصارف ، ان يتقدم بطلب للحصول على قرض من برنامج الانعاش الاوروبي واخيرا تمكن من الاملان مارك الماني ويقول كلين متذكرا: الم يكن المبلغ كبيرا ، ولكنني كنت الم يكن المبلغ كبيرا ، ولكنني كنت الملك شروى نقير أنذاك ،

وكانت النتسيجة ان توصل مشروع كلين الى تلبية قرابة ١٠٠٠٠٠ طلب في السنة للحصول على ادوات تحميص "الوفل"، وبعد ذلك اتسع نطاق نشاطاته حتى شمل عضادات

الابواب والارجل المعدنية للكراسي وغيرها من الاثاث ومحركات المراوح واغلفة حارقات الزيت وجزازات العشب حتى ١٠٠٠ اللوحات التذكارية، واصبح كلين الآن في طليعة المعترفين "بانه لولا ادوات تحميص "الوفل" وخطة مارشال، لما وجد مصنع جوزف كلين لصهر المعادن الخفيفة "٠

وثمة برنامج آخر في اطار خطة مارشال يديره الآن بنسك مساواة الاعباء ويتمثل هذا البرنامج في عمليات النقل واعادة الاسكان في مكان جديد، وتتسم هذه العمليات باهمية متزايدة في عصر اصبح المسكن بضاعة رائجة، وتنشط فيه المدن لصون احيائها الاساسية من التلف الناشىء عن التصنيع، وتقدم المعونة في اطار هذا البرناهج الى الشركات التي تضطر الى الانتقال الشركات التي تضطر الى الانتقال بسبب اعادة تقسيم المناطق او ضيق المكان،

وفي ما يتعلق بهسده العمليات الخاصة بالنقل، منح برنامج الانعاش الاوروبي خلال عام ١٩٧٨ فقط، ١٦٠٠ قرض يبلغ مجموعها ٢٣٥ مليون مارك الماني، وبالاضافة الى ذلك، فهناك فئة كاملة من الخدمات الاجتماعية وبرامج تحسين البيئة، كذلك برنامج لضمان القروض الممنوحة لاصحاب المهن الحرة ومعظمهم من الاطباء، وقد كفيل مصرف مساواة الاعبياء قروضا تبلغ ۲۷۵۰۰۰ مارك الماني لانشاء عيادة لامراض الاذن والانف والحنجرة في قرية بافارية يبلغ عدد سكانها ٩٠٠٠ نسمة وتبعد ٣٠ كيلوهترا عسن السحسدود التشيكوسلوفاكية، وقد افتتحت هذه

^(*) الوفل: كعكة تحمص في اداة تحميص خاصة،

العيادة خلال عام ١٩٧٥ وكان من شأنها، اضافة الى عنبر في المستشفى المحلى يشتمل على ٢٥ سريرا، انها اغرت طبيبا شابا على الاقامة والعمل في تلك المنطقة النائية الموحشة، وقبل قدومه في مايو (ايار) ١٩٧٥ كانت المنطقة خالية من اختصاصي في امراض الاذن والانف والحنجرة طوال ثماني سنوات، وقد زرته ذات صباح فوجدت ما لا يقل عن ٤٠ مريضا في غرفتي الانتظار في عيادته كما لاحظت ان لديه اربعة معاونين هم: طبيب تخرج في الولايات المتحدة، وثلاثة فنيين يعاونونه في اختيبارات السمع والحساسية، وقال لي الطبيب الشاب: "اجري صباح كل يوم العمليات في المستشفى، ثم انتقل الى عيادتي حیث افحص ما بین ۸۰ مریضا و ۱۰۰ مریض یومیا ۱ واذا لم تحدث طواری ع يومي السبت والاحد فانني اعكف على اجراء البحسوث وانتجاز الاعمال المكتبية " • واضاف مبتسما: "واننى ، على الاقل، لا أواجه أي صعوبة في سداد اقساط القرض الذي حصلت عليه من برنامج الانعاش الاوروبي" •

تجاوز الآهال - نعم اقد حققت خطة مارشال في المانيا نجاحا يتجاوز الاهداف التي حددها جورج مارشال نفسه في ٥ يونيو (حزيران) ١٩٤٧ والتي تتلخص في انعاش اوروبا عن طريق تشجيع ومساندة المشروعات الحرة التي كانت تعد في ذاتها وسيلة ايجابية لكبح جماح الشيوعية، ايجابية لكبح جماح الشيوعية، ادوات قليلة الثقل لتحميص الوفل، ويروي هولغر نيسين قصة انشاء ادوات الاستنساخ في مكتبه، لا بد للمرء من ابداء الاعجاب الشديد بالمعجزة الاقتصادية التي حققها هذا المشروع،

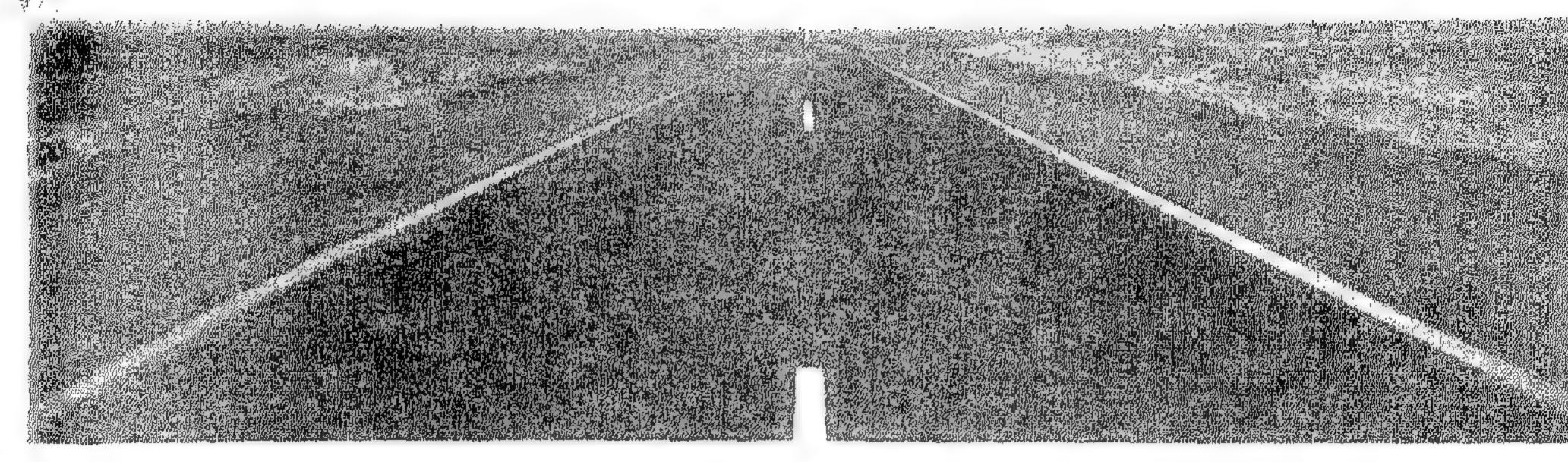
ثم آنني اتذكر هنا قول هولغر نيسين لي: "لولا خطة هارشال لتزايد عدد الشبان المتبرمين الذين يملأون الحانات ويشتكون هن النظام الثقيل الوطأة الذي يعيشون في ظله، وبدلا من ذلك، فاننا نشحذ عزيمتنا على شق طريقنا بانفسنا، ولعل هذا هو الباعث على استمرار الخطة وبقاء فكرتها الرائعة اليوم كما كانت منذ البداية"،

🖬 آلان ليفي



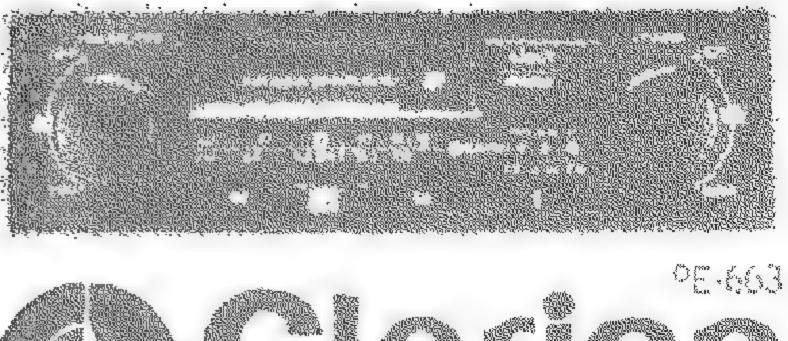
في عين امه٠٠٠

حين حصل طفلنا على الجائزة الاولى في استعراض الاطفال المحلي، اخذنا نتباهى بذلك امام جميع اصدقائنا، وحين مازحنا بعضهم قائلا ان نتائج مثل هذه المسابقات تكون مهيأة سلفا في العادة، احتجت زوجتي قائلة: "كلا، كلا، من المؤكد ان احدا لم يتلاعب بنتائج هذا العرض، فقد كنت احدى المحكمين"،

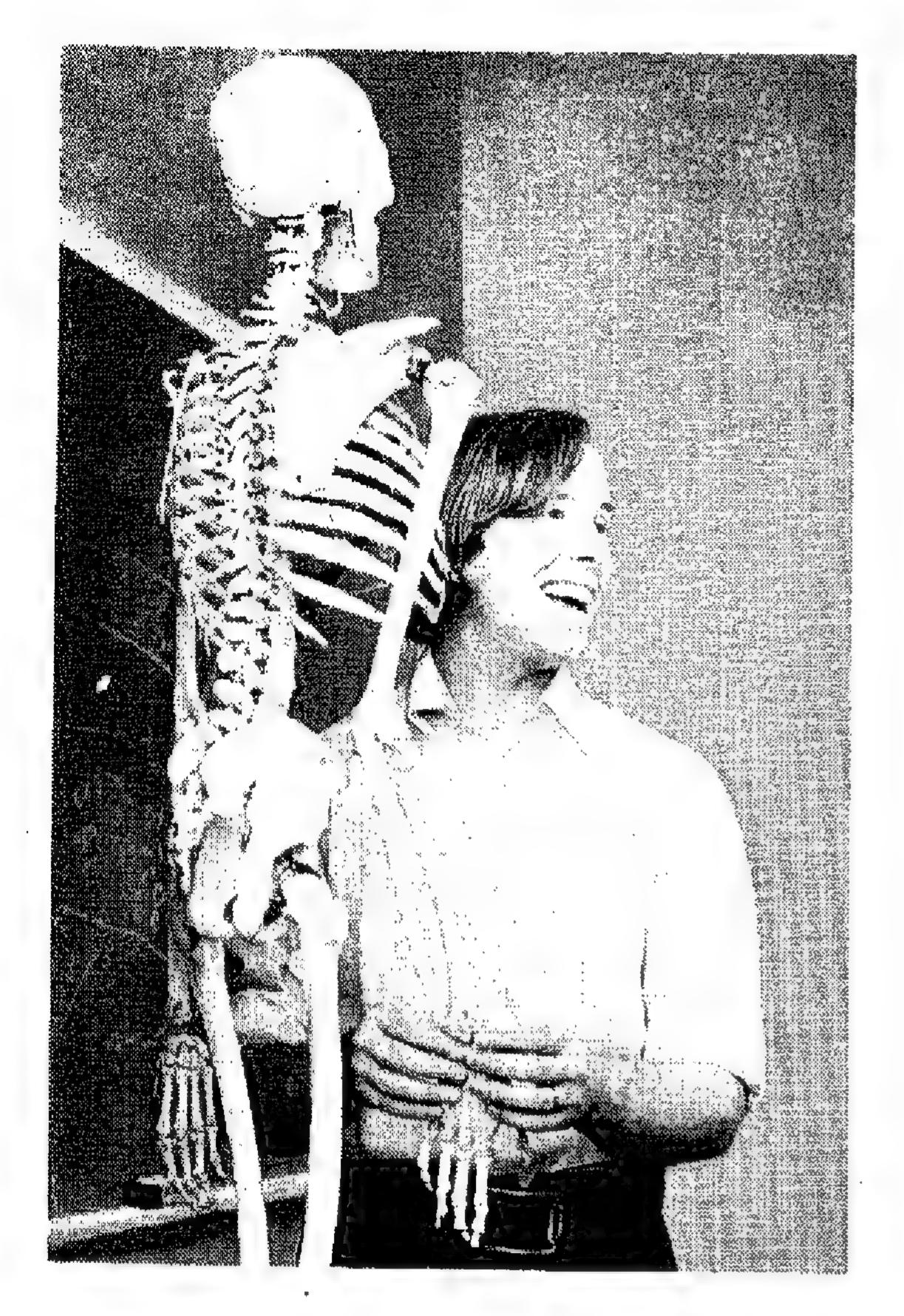


كالاربيون رفيقك المفضيل على الطرف

اثبت جهاز كلاريون انه جدير بثقتك على الطرق الاشد وعورة وفي الطقس الاشد حرارة، وهو مصمم ليكون سهل التشغيل فيساهم بالتالي في راحتك واما سيرك، وكلاريون التي اشتهرت بجودة منتجاتها ومتانة ادائها تزودك بمجموعة كبيرة من ستيريوهات السيارات، وكلها سهلة التركيب، فاختر منها الجهاز الذي يروقك، كلاريون — يجعل القيادة اكثر متعة،







هذه قصة شاب اعمى كافح بما يشبه المعجزة ليصبح طبيبا، وقد تحقق له ما اراد وتجدد معه الامل في امكانات الانسان غير المحدودة،

الضرئر الذي اصبح طبيبًا

كان الذين يعرفون ديفيد هارتمان يعتقدون جميعا انه يبحث عن حتفه بظلفه، وحتى اسرته هو ادركت عشية ذلك اليوم من سبتمبر (ايلول) ١٩٦٨ قبل توجه ديفيد للمرة الاولى الى الكلية ان الوقت قد حان لوضع حد لمشاريعه المستحيلة، واذ تريث افراد اسرة هارتمان الاربعة وهم جلوس الى مائدة العشاء في بيتهم القائم في

هافرتاون في ولاية بنسلفانيا الامريكية، بادر الابن ديفيد وهو اعمى الى طرق موضوع قديم بحدة جديدة قائلا: "يا والدي كن صريحا معي، هل تعتقد ان في استطاعتي ان اصبح ذات يوم طبيبا؟"

وتوقف فرد هارتمان، وهو موظف في احد المصارف ورجل عملي للغاية، فترة قبل الاجابة، ان عدم تدليل ديف

شيء والسماح له بالهضي في بناء الآمال التي ستفضي به الى خيبة مؤلمة شيء آخر، اي كلية طب ستقبل طالبا كفيفا ؟ لقد حان الآوان لتقويم ديفيد وتصحيح تفكيره، ولكن الاب تساءل كيف يقدر على ان يرد بالرفض القاطع على صبي مثل ديف الاحلامه ؟ ولهذا قال فرد هارتمان لحلامه ؟ ولهذا قال فرد هارتمان أخيرا: "طبيبا يا ولدي ؟ لن تعرف ما تجر ب اولا، أليس كذلك ؟ "

وارتسمت على كلا وجهيهما ابتسامة عريضة، ذلك لان هذا هو الرد نفسه الذي ظل الاب يجيب به عن استلة ديفيد: "هل اقدر على٠٠٠؟" منذ فقد الصبي، الذي ولد بعينين عدستاهما غير سليمتين، كامل بصره وهو في الثامنة من عمره "ابي هل استطيع ان العب البيسبول؟ " هذا ما سأله ديف وهو في العاشرة من عمره فأجابه والده: "فلنجرب اولا وسنرى " • شم عكفا على وضع اسلوب للعب ودحرج السيد هارتمان الكرة على الارض في اتجاه ديف الذي تعلم استخدام المضرب والتقاط آلكرة بالانصات الى حفيفها وهى تمر بين الاعشاب،

نطاق الممكن؟ - من هذا المنطلق استهلت الاسرة جهودها الهادفة الى مساعدة ديفيد على الاستقلال قدر الامكان، وكان الطفل يصيح في بعض الاحيان وقد أفزعته الظلمة: "أماه اني لا اقوى على احتمالها!" وعندئذ تضمه ايداها هارتمان، أرق افراد الاسرة قلبا، بين ذراعيها وتهزه برفق وتدندن بصوت خفيض؛ "انا اعلم، انا اعلم" الى ان تعلم ان في امكانه الاحتمال فعلا، غير ان أمه امكانه الاحتمال فعلا، غير ان أمه

انضمت الى الآخرين في جعل ديفيد يقاسم الاسرة اشغال البيت، وكانت على رغم شعورها بالتعب لدى عودتها من العمل كمماسبة على صندوق الدفع تقرأ الكتب لطفلها تقريبا ليليا لتوسيع افقه،

ولكن باربرا، شقيقة ديفيد، هي التي قررت ان تكون اقسى افراد الاسرة في ما يتعلق بمهمات ديفيد، فذات مرة قالت لاخيها الذي نسي ساعته التي صممت على طريقة بريل للمكفوفين في الطابق العلوي من البيت فطلب منها ان تحضرها اليه: "ليقم صاحب الحاجة الى حاجته. او تظن انه سيكون حواليك على الدوام تظن انه سيكون حواليك على الدوام شخص لتلبية حاجاتك؟"

وهكذا شب ديفيد على اعتبار العمى ليس مأساة وانما مضايقة لعينة فقط، كما شب على الشعور بانه يستطيع ان يفعل ما يريد اذا هو صمم على ذلك وفي الثالثة عشرة من عمره أعلن انه سيصبح طبيباً، وبما انه عجز عسن رؤية الرؤوس التي اهترت باكتئاب لدى سماع الاعلان الطفولي، أخذ ديفيد يهيىء نفسه لهذه المهنة، وأصر على ترك مدرسة اوفربروك للمكفوفين وسجل اسمه في مدرسة هافرتون الثانوية العاهة، وحصل على علامات جيدة وحاز مكانا في فريق المنتخب المدرسي للمصارعة وانتخب في سنته الرابعة والاخيرة نائبا لرئيس مجلس الطلبة ٠

ولكن على رغم منجزاته المثيرة فانها جميعها ظلت باستمرار في نطاق الممكن واما طموح ديفيد في نيل الدكتوراه في الطب وفي ان يصبح طبيبا نفسيا فهذا أمر لا يدخل في في ذلك النطاق في رأي الاسرة ولذلك احس اعضاء اسرة هارتمان،

وهمم يودعونه على ابواب كلية غيتيسبورغ، بانهم لم يكونوا صريحين معه بما فيه الكفاية وخشوا من انه سيحصد الخيبة والحزن.

حاول الاساتذة المستشارون في الدائرة التي انضم اليها ديفيد مناقشته بالحجة والمنطق، واقترح عليه الاستاذ كافاليير: "لم لا تقبل بما هو اقرب الى قدراتك كالتاريخ او علم النفس؟"

واذ احس ديفيد بان هذا المدرس الرئيسي في الدائرة على وشك رفض انضمامه الى صفه جند كل قدراته الاقناعية قائلا: "مهلا يا سيدى، انا لا أختلف في شيء عن سائر الطلبة! صحيح انني عاجز عن الرؤية ولكن لكل أنسان عجز ما • بل انا اعتقد ان اشد المعاقين عجزا هم اولئك الذين لا يطلبون التحدى ولا يقبلون على عمل خاص، وأنا أريد ان اكون طبيبا نفسيا لاعتقادي بانني سأكون طبيبا ناجما في مساعدة الاشخاص الذين يعانون مشكلات شبيهة بمشكلتي على تأهيل انفسهم، لهذا السبب أريد الالتحاق بكلية الطب وانا اعقد الامل على غيتيسبورغ في اعدادي" • ومنــذ تلك الساعة اصبح كافاليير أشد حليف لديفيد٠

من سار على الدرب و الطلعة الوسيمة الشاب الكفيف ذو الطلعة الوسيمة والبنية القوية يتجول في انحاء كلية غيتيسبورغ بخطى حثيثة ولا يتحسس طريقه بعصاه المعدنية البيضاء الا أحيانا وفي عامه الدراسي الثاني ظل ديف يلتقي مصادفة شيريل ووكر الفتاة الرشيقة اللامعة ذات العينين المخضراوين وعجب ديف طوال أشهر من حسن حظه الكن شيري اعترفت له بعدما قويت أواصر العلاقة بينهما:

"كنت حين اراك أعدو مسرعة لاعترض دربك وكلي أمل في الا تفضح انفاسي سر عدوي اذ أقول لك "يا للمصادفة، تصور انني التقيك مرة أخرى"،

وفي ربيع ١٩٧٢ اوشك ديفيد على انهاء اربع سنوات في غيتيسبورغ حائزا معدل علامات كاد ان يبلغ حد الكمال اذ هو حصل على ٣٠٨ (ثلاث نقاط وثمانية اعشار) من اصل اربع نقاط اذا فان كل شيء يسير على افضل ما يرام حتى الآن، وكان ديفيد قد تقدم بطلب الانتساب الى عشر كليات طبية استعدادا للتجربة الكبرى،

وفي مطلع ابريل (نيسان) تسلم رفضا من ثماني كليات منها ثم وصل الرفض التاسع في ٢٧ ابريل من كلية كان عقد عليها اكبر آماله، فانسحق قلب ديف وانهار وانهارت معه شيري واستغرقا معا في البكاء لان كل شيء قد انتهى في رأيهما،

ولكن في احد المعاهد التي لم يتلق ديف جوابا منها بعد، وهو كلية الطب في جامعة تمبل في فيلادلفيا، کان الدکتور م، یرنسس بریغهام مساعد العميد المسؤول عن قبول الطلبة وشؤونهم يرافع بأقصى ما أوتي من سلطة وقوة امام سائر اعضاء مجلس قبول الطلبة قائلا: "لو كنا اعضاء في لجنة الالعاب الاولمبية وجاءنا رجل بساق واحدة وهو يقطع مسافة المئة ياردة (٤٤) ٩١،٤٤ مترا) في تسع ثوان لسمحنا له في اعتقادي بالعدو مسع الآخريسن، وعلى هذا المنوال، لقد فعل ديفيد هارتمان اشياء مستحيلة واعتقد اننا يجب ان نرى الى اي مدى يمكنه ان يصل"٠ ووافقه سائر اعضاء المجلس وبعد



مانسر فیلیبس ذات السطحالدزار -أربعت لایمکن تجاهلها

الذي باسك. وبشريط كهرباني بله تلفائيا، ومقيص سهل، وعجلة أمامية عهره بنابص، وعجلني حلمينين كبرينين تسهاران حركة المكسة على السحاد، وسهوله تبديل كيس العار ومع المكسة محموعة كاهلة مى الفقطع الإضافية المنية ذات الأعراض العملية، والتي بجعل أعمال السطيف كلها سهلة مبسرة روري وكيل فيليس قريباً لتشاهدي مكاسس فيليس الديعة، والأفضل من هذا أن نطلبي من وكيل فيليس أن فيليس أن يربك المكانس وعملها، وستامركين عدها السبب الذي حعل منتجات فيليس تكسب جعة وسهرة عالجة بالجودة والمامة خسدها الكيرون علها فيليس تكسب جعة وسهرة عالجة بالجودة والمامة خسدها الكيرون علها

عددي كل المزايا التي تحبين أن تنوقر لك في مكنستك الكهربائية. وأصبني البها المنابة الكاملة التي تستطيعين الاعهاد عليها كليه. والشكل الأنيق، وخدمات الصيابة السريعة التي يبوفرها لك وكيل الشركة. فتجدين طلبك محسما في هذه الصورة إنها مكسة من طرار، ابتش آر معجدين طلبك محسما في هذه الصورة إنها مكسة من طرار، ابتش آر وتعمل كل مكنسة عبا عجرك قوي إلا أبه هادى، الى حد مذهل تبلع وتعمل كل مكنسة عبا عجرك قوي إلا أبه هادى، الى حد مذهل تبلع قوته مهم واطر وغنار بخرطوم في سطح بدور بزاوية ٢٦٠٠ وإنه يدور عندما تدورين)، ويد متداخلة مطلبة بالألمنيوم يمكن تعديلها بالشكل



وقت قصير تلقى ديف مكالمة من أمه:

"هناك رسالة اعتقد انه يهمك
سماعها" الكن صوتها خانها كلياً فلم
تقو على مواصلة الكلام وفي حينه
سمع صوت شقيقته باربرا تشهق
قائلة: "لقد فعلتها يا ديف القد جاءك
القبول من جامعة تمبل! " وتو ج هذا
النبأ حفلة تخرجه بشرف وامتياز من
النبأ حفلة تخرجه بشرف وامتياز من
الدرجة الاولى وحين سار بخطي
ثابتة الى المنصة لتسلم الدبلوم هب
ثابتة الى المنصة لتسلم الدبلوم هب
حميع الطلبة وهيئة الاساتذة وقوفا
تحية له لقد بدأ الآن فعلا يسير على

المصراع من أجل الآخرين ما المسيد ديفيد، على رغم ما سبق، شديد التوتر لدى تسجيله في جامعة تمبل في الخريف التالي، لقد ولتّت مرحلة الكلام وبما انه طلب دخول المعركة والضغوط فقد تم له ذلك فوراً،

وحتى دروس التشريح التمهيدية انطوت على مشكلات خاصة بالنسبة اليه و فهو وان استطاع ان يغوص بيديه المحميتين بقفازين من المطاط داخل المجثث لتلمس مواضع الاعضاء الكبيرة والتعرق على هيئتها والاأن التعرف على الاعضاء الاصغر حجما والاكثر تسترا مثل الضفائر العصبية استوجب استخدام يديه العاريتين وهذا ما أقحم ديفيد في سباق لتعلم الاشياء الضرورية قبل ان تفقد اصابعه حاستها بسبب ملامسة محلول فورملديهيد الذي يستخدم لوقاية فورملديهيد الذي يستخدم لوقاية نماذج المختبر من الفساد والمختبر من الفساد والمديهيد المختبر من الفساد والمديهيد المديهيد المديهيد

اماً صعوبة علم الانسجة، وهو الدراسة المجهرية لتكوين الانسجة، فلا تقارن بشيء، ولذلك تعين على ديفيد ان يعتمد في هذه الدراسات على اساتذته وزملائه في وصف ما يرونه بالمجهر، وعلى تلمس رسوم

حفرت باسلوب شبیه بطریقة بریل اعدها له استاذه ۰

وراح ديفيد في هذه الاثناء ينظم شؤون المكتبة الضخمة التي يحتاج اليها في بيته لمراجعة عشرات المواضيع المرعبة الاخرى، وكان على غرار ٥٠٠٠ طالب كفيف آخر في الكليات الامريكية، كذلك نصف الطلبة المكفوفين في المدارس الثانوية يعتمد رئيسيا على جمعية التسجيل للمكفوفين لتزويده مجانا بأشرطة سجلت عليها الكتب المقررة، وتولى المتطوعون في الجمعية تسجيل قرابة ثلاثين مجلدا طبيا لديفيد،

شكوك عميقة ـ تزوج ديفيد من شيري في ربيع سنته الآولى في كلية الطب، واتسم شهر العسل في صيف ذلك العام بالهدوء والاسترخاء نسبیا، ولکنه ما کاد بباشر سنته الطبية الثانية حتى وجد ديفيد نفسه غارقا في حال ميؤوس منها • فقد عمد ديفيد، من أجل متابعة ست محاضرات في اليوم الواحد، الي تسجيل المحاضرات كلها على آلة واحدة ثم نقل الاشرطة الى بيته لتسجيل ملخصات لها على آلة ثانية ١ لكن هذا الاسلوب كان يتطلب قرابة ساعتين لتسجيل ملخص محاضرة من ساعة واحدة أي انه كان في حاجة الى اثنتي عشرة ساعة يوميا لاتمام واجباته الدراسية المنزلية

ولم يمض وقت طويل حتى توجه ديفيد هارتمان الطالب الشديد العصبية والمرهف من قلة النوم الى مكتب العميد بريغهام، وتوصل معه الى حل للمشكلة: فمن ذلك الوقت سيكتفي ديفيد كغيره من طلاب صفه بتدوين الملاحظات، لكن ملاحظات ديفيد ستدون همسا في آلة التسجيل،

وحين دخل ديفيد سنته الطبية الثالثة والحاسمة بدأ العمل في مستشفى جامعة تمبل وباشر التعامل مع المرضى الحقيقيين والحياة الواقعية، وكان لا يزال هناك بعض المرتابين الذين احتفظوا بشكوك عميقة تجاه احتمال اتمام ديفيد دراساته الطبية، لانه مثلا لا يستطيع ولا يقدر على فحص الأذن او العين او ولا يقدر على فحص الأذن او العين او وتعذر عليه رؤية الطفح الجلدي بل وتعدد على اوصاف الممرضة او المرضى انفسهم،

لكن هارتمان كان يتمتع بقدرات عوضت تلك النواقص، فهو بحاسة سمعه الحادة كان حاذقا الى أبعد الحدود في استخدام النصاّتة، وكان بحاسة اللمس التي تطورت لديه الى درجة عالية جدا يستطيع الاحساس بوجود تباينات شاذة في الصدر والبطن، لكن الاهم من هذا وذاك هو انه كان مستمعا ممتازا،

وللدكتور جون ه، مارتن الاستاذ المسؤول عن تدريس التشخيص البدني ملاحظة في هذا المضمار: "اذا اعطي المرضى فرصة للتحدث عن انفسهم فانهم في احيان كثيرة حكام ممتازون في معرفة علاهم، لذلك فان ديفيد هارتمان الذي يعوض عجز بصره بالاستماع الى المزيد من كل مريض، انما يثبت على نحو مثير مريض، انما يثبت على نحو مثير قيمة هذه الحقيقة القديمة "، (ويبدو ان ديفيد قد برهن على صدق ذلك بالحصول على اعلى علامة في صفه في الامتحان النهائي في موضوع التشخيص البدني،)

"قوق البشر" - في ٢٦ مايو (ايار) ١٩٧٦ تسلم ديفيد شهادة الدكتوراه في الطب فأثبت في نظر نفسه انه

لا يختلف عن اي شخص آخر ٠

على ان هناكمن تحدى هذا الرأي، فقد بدأ عدد كبير من الاساتذة في جامعة تمبل يميلون الى الاتفاق مع الدكتور مارتن في ان "هارتمان ليس شخصا عاديا وانما هو سوبرمان"،

وبعد مرور بضعة اساييع على تخرجه احتفلت جمعية التسجيل للمكفوفين ذات مساء بمناسبتين مهمتين: مرور ٢٥ سنة على تأسيس الجمعية ووقوع حدث عظيم في طموحا ميدان الطب، واشاد رئيس الجمعية جون و، كاسل (الثالث) بديفيد وهو يقد م اليه جائزة مؤسس الجمعية لأن ديفيد "أظهر انتصار البروح البشرية"، وختم اشادته بقوله: النا نشعر بهذا المثل الذي ضربه لنا ديفيد هارتمان بأن ايمانيا بالامكانات غير المحدودة لجميع بالامكانات غير المحدودة لجميع الناس قد تجدد "،

واسفرت هذه الكلمات عن وقوف الجمهور تحية لديفيد الذي رد على الكلمة باختصار مستخدما كلمات بسيطة من ماضيه، موجهة الى جميع الذين يكافحون ضد العقبات في كل مكان: "لقد كان والدي على حق... لن تعرف ما تستطيع اذا لم تجر"ب اولا".

لقد انهى الدكتور ديفيد هارتهان الان سنته الاولى في طب التأهيل في جامعة جامعة تمبل، وقد انتسب الى جامعة بنسلفانيا لمتابعة برنامج خاص يدوم ثلاث سنوات لدراسة الطب النفسي الذي سيؤهله للعمل في هيدان الطب النفسي، ويركز البرنامج على المشكلات العاطفية التي تلم "تلم المعاقين،

كانت سوزان وابنتها بيت وحدهما في المنزل المنعزل، وفجأة انطفأت الانوار وسمعتا صوت تحطم زجاج ١٠٠٠واذا بمسلحين يقيدان الوالدة ويخطفان الابنة،

في عطلة نهاية الاسبوع التالية لعيد الشكر من عام ١٩٧٦، الذي صادف رابع يوم خميس من نوفمبر (تشرين الثاني)، كانت اليزابيت (بيت) فيرينغر، البالغة من العمر ٢٣ عاما، تزور والديها، سوزان ودون ماير، في منزلهما المنعزل بالقرب من كلية ولاية بنسلفانيا، وكان مايكل زوج بيت قد عاد في ساعة مبكرة، بسبب عمله، الى بروكفيل الواقعة بسبب عمله، الى بروكفيل الواقعة على بعد ١٣٠ كيلومترا، ولذا لم يكن عاضرا عندما بدأت معضلة بيت القاسية مساء الاحد،

ولم يكنوالدها ايضا في البيت فذلك ان دون ماير كان قد نهض ذلك المساء عبيد عشاء عائلي لطيف وقبل زوجته وابنته متمنيا لهما ليلة سعيدة وتوجه الى "اوتوبورت" وهو نزل ومطعم يملكه في البلدة وفي

الساعة الحادية عشرة والدقيقة العاشرة كانت سوزان ماير تتكلم على الهاتف، وفجأة انقطع الخط وانطفأت الانوار •

واخذت المرأتان تتلمسان طريقهما نحو غرفة النوم الرئيسية بحثا عن قنديل الكاز (الكيروسين) وبينما هما في ذلك، سمعتا صوت تحطم زجاج ثم وقع اقدام، ومن فرط خوفهما، دفعت بيت وامها بكرسي وراء باب غرفة النوم، ولكن الباب ركل بفظاظة الى الداخل، ووقف في المدخل المحطم رجل مفتول العضلات وعلى وجهه قناع وحشي وفي يده وعلى وجهه قناع وحشي وفي يده مسدس، ولاح من ورائه في الظلام شبح رجل آخر مسلح ومقنع،

تحرك الرجلان بسرعة وارغما سوزان ماير على الانبطاح ارضا ووجهها الى اسفل، ثم قيدا يديها

وراء ظهرها بحبل من النايلون وخاطباها محذرين وهما يقودان بيت بعيدا: "اياك ان تخابري الشرطة، والا فلن تشاهدي ابنتك حية مرة اخرى" •

وأسدل الفاطفان كيس وسادة على رأسبيت، ثم دفعاها الى المقعد الخلفي لسيارة والدتها الاولدزموبيل وانطلقا بالسيارة،

وسرعان ما تمكنت سوزان ماير، بعد سماعها اصوات الخاطفين وهم يغادران من التملص من وثاقها وقفزت الى داخل سيارة بيت واتجهت بسرعة جنونية الى منزل اقرب جيرانها الذي يبعد قرابة ثلاثة ارباع الكيلومتر، وفي الساعة الثانية عشرة

والربع ابلغ مایر بان مکالمة هاتفیـة مـن زوجته تنتظره ۰

وصرخت سوزان بصوت متهدج يهلأه البكاء: لقد اختطفت بيت، وقال الخطفان انهما سيقتلانها اذا اتصلت بالشرطة، انها ماير، واخذ ذها ماير، واخذ وذهابا وهو يقلب وذهابا وهو يقلب أوجه المسألة، شم قررا ان هناك امرا يمكن عمله،

كان مفتش المباحث توم دولان، رئيس مكتب التحقيقات الفيديرالي القائم في منطقة كلية الولاية، نائما عندما رن جرس الهاتف بعد منتصف الليل بنصف ساعة، غير ان صوت صديقه دون ماير الشديد الهياج اطار النوم من عينيه، وفكر دولان: "يا

الهي! لقد خطفت ابنة دون! كنت أحسب أن مثل هذه الامور لا تحدث الا للغ باء"،

مصيدة المباحث - وكانت الفطوة الاولى التي اتخذها رجل الهباحث ان طلب من شركة الهاتف نصب مصيدة يمكن بواسطتها تقصي مصدر المكالمة خلال ثوان بالدماغ الالكتروني على هاتف ماير في نزل ومطعم "اوتوبورت"، ثم اطلع المقر الاقليمي لمكتب التحقيقات الفيديرالي في ولاية فيلادلفيا على المسألة، واصدر نيل ويلش، العميل الماص المسؤول، امرا الى خمسين الخاص المسؤول، امرا الى خمسين رجلا من افضل عملائه بالتوجه الى مسرح الحادث، وخلال ثلاثين دقيقة مسرح الحادث، وخلال ثلاثين دقيقة



المنزل المهجور الذي أحتجزت فيه بيت،

كان هو نفسه متوجها بالسيارة نحو منطقة كلية الولاية، على رغم الجليد والثلوج، علما بأن مسافة ١٥٥ كيلومترا كانت تفصله عنها،

في الساعة الثانية والدقيقة الخامسة والعشرين رن جرس الهاتف في مكتب ماير وتحدث رجل بصوت

١٩٧٩

مزیف قائلا: "افعل بالضبط ما اقوله لك، والا لن ترى ابنتك حیة مرة اخرى" •

وسأله ماير: "ماذا تريد؟"

واعلن المتحدث عن طلبه: "اريد ١٥٠ الف دولار " ٠

ورجاه هایر: "دعنی اتحدث الی بیت".

"مستحيل"، هال المتكلم على الطرف الاخر، وانهى المحادثة،

وقد تم تقصي المحادثة، فتبين ان مصدرها كشك هاتف يقع على مشارف البلدة، وذهب فريق مسلح لمراقبة الكشك، ولكن بدا ان الشخص الوحيد الذي استعمله كان رجل شرطة من المدينة لاجراء محادثة روتينية مع المقر التابع له وفي تلك الاثناء كان العملاء الاخرون من مكتب التحقيقات الفيديرالي يتدفقون على كلية الولاية من مكاتب اخرى في بنسلفانيا،

اثر رحلة بدت كأنها لن تنتهي، توقفت سيارة الاولدزموبيل، واقتيدت بيت الى بناية قديمة متداعية وانزلت على بضع درجات، وطوق خصرها بسلسلة معدنية ثقيلة وربطت السلسلة بانبوب تدفئة فوقها ربطا محكما بحيث لم تستطع التحرك من غير الم، وكان بالقرب من قدميها بكرة ورق مرحاض وعلبة زبدة فستق ورغيف خبز متعفن ووعاء ماء،

وقال احد الرجلين: "اذا سارت الامور وفقا لما نريد، فسنعود هذه الليلة"،

مراقبة جوية - وصل ويلس الى منطقة كلية الولاية في ساعة مبكرة من صباح الاثنين، وبدأ توزيع المهام على رجاله، فعين عملاء لمراقبة كل مفترق طريق رئيسي، ثم امر ايد كريزي، وهو طيار في مكتب التحقيقات الفيديرالي عمره ٣٣ سنة، بالتوجه الى مطار البلدة واستئجار



بيت فيرينغر ٠

طائرة ملائمة للمراقبة والتعقب وحصل كريزي على طائرة ذات محرك واحد من طراز سيسنا - ١٥٥٠

وجاءت المكالمة الثانية من المخاطفين في الساعة ١٤٤٠ صباحا، وقال صاحب الصوت المزيف لماير: "اكتب عندك: نريد ٢٥ الف دولار باوراق من فئة العشرة دولارات، و٥٠ الف دولار باوراق من فئة العشرين دولارا، و٥٥ الف دولار باوراق من فئة المئة دولار، ومع الخمسين دولارا، و٥٠ الف دولار باوراق من فئة المئة دولار، ضع النقود في حقيبة مكتبية، واحرص على ان تكون اوراقا نقدية مستعملة على ان تكون اوراقا نقدية مستعملة غير متسلسلة الارقام "، وامر المتحدث غير متسلسلة الارقام "، وامر المتحدث دون بان يركب في سيارته جهاز دون بان يركب في سيارته جهاز راديو ذا موجة "سي، بي"،

بعد ذلك بدقائق أتصلت شركة الهاتف مرة اخرى، لقد افلحست المصيدة في تقصي المكالمة الى هاتف عمومي في بناية "هيتزيل يونيون" في حرم كلية ولاية بنسلفانيا، وقد برهن الخاطفان عن ذكاء في اختيار تلك البناية، اذ انهما يستطيعان الدخول الى مركز المهما يستطيعان الدخول الى مركز

مكا فيات الأتربة والأوساغ "هوڤ"

كل ماكينة من ماكيناتنا مشحونة بالسّات والمزايا التي استنبِطت من أجل مساعدتك على الفوز في مكافحة الأتربة والأوساخ سهات وخصائص تجعل التنظيف أسهل وأسرع وأكمل ثما كنت تظنينه ممكناً من قبل.



تختارينه منها مثالي لك.



الطلاب هذا والخروج منه بسهولة ومن دون لفت الانتباه •

مع تسلل ضوء النهار عبر ظلمة القبو، تمكنت بيت من نزع كيس الوسادة عن رأسها، ورأت موقدا غير مستعمل ووعاء فحم فارغا جزئيا، وتمكنت ايضا من تعيين مصدر اصوات العدو السريع التي سمعتها طوال الليل، اذ رأت فئرانا صغيرة تعدو قرب قدميها، واصطكت اسنانها من شدة البرد، وشعرت بالم في قدميها، وتناهى الى سمعها خوار ابقار في مكان ما خارج البناية، ولكنها لم تسمع اصواتا انسانية،

وفي الساعة ١٢،٤٥ بعد الظهر سأل الصوت عبر الهاتف: "هل المبلغ جاهز لديك"؟ فاجاب دون ماير:

- لقد استغرق الحصول على راديو بموجة "سي بي" مدة طويلة، وفور انتهائنا من هذه المحادثة ساتوجه الى المصرف، دعنسي اتحدث الى ست.

وجاءه الجواب: "كلا • ساتصل بك في الرابعة بعد الظهر" •

وردت المصيدة تلك المكالمة الى هاتف عمومي آخر في بناية "هيتزيل يونيون"، واقدم ويلش عندئذ على واحد من اخطر القرارات في القضية، اذ راهن على ان الخاطفين سيجريان محادثتهما التالية من بناية "هيتزيل يونيون" ايضا، ورسم خططه وفقا لذلك،

وبينما توجه ماير بالسيارة الى مصرف "بيبولز ناشونال" ليرهن منزله وتجارته مقابل الحصول على قرض بمبلغ ١٥٠ الف دولار، اختار ويلش عشرة اشخاص من عملائه يمكن ان يحسبهم المرء طلابا او مدرسين شبانا، وعين العميل الخاص ديف ريشتر مسؤولا عنهم، وقد بدا هذا – بطوله وشقرة لونه – اصغر من سنه بطوله وشقرة لونه – اصغر من سنه

الحقيقية (٣٣ سنة) بعشر سنوات،
"لقد عرفت المرجل" - وسار رجال مكتب التحقيق الفيديرالي فرادي وازواجا سيرا عفويا الى بناية هيتزيل يونيون" حيث توجد ثمانية اكشاك هاتف عمومية قرب المدخل الامامي، وارسل ريشتر عملاء الى الاكشاك الاول والشالث والسادس والسابع، وذلك ليكون احد العملاء في الكشك التالي لاي كشك يمكن ان يختاره الخاطف،

وبعيد الساعة الرابعة بعد الظهر دخل رجل مكتنز بخطى سريعة الى بناية "هيتزيئل يونيون" واتجه مباشرة الى كشك الهاتف الخالي المجاور للكشك الذي كان فيه ريشتر وتظاهر العميل بائه يجري محادثة هاتفية وقفز قلبه و

كان الرجل الواقف في الشكك المجاور يتحدث بصوت مزيف:

- اذهب الى مرآب السيارات المجاور لمطعم "بولد ايغل" في مايلزبيرغ، (مايلزبيرغ هذه تقع على بعد ٢١ كيلومترا من منطقة كلية الولاية)، اشعل ضوء السيارة الذي فوق رأسك وافتح راديو "سي بي" على القناة ٧،

واتصل ريشتر فورا، وبانفعال شديد، بمكتب قيادة العملية، وقال: "لقد عرفت الرجل، انه يتحدث الى دون ماير الان، وسارصد تحركاته"،

وبعدما انهى الرجل مكالمته، سار بتؤدة وعفوية الى سيارة بونتياك قديمة الطراز، بنية اللون، متوقفة في مرآب بناية "هيتزيل يونيون" وعن طريق المصادفة المحضة كانت مصطفة بجوار سيارة ريشتر مباشرة!

كانت سيارة البونتياك مسجلة باسم محل لبيع الدراجات الهوائية

المفتاح المثالي لاعمالك في





في منطقة كلية الولاية • وقال ارنست نيل، احد رجال مكتب التحقيقات الفيديرالي المحليين، وكأنما اكتشف امرا مهما: "مهلا • هذا المحل يخص غاري يونغ " • ولم يكن غاري يونغ ، صاحب محل بيع الدراجات الهوائية البالغ ٣٣ سنة من العمر، واخوه كنت البالغ ٢٣ سنة والذي يعمل لحسابه في المحلَّ، مجهولين لدَّى الشرطة، فهما كانا في انتظار صدور حكم عليهما لما اتهما به اخيرا من اعتدائهما اعتداء خطرا على احد الاشخاص •

وكان اسلم السبل امام ويلش اعتقال غارى يونغ اهلا في حمله على الاعتراف لكن حياة بيت فيرينغر كانت في خطر وقرر ويلش الهضي قدما في دفع الفدية آملا في ان يقودهم غاري الى اسيرته٠

اخذ ضوء النهار يخبو، ولا بد من ان يكون موعد عودة الخاطفين اقترب وفجأة سمعت بيت صوت تحطم عالي الضوضاء، وقالت لنفسها: "لقد عادا"، غير ان مصدر

تلك الضوضاء كان الرياح التي عصفت بالواح خشبية تغطي نافذة مكسورة، وانخفضت درجة الحرارة الداخلية وتخدر جسم بيت من شدة البرد، لكنها رفضت ان تفقد الامل٠

وقاد دون ماير سيارته الي هايلزبيرغ ووضعها في مرآب "بولد ايغل"، مشعلا الضوء الداخلي فيها، وفجأة سمع صوتا عبر جهاز "السي بي": "ضوء القبة الداخلي - هل تسمعني؟ " واجاب دون بالايجاب، ثم تلقى امرا بالتوجه الى منطقة حافلة بالحوانيت والمحلات التجارية وبينما كنان يقود سيارته اطفأ الضوء الداخلي، فانبعث صوت من جهاز الراديو يصرخ فيه: "اشعل ذلك الضوء مرة اخرى"، وادرك دون بفزع ان سيارة الخاطفين تسير وراءه مباشرة فالضوء الداخلي سيحرمه رؤية وجه اي شخص في السيارة الاخرى٠

وما ان دخل دون منطقة المتاجر حتى سمع امرا عبر جهاز الراديو: "عد نحو منطقة كلية الولاية"، ثم

توالت الاوامر سريعة كطلقات مدفع رشاش: "در الى اليمين، اتجه الى اليسار، سر نحو طريق المطار"، وكان الخاطفان يغيران اتجاه السير محاولين التملص من اي اشخاص يظاردونهما، غير انهما لم يفلحا، اذ ظل فريق المراقبة، المكون من ست سيارات مدنية لا تحمل علامات خاصة بالشرطة، يتناوب عملية الملاحقة،

"اترك المحقيبة" - وانعطف ماير، وفقا للتعليمات، الى طريق ضيقة عبر الاحراج، وانتهت المسافة المعبدة من تلك الطريق، وبدأ السير على طريق ترابية افضت الى حقل ذرة مهجور مغطى بالثلج، ولم يظهر اي اثر لسيارة الخاطفين، لكن الصوت جاء عبر جهاز الراديو: "اترك حقيبة النقود"،

ففتح ماير الباب ووضع الحقيبة في وسط الطريق، ثم كر عائدا نحو منطقة كلية الولاية الولاي

ان اخطر وقت في اي عملية اختطاف هو ذاك الذي يتلو وضع الفدية في المكان المطلوب، ذلك انه يمكن، اذا شك الخاطفون في اقتراب الشرطة منهم، ان يتخلوا عن المغنم ويقتلوا الشخص المخطوف، وغامر ويلش مرة اخرى اذ استدعى فريق المراقبة والتتبع واوكل الى ايد كريزي مهمة متابعة السيارة من اعلى الطائرة،

في تلك الاثناء صدر الامر الى العميلين جوزيف ماكيلان واوستن هاملتون، اللذين كانا على بعد ٢٠٠ متر فقط من مسرح الاحداث، بان يتجها عبر طريق مختصرة في الاحراج الى نقطة يتسطيعان منها مشاهدة التقاط الخاطفين للفدية، ذلك ان شهادة العيان التي سيقدمانها

ستكون مهمة في اي ادعاء قانوني ضد الخاطفين، وانقضت قرابة نصف ساعة قبل ان تتوقف سيارة البونتياك قرب حقيبة النقود، ومد غاري يونغ يده والتقط الحقيبة ، ثـم انطلـق،

في السادسة والنصف مساء عاد دون ماير الى نـزل ومطـعـم "اوتوبورت"، وفجأة بدا له ان كل شيء اخذ ينهار، فقد اتصل به غاري يونغ ساخطا وغاضبا بعدما اكتشف امر الطائرة: "لقد نسفت اتفاقنا، لقد ارسلت طائرة لمراقبتنا"،

وصرخ مايز: "بحق السماء، عم تتحدث؟ ليس هناك اي طائرة، لقد اخذت النقود، فارجوك ان تقول لي اين بيت"،

واندسرت نبرة غاري الغاضبة وقال: "ساتصل بك خلال ساعة" •

غير ان الخاطفين لم يتصلا خلال ساعة ولا خلال ساعتين وتضرع ماير: "يا الهي، ارجوك ٥٠٠ دعهما يتصلان سه." .

وعاد الاخوان الشابان بسيارتهما الى محل الدراجات الهوائية، ولبتا هناك برهة قصيرة، ثم انطلقا مرة اخرى بالسيارة، وبحلول التاسعة مساء كانت طائرة مكتب التحقيقات الفيديرالي قد صرفت اربع ساعات في الجو، وفي التاسعة والربع هبطت على ارض المطار ولم يكن في خزان وقودها سوى ٧٥٠ سنتيمترا مكعبا من البنزين،

وقبل هبوط الطائرة، ارسل كريزي اشارة الى فريق سيارات المراقبة والمتابعة لاشعال اضواء طائرته، واطفائها بضع مرات لكن غاري يونغ لاحظ لمعان الاضواء، ولشدة ذعره اتصل بالمطار هاتفيا، ومن حسن الحظ والمصادفة، كان كريزي

هو الذي رد على الهاتف، وعندها طلب يونغ ان يعرف ما اذا كان ثمة رجال شرطة يحلقون في طائرة، اجابه كريزي: "ابدا ۱۰۰۰ ليس هناك سوى طيار متدرب برفقة مدربه"،

والح يونغ في سؤاله: "لكن هذه الطائرة ظلت تشعل انوارها وتطفئها"، ورد عليه كريزي بهدوء: "ربما كان الطيار المتدرب لمس ازرار الضوء خطأ في الظلام، هذا امر يحصل دائما"،

وصدق يونغ ما قيل له، وفي العاشرة مساء التصل هاتفيا بنزل ومطعم "اوتوبورت" وابلغ دون بمكان وجود بيت، وقال له: "خذ معك منشارا حادا"،

نهاية سعيدة - وبينما اصدر ويلش امرا الى فريق المراقبة والمتابعة بالانقضاض على الخاطفين، "ولكن من دون اعتقالهما"، كان والدا بيت وزوجها مايك ووالده يتجهون بسرعة بالغة لتحريرها من الاسر، وسارت قافلة سيارات مكتب التحقيقات الفيديرالي وراءهم بسرعة كبيرة، وتوقفت السيارات كلها وقفة مفاجئة قرب منزل مهجور على بعد ٣٧ كيلومترا من منطقة كلية الولاية،

وعمد ارنست نیل بمساعدة رجل شرطة من الولایة الی کسر باب القبو ، ووجدا بیت ترتعش علی الارضیة الترابیة، وکان الماء الذی ترکه الخاطفان لها متجمدا یابسا ، والحرارة تقرب من ۱۷ درجة مئویة تحت الصفر، وعبر ویلش عن تقدیره انها کانت ستجمد حتی الموت لو بقیت هناك بضع ساعات اخری،

عانقت بیت زوجها مایک ودموعها تنهمر علی وجهها، ثم عانقها ابوها ووالد زوجها، وکانت والدة بیت

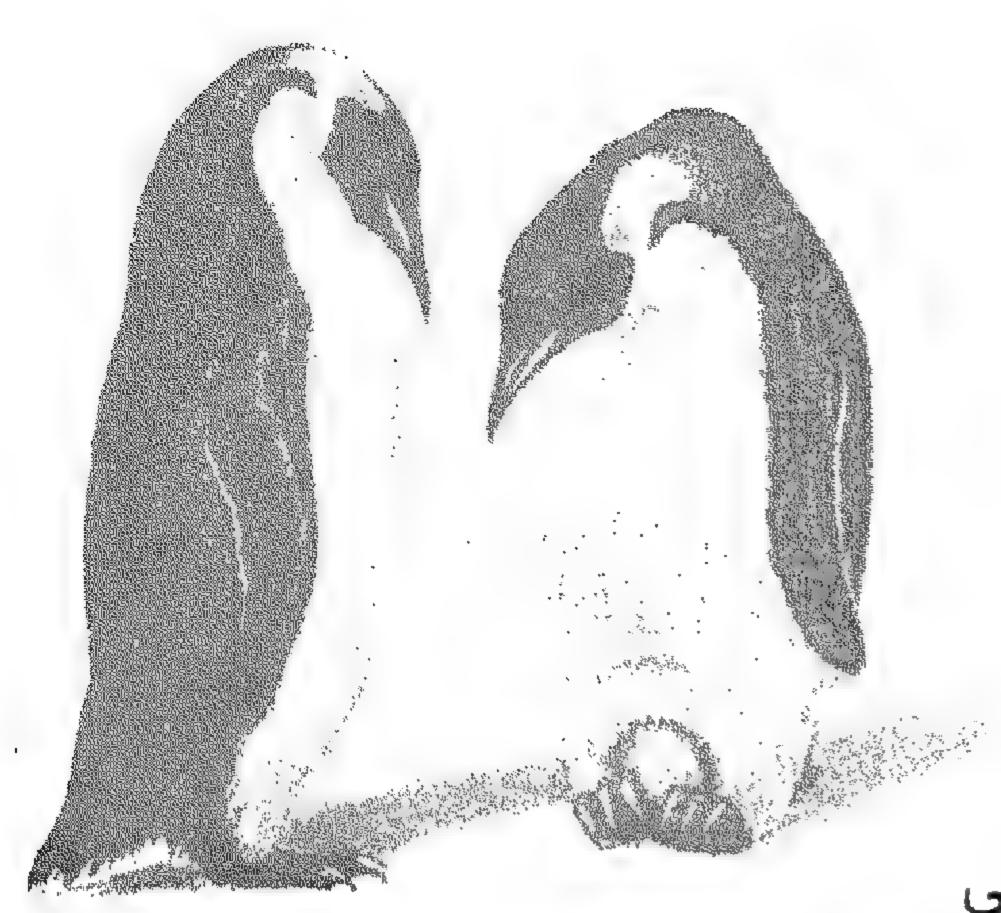
تنتظر خارجا في البرد وهي في غاية القلق والترقب، فقد رفض ويلش السماح لها بالدخول لانه لم يكن يعرف ماذا سيجدون في الداخل،

ونشر احد عملاء مكتب التحقيقات الفيديرالي السلسلة الحديدية التي قيدت بيت بها وكانت ساقاها مخدرتين لا احساس فيهما وكانت تمشي بصعوبة فائقة وادخلها دون ومايك بسرعة الى السيارة الدافئة وما هو الا وقت قصير حتى عادت بيت بامان الى منزل والديها وانتهت تلك المحنة القاسية وانتهت المحنة القاسية وانتهت المحنة القاسية وانتهت المحنة القاسية وانتها والديها والديها وانتهت الله والمحنة القاسية وانتهت المحنة القاسية وانتها والديها والمحنة القاسية وانتها وانتها

كان غاري يونغ يقود سيارته بمفرده عندما ارغمه عملاء مكتب التحقيقات الفيديرالي على الفروج عن جادة الطريق وشهروا مسدساتهم واعتقلوه وفاجأ خمسة عملاء آخرين كنت في شقته وقبضوا عليه في غرفة نومه وفي صباح اليوم التالي عثر جال مكتب التحقيقات الفيديرالي على مبلغ الفدية في كيس غسيل على مبلغ الفدية في كيس غسيل قماشي تحت مادة عازلة سمكها ١٥ في منزل عنري يونغ وينغ المخزن العلوي في منزل غاري يونغ وينغ وينغ المخزن العلوي في منزل غاري يونغ وينغ وينغ المخزن العلوي في منزل

ولشد ما كان اسف مكتب التحقيقات لعدم امكان اقامة دعوى على الخاطفين بمقتضى القانون الفيديرالي الذي ينص على السجن مدى المياة، نظرا الى ان ايا من الاخوين لم يجتز حدود الولاية خلال ارتكاب الجريمة، وحكم على الاخوين يونغ كليهما بالسجن في مؤسسة ولاية بنسلفانيا الاصلاحية، فتلقى غاري حكما بالسجن مدة تراوح بين عشر سنوات وعشرين سنة، بينما حكم على كنت بالسجن مدة تراوح بين عشر على عني كنت بالسجن مدة تراوح بين عشر على كنت بالسجن مدة تراوح بين عشرين سنة،

دونالمد روبنسون



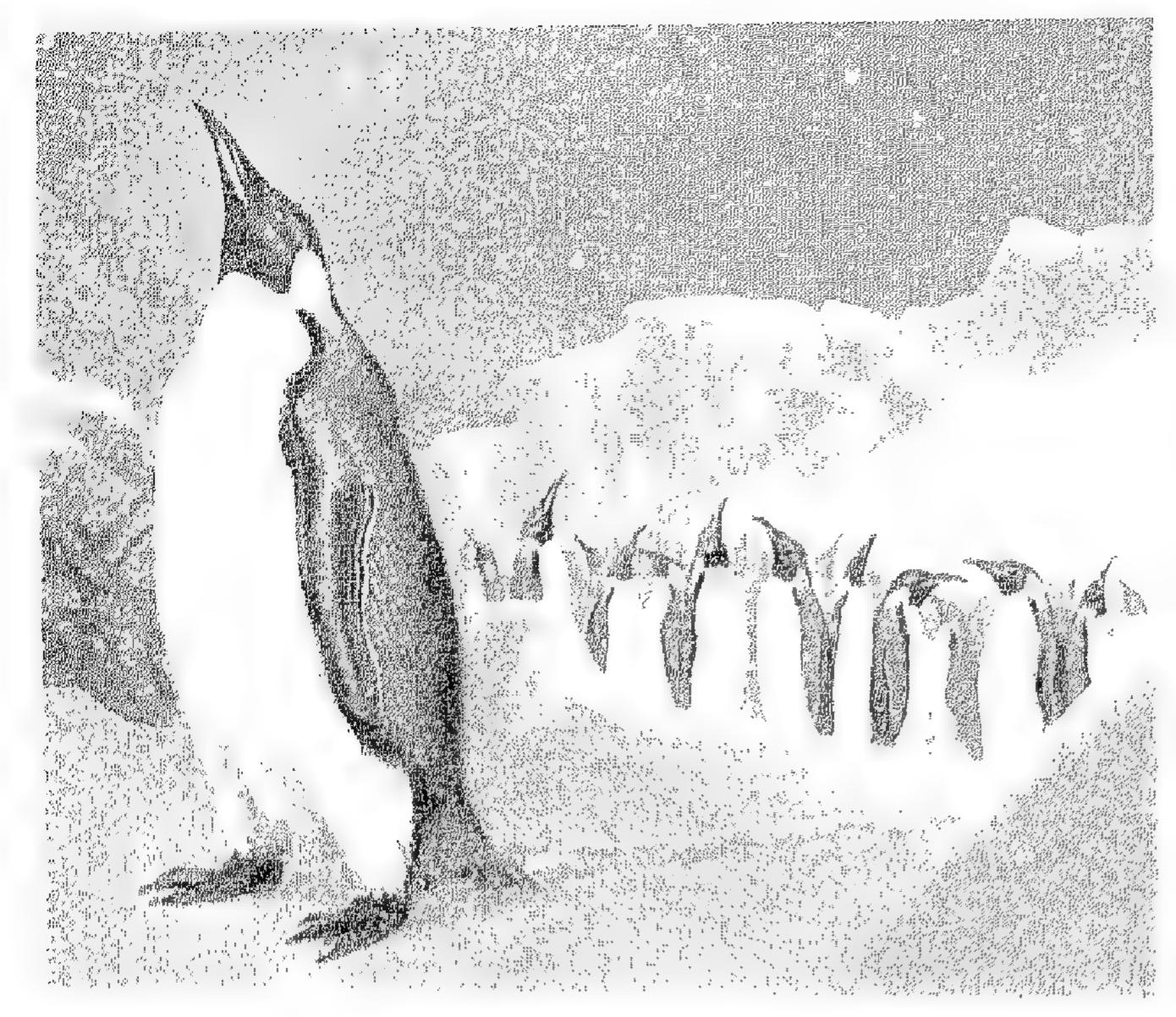
هل تعرف هذه الحقيقة عن طائر البطريق: ان الانثى تضع البيضة، لكن الذكر يحتضنها؟ هنا قصة احد أغرب مخلوقات الارض الأرض المناقصة احد أغرب مخلوقات الارض المناسفا

بيضة الأماراطور

وقف طائر البطريق، الاهبراطور الكبير، على طوف جليدي هواجها شمس هنتصف الليل الحمراء وهي تغرق في افي القطب الجنوبي، وانحدرت شمس يناير (كانون الثاني) ولاهست الجليد بضوئها الاصفر، وخلال ثلاثين دقيقة كانت قد صعدت ثانية، ناصعة البياض هذه المرة، ووازن الاهبراطور جسمه، الذي يبلغ طوله مترا، على قدميه المبرثنتين القويتين وغطس،

وحين اصبح تحت الماء تحول الي

شبه سمكة وغاص في اعماق البحر، والبطريـق اسـرع مـن الاسمـاك، وكثيرا ما يستمر في الصيد تحت الماء لمدة عشرين دقيقة اما الانسان فيموت خلال ثوان معدودة في هذه المياه القارسة البرودة الكن البطريق معزول حراريا بطبقة هوائية محصورة تحت ريشه الزيتي المرصوص، وفي تحت ريشه الزيتي المرصوص، وفي الظلام الدامس، على عمق يزيد على الظلام الدامس، على عمق يزيد على بذبذبات مخلوقات اخرى تتحرك في بذبذبات مخلوقات اخرى تتحرك في العتمة، وفجأة انطلق وسط مجموعة



الزائد وتبقي نفسها على قيد الحياة لمدة السابيع، او حـتى اشهر، من دون ان تأكل شيئا، وهي، اذا ما احـتشدت بعضها بعضها بعضها بعضها الكثيف، امكنها ان تصمـد امـام الاعاصير، وهو انجاز العاصير، وهو انجاز العاصير، وهو انجاز مخلوقات قليلة في هذا العالم،

من اسماك البحار واعمل منقاره الحاد في اجسادها، ثم اتجه نحو السطح،

وومض الماء عندما رفع نفسه مترا في الهواء ثم هوى جاعلًا بطنه الى اسفل، على الجليد، وتركت الماء معه مئات من الاباطرة الاخرى، ووقفت منتصبة كأنما هي حشد من خدام المقاهي المرتدين قمصانا ناصعة البياض ومعاطف سوداء طويلة وكان الامبراطور الكبير، بوزنه البالغ ٤٥ كيلوغراما ءاكبر طائر بينها جميعا طائر لا يطير ـ هنا كان واحد هن اغرب مخلوقات الارض: طائر لا يطير، انما يعيش في اصقاع القطب الجنوبي النائية، ويستطيع أن يقطع آلاف الكيلومترات في البحر المفتوح خلال رحلات صيده، وهو مخلوق لا يخشى اعتى الرياح ولا اشد الاجواء بردا وقد تطورت لدی جنسه قدرات فائقة لرد غوائل الشتاء، ففي امكان هذه الطيور ان تستهلك من دهنها

ها قد غطس الاهبراطور الكبير مرة اخرى، وتناهت الى اسماعه اصوات الصفير والنخير والزفير الصادرة عن حيتان وفقمات تصطاد في المياه نفسها القد كانت حياته مرتبطة بحياة مخلوقات اخرى لا تحصى في هذا العالم الجليدي البارد المعادي، فالاسماك الصغيرة، التي لا يتجاوز طول الواحدة منها سنتيمترا ونصف سنتيمتر، تلتهم نبات الدياتوم البحري المجهري، لكن هذه الاسماك لا تلبث ان تصبح طعاما لملايين المخلوقات المفترسة، مبن حيتان وفقمات وطيور بحرية واسماك حبار وغيرها ١ لقد كان شهرا يناير (كانون الثاني) وفيراير (شباط، وهما شهرا الصيف في تلك المنطقة، افضل وقت صيد بالنسبة الى الامبراطور واستمر يتغذى بنهم على سمك الحبار والاسماك الصغيرة، وازداد سمنة،

وفي نهاية فبراير (شباط) ومع ا اقبال الفريف واشتداد العواصف

القوية التي اجتاحت البحر والجليد، كف الامبراطور عن الطعام وبدأ يمشي جنوبا، متقدما آلافا من رفقائه، لقد بدأ موسم الهجرة الى منطقة التناسل المعهودة، ففي ذلك الوقت من كل عام، تقود الغريزة تلك الطيور الى منخفض جليدي بالقرب من الشاطىء القارى،

لقد قام بهذه الرحلة ست هرات خلال اعواهه الثمانية، وفي احدى السنوات كان هوضع التوالد يبعد كيلومترا عن الهياه المفتوحة، وفي سنة اخرى مشى مسافة اربعين كيلومترا على الجليد ليبلغ تلك البقعة، وهذه السنة تكسر ليبلغ تلك البقعة، وهذه السنة تكسر الجليد في اوائل فبراير (شباط)، ثم تجمد من جديد في هيئة كتل ضفمة تجمد من جديد في هيئة كتل ضفمة مشرئبة شكلت سلسلة من الحواجز، ووقف عند كتلة جليد ضخمة، فتعثرت الطيور وراءه احدها بالاخر، وتدافعت الطيور وراءه احدها بالاخر، وتدافعت الحدة،

الزوج المخلص - واثر تأخير لمدة نصف يوم، تسلق الامبراطور الكبير آخر حاجز متعرج واسرع متزحلقا على بطنه عبر الجليد المنبسط، دافعا نفسه الى الاهام بضربات من ساقيه القويتين وخلال ساعة واحدة، بلغ موضع التوالد، وهناك نادى مزارآ وتكسراراء مصدرا صرخات مدوية كصوت النفير استدعاء لشريكته في السنة الماضية، وهو سيعرفها عن طريق غنائها، وكانت بضع اناث تغنى امامه كل يوم، ويقاتل بعضها بعضا من اجل انتباهه • لكنه تجاهلهن جميعا وظل ينتظر ويتمشى بين جوقة البطاريق المغنية الودودة، وهبطت درجة الحرارة منذرة بان الشمس لن

تعلو كثيرا فوق الافق الشمالي، وان النهار الشاحب سيدوم سبع ساعات ويمتد الليل ١٧ ساعة، واخذت رقعة التجمد في البحر تستسع الى ان اصبحت المياه المفتوحة على بعد ٦٥ كيلومترا الى الشمال،

وفي اهسية اشتدت ريدها، عثر الاهبراطور الكبير على انثى وحيدة واقفة في هلاذ كتلة من الجليد، فغنى، ثم غنت هي، واندنى ونفخ رقبته، وغنى مرة اخرى، ووقف هو وشريكته القديمة متلاصقي الصدرين، وتناهى الى سمعهما هدير جبل جليدي متداع،

في تلك الليلة انحدرت المرارة الى اربعين درجة تحت الصفر، وارتصت البطاريق في كتلة طويلة بيضوية، وكان الامبراط ور الكبير وشريكت بينها، وظلت الريح تعصف طوال الليل، لكن الطيور كانت دافئة بعضها مع بعض،

استمرت صحبة البطاريق وتزاوجها خلال ابریل (نیسان) ومطلع مایو (ایار) عبر اسوا عواصف بداید الشتاء، وران الصمت على المستوطنة وازداد النهار قصرا وبحلول منتصف مايو (ايار) ظهرت حافة الشهس الملتهبة فوق الافق لدقائق معدودة، وطالت الليالي ٢٣ ساعة، وفي احد الايام قبيل الفجرة وضعت الانثى بيضتها وانضم الامبراطور الكبير اليها في غناء ثنائي مليء بالفرح، فيها راحت ازواج اخرى تغني حولهما احتفالا بالبيض الموضوع حديثا . غير ان النصر الذي حققه ظهور البيضة كان نهاية موقتة لعلاقسة الاهبراطور الكبير وشريكته، فبعد وضع البيضة بوقت قصير، انحنت

وكشفتها له بسحبها جلد حضانتها الفضفاض وغنسى الامبراطور ثم انحنى لامسا البيضة بمنقاره وخطت شريكته الى الوراء فيما ظلت البيضة مكشوفة على الجليد،

وتحرك الامبراطور وجر البيضة بمنقاره الى الوراء بحيث استقرت على قدمه المسطحة المكففة، وثنى مخالبه القوية تحت قدميه فارتفعت البيضة عن الجليد، ثم اغلق كيس حضانته، وغنت الانثى وانحنت واتجهت بعيدا حيث انضمت الى اناث اخريات متجهات شمالا نحو المياه المفتوحة،

وضلال الشهر التالي قاسى الامبراطور الكبير، الذي كان يحرس البيضة، اسوأ احوال الشتاء القطبي، وفقد بعض ذكور البطاريق القدرة على الصمود، حتى اذا عصفت به رياح الشتاء اماتته ودحرجته على الجليد، وهجرت ذكور اخرى بيضها الجليد، وهجرت ذكور اخرى بيضها وسط الظلام المهيمن، واتجهت شمالا نحو المحيط، وكثيرا ما صادر البيض المهمل ذكور عازبون،

تحت بطن ابيه - ثم كان في احد الايام ان ظهرت الشمس قليلا فوق الجليد، لامست الافق الشمالي برهة قصيرة والقت بعضا من دفئها الخافت على منطقة التناسل، عندئذ بدأت الفراخ تخرج من البيض وتصرخ جوعا، ولكن من دون جدوى، فالاناث التي تحمل الطعام كانت لما تزل اكثر من تكافح في ذلك الاتجاه عبر اكثر من تكافح في ذلك الاتجاه عبر اكثر من الجليد،

وفي منتصف يوليو (تموز) احس الامبراطور الكبير بحركة في بيضته، فانحنى وفتح كيس حضانته، وكشف عن بيضة مشروخة اخذت تهتز بعنف،

واغلق الكيس، واحتكت البيضة بالجلد العاري في الداخل، وعند فجر اليوم التالي كسرت البيضة، وصرخ المخلوق الصغير وقفر من تحت بطن الامبراطور، وانحنى الامبراطور وغذى الفرخ بمقدار ضئيل من افراز حليبي كان آخر مدخراته خلال اشهر الصيد السابقة، وكان بقاء الفرخ على الطعام القليلة من ابيه وبقية مح في الطعام القليلة من ابيه وبقية مح في الطعام القليلة من ابيه وبقية مح في المعدته هو، وسوى الامبراطور ريش الفرخ ودفعه الى كيس حضانته، وما عليه الان الا ان ينتظر ويجوع نفسه عليه الان الا ان ينتظر ويجوع نفسه الى ان تأتيه شريكته بالغوث،

وبدأت الاناث تظهر في نهاية عاصفة ثلجية بعد اسبوع، ومشت سهينة انيقة الى الامام بينما عمت قوقأة هادرة انحاء موضع التكاثر، ودفعت البطاريق نفسها في مزالق منحدرة عبر الثلوج، وسمع الامبراطور الكبير، الذي كان يحتضن فرخه منذ الكبير، الذي كان يحتضن فرخه منذ كيلوغراما من وزنه، اغنية مألوفة آخر كيلوغراما من وزنه، اغنية مألوفة آخر الامبر، ورد على الغناء واجابت شريكته،

لكنه لم يستطع التخلي عن الفرخ بسهولة، حتى لشريكته، وفي اليوم الثاني هاجمته بضربات قوية من منقارها، وصرخ الفرخ، وسقط من كيس العضانة متدحرجا على الجليد، فتسابق الاثنان عليه، ثم حاول ذكر الاضطراب اخذت الانثى الفرخ في الاضطراب اخذت الانثى الفرخ في كيسها، وغذته بسمك حبار نصف ممضوغ، وتردد الامبراطور لمدة ٤٤ ساعة، ثم غادر الموضع متجها الى البحر،

■ فرانکلین رصل۱۱۳



علاج مثير يشفي الوهن العضلي

يتسم مرض "ماياستيسنيسا غسرافسيسس" بالوهن المتدريمي للعضلات الارادية المذى يؤدي بالمريض في النهاية الي حال العجز عن المتنفس بانتظام، بل انه قد يصبح عرضة للموت بداء ذات الرئة على رغم الاستعانة بجهاز تنفس اصطناعي، ففي حال الاصحاء هناك مادة تدعى "اسيتيل كولين" وظيفتها تحفيز اجهزة الاستقبال في خلايا العضلات مما يؤدي الى تقلص الأخيرة • ويبدو أن ضحايا هذا المرض يفتقدون العدد الكافي من اجهزة الاستقبال هذه مما يعوقها عن الاستجابة المناسبة لتأثير المادة الكيميائية وربما كان سبب ذلك أن النظام المسؤول عن توفير المناعة في الجسم انتج كميات غير عادية من الاجسام المتي تهاجم اجهزة الاستقبال. ولما كانت اشكال العلاج المتبعة، بما فيها العقاقير، تعجز احيانا عن انقاذ المريض فقد قرر الدكتور بيتر داو الذي يعمل في مستشفى سان فرنسيسكو للاظفال تجربة "البلاسما فيريسيس" وهو الاسلوب التقليدي المتبع في بنوك الدم لتصفية مصل الدم، وكانت النتائج مثيرة ،

يضع داو انبوبة تفريغ في وريد دراع

المريض فيتدفق الدم نحو جهاز نابذ يعزل خلايا الدم عن المصل (البلاسما) الذي يحتوي على الاجسام المضادة غير المرغوب فيها، ومن ثم تمزج خلايا الدم ببلاسما بديلة ليعاد ضخها الى جسم المريض، ويحتاج معظم المرضى الى قرابة عشر جلسات معالجة تستغرق كل منها بين ثلاث وخمس ساعات،

وقد طرأ تحسن كبير على حال معظم المرضى المخمسة والعشرين الذين عالجهم داوء وكان اثنا عشر منهم يستعينون بجهاز تنفس اصطناعي ولا تظهر اي دلائل على وجود المرض الآن بين ثلاثة ممن كانوا في حال أشد خطرا من حال الآخرين، وهم استعادوا الآن انشطتهم العادية ، كما ان احد عشر مريضا من بين اثني عشر كانوا يعتمدون على جهاز تنفسس اصطناعيي يستطيعون المتنفس من دونه ويقول الدكتور آلان بيسترونك من جامعة جونز هوبكنزء وهو اختصاصي آخر يتبع هذه الطريقة التجريبية، ان تحسنا يطرآ على صحة معظم المرضى بعد اسبوع او اسبوعين فقط، كما أن كثيرين سيستفنون عن جهاز التنفس الاصطناعي قبل ان يستغني عنه المرضى الذين يعالجون بواسطة العقاقير باشهر،

م • كلارك ("نيوزويك")

بدأ الامر كعلم مستحبيل، ومع منادنات الفتات الفتات الفتات المنادنات المنادنا

لكل انسان حلم يساوره في حداثة سنه ويتوق الى تحقيقه، كأنما هذا الحلم ضرب من الولاء للمستقبل المنشود ونوع من الايمان بامكانات الحياة وينبغي لهذا الحلم ان يكون حلما ذا شأن، حلما تخاله مستحيل التحقيق، كأن تصبح مثلا نجما متألقا في معهدك الدراسي او ان تستأثر بمفردك على "كعكة" عيد تستأثر بمفردك على "كعكة" عيد ميلادك لتأكلها برمتها، اما انا فقد كان حلمي ان امتطي فيلا ذات يوم، وقد حدث ابان الازمة الاقتصادية وقد حدث ابان الازمة الاقتصادية الشهيرة في مستهل الثلاثينات أن

قدمت الى مدينتنا الصغيرة بعض

مجموعات "السيرك" في شتى المناسبات من دون ان تكون مصحوبة بفيل في معظم الاحيان، وكانت ضواحي المدينة خالية من حديقة للحيوانات، فكان، والحال هذه، مجرد رؤية الفيل فرصة نادرة، واما ركوبه فكان امرا مستحيلا، لا يتصوره العقل،

ولكنني كنت شغوفة بالافيال، فكانت تبدو لي انها اضخم المخلوقات والطفها، وكانت في نظري بمثابة رسالة من الطبيعة تؤكد ان افضل الاشياء لا تأتي دوما بحجم صغير، ولكم كان يعوزني الايمان

بهذه الرسالة؛ انا التي كان ينطبق علي كل شيء ها عدا قصر القاهة؛ واصبحت رغبتي في اعتلاء ظهر الفيل فكرة اخاذة ساحرة؛ لاعتقادي بأنني سوف ارى جمال العالم يشرق من فوق هذا المجثم الشامخ، فازهو جمالا بدوري ولا ريب؛

لقد كانت لدي حاجة وانا في التاسعة من عمري الى الايمان بشيء كركوب الفيل، فلم يمض زمن طويل على وفاة الهي، وكان ابي قد انتقل الى مدينة اخرى سعيا وراء الرزق، فاقمت مع جدتي وكنت احبها وتحسن في معاملتي، ولكن العالم كان يبدو غريبا في نظري، وكثيرا ما يحملني بصري الى قافلة الفيلة العاجية الصغرى على رف المستوقد في غرفة الجلوس، فابدأ افكر في فيلة حقيقية، ولو انني اعلم انها بعيدة ابدأ عن متناولي،

وكانت هذه الفكرة تراودني في تلك الامسية الفريفية، حين رأيت ملصقات السيرك وانا في طريق عودتي من المدرسة الى البيت، وكنا دوما نذهب الى السيرك انا وامي وابي، عندما يأتي الى المدينة، اما ذاك العام فلم اكن واثقة من الامر، لم يدر في تصوري ان في استطاعة الم يدر في تصوري ان في استطاعة الخيمة الضفمة التي ابلتها الاسفار، فوقفت في ضوء العصر انظر الى والازرق، والى فتيات السيرك بثياب والازرق، والى فتيات السيرك بثياب راقصات الباليه القصيرة، والى الفيل رافعا خرطومه،

المخيمة السحرية - كان من المتوقع حسبما كان مقرراً في سياق البرنام-ج

ان يقدم السيرك حفلتين يوم السبت، وفي ذلك اليوم، جلست في الارجوحة المتدلية من شجرة الجوز ورحت اقرأ كتابا واحاول عدم التفكير في نشارة الخشب المنثورة على ارضية الحلبة، او في الفيل، او في زمن تولى حيث كان ابي وامي يصحبانني معهما الى الخيمة السحرية،

وفي الساعة الخامسة وقفت سيارة والدي عند باب البيت، فقال وانا اركض لاستقباله: "مرحى يا حبيبتي! سمعت ان في المدينة سيركا وتصورت ان في المكاني اقناعك بحضور في المكاني اقناعك بحضور

وكان قد استأذن للتغيب بعد ظهر ذاك اليوم من عمله، وقطع مسافة ، ١٠٠ كيلومتر في السيارة ليزورني، ولكني كنت اجهل هذا حينذاك،

لم تكن الخيمة التي أقامها السيرك في جوار المدينة ملأى الا بنصف مقاعدها وقد تجمع المتفرجون، بسبب الريح الملحاح الباردة، في الوسط على المقاعد المدرجة العارية وايديهم في جيوبهم، لكن احدا منا لم يبال بالامر وقد تضمن البرنامج العاب المهرجين، ثم فارسا على جواد بغير صهوة، وتليه ارجوحة البهلوان ويغير صهوة، وتليه ارجوحة البهلوان

وكانت هناك مجموعات من الكلاب والخيول، ومشعود يتلاعب بكرات زاهية الالوان، فها نحن نعيش، لبرهة وجيزة، في ليلة قاتمة، وفي مدينة مظلمة، وفي زمن عبوس اعجوبة الانسان البارع الطليق المركات، اللولبي الخاطف السرعة، المتألق في أوج المهارة، ولقد كان المهارة، ولقد كان المهارة، ولقد كان المهارة، ولقد كان وابهاجنا والترويح عن انفسنا، ولم

تلبث الفيلة ان برزت وسط الحلبة وكانت الفيلة متقدمة في السن مهرها الزمن بمجموعة ضخمة من الاخاديد والتجاعيد التي وسمتها بحلة الحمال والمهنة في آن وسمتها بحلة الحمال والمهنة في آن وسمتها بحلة

الجمال والرهبة في آن، فتقدمت وتوقفت ثم تراجعت تتقبل التصفيق والاطراء منا كأنه دين مستحق لها او مظهر ألفته من مظاهر الحياة،

وتمنیت فی اعماق نفسی لویتسنی لی رکوبها وهمست: "حبذا لوتحقق لی ذلك ذات یوم" و

فسألني والدي: "ماذا تقولين؟" فاجبته: "لا شيء فما اكبرها وما اجملها" •

اركبوا سوزي - ثم اعلى مدير الحلبة: "اقدم اليكم الان سوزي، وهي تحب الناس"، وتوقف برهة مثقلة بالاحتمالات، ثم قال: "نحن نعلم ان هناك بين الحضور اناسا كم تمنوا في حياتهم ان يمتطوا الفيل، ""

فحبست انفاسی ا

ثم اردف الصوت: "اذا كان ثمة صبي يشاء ركوب الفيل، فليتقدم الى هنا"، فتدافع اربعة صبيان على المدرج بسرعة صاخبة، وشد المروض اذن الفيلة فركعت فيما اخذ مدير الحلبة يساعدهم على اعتلاء ظهرها، واحسست بالدمع في عيني، غير

واحسست بالدمع في عيني، غير اندي صررت اسناني، وقلت في قرارة نفسي ان الفرصة مقصورة بالطبع على الصبيان، فانهم يتاح لهم دائما ان يفعلوا كل شيء، ودارت بهم سوزي حول الحلبة وهم يتطايرون ضحكا متشبثين بها، وتتبعت المشهد، يمتلكني الاذعان بان "ما كل ما يتمنى المرء يدركه"،

ثم انطلق صوت مدير الحلبة مرة ثانية، لكنني لم استمع اليه •

فقال والدي: "لقد اتت الان فرصتك!"

۔ ماذا ؟

"انه يدعو الفتيات اللواتي يشأن ركوب الفيلة، وهذا يعنيك ولا شك، اليس كذلك؟"

فحملقت في ابي ثم في سوزي، وشعرت بانني لا اقوى على الركوب، فذلك مستحيل!

فألح والدي: هيا! قبل ان يفوت لاوان ا

فأجبت: "لا استطيع"، والحق انه كان يتعذر على النهوض ثم نزول الدرجات والتربع الظافر على ظهر سوزي، وكدت ان ابقى قابعة في مكانبي فتفوتني لحظة القرار، وتعقبها لحظة الندم الذي لا مرد له بأنه كان في امكاني يوما ان اعتلي ظهر الفيلة ولم افعل، وهكذا كان دأبي، بيد ان والدي عاد الى الالحاح: دأبي، بيد ان والدي عاد الى الالحاح: "انهضي يا حبيبتي، وسيراك مدير الحلبة"، ثم دفعني برفق من قدمي،

فقال مدير المابة: "تعالى! كنت اعلم ان هناك فتاة واحدة على الاقل ترغب في ركوب الفيلة".

نزلت الدرجات مضدرة القدميان وتخطيت حافة الحلبة، فلحقت بي ثلاث بنات اخريات، ووقفت وسط الحلبة استشم رائحة نشارة الخشب ورائحة سوزي، خائفة، لا من الفيلة او المشاهدين او الركبة المنتظرة، بل من جسامة تحقيق حلمي،

علونا ظهر سوزي، فكان خشناً يخر ساقي العاريتين، تمسكت بالرحل اهاهي، وكانت فتاة ورائي

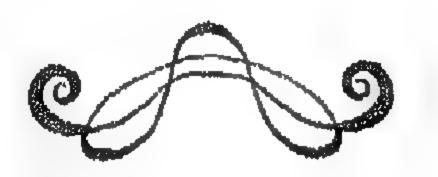
الحلم الذي تحقق

تطوق خصري بذراعيها • ثم نهضت سوزي فاذا بي هاهنا ، عالية فوق العالم على ظهر الفيلة •

وكانت هذه الهرة الاخيرة التي اصطحبني والدي الى السيرك، وبات الان هي مكنتي ان اعيش من غير سيرك، بعدان تم لي ان اهتطي فيلا ومن بعد، فلم تبرح تلك اللحظة خاطري كلما واجهتني صعوبة: اضواء السيرك الباهرة والشتاء القارس تحت الخيمة والتفكير المرير في كل ِ من

عجزي ومن فوات الفرضة على، ولا يلبث ان يعاودني صوت أبي، ودفعته الرقيقة، ونداء مدير الحلبة: "كنت اعلم ان هناك فتاة واحدة على الاقل ترغب في ركوب الفيلة"، وعندما برزت مشكلة الزواج من دون الاعتماد على عمل، ومشكلة المغامرة بمستقبل طويل، لم تغب عن بالي صورة الفتاة التي كانت تشاء ركوب الفيل، فتحقق الما ذلك وادركت انها تستطيع،

بابس هه ديل



استعدادا للعشاء الرسمي

يدهش الرئيس جيمي كارتر وزوجته بتواضعهما الجم في السلوك واسلوب الحياة وفلال عشاء في البيت الابيض لاعضاء المحكمة العليا وزوجاتهم نهض الرئيس وزوجته عن المائدة بعد الثامنة والنصف وقد عجب الضيوف لرؤبتهم المضيفين يغادران المائدة مبكرين الا ان الرئيس كارتر بادر ضيوفه وهو يودغهم قائلا: "ربما ستهتمون لما نحن ذاهبان لعمله ان رئيس المكسيك سيكون بعد ايام ضيفنا على عشاء رسمي وبما انني وروزالين لم يسبق ان كنا في عشاء رسمي لذلك فنصن ذاهبان لمشاهدة اشرطة عن مناسبات مماثلة استعدادا لهذه الحفلة ا

("شيكاغو تريبيون")

وهي السجن

كان المبعوثون الرسميون من بريطانيا العظمى وامريكا في طريقهم الى كوستاريكا عام ١٨٥٣، حين اكتشف رجال الجيش الذين قاموا بالثورة العسكرية آنذاك ان كوستاريكا ليس لها نشيد وطني، فاستدعى رئيس الجمهورية اشهر موسيقي في البلاد في ذلك الحين، واسمه مانويل ماريا غونييريز، واطرى مواهبه الفذة واخبره ان الاختيار وقع عليه لوضع نشيد للبلاد في مدة خمسة ايام، ولما رد الموسيقي طلب الرئيس بدعوى انه يؤلف الموسيقى سماعيا من دون كتابة، بلغ غيظ الرئيس حدا حداه على القاء غونييريز في السجن،

وبعد اربعة ايام قضّاها في السجن، نجح الموسيقي في وضع لحن عسكري مفعم بالحماسة ليعزف في حضور المبعوثين، وهو لا يزال نشيد كوستاريكا الرسمي حتى اليوم،



منفذة العالم المالم الم

ان الامم المتحدة، باعلانها السنة الحالية ١٩٧٩ سنة عالمية للطفل، انما تحيي تلك المرأة الانكليزية الفذة اغلانتين جيب التي كانت اول من صاغ وثيقة حول حقوق الاطفال،

اثارت المرأة ذات الجمال الاخاذ،
التي كانت تحاكم في محكمة "مانشن
هاوس" في لندن بتهمة تعريض الامن
القومي للخطر، دهشة اصدقائها،
ففي اليوم الخامس عشر من شهر
مايو (أيار) عام ١٩١٩، شاهدوا
اغلانتين جيب وهي تخطو نحو
المدعي العام المتجهم الوجه لتبدأ
معه حديثا جديا، كانت اغلانتين
معه حديثا جديا، كانت اغلانتين

والاربعين من عمرها، تتوج مقدم رأسها خصلة من الشعر الذهبي الاحمر،

كانت المحكمة قد استمعت الى المدعي العام وهو يدرج المخالفات التي ادت عقب الحرب العالمية الاولى الى استدعاء اغلانتين للمثول امام المحكمة، فهي نشرت ووزعت، من دون اذن مراقب المطبوعات، بيانا يظهر صورة طفل نمسوي هزيل يدويا يظهر صورة طفل نمسوي هزيل

كان واحدا من بين اكثر من اربعة ملايين طفل يعانون الجوع في اوروبا نتيجة الحصار الذي كان الحلفاء يواصلون فرضه على الدول المهزومة •

واكتشفت اغلانتين، بما اتسمت به
من النشاط والذكاء، آثار الحصار
بمتابعة انباء الصليب الاحمر والصحف
الاوروبية، ووجدت لروعها ان
الامهات المنتحبات في فيينا كن
يقتلن اطفالهن الذين لم يكن في
مقدورهن اطعامهم، ونظرا الي
شفقتها الشديدة، صممت على تحقيق
المستحيل، الا وهو انقاذ الاطفال،
وهكذا بدأت بالجنيهات العشرة التي
كانت لديها صندوق اغاثة للطوارىء
بالاشتراك مع شقيقتها الاصغر منها
دوروثي، ونشرت البيان اليدوي الذي
ادى الى محاكمتها،

وعندما كانت في المحكمة اخذ اصدقاؤها يتساءلون عما يمكن ان تكون وجدته لتقوله لذلك الرجل الذي قدم الدعوى ضدها بقسوة وبلا شفقة وتحولت اغلانتين نحوهم وقالت مبتهجة: "يقول انه سيتبرع لصندوقي لانقاذ الاطفال، ولكن بعد انتهاء المحاكمة!"

المعقيدة والمحياة - وانتهت المحاكمة بادانة اغلانتين وحملها على دفع خمسة جنيهات غرامة، وبنيوع شهرتها، فبعد اربعة ايام من انتهاء المحاكمة، عقد اول اجتماع عام لصندوق انقاذ الاطفال في قاعمة البرت هول " الضخمة في لندن التي ضاقت، على سعتها، عن استيعاب الناس مما أدى الى استدعاء الشرطة لتفريق الجمهور، واعتلت دوروثي المنبر تحمل علبة من الحليب المكثف،

ورفعتها للحضور وقالت وسط تصفيقهم الحاد: "ان علبة الحليب هذه فيها من الفضيلة العملية اكثر مما في جميع العقائد!" •

ولكن حتى اصدقاء اغلانتين كانوا يعتقدون ان صندوق انقاذ الاطفال مصيره الاخفاق، وحذروها بقولهم: "ستكونين محظوظة اذا جمعت مئة جنيه"، لكنهم اغفلوا حماستها الشديدة وقدرتها البالغة على الاقناع، ولم تكد تمضي تسعة ايام على الاولى من الاعانة في طريقها الى الاولى من الاعانة في طريقها الى فيينا، واخيرا وصل الحليب الى الرضع الجياع،

وعلى رغم ان اغلانتين كانت تكره التحدث في الاجتماعات العامة، الا انها سافرت في مختلف انصاء بريطانيا تناشد الناس ببلاغة وهوة حجة على جمع الاموال، وتفاوتت التبرعات من عشرة آلاف جنيه قدمها اتحاد عمال المناجم الى ما يعادل ثمن جنيه تبرع به صبي في التاسعة من عمره، كتب يقول: "لقد تمكنت من اقتطاع شلنين ونصف شلن من صندوق نقودي، واهلي ان تتمكني الان من انقاذ جمسيم الاطفسال الجياع " • وخلال سنتين ، تمكنت اغلانتسيسن، مسع دوروثسي وبسعسض المساعدين، من جمع ما يقارب المليون جنيه ٠

ونفذ نداؤهم كالسهم الى اقصى ارجاء العالم، وعندما وصلت انباء الصندوق الى سكان جزيرة "بيتكيرن"، وهم من نسل البحارة الذين تمردوا على سفينة "باونتي" الملكية البريطانية، هبوا الى تعبئة

خمسة براميل وصندوقين بالملابس، ثم اشاروا الى احدى السفن العابرة ان تتوقف وتحملها على متنها، وسلمت الملابس الى مقر الصندوق الرئيسي في لندن، وهو المقر الذي كانت اغلانتين، بحلول العام ١٩٢١، ترسل منه فرق عمال الاغاثة الى روسيا لتأمين ١٥٧ مليون وجبة طعام لضحايا المجاعة نتيجة اخفاق الموسم الزراعي في حوض نهر الفولغا،

لا أعداء تحت السابعة ـ وفي الفترة المريرة التي اعقبت الحرب العالمية الاولى، كثيرا ها كانت اغلانتين وزملاؤها من العاملين معها يوصفون بانهم غير وطنيين ومحبون للالمان وبلشفيون الكن احد مؤيديها الاوائل، وهو الروائي الشهير جورج برنارد شو، رد على ذلك ردا مفحما فعندما انتقد لانه يساند صندوقا يهدف الى اغدة "العدو") علق قائلا: "لا اعداء لي تحت السن السابعة!"

واصبح صندوق انقاذ الاطفال في بريطانيا اليوم اكبر مؤسسة خيرية دولية للاطفال وهو ينفق ستة ملايين جنيه كل سنة على مساعدة الاطفال فی اکثر من خمسین بلدا ویدیر عماله الميدانيون عيادات للامهات والاطفال في مناطق مثل افغانستان وبنفلادس وفي افريقيا الجنوبية وحدها يتولون اطعام قرابة ٢٥٠ ألف طفسل يوميا الما في بريطانيا فالصندوق يشرف على ما يزيد على ١٥٠ مشروعا بما فيها الدراسات التي تجسرى على التخسريب المتعمد للممتلكات، وتعليم الغجر (البدو الرحل)، وجمعيات الحضانة المحلية، واندية الشباب في ايرلندا الشمالية •

وقد حافظ الصندوق منذ تأسيسه على مبدأ تقديم المساعدة المحايدة الى كلا الطرفين في أي نزاع ، سواء اكان ذلك في ايرلندا الشمالية او بيافرا (نيجيريا) او فيتنام (شمالها وجنوبها) او لبنان • ذلك لان الحرب، كما كتبت اغلانتين، "سواء اكانت عادلة او غير عادلة، هي حرب ضد الطفل" •

ان اغلانستين جئيب مصلحة اجتماعية، غالبا ما تقارن بفلورانس نايتنغيل واليزابيث فراي، ويقول عنها الدكتور كورت فالدهايم، الامين العام للامم المتحدة: "لقد كان لها اثر عميق على قيم جيل كامل وآرائه"، اجل فالعالم كله بالنسبة اليها كان ابرشية واحدة، يتحمل كل من يقيم ابرشية واحدة، يتحمل كل من يقيم فيها مسؤولية صحة الاطفال فيها مسؤولية صحة الاطفال المناهم، من كل بلد او عقيدة او

ان اهتمام اغلانتیسن الشدید الملتهب حماسة كان جزءا من حركة عالمية النطاق، فقد انشأت دول اخرى، وفي طليعتها سويسرا واسوج وفرنساء صناديق اغاثة للاطفال خاصة بها وسعيا الى توحيد جميع هذه المؤسسات، بادرت اغلانتين عام ١٩٢٠ الى تأسيس الاتحاد الدولي لانقاذ الاطفال المذي اتخد مقره الرئيسي في مدينة جنيف واعيدت تسميته بحيث اصبح يوم "الاتحاد الدولي للعناية بالطفل" • وهو ينسق جهود ۱۷۰ منظمة من منظمات انعاش الطفل في ٧٤ بلدا، كما يشن حملات طارئة لمساعدة ملايين الاطفال في الكوارث والازمات المختلفة، كالقحط في اثيوبيا والدرب في لبنان٠

حقوق الطفل ـ وسرعان ما تحققت اغلانتين من ان هذه الحركة العالمية الجديدة تحتاج الى نوع من العقيدة التي توحدها وفي احد ايام الآحاد من صيف ١٩٢٢ع بينما كانت على قمة جبل ساليف المطل على بحيرة جنيف، وضعت مسودة اعلان حقوق الطفل، وجاءت المسودة كأنها نسخة مصغرة من "الماغنا كارتا" (الوثيقة الانكليزية المتعلقة بالمريات والتي تعود الى العام ١٢١٥) ولخصت وثيقة اغلانتين الواجبات التي تقع على عاتق الدول في رعاية النمو الجسدي والخلقي والروحي لاطفالها وانتهت الوثيقة برأي عاطفي يمثل ما اختصت به اغلانتين: "يجب ان ننشىء الطفل على وعي ان مواهبه ينبغي تكريسها لخدمة اخوته في الانسانية " وتبنت عصبة الامسم "اعلان جنیف" عام ۱۹۲۶ کما تضمنه الاعلان الخاص بالامم المتحدة عام ١٩٥٩، مما خلد اسم اغلانتين في التاريخ الاجتماعي الدولي٠

ربما كانت طفولة اغلانتين الخاصة هي التي الهمتها بحلم نشر السعادة على الاطفال في كل مكان، فعندما ولات في 100 اغسطس (آب) عام ستة اطفال الرابع من بين ستة اطفال لابويها، واسم "اغلانتين" غريب، لكنه تقليدي، ومعناه "الولى من حياتها في لايث السنوات الاولى من حياتها في لايث اليسمير في مقاطعة شروبشير وهي مقاطعة شروبشير من الوعي الاجتماعي تفوق كثيرا ما من الوعي الاجتماعي تفوق كثيرا ما كان عليه معظم افراد طبقة مالكي

الاراضي في تلك الفترة، وانشأت والدتها "رابطة الفنون والصناعات المنزلية "التي اتاحت اوجه نشاط خلاقة للناس العاملين، ونشأت اغلانتين وترعرعت في العائلة، في ظل افكار والدتها الانسانية التي انتشرت ونمت حتى اصبحت حركة وطنية،

درست اغلانتين التاريخ في كلية "ليدي مارغريت هول" في جامعة اوكسفورد، وتدربت لتصبح مدرسة في المدارس الابتدائية، وهي مهنة لم تكن تعد لائقة بسيدة من الطبقة الراقية في ذلك الوقت، واحبها تلاميذها نظرا الى حيويتها وخفة ظلها، وهي يضا احبتهم، غير ان كبر الصفوف والنظام الصارم والمنهاج القائم على التعلم الكئيب بالاستظهار القائم على التعلم الكئيب بالاستظهار من غير فهم، جعل من ايامها كمعلمة في مدرسة دينية في مقاطعة مارلبورو في مدرسة دينية في مقاطعة مارلبورو اياما غير سعيدة،

سنوات الالم والدأب - وادى التوتر الى انهيار في صحتها كان بمثابة مقدمة لسنوات طويلة من المعاناة من مرض التهاب الغدة الدرقية الذي جعلها في النهايسة شبه مقعدة ، واضطرت الى التخلي عن وظيفتها في المدرسة، وحولت مواهبها الخلاقة الى تعليم ولدي عمها عجيم واغلانتين جیب الصغری، وقد ابدع کل منهما في حياته العملية في ما بعد، اذ اصبح جيم رئيسا لكلية بدفورد في جامعة لندن، بينما اصبحت اغلانتين جيب الصغرى رئيسة لمعهد فرويبل التعليمي في روهامبتون، وتقول اغلانتين الصغرى عنها: "انها حولت حياتنا واعطتنا احساسا عظيما



شعار السدة العالمية للطفل٠

بالمسؤولية الاجتماعية" • عندها استقرت اغلانتين، وهي فىالعشرينات من عمرها، مع والدتها الارملة في كيمبريدج، كانت فتاة جميلة وذكية وشديدة الجاذبية وقد رفضت عددا من طلاب يدها للزواج لانها كانت تحب احد الشباب العاملين في الجامعة حبا جما • لكن هذا خطب فتاة أخرى، فاصيبت اغلانتين بحزن قوي جعلها ترمى نفسها في ميدان العمل الاجتماعي التطوعي من اجلل الفيقيراء في کیمبریدج۰

وفي أوائل العام ١٩١٣، طلب اليها، عن طريق شقيقتها دوروثي وصهرها السياسي تشارلز باكستون، ان تسافر الى مجاهل البلاد المكدونية لادارة صندوق لاغائمة ضحايا حسرب

البلقان، ووصلت الى موناستير (وهي اليوم في يوغوسلافيا وتعرف باسم بيتولا) فوجدت ((الف لاجىء مسلم يعانون المجاعة، ووضعت تقريرا وصفت فيه الاطفال بانهم خائفون وجياع ومرضى ومهجورون، لان اباءهم وامهاتهم ماتوا و فقدوا، وكانوا ينتظرون، على نحو مثير للرثاء الاحسان اليهم بكسرة خبز، وظلت صورة الجسامهم المرتجفة ووجوههم الشاحبة تلازمها بقية ايام حياتها،

ولدى رجوعها الى انكلترا، قضت اغلانتين اسابيع تلقي المحاضرات من اجل جمع المزيد من المعونة، ثم عادت الى كيمبريدج، ومع اقتراب الحرب العالمية الاولى من نهايتها، اكتشفت هي ودوروثي المعاناة البشعة التي سببها حصار الحلفاء، ومن هنا انبثق الوحي بتأسيس صندوق انقاذ الاطفال،

شخصية آسرة - كانت اغلانتين عاطفية وجسورة وذكية، ووظفت جميع قواها المدهشة في الاقناع الشخصي في خدمة منظمتها الجديدة، وسرعان ما تبين لعدد كبير من الرجال والنساء المنهمكين في اعمالهم ان اتجاه حياتهم تغير كليا بعد اجتماع وجيز معها، ففي زيارة واحدة قصيرة الى عيادة الدكتور هكتور مونرو في شارع سيمور، اقنعته بان يتفلى عن عيادته الراقية في لندن وان يسافر في الحال لكي يعمل مديرا طبيا للصندوق في فيينا، وهو كتب حول ذلك: "عندما تكلمت، بدا لي ان كل شيء آخر يفقد اهميته، ووافقت على فعل اي امر تريده منى"،

وبالاضافة الى قدرتها على الهام الآخرين، تميزت اغلانتين بعقل بارع في التحليل وجرأة تليق بملوك المال، وكالعديد من المقاولين والملتزمين، كانت تعي اهمية الاعلان البالغة، ونهذا استثمر الصندوق مبالغ ضخمة واستخدم اساليب حيوية وجذابة بعدما كانت اساليبه تقتصر على الدعاية للعقاقير الطبية، ونشر الصندوق اعلانات كبيرة مثيرة في الصحف الحوطنية، واحتلى المحكانة في الصحف الحوطنية، واحتلى مكانة في الصحف

التاريخ الاعلاني اذ كان المؤسسة الخيرية الاولى في التاريخ التي تنشر اعلانا على صفحة كاملة من صحيفة التايمس اللندنية،

وسرعان ما اخذت الرسائل تنهال على مكتب اغلانتين المتداعي القائم في احدى البنايات التي لم تكن تصلح للاستعمال، في الميدان الذهبي في حي سوهو وقد بلغ عدد هذه الرسائل في احد الايام ١٧ الف رسالة وكانت فرق المتطوعين الذين جرى توظيفهم بسرعة تتولى فرز الرسائل وترتيبها في صناديق الاحذية، وكانت اغلانتين مصممة، الى اقصى حد، على عدم تبديد اي فلس ويذكر زملاؤها كيف كانت تلتقط الدبابيسس من الواح الارضية العارية ثم تضعها بعناية على اقرب مكتب بال استحضر من مخلفات الجيش وكان اعضاء اللجنة يجتمعون حـول طاولتين من طاولات غرف الثكنات التي يمكن طيها وقد بقيت هاتان الطاولتان تستخدمان حتى العام ١٩٧٤ حين اصبحتا قطعا غير صالحة للاستعمال ولا تسزال روح اغلانتين في الاقتصاد تلازم صندوق انقاذ الاطفال حتى الان، ويفخر المصندوق اليوم بان نسبة مصروفاته ونفقاته الاسابسية العامة ضيئلة جدا

وعندما اصبح صندوق انقاذ الاطفال منظمة راسخة ومستمرة وعالمية النطاق، اتضح له ان ارسال المعونة في الاحوال الطارئة لم يعد كافيا، وانه لا بد من برامج طويلة الامد كاقامة مراكز العناية بالرضع ومستشفيات الاطفال ومؤسسات الحضانة واندية الشباب، وقد وضع الحضانة واندية الشباب، وقد وضع وأ، ماكنزي، الذي كان امينا

لصندوق الاتحاد الدولي لانقاذ الاطفال في جنيف عندئذ، برنامجا يقضي بان يكون التبرع ذا طابع شخصي اوثق، بحيث يتولى مشرف او ضامن مفرد تقديم المساهمات المنتظمة الى طفل واحد او عائلة واحدة، ويحافظ على اتصاله بها على طريق الرسائل والصور، وادركت اغلانتين على الفور والمورة، فطبقتها عمليا، ومنذ هذه الفكرة، فطبقتها عمليا، ومنذ ذلك الحين اصبحت فكرة الضمان او الرعاية (وهي فكرة نقلتها بضع المعيات خيرية اخرى) شكلا يثلج الصدر من اشكال المعونة الدولية،

وخلال سنوات قلیلة من تأسیس الصندوق، بدأت علائم السن تظهر بوضوح علی اغلانتین، فتحول شعرها الذهبی الاحمر الی فضی اشیب، واصبحت، نتیجة لمرض الغدة الدرقیة الذی کان یزداد سوءا، شاحبة اللون وکأنها شبح او طیف، کما ان مرض القلب ادی الی ارهاقها بسهولة، وبقیت اغلانتیان مین دون زواج، وعاشت حیاتها الخاصة فی تقشف، وعاشت حیاتها الخاصة فی تقشف، معتادة ارتداء زی بنی کلباس راهبة، وحمیل حقیبة علی ظهیرها انیی

اللهب الابيض - وعلى رغم ما كانت عليه من ضعف جسدي، الا ان روحها ظلت تخفق متوهجة كسابق عهدها، حتى ان العاملين معها خلعوا عليها كنية "اللهب الابيض"، وعندما كان الصندوق يبني قرية للاجئين في بلغاريا، ذهبت اغلانتين لزيارتها وهي ترتدي زيها الشبيه بزي الراهبات، ووصلت فرحة على قطار بخاري يقوده عاهل بلغاريا آنذاك بخاري يقوده عاهل بلغاريا آنذاك الملك لويس، وبلغ نجاح تلكالفرية

١٩٧٩

حدا ادى الى بناء قريتين اخريين في البانيا، سميت احداهما "جيب"،

وحين بلغت اغلانتين الخمسينات من عمرها، اخذت صحتها تتدهور بسرعة وكثيرا ما كانت تواصل اسفارها من اجل الصندوق وتعانى الآلام المبرحة، بل انها استمرت في رحلاتها حتى عندما اقتضى الامر حملها على نقالة من القطار، وعلى رغم علمها بانها كانت تزهق روحها بالعمل فوق طاقتها ، الا ان قلقها على بقاء الصندوق واستمراره اجبرها على مواصلة عملها، لكنها، قبل فترة قصيرة من وفاتها في السن الثانية والخمسيان؛ كتبت الى شقيقت ها دوروثي عن اقتناعها المتزايد بان كل شيء سيكون على خير ما يرام: "انى اضع ثقتي في الله في ما يتعلق

بمستقبل صندوق انقاذ الاطفال، ولولا هذه الثقة لكانت المسألة برمتها تافهة وغير طبيعية"،

لقد تمكنت اغلانتين، خلال تسع سنوات فقط، من ان تحول صندوق انقاذ الاطفال من صندوق موقت للطوارىء الى منظمة دائمة عظيمة لتقديم المساعدة والمعونة، فانقذت ملايين الاطفال من المرض والموت، وساعدت ملايين اخرى على الاتجاه نحو حياة مجدية سعيدة، وهي كانت على الدوام تؤمن بالمستحيل، وقد عققته فعلا، وكما كتب الفيكونت ميسيل اوف تشيلوود: "أن اغلانتين جيب تنتمي الى تلك الجماعة الصغيرة من الرجال والنساء الذين يمكن ان نسميهم بحق قديسين "،

🖪 جانیت غراهام



فلسفة النعامة

كان طفلي ذو السنتين يشعر بمتعة بالغة وهو يدفع قطعة الخشب على الارض ويرافقها بصخب مصطنع يشبه دوران محرك، فعلقت محاولة ان أدخل جو لعبته: "يا للسيارة الجميلة"، عندئذ توقف عن صخبه، ورمقني بنظرة شفقة ثم قال": "هذه ليست سيارة يا أمي، انها قطعة خشب"،

پ٠و٠

من الصدق ما يضحك

تسلمت معلمة الاعتذار الآتي عن غياب احد تلاميذها: "ارجوك ان تغفري غياب بيلي هذا اليوم، فقد كان اطفالي الباقون مرضى، وحين فرغت من اعطائهم الدواء والعناية بهم كانت الساعة بلغت الحادية عشرة، وعند ذاك اكتشفت الطفل السليم الوحيد الذي كان عليه الذهاب الى المدرسة"،

(1) The state of the s (A))



ELOUIT JAC JULZ

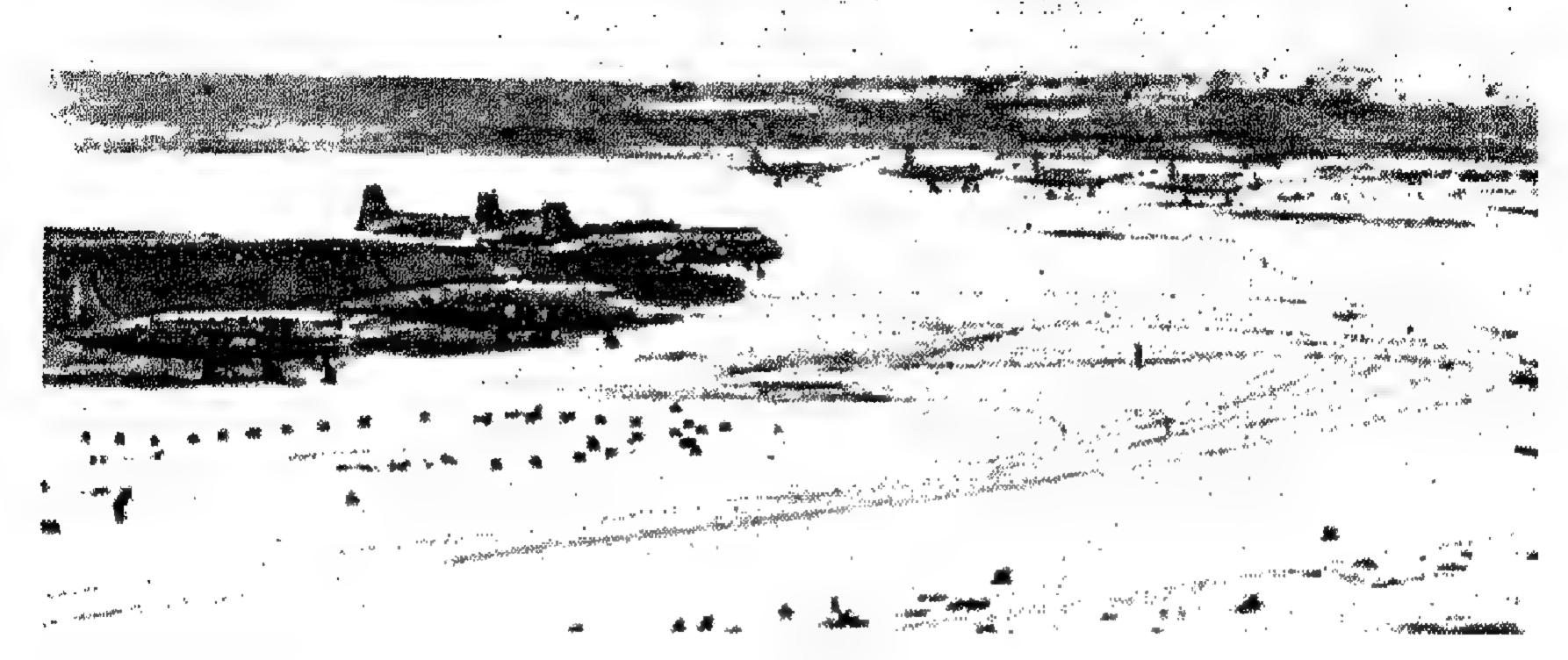


طائرات لبدت موقتًا في أرض مطار تمبلمولف في قلب برلين بسبب

"ملحمة جسر برلين الجوي" تعتبر احدى ابرز المآثر الانسانية لانقاذ مدينة محاصرة من الجوع والاحتلال ·

كانت برلين التي هزمت عام ١٩٤٥ جاثمة في انقاضها اهلوها يرتدون الاسمال ويتضورون جوعا وقد امسى الآن، في يونيو (حزيران) ١٩٤٨ مليونان ونصف مليون من سكانها بيادق في لعبة الصراع على القوة عندما شرع الروس المحتلون في تنفيذ خطة استهدفت أمرين: تجويع الأهالي بغية اخضاعهم وتضييق الخناق على الحلفاء بقصد اخراجهم من المدينة الكن البريطانيين والفرنسيين والامريكيين عقدوا العزم على مواجهة الاجراء الروسي باطعام المدينة وتموينها جوا وبدأوا ذلك فعلا على نطاق ضئيل ومحدود على ان جهودهم الأولية سرعان ما تصاعدت وتضافرت حتى غدت مأثرة من اعظم المآثر الانسانية والسياسية اعجازا وتصميما . . .

المارية الماري



الثلوج، وهي تنتظر صدور الأوامر لاستئناف حركة التموين الجوية،

وقد تحديث مؤلف الكتاب ريتشارد كوليير الى مئات الاشخاص الذين خبروا تجارب المدينة المحاصرة، وبينهم جنرالات وطيارون وسكان مدنيون لا تزال اذهانهم تنبض بذكريات تلك الأيام البطولية التي كادت ان تكون أياماً مفجعة ومأسوية •

كانت عقارب الساعة في غرفة الاخبار في صحيفة دير تاغ الالهانية تشير الى الحادية عشرة ليلا، والاعدادات لاصدار النسخة الصباحية ليوم ٢٤ يونيو (حزيران) ١٩٤٨ توشك على الانتهاء، حين وقفت مارغو ديريغز تدقق في آخر تجارب لوحة الطباعة، وفي تلك اللحظة بالذات دبت الحياة من جديد في جهاز المبرقة الكاتبة (التليبرنتر)،

والتو هجر المراسلون مقاعدهم قبالة الآلات الكاتبة وأخذوا ينادون بعضهم بعضا ويتجمعون حول الجهاز، وانضمت اليهم مارغو، في حين راحت حروف المبرقة تطقطق الكلمات على الورق الابيض واحدة تلو الأخرى: "برلين، ٣٣ يونيو (حزيران)، قسم النقل التابع للادارة العسكرية السوفييتية مرغم على وقف حركة النقل والركاب من برلين واليها التاب

اعتبارا من الساعة السادسة صباحا يوم غد نظرا الى وجود مصاعب فنية • حركة المرور المائي ستعلق أيضاً •

واستمرت المبرقة تطقطق مزيداً من التفاصيل، وما ان جاء صباح اليوم التالي حتى كانت الأنباء المروعة قد بلغت معظم المليونين ونصف المليون نسمة من سكان برلين الغربية الذين علموا ايضا ان شحنات المحم من الغرب عبر المسالك المائية قد حظرت ومنع عليهم استيراد الحليب، وان جميع الودائع في دار المحاسبة (شتادكونتور) قد جمدت، وهكذا العالم المارجي برا وهاء وسكة حديد، العالم المارجي برا وهاء وسكة حديد، وتوجب عليها الآن مواجهة احد المرين: إما الاعتراف بالحكم الروسي وإما الجوع،

لقد مضت ثلاث سنوات منذ آن أسر الجنرال لوسيوس كلاي، حاكم المانيا الامريكي وقائد القوات المسلحة الامريكية في اوروبا، لأحد المسؤولين في وزارة الضارجية الامريكية بتأكيده على ان "مفتاح التعامل مع السوفييت انما يتأتى عن طريق منحهم الثقة لكسب الثقة من طريق منحهم الثقة لكسب الثقة من الفارجية تنبأ في حينه بان كلاي المارجية تنبأ في حينه بان كلاي المناوئين للروس وهذا ما أعنف المناوئين للروس وهذا ما حصل فعلا والمناوئين المروس وهذا ما حصل فعلا والمناوئين المروس وهذا ما مصل فعلا والمناوئين المروس وهذا ما مصل فعلا والمناوئين المروس وهذا ما مصل فعلا والمناوئين المناوئين المناوئين

وكانت قصته مع السوفييت، التي استعاد كلاي ذكرياتها عام ١٩٤٨، قصة مؤسفة حبكت فصولها النيات الخبيثة ونكث العهود، وشابتها باستمرار تأكيدات على استعراض العضلات السوفييتية لاختبار

مدىتصميم الحلفاء على البقاء في
برلين، وتعود جذور هذه الحكاية الى
تلك النشوة المتفائلة التي لعبت
بالرؤوس في مؤتمري طهران ويالطا
قبل خمسة اعوام حين شجع الرئيس
الامريكي فرانكلين روزفلت وهما
خادعا ومهلكا، وهو ان الولايات
المتحدة، في تعاملها مع الروس
الشيوعيين، انما تتعامل مع اصدقاء،

وفي ذلك الوقت اتخذ قرار تقسيم المانيا فور انتهاء الحرب الى أربع مناطق: فرنسية وبريطانية وامريكية وروسية، وكذلك تقسيم الحكم في برلين على نحو مماثل واذا كان لذلك القرار اي حسنة لمصلحة الغرب، فهي العاد الروس عن منطقة الروهر، قلب المركة الصناعية الالمانية لكن القرار حول برلين، في الوقت ذاته، القرار حول برلين، في الوقت ذاته، الى قنبلة موقوتة تنذر دقاتها ابدا بوشوك الانفجار، فقد غدت المدينة بوشوك الانفجار، فقد غدت المدينة السوفييت والعالم الغربي معا في حكمها، إلا انها جزيرة تقع في خضم النفوذ السوفييتي داخل المانيا،

ولم تكن برلين، حتى قبل الحرب، قادرة على الاكتفاء الذاتي، فكيف تكون حالها الآن وقد دعت الحاجة الى تزويدها بآلاف الاطنان من الحمولات اسبوعيا؟ وكان ذلك التزويد يجري عبر خط حديدي "دولي" منفرد يبدأ من مارينبورن على الحدود الغربية المنطقة السوفييتية وينتهي في القطاع الغربي من برلين، مخترقا مسافة ١٧٥ كيلومترا داخل المنطقة السوفييتية ذاتها، كما كانت كل مادة يستهلكها اي من سكان برلين من الغربية، فضلا عن ٢٥٠٠ جندي من الغربية، فضلا عن ٢٥٠٠ جندي من

قوات الحلفاء، يقسم استيرادها عبر طريق برية هي بمثابة حبل الحياة الذي يمكن الروس ان يقطعوه ·

ومن اجل اعطاء صورة اوضح عن الوضع، تجدر الاشارة الى ما وقع في شتاء ١٩٤٦ الذي يعد اقسى فصل شتاء عرفته المانيا منذ قرن خلاء اذ انخفضت الحراة الى ٢٠ درجة مئوية تحت الصفر، فتجمدت انابيب الماء واتفعت نسبة الوفيات بين الاطفال ارتفاعا مروعا وعثر على عشرات الاشخاص الذين ماتوا تجمدا حتى في احياء راقية مثل ضاحية غرونفالد وقد دفع الجوع بذئاب الغابات حينذاك الى اقتحام "برلينر رينغ"، وهي شبكة الطرق الواقعة على اطراف برلين، وعمد بعض الاهالي الي انتهاك حرمة المقابر وسرقة ٢٠٠ صندوق كانت تضم رفات الضباط البروسيين، واستخدم وها وقودا للتدفئة، وهكذا يتضح انه لو ابتليت البلاد بفصل شتاء مماثل في قسوته وشاء الروس ان يغلقوا الطريق في وجه شدنات الفحم، لتعنذر على الحلفاء الصمود في مواقعهم •

اما الآن وقد أُغلقت الطرق فعلا، فقد حق السؤال الآتي: هل سيبقى الملفاء في برلين ام انهم سينسمبون تاركين الاهالي وشأنهم المام السيطرة السوفييتية؟ ولئن يكن الجنرال كلاي صرّح علنا بأنه "لن يتمكن الروس من طردنا الا غلبة في يتمكن الروس من طردنا الا غلبة في الحرب"، غير انه كان في الواقع متحيراً ومرتكبا، وقد علق احد مستشاريه على الوضع ناصحا: "اذا كانت يدك في النار، فلم لا تسحبها؟"،

لكن كلاى فضل، بادىء الامر، الزحف بقافلة مسلحة قوامها ٢٠٠ سيارة شحن على الطريق الرئيسية الي وسط برلیان، لأن السوفیییت لن يستطيعوا ردعها الا باستخدام القوة > مما يعني المجازفة باندلاع الحرب، وهو أمر لا يريده الروس حسب اقتناع كلاي الشخصي، ووافقت رئاسة الاركان المشتركة، خلال الاجتماع الدي عقدته في واشنطن، على المشروع، شرط ان يؤمسر الجسنسود الامريكيون الذين سيرافقون القافلة بعدم محاولة شق طريقهم عنوة بفتح النيران أذا ما تصدت لهم قوات الحصار الروسية بعناد، بيد ان كلاي رفض الانصياع لهذه الشروط٠

عندئذ اقتسرح الحاكسم العسكسري البريطاني، السير بريان روبرتسون، خطة بديلة لتموين برلين بطريق الجو والواقع انه صدر امسر مسبق باقلاع الطائرات من انكلترا الى المانيا في اليوم التالي، فضلا عن ان كلاي نفسه كان قد جرب هذا البديل الباهظ التكاليف عندما تولى، خلال شهري ابريل (نيسيان) ومايو (أيار)، عملية امداد جوى محدودة النطاق الى افراد القوات الامريكية في برلين على انه، وان كان يسلم بان هذا المنوع من عمليات الامداد اقل عرضة للاخطار من غيره وانه يمكن استخدامه لسد حاجات العسكريين المرابطين في برلين، الا انه استبعد كليا امكان امداد المدينة بأسرها جهواء ولذلك رفض الاقتراح رفضا باتاء مؤكدا انه "يستحيل ذلك قطعا "٠

وانقضی النهار من دون ان تبرز خطة بدیلة، وعاد الجنرال روبرتسون ۱۳۱

يحث من جديد على تبني مقترهاته، فسايره كلاي بشرط ان يكون رأي رجل واحد آخر – هو ارنست رويتر – ماسما في الموضوع، والمعروف عن رويتر انه مناهض عنيد للشيوعية عمل مستشارا لخدمات المرور والمرافق العامة وانتخب رئيسا لبلدية برلين قبل عام، ولكن السوفييت نجحوا في الحيلولة دون تسلمه مهام منصبه،

واستدعي رويتر الى مقر كلاي، حيث بادره الجنرال الامريكي قائلا: "سأحاول اطعام المدينة جوا"، ثم تواترت الاسئلة على رئيس البلدية المحظور: هل يستطيع البرلينيون الصمود على رغم ضآلة الامدادات التي يمكن نقلها جيوا؟ وهل التي يمكن نقلها جيوا؟ وهل الشتاء اذا اقتضت الضرورة؟

يا لها من لحظة تاريخية وقف فيها الجنرال الانيق المظهر، الحداد الملامح، المضنى من شدة الارهاق، اهام هذا الرجل الساخر الاشيب في سترتبه المهلهات المقلمة تقليما دقيقا، والمعروف بميوله الديموقراطية الاشتراكية، وكلاهما يبحث عن وسائل كفيلة بتحقيق المعجزة!

ورد رویتر بکلمات هادئة ومتزنة:
"برلین تضحی بکل ما لزم"، ولکنه
اردف: "من الفطأ التوهم ان کل شیء
سیکون علی خیر ما یرام ما دام
البرلینیون یتزودون بالطعام والثیاب
والوقود، بل ینبغی ایضا، بقدرة
قادر، ان تستمر صناعات برلین
الغربیة علی مواصلة انتاجها علی نحو
اعتیادی قدر المستطاع، "لأن
الناس، اذا فقدوا اعمالهم، فقدوا

كذلك ثقتهم بالنفس واستسلموا صاغرين للشيوعية"،

وحين خرج رويتر من مكتب كلاي، النفت الى جنرال امريكي آخر قائلا: "ان تصميم كلاي رائع ، ولكن لا أظن شخصيا ان تحقيقه ممكن" وهز الجنرال رأسه وقال: "ولا أنا أيضاً" .

وفي تلك اللحظة بالذات رفع كلاي سماعة الهاتف للاتصال بفرانكفورت حيث كان مقر الجنرال كورتيس لوماي، قائد سلاح الجو الامريكي في اوروبا: "قل لي، يا كورتيس، هل لديكم طائرات لنقل الفحم؟" •

وتردد لوماي هنيهة، ثم اعتذر بقوله: "لا بد من ان يكون الخط مشوشا ايها الجنرال، فقد توهمت انك تستفسر عن طائرات لنقل "الفحم"!"،

- نعم، هذا ما قلته بالضبط: الفحم، وسادت المكالمة فترة اخرى من الصمت قبل ان يتعهد لوماي بأن في امكان سلاح الجوان ينقل اي شيء، تلك كانت اللحظة التي ولد فيها "جسر برلين الجوي"، وهو المواجهة الاولى التي درج العالم في ما بعد على تسميتها بـ"الحرب الباردة"،

"استهتعوا بالحرب"

تفاقه الوجود الروسي خلال السنوات الثلاث التي اعقبت الحرب العالمية الثانية حتى لاح كنذير يهدد بهبوب عاصفة رعد في سماء اوروبا وأمست كل دولة "حررها" الجيش الاحمر في زحفه غربا – وهي بولونيا والمجر ورومانيا وبلغاريا والمانيا الشرقية – تابعة للسوفييت ترابط فيها القوات الروسية ويحكمها صنائع

١٩٧٩

الروس، حتى اصبح ١٢٣ مليون فرد سيء الطالع سجينا ضمن حدود مليون كيلومتر مربع وكان الشيوعيون قبل وقت قصير لا يتجاوز شهر فبراير (شباط) الماضي قد استولوا على الحكم في تشيكوسلوفاكيا، واعقب ذلك انتحار وزير الخارجية التشيكوسلوفاكية جان مازاريك وكان هدف الروس الابعند تعميم الشيوعية ونشرها في ارجاء اوروبا، مما بعث على تساؤل الجنرال كلاي: هل المقاطعات الالمانية الخاضعة هلى المقاطعات الالمانية الخاضعة في السلع التالية المدرجة المقسمة هي السلع التالية المدرجة في قائمة مشتريات موسكو؟

كانت برلين لا تزال مدينة من الهياكل الجوفاء بعدما قوضت باكثر من ٧٠ الف طن من القنابل، وبدت من الجو ركاما من الحجار تتصاعد منه رائحة الحرائق القديمة وزيت الديزل وغبار الاسمنت الرطب،

وفي زيغزاللي (شارع النصر) بدت تماثيل الحكام الذين رحلوا عن هذا العالم منذ زمن بعيد وكأنها تحدق بعقم عبر جذوع الاشجار، واما فندق ادلون الذي يقع في اونتردن ليندن، وهو من أرقى شوارع المدينة سابقا، فقد اصبح كالهيكل الاجوف، واقتصرت لائحة الطعام في قبوه على واقتصرت لائحة الطعام في قبوه على حساء الكرنب وصحن من اللفت، وانك لتسمع ايضا اصداء مكررة لخفقات اجنحة الغربان في فروع مبنى الرايخستاغ!

وانعكست مظاهر المدينة هذه على وجوه الناس وملامحهم، واندثرت روح الفكاهة الساخرة بعدما كانت تجود، حتى في اوج القصف، بكتابات على الجدران مثل: "استمتعوا بالحرب،



الجنرال لوسيوس كلاي وارنست رويتر •

لان السلام سيكون مضيفا"، وصارت المحواد الغذائية كالحليب والسكر والسمن والخضار، اندر من من من السماء بالنسبة الى معظم الاسر، واقتصرت وجبات العديد من الناس على جذور النباتات واوراق القراض بعد غليها، واجمل احد العاملين في الحقل الاجتماعي الحال بقوله: "يبذل الناس طاقاتهم في الكدح والكد وراء رغيف من الخبز وزوج من الاحذية، اما الامل في الحياة فقد غاب كغراب

آكن الداهية الدهياء تمثلت في الوجود الروسي، وقبل ثلاث سنوات طفق الجنود السوفييت يعصفون في ارجاء المدينة بضراوة لا نظير لها، ويقدر عدد النساء اللائي اغتصبهن المسهن المسلمة ال

السوفييت في اثناء ما يسميه الالمان "الزمن الروسي"، اي فترة الاربعة عشر یوما من ابریل (نیسان) ۱۹٤٥ التي حددت معركة الاستيلاء على برلین، بما یراوح بین ۲۰ الف و۱۰۰ الف امرآة، وفي خضم صيحات "فراو كوم"، اي "تعالى يا المرأة"، المحمومة ابتهاجا بالنصر، اقتاد الجنود السوفييت النساء والفتيات اللواتي لطخين وجوههين بالسخيام اخفاء لمحاسنهن، الى المخابىء واقبية المنازل واغتصبوهن، حتى ان الدكتورة أن ماري نيتشه، التي تعمل في مستشفى فيلمرز دورف للاطفال، لاحظت بعد ثلاث سنسوات ان الاحداث، في السن الثامنة ما زالوا يلعبون "لعبة الاغتصاب" اذ يثب الصبيان على البنات محاولين تمزيق ملا بىسەن ،

وتبع ذلك النهب والسلب، ولم يسلم على المستوى الصناعي اي شيء، من عبث الروس - لا مولد الطاقة الضخم بقوة ٢٢٨ ألف كيلو واط في منشآت الطاقة في كرافت فيرك الغربية، ولا انسواع المسعدات في كبريسات المصائع مثل سيمسنز -شوكرت واوزرام وتليفونكن وديملر -بنز، التي جردت، جميعا من كل الآلات بغية نتقلها الى اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية وقام الجيش الاحمر اثر ذلك بنهب كل ما وقعت عليه ايديهم من المنازل الآهلة بالسكان على نحو يصعب تصوره الدراجات واجهزة التلفون والمغاسل حتى الازرار الكهربائية واقفال الابواب٠

واخذ مجرى التفكير السوفييتي يتزايد وضوحا، وفي محاولة عنيفة ١٣٤

لحمل الامة الالمانية على الافلاس، طبع السوفييت آلاف الملابيين من عملة المارك الالماني مما ادى الى كابوس اقتصادي، وانهالت على الاسواق سلع من كل ما لذ وطاب: الكافيار والشمبانيا والحرير الناعم والبنزين والافلام الفوتوغرافية، في حين بلغ سعر الكيلوغرام الواحد من الزبدة ١٣٠ دولارا ووصل سعر رغيف الخبز الى ١٢ دولارا وها كان على المرء ان يدفع دولار وما فوق للحصول على زوج احذية رديئة ودية رديئة و

وغدت حديقة الحيوان الصغيرة (تيرغارتسن) فسحة مسن الاعشاب المحروقة والاشجار المجتثة، ممتدة خلف مبنى الرايخستاغ واخذ الناس يتوافدون اليها يومياء وظهورهم مثقلة بالاكياس وايديهم تجرجر على الارض حقائب البد او العربات ذات الدواليب، وراح الاطفال، المذيبن سلبهم الحرمان نضرة وجوههمه يلوحون ببضائعهم من السجائر التي كانوا يستجدونها من جنود الحلفاء، بينما أخذ المحاربون القدامي، وقد استندوا اليي عكازاتهم، يعرضون الميداليات للبيع وكان بعض الرجال البدن يبيعون جوارب النايلون النسائية ب٥٥ دولارا للزوج الواحد، غير ان اصعب ثلاث عملات في السوق كانت السجائر والقهوة والشوكولاته، وربما انتقلت ملكية علبة واحدة من السجائر من شخص الى آخر مثات المرات، وكانت تباع بسعر ٣٥ دولارا على الاقل •

في هذه الاثناء نجح الروس في اعاقة كل محاولة بذلها الحلفاء في سبيل اصلاح الوضع النقدي، وبعد يأس عزمت امريكا وبريطانيا وفرنسا

على ادارة المناطق التابعة لها في المانيا كوحدة اقتصادية مستقلة وردا على هذا الاجراء انسحب الحاكم السعسكري الحروسي المارشال سوكولفسكي في ٢٠ مارس (آذار) الاجتماع الدوري لمجلس قيادة الحلفاء وهو الهيئة المشتركة التي تحكم برلين – بكبرياء وأنفة أم اوقف الروس في الاول من ابريل ثم اوقف الروس في الاول من ابريل (نيسان) قطار الاكسبريس "برلينر"

السريع عند نقطة الحدود في

هارینبورن واعادوه الی فرانکفورت،

كما اوقفوا قطارين آخرين في اليوم

ذاته لمنع وصول مواد حيوية ضرورية،

تزن ۲۰۰ طن، الي برلين، عندئذ امر

الجنرال كلاي بنقل ٦٠ طنا من اكثر

المواد ضرورة بالطائرة الى برلين٠

وبعد بضعة ايام، في ٥ ابريل (نيسان)، شنت احدى الطائرات المقاتلة السوفييتية هجوما مصطنعا على طائرة بريطانية عندما اقتربت من برلين فوق احد الممرات الجوية الثلاثة المخصصة للطيران الدولي، واخترقت المقاتلة السوفييتية من طراز "ياك - ٣" الاجواء بسرعة فائقة حتى تجاوزت الطائرة البريطانية التي كانت تحمل عشرة ركاب، ثم عكست كانت تحمل عشرة ركاب، ثم عكست المقاتلة اتجاهها مع صعود مفاجىء المقاتلة اتجاهها مع صعود مفاجىء ارتطمت الطائرتان وجها لوجه وتحطمتا فوق الحقول وصرع جميع من وتحطمتا فوق الحقول وصرع جميع من فيهما،

وعلى رغم المضايقات المستمرة، مضى الحلفاء قدما في مخططاتهم الاقتصادية الخاصة بالمانيا الغربية، وكان رد الروس الاخير الحصار والامتناع عن اجراء المحادثات، والاصرار ببساطة على احتجاز برلين

الغربية بكاملها، رجالا ونساء واطفالا، رهائن بين ايديهم،

عرض عضلات

شرع كلاي لتوه في تنفيذ عملية تعد من اكثر عمليات الانقاذ طيشا على الاطلاق، لقد كان في امكان البريطانيين حشد ما مجموعه خمسون طائرة ولم يكن لدى الفرنسيين طائسرات نقسل متوافسرة نظرا السي انهماك الاسطول البحرى الفرنسي في الهند الصينية ، اما ما يملكه سلاح الجو الامريكي في اوروبا - عدآ طائرتين اثنتين من طراز "سكاي ماستر سي - ١٥٤ ذات المحركات الاربعة - فلا يتجاوز عدده الـ١٠٢ من طـائـرات "سـي - ٤٧"، ذات المحركين، التي تبلغ حمولة الواحدة منها اقل من ثلاثة اطنان، وكان بعض الطيارين يصفونها بانها "اشد الطائرات رأفة وتسامحا " • لكنها قامت بدورها في ما مضى على وجه

كان المسلازم جوزيسف كيسسر مسن الرعيل الاول الذي طار في ذلك اليوم وفي عشرات الرحلات الجوية في ما بعد، حيث قاد طائرات من طراز "سي - ٤٧" تعطل فيها جهاز حفظ التوازن الجيروسكوبي وانعدم الضوء في معظم اجهزتها، حتى توجب عليه قياساتها المختلفة، وصادف طيار آخر هو الكابتن فرانسيس كنيدي، عاصفة في احدى رحلاته، واكتشف ان حاجب في احدى رحلاته، واكتشف ان حاجب الريح الزجاجي في قمرة القيادة في طائرته "سي - ٤٧" يرشح مطرا طائرته "سي - ٤٧" يرشح مطرا الطيار الهاء من حذائه،

اضف الى هذا ان مطارى برلين الغربية لا يصلحان في اي وجه من الوجوه لاستقبال عملية النقل الجوى كما ان مطار سلاح الجو الملكي البريطاني في غاتو لا يتعدى كونه مطارا ريفيا علىي حافية المنطقية السوفييتية، ولا يبعد سوى دقائق قليلة عن قواعد المقاتلات السوفييتية وسرعان ما اكتشف طيارو الجنرال ليهيه ايضا اخطار المطار الامريكي في تمبلهولف، قلب مدينة برلين، ولا يمكن ان ينسى الرقيب فيرنون ايرلي، احد رجال الاتصال بالراديو، ما حدث له خلال رحلته الاولى عندها بدأت طائرة "سي - ٤٧" تهبط كعادتها في انحدار شديد، وما ان شنقت حجب الغيوم حتى غدت في مستوى بناية سكن ذات سبعة طوابق، ويذكر الرقيب رؤية وجوه هلعة تحدق من وراء زجاج

لكن ثمة عاملا واحدا بعث على تشجيع الامل والتفاؤل، ويعود الفضل فيه الى بعد نظر الكولونيل فرانك هولي قائد الوحدة العسكرية الامريكية في مدينة برلين الذي عمد وفريق خبرائه، تحرزا من ضرب الحصار على المدينة، الى تكديس المؤن الغذائية بكميات تفي باحتياجات الاهالي طوال ٣٦ يوما، ولهذا لا يتوقع ان يسوء الوضع على نحو ميؤوس منه قبل مضي بضعة اسابيع،

واستهدف كلاي من الحركة الجوية النشطة التي نظمها ان يظهر بوضوح عدد الرحلات التي يمكن القيام بها الى برلين، مما سيثبت للمسؤولين في واشنطن ان في امكانه توفير الغذاء لبرلين الغربية بكاملها عن طريق الجو

لو اتيح له ان يستخدم اسطولا من طائرات "سي – ٥٤" الاكثر حمولة، ولكن الى اي مدى ستدعمه حكومات الحلفاء بثبات وعزم؟

لم يستغرق الجواب طويلا! فقد التخذ مجلس الوزراء البريطاني يوم الاثنين ٢٨ يونيو (حزيران) قرارا يقضي بالمكوث في برلين مهما ساءت الظروف، وعلق ارنست بيفن، وزير الدولة للشؤون الخارجية في حكومة بريطانيا على موضوع النقل الجوي بقوله انه لن يجدي على المدى الطويل، اذ من المتعذر اطعام الطويل، اذ من المتعذر اطعام مليونين ونصف مليون نسمة من الجو، بيد انه اردف ان العملية جديرة بالمحاولة ومن شأنها تأمين متسع من الوقت لاجراء المفاوضات،

وفي اليوم ذاته اجتمع الرئيس هاري ترومان في واشنطن مع وزير الدفاع جيمس فورستال ووزير الحربية كينيث رويال ووكيل وزارة الخارجية روبرت لوفيت و

وتجدر الاشارة الى انه كان قد هضى على رئاسة ترومان حتى ذلك اليوم ثلاث سنوات، وكان من عادة النقاد السخرية منه لضآلة معرفته بالشؤون الخارجية والاستهزاء بنزعته الى مخاطبة زوجته بـ"الربس" على غرار ما يفعله اهالي المدن الصغيرة وبميله الى الافتخار الشديد بمقدرة أبنته مارغريت على الغناء، وقد جلس ترومان ذلك اليوم منصتا الى لوفيت وهو يسرد وقائع الجلسة التي عقدها رجالات الخارجية والدفاع في اليوم السابق حيث نوقشت ثلاث وسائل بديلة: اولا الانسحاب من برلين، ثانيا البقاء فيها تحت ضعط الازمات المستمرة والمستجدة، ثالثا تموين

أدخر مع لومبارد في حيرسي

لدينا الخبرة الوافية في معرفة ما يحتاجه المودعون عبر البحار، لهذا تقدم مجموعة كبيرة من تسهيلات الإبداع، مصممة جميعها لكي تجعل أموالكم تدر عليكم مدخولاً أكبر. أرسلوا القسيمة المرفقة لنوافيكم بتفاصيل مجموعتنا الكاملة من حسابات الإيداع والأسعار الحالية للفائدة.

تدفع كل الفوائد بدون خصم الضريبة البريطانية على الأصل

ايداع لفترة معينة	أخطار إيداع
مدؤ نامنة غدده لعاه اسعار فالدة احرى من سنائل الى ۵ سواب موافرة حد آهي للابداخ ١٩٥٥ حبه اسعرتبي ا	انهار مسنى ؟ انهر قال المهد على المهد تدفع الهانده كال المهد الم المهد الله الله الله الله الله الله الله ال

إن الوالك المودعة يضمها راسال واحتياطي يفوق ووالم عضو في استرليتي في مصرف لومبارد بانكنغ (جيرسي) ليمتد، وهو عضو في محموعة مصارف ناشيوتال وستملستر بانك الني بقوق وأسالها واحتياطها وواحتياطها والمدت المحتيد استرليتي إن احدت

كشف حسابات مصدق للوبيارد متوفر عند الطلب.

اسعار الفائدة المدكورة سارية إلى حين ارسالها للطباعه.

رجو أن ترسلوا لي تفاصيل محموعتكم	i
الكاملة من حسابات الإيداع.	
	الأسم:
	العنوان

Jersey, Channel Islands

Limited I III

Lombard Banking

المدينة جوا والمجازفة بالحرب، وقال لوفيت ان اجتماع وزارتي الخارجية والدفاع لم يتخذ قرارا حاسما في الموضوع، واجمل كلمته بالقول ان الغرض من الاجتماع اليه شخصيا الان هو دراسة هذه الامور الثلاثة،

وما ان فرغ لوفيت من كلامه حتى قاطعه الرئيس ترومان قائلا: "ليس في المسألة نقاش، اننا سنبقى في برلين، وانتهى الموضوع"،

وأعترض رويال قائلا: "سيادة الرئيس، هل فكر"ت هلياً في الأهر؟"

فأجابه ترومان:

- سنعالج الوضع في ضوء ما يطرأ عليه من تطوراته، ان وجودنا في برلين حسب شروط الاتفاق هو جوهر القضية، ولا يحق للروس اخراجنا سواء بالضغوط المباشرة او غيرها،

وتبع ذلك اتخاذ قرار رئيسي آخر، لقد أراد ترومان ان تتوسع عملية كلاى المرتجلة للنقل الجوي الى أقصى حد" ممكن وأن ترتكز الي أسس تنظيمية سليمة، وبناء عليه امر بتعبئة جميع الطائرات الامريكية في القارة الاوروبية من اجل هذه الغاية، وأكد على ضرورة تهوين برلين، "حتى وان اقتضى الامر تطويع كل شبل في كشافة الولايات المتحدة"، وخول الرئيس الامريكي السلطات المسؤولة، اثر حصوله على موافقة البريطانيين الفورية، "استعراض قوتها"، وصادق على مخططات لنقل اسراب طائرات "ب - ٢٩" الى قواعد في انكلترا والمانيا مما عنى وضع هاتيك القلاع الجوية المنيعة، التي كان الروس يدركون حق الادراك انها حاملات القنابل الذرية، ضمن مدى يهدد الاهداف في موسكو نفسها ٠

عملية "سقط المتاع"

اتخذ الجنرال ليميه، توقعا لأواهر الرئيسس ترومان، قرارا بتجميع الطائرات الامريكية من اهاكنها القصية المتباعدة مثل فيينا وبريمن، وبذلك التزمت جميع الطائرات في الميدان الاوروبي التزاها تاما بعملية النقل الجوي، الا ان الحاجة دعت الى مزيد من الطائرات، خصوصا طائرات مزيد من الطائرات، خصوصا طائرات "سي - 20" التي تبلغ طاقة حمولتها ثلاثة اضعاف طاقة "سى - 27"،

وتشكلت على الفور قوة عسكرية جديدة أنيطت بها مهمة "الجسر المجوي"، وترأسها البريغادير جنرال جوزيف سميث قائد معسكر فيسبادن الذي يناهز السابعة والاربعين من عمره، وهو رجل عسكري فظ الطباع، قبل القيام بمهمته الجديدة بعدما أبلغ ان العملية كلها ستدوم فترة السبوعين، وعندها الح عليه احد رجال الاعلام المتحمسين - وكان هذا الاعلام المتحمسين - وكان هذا مشغوفا باضفاء لون مسرحي مثير على العملية - ان يستنبط لها اسمأ رمزيا يأسر الالباب، اجابه سميث متأففا:

أفهمه اننا سننقل حمولات الأكل ونسقطها على المدينة، واذا كان لا بد من اسم، فسمها "سقط المتاع"، وهكذا اصبحت العملية تعرف بسقط المتاع، وفي ٢٩ يونيو (حزيران)، اي حين بدأت الطائرات تتوجه الى مقر العمليات، عقدت هيئة النقل الجوي اجتماعا برئاسة سميث، اعلن فيه اجتماعا برئاسة سميث، اعلن فيه مدير الشحن الجديد الميجور ادوارد ويلر فورد عن ثقته قائلا: "أقد ر ان ويلر فورد عن ثقته قائلا: "أقد ر ان تبلغ الشحنات المرسلة الى برلين بحلول ٢٠ يوليو (تموز) معد لل ١٥٠٠

- بئس الاسم وبئس المصير! كل ما

طن كل 37 ساعة"، علما بأن المجموعتين 7 و 7 من ناقيلات المجنود لم تستطيعا، على رغم جهودهما المتضافرة وحشد أقصى الطاقات في ذلك اليوم بالذات، من نقل أكثر من ٣٨٤ طنا، وبدا من الحماقة التنبوء بمضاعفة تلك الكمية في مدى ثلاثة اسابيع مقدار اربعة أضعاف،

غير ان الهدف الهنشود تحقق في موعده المحدد، واستنفر ليميه، الذي وجد نفسه ملزماً باستخدام كل وسيلة ممكنة، جميع الطياريين غير العاملين انسذاك للعودة موقتا الى قيادة الطائرات، وعلى رغم حشد جميع الطاقات المتوافرة، كان الطيار يعد نفسه محظوظا جدا اذا ما اقتنص لنفسه سبع ساعات نوم كل ٣٦ ساعة،

وواصلت الطائرات رحلاتها ذهابا واليابا كالمكوك طوال الليل والنهار، وكانت تحلق في الممرات الجوية ١٠٤ طائرات امريكية و٥٠ طائرة بريطانية محملة بكل ما امكن تجهيزه للشحن، وكان الطيارون ينتهزون الغفوة انتهازا كلما سنحت الفرصة ويتناولون وجبات الطعام اختطافا، وكثيرا ما اقتصرت على فنجان قهوة وقرص اقتصرت على فنجان قهوة وقرص كعك، والهب حماسة الجميع شعار كتبت كلماته في كل مكان، من هيكل كتبت كلماته في كل مكان، من هيكل الطائرة الداخلي الى أكياس الطحين: شركة ليميه للفحم والطعام – خدمات مضمونة ليل نهار "،

وفي هذه الاثناء أكب الكولونيل هاولي مع رجلين من بلدية برلين، هما كارل مونتر وبول فولساك، ساعات طويلة على العمل في محاولة لابتداع طرق جديدة من شأنها تخفيض وزن الحمولات الى ادنى حد مكن

١٩٧٩

وقصرها على المواد الجوهرية، وتبين لهم ان في نقل الخبز جوا الى برلين تبذيرا هائلا لطاقات الشحن، خصوصا لأن ثلث وزن الرغيف هو وزن الماء الذي فيه، وبما ان برلين محاطة بالماء، يجب ابدال الخبز بالطحين، وتحققوا ايضا من ان تجفيف البطاطس منعصارتها يوفر وزنا يعادل ٧٨٠ طنا يوميا، وان سلخ اللحوم عن عظمها يخفف الوزن بمقدار الربع، وأدت هذه الحسابات بمقدار الربع، وأدت هذه الحسابات الدقيقة الى خفض الحد الادنى لاحتياجات برلين اليومية في بحر ١٩ يوما من ٢٠٠٠ طن اغذية الى نصف هذا الوزن،

والواقع ان هذه العملية المشتركة بين الالمان والحلفاء من أجل نجدة برلين وانقاذها ساعدت على ظهور شعور قوي بالتضامن بحلول شهر يوليو (تموز) وعلى تلاشي الضغائن بين الاطراف، واخذ أهالي برلين يطوقون السياج الانيق المضروب حول ثكنات لوفتفافه سابقا حيث يقوم مطار غاتو البريطاني، ويصفقون ويهتفون استحسانا وتشجيعا كلما هبطت طائرة من طراز "يورك" ذات المحركات الاربعة على مدارجه، وكانت الجماهير تحتشد ايضا حول مطار تمبلهولف الامريكي بحيث بلغ عدد الرجال والنساء والاطفال في برلینر شتراسه (شارع برلین) المحاذي عشرة آلاف نسمة، وكان بعضمهم يتسلق الاشجار فتعكس الشمس المشعة في وجوههم ظلالا لهم على جدران المنازل المهدمة خلفهم وكان البعض الآخر يتسلق سطوح السيارات والحافلات والجميع يلوحون بأيديهم ومنهم من حمل

الهدايا الى الطيارين، بما فيها اواني "ميس" الشهيرة والرقيات وجراء كلب الدشهند الالماني ذات الاجسام الطويلة والقوائم القصيرة،

لقد نطق ارنست رويتر بالحق حين اقسم باسم اغلبية المواطنين:
"لتصبحن برلين ستالينغراد الالمان التي سترد موجة الضغط الشيوعة الى النحر"، وشك بعض المقربين اليه بثقته قائلين له: "سيرغمنا الروس على الركوع"، غير ان ايمان رويتر لم يتزعزع: "ان ما يحدث سيهز ضمير العالم"،

والحق انه عند الشدائد تذهب الاحقاد وتنمو عرى الصداقة وتتوثق بين الذين يتهددهم خطر مشترك، ولكن على رغم ذلك وعلى رغم هدير الطائرات المستمر فوق سماء برلين، ظلت هناك مشكلات عدة مستعصية اولها الفحم، وقد صرف وليم وست، ضابط العمليات في المقر العسكري في برلين، ساعات طويلة وهو يحوم بطائرته الاستطلاعية بحثا عن مناطق صالحة لانرال الفحم، وتم اخيرا اختيار موقعين، احدهما في ساحة التدرب على المرمى داخل المقر ذاته التدرب على المنطقة المحيطة بالستاد والآخر في المنطقة المحيطة بالستاد الاولمبي ضمن القطاع البريطاني،

وتقرر في نهاية الآمر انزال اكياس الفحم من عنابر القنابل بطائرات "ب - ٢٩"، على ان تتولى مجموعات من العمال نقلها ليليا الى المخازن تحت الانوار الكاشفة، وتبين بعد الانزال التجريبي الاول ان قوة الارتطام اللارض حولت قطع الفحم الى غبار فحمي، وهكذا، على رغم رد فعل ليميه التقليدي عندما سأله الجنرال كلاى عما اذا كان سلاح الحو

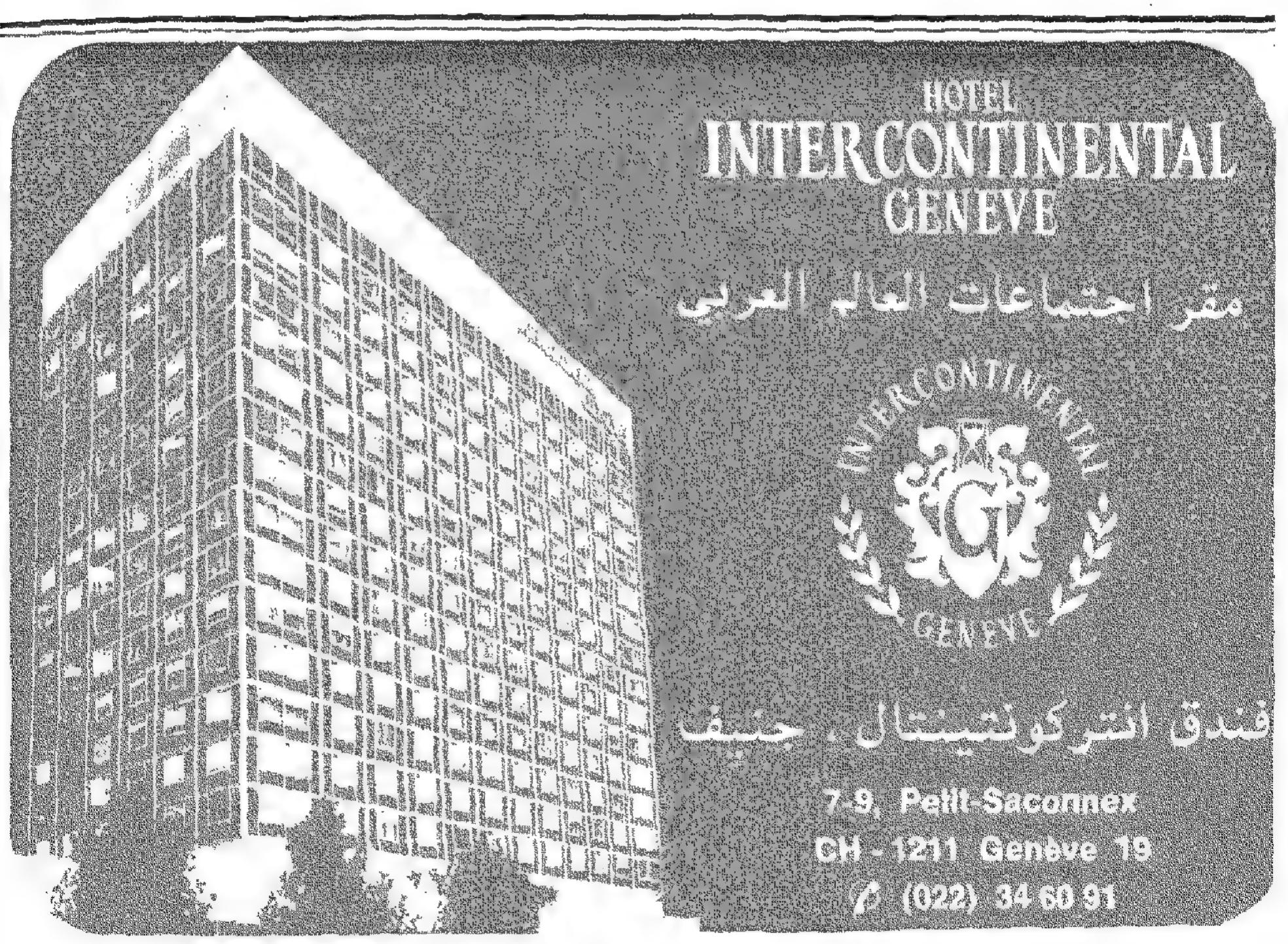
الامريكي قادرا على نقل الفحم، لم تصل الشحنة الاولى منه الى برلين الا ليلة ٧ يوليو (تموز)٠ وقد بلغ وزن الحمولة ١٦٠ طنا فقط، وكان الفحم محشوا داخل اكياس للجيش مصنوعة من نسيج صوفي غليظ،

وتهكمت احدى الصحف الشيوعية آنذاك قائلة: "ان نقص الوقود حاليا يمكن احتماله، ولكن ما الذي سيحل بالناس في الخريف او الشتاء؟" ٠

وتحسبا للمستقبل، اصدر هاولي ورفقاؤه في القيادة مرسوما بخفض استخدام الطاقة بنسبة ٧٥ في المئة حفاظا على الفحم، وبحظر حركة السيارات فسي الشوارع وقطارات

المنزلية باربع ساعات يوميا، فضلا عن قطع الكهرباء كليا عن عدد كبير من المصانع الصغيرة ٠

ومع ذلك، بدأت نبوءة رويتر تثبت صدقها وها ان بلدة ملسونغن ذات الاسوار القديمة، التي لا تبعد سوى ٣٥ كيلومترا عن حدود القطاع السوفييتي غرباء تدخر حمولة اربغ سيارات شحن مملوءة قمحا وسمكآ مجففا وخضرا طازجة لنقلها جوا الي برلین، وأصدرت کل من هامبورغ وبريمن وساكسوني المنخفضة قرارآ بالتبرع بمؤن يوم كامل من جميع المواطنين بغية ارسالها الى برلين، السيارات فسي الشوارع وقطارات وفي الروهر، حيث ارتفع شعار النفق بعد الساعة السادسة مساء، "القحم لبرلين" فوق ثكنات عمال وبتحديد استخدام الكهرباء للاغراض المناجم، حول ١٠٠ ألف طن من الفحم



المخصص للاستهلاك المنزلي المحلي الى العاصمة برلين، وسرعان ما بدأ جسر برلين الجوي، الذي عرف باسم "دي لوفت بريكيه" بالالمانية و"لو و"برلين ايرليفت" بالانكليزية و"لو بون اييريان" بالفرنسية، يأسر الخيال ويهز ضمير العالم،

وعادت الى برلين روح الدعابة اللاذعة القديمة التي لا تراعي حرمة لشيء، وبدأت تقوى وتنتشر يوما بعد يوم، ومن طريف كلامهم الآتي: "اننا محظوظون: تصوروا فقط لو عكست الامور وكان الحلفاء هم الذيان يحاصروننا والروس يتولون اغاثتنا من الجو"،

سقط المتاع الصغير

شاءت المصادفات الغريبة ان يكسب رجل بعينه خلال هذه الاسابيع العصيبة قلوب عدد كبير من اهالي برلين اكثر من اي شخص آخر، وذلك الرجل هو الملازم غيل هالفرسون الذي يبلغ السابعة والعشرين من عمره، وهو حيي الطبع، قضى ايام خدمته الاولى في قاعدة "راين – ماين" المجوية خارج فرانكفورت بين الطيران وسرير النوم كغيره من الطيارين، ولهذا خشي ان تنتهي عملية النقل ولهذا خشي ان تنتهي عملية النقل المجوية من دون أن يطأ بقدميه ارض برلين، وتصحيحا للوضع، اتخذ في ١٧ يوليو (تموز) خطوات معينة،

قضى هالفرسون الليلة السابقة في رحلات جوية، وما ان تناول وجبة الفطور في ساعة مبكرة حتى صعد الى متن طائرة رفيق له للتوجه معه الى مطار تمبلهولف، والحقيقة ان هالفرسون كان، في تحليقه سابقا الى ذلك المكان، يحار في امر الهبوط

على زاوية حادة في محاذاة عمارة الشقق السكنية قرب المطار في برلین و أراد هذه المرة ان یصور ذلك الهبوط فوتوغرافيا ولما هبطت الطائرة ترجل هالفرسون حاملا معه معدات التصوير، ومشى عبر حقول المطار الذي يبلغ قطره اربعة كيلومترات فيما كانت عدسة الكاميرا مصوبة الى اعلى لتلتقط صور الطائرات وهي تنقض في انحدارها ٠ نحو الارض وظل على حاله تلك حتى بلغ الحاجز المحيط بالمطارء حيث أبصر عددا من الاطفال - ربما اكثر من عشرة - يراقبونه بحذر واهتمام، وكانوا يرتدون ثيابا رثة مرقعة، ووجوههم الذابلة تنم عن عيشهم في اقبية المنازل تحت سطح الارض. وكادت تلك الثياب وهاتيك الوجوه ان تكون رمزا لاوروبا بعد الحرب

وبدأ على الفور حوار متردد باللغة الانكليزية بينه وبين اكبر الاطفال سنا، وهؤلاء كانوا يتعلمون الانكليزية في مدارسهم، وسألهم هالفرسون عما اذا كانت مراقبة الطائرات تهنز مشاعرهم، لكنهم لم يفهموا قصده، وأجابوا بابتسام وتردد: "اننا نراقب الطائرات طوال النهار"،

ولما كان هالفرسون قد عمل مع الشباب الكشافة في امريكا، احس بصلة قوية تربطه بالصغار، لكنه لاحظ امرا غير طبيعي في تلك الساعة، وفجأة ادرك وجه الغرابة، لقد اعتاد طوال سني الحرب رؤية الاطفال وهم يلاحقونه او يلازمونه ويلحون عليه بلجاجة وفرح وصخب في طلب العلكة والشوكولاته، اما هؤلاء الاطفال فلا يفعلون شيئا، ربما لانهم لا يعرفون اصلا بوجود هذه السلع لكي يطلبوها،



الميجور جنرال وليم تانر٠

وفي اليوم التالي، عندما اخترقت طائرته أكداس الغيوم المتفرقة فوق مطار تمبلهولف، شاهد هالفرسون زمرة من الاطفال متراصة على السياج، فحرك جناحي الطائرة حسب الاشارة المتفق عليها، وامر رفيقه بانزال ثلاثة مناديل ربط كلا منها على هيئة مظلة عبر الانبوب المتسع تدريجا، وكانت محملة بانواع من العلكة والحلوى تكفي لاسعاد ثلاثين طفلا، وهكذا حافظ الرجل على كلمته وانتهى الامر على خير وسلام،

ولكن مهلاً ان العملية لم تنته، وانما هي بدأت لتوها، ومع مرور الايام لم يغادر الصبية المكان، وانما تزايدوا عددا وعنادا حتى فاق عددهم المئة، وكانوا يتدافعون الى السياج ويراقبون بلا طائل رفة الجناحين التي سترف لها افئدتهم فرحا، ومرة اخرى اخطأ هالفرسون الحكم على الامور

واذ لم يكن في جيب هالفرسون سوى قطعتين مستطيلتين من العلكة، اخرجهما وقسمهما اربعة اقسام بينما أتلع الاطفال اعناقهم، وملامحهم تدل على "عدم التصديق، كأنما دلفوا لساعتهم الى بلاد العجائب".

ومن لم يسعده الحظ بالعلكة تأسى بلعق الغلاف او بشمه وظن هالفرسون ان في مستطاعه ان ينقل هؤلاء الاطفال الى قمة النعيم بثلاثين سنتا لا اكثر ، ولهذا قال بصوت عال:

- تعالوا الى هنا يوم غد عساقذف البكمالعلكة والشوكولاته من طائرتي، شرط أن تعاهدوني على تقاسمها بالتساوى؛

وسأله احد الصبيان: "ولكن كيف سنعرف طائرتك بين الطائرات؟" راقبوا الاجنحة لان طائرتي ستهز جناحيها، راقبوا رفرفة الجناحين،

وحين عاد ادراجه الى قاعدة راين ماين، احس هالفرسون بالندم على ما تعهد بفعله، ان من اليسر الحصول على الشوكولاته، ولكن أنى له ان يسقطها والمنفذ الوحيد الذي يمكن استخدامه لهذه الغاية في طائرة "سي بطول ٢٥ سنتيمترا خلف مقعد الطيار؛ بطول ٢٥ سنتيمترا خلف مقعد الطيار؛ وكيف يمكنه انبزال الحلوي الى الاطفال بلا مظلة؛ وما الذي يمكن ان يستعمله بديلا لمظلة الانزال؟ اضف الى ذلك ان مثل هذه العمليات محظورة قطعا في انظمة سلاح الجو،

ولمعت في ذهن هالفرسون فكرة جديدة عير ان اول ما فعله كان جعل رفيقه في الطيران جون بيكرنغ يقسم على عدم افشاء السر ، ثم دخل حجرته واخرج كيسا مملوءا بالمناديل التي اشتراها درءا لزكام اصابه ،

بقوله: "انسزال آخسر یکتفون به ویکفوننی شرهم" •

الا انهم لم يكتفوا وفي محاولة يائسة لارضائهم، قام هالفرسون بعمليتين اخريين لانزال الطويات، منزلا في كل منهما ستة مناديل، وفي عصر احد الايام، عندما هبط هالفرسون بطائرته وسط حسجب الضباب التي اكتنفت مطار تمبلهولف، احس بارتياح عظيم وتنفس الصعداء لانه لم يستطع رؤية اطراف المطار من خليل الضبياب، فاقنع نفسه بان الاطفال ليسوا هناك الكنه، في وقت لاحـق، دخل مكتب العمليات والقى نظرة عابرة على اكداس من الرسائيل فوق المنضدة، ذات غلف بنيةومعصوبة بخيط قنب، وشل هالفرسون في مكانه وتجمد ويا للهول! انها كلها موجهة اليه!

كان بعض الرسائل مكتوبا باقلام من الشمع حمراء وخضراء فاقعة اللون، وقد رسمت على غلفه صور طفولية لطائرة "سي - 20" وهي تسقط المظلات، وحملت كلها، اسهاء اسطورية جديدة مثل، "اونكل فاكل فلوغل"، اي "العم ابو الجناحين الهزازين" و"در شوكولادن فليغر"، أي "طيار الشوكولاته"، واحسرتاه! هذه هي الخاتمة التي تودي بالطيار المحاكمة العسركية!

ولم يطل ترقب المجابهة طويلا ، وفي صباح احد الايام استدعي لمقابلة قائد الجناح ،

- ما الذي فعلته، بحق السماء؟ وأجاب هالفرسون ببراءة:

- الذي فعلته هو الطيران كالمجنون ليل نهار ايها الكولونيل ·

عندئذ استشاط رئيسه غيظا وصاح:
- اسمع انا لست ابله، الخبر حالاً
الصفحات الاولى في صحف برلين،
اتدري انك كدت تصيب احد رجال
الصحافة في أم رأسه بتلك
الشوكولاته؟

ثم اضاف بصوت اكثر عذوبة: "لحسن حظيك، يأمرك الجنسرال بمواصلة ما تفعله،

ومنذ تلك اللحظة اتسع نطاق انزال الشوكولاته، واطلق عليها اسم: "عملية سقط المتاع الصغيرة"، وحين نفد رصيد هالفرسون من المناديل، ساهم سائم الطيارين بمناديلهم وبشراء العلكة والشوكولاته،

وبين عشية وضحاها اصبح هالفرسون نجما متألقا لا في سماء المانيا فحسب، وانما في ارجاء الولايات المتحدة ايضا حيث تبنت المحطات الاذاعية من لوس انجلس الى بوسطن قضيته في حملة "ارسلوا المناديل اليه"، وفي غضون وقت قصير بات هالفرسون يتسلم خمسة اكياس بريدية في اليوم الواحد،

ويذكر هالفرسون ان سياج تمبلهولف اصبح بمثابة صفوف متراصة من الاطفال، ولذا توجب البحث عن مناطق انزال اكثر أمنا وسلامة، وبعد انتزاع الحواشي من فتحات النجاة في طائرات "سي - هالفرسون، خصصت للطيارين مناطق محددة لانزال الحلوى من ارتفاع ١٠٠ متر فوق حديقة الحيوان وباحات متر فوق حديقة الحيوان وباحات المدارس والمتنزهات حيث كانت تفرغ صناديق الكرتون من محتوياتها من الشوكولاته فتتناثر عبر الحدائق والبساتين تناثر العناقيد من زغب النباتات الشائكة،

وحين اشتكى الاطفال في برلين الشرقية من حرمانهم هذه الطيبات، وسع هالفرسون بصفاء طوية نطاق مظلات الشوكولاته لتشمل فيسنسي وبانكوف، ولكنه اهر بعد ايام قليلة بالتوقف لان السوفييت بعثوا بمذكرة الى وزارة الخارجية الامريكية تندد بالعملية وتصفها بانها "خدعة رأسمالية مفضوحة"،

انذار

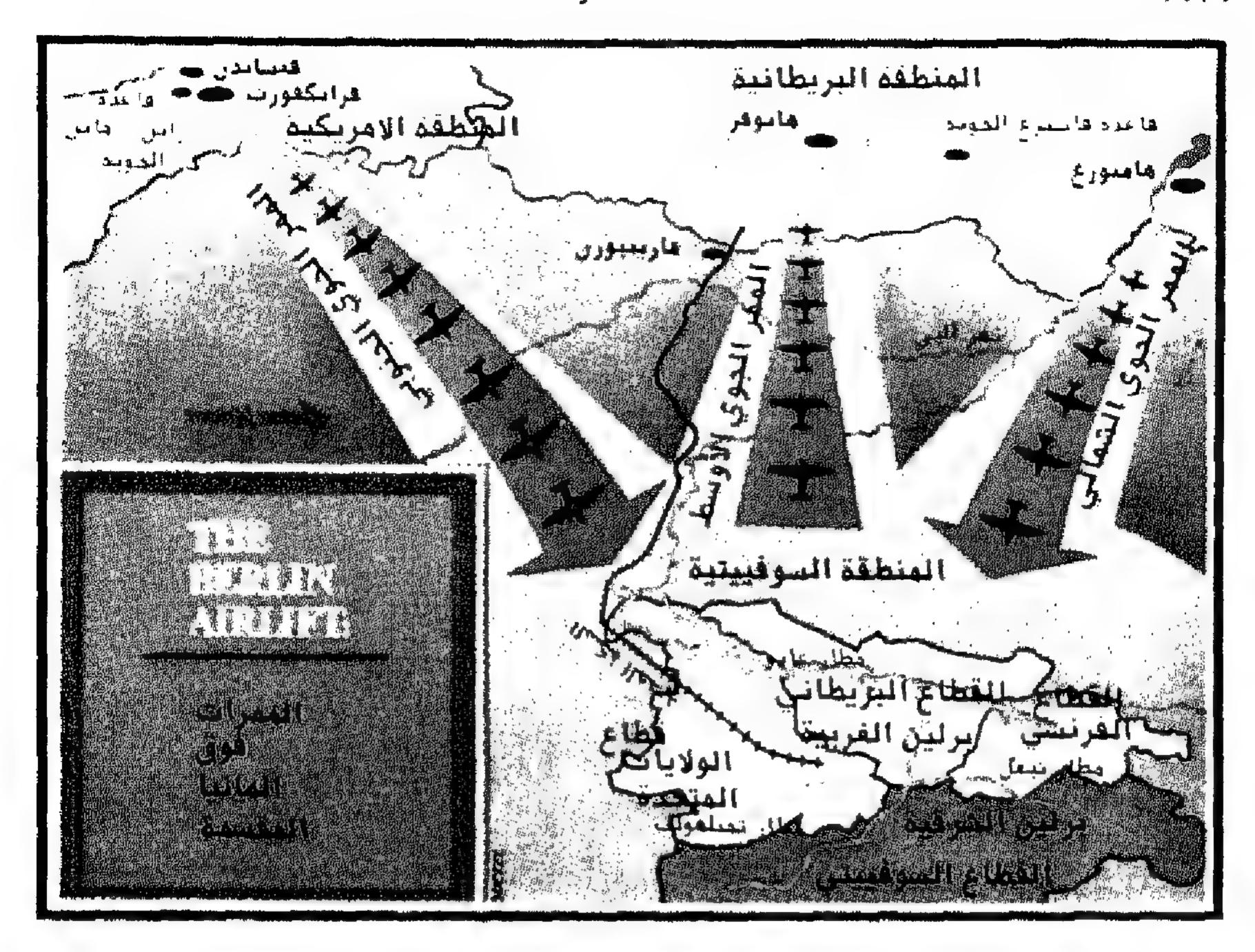
ومهما يكن الامر فقد بقيت الاخطار تهدد وضع التموين، ولئن كانت كميات المسواد الغذائية المشحونة جوا تتناسب واحتياجات الاهالي، الا ان المشكلة الكبرى كانت تأمين الفحم، وثمة حاجة ماسة الى عدد اكبر من الطائرات لنقله، لكن واشنطن، على ما يبدو، مترددة في الاستجابة لمطالب الجسنرال كلاي الملحة، وفسى أخسر الامسر استدعسي الجنرال الى العاصمة الامريكية في اليوم السابع عشر من يوليو (تموز)٠ ولدى اجتمآعه الى الرئيس ترومان في اليوم الثاني والعشرين من الشهر ذاته، ابلغ كلاي الرئيسس الامريكي وكبار مستشاريه ان برلين لن تقوى على الصمود اذا اقتصرت طائرات التموين على ٥٢٠ طائرة "سي - ٥٤" و ٨٠ طائرة "سي - ٤٧"، وانه اذا اريد لها الثبات الأكيد فلا بد من الحصول على اسطول جوى قوامه لا اقل من ١٦٠ طائرة "سي - ١٥٤" واستطاع كلاي، على رغم وجود بعض المستشارين الذين ما زالوا يفضلون الانسحاب الكامل من برلين، ان يربح الجولة ويفوز بتعهد من ترومان لتلبية مطالبه ٠

واتضح، بناء على هذا الالتزام

ضرورة تحويل الاهداد الجوى من عمل ارتجالي، جريء، كعهده في بدایاته، الی عملیة منظمة لا تقل عن مقياس الايقاع الموسيقي (المترونوم) دقة وانتظاما ولهذا جاء الى المانيا في ٢٩ يوليو (تموز) الميجور جنرال وليم تانر (٤٢ سنة) الذي ترأس ايام الحرب عملية مد جسر جوي فوق الجبال الواقعة بين بورما والصين وكان تانر رجلا شديد البأس، كفؤا، مشهورا بصلابته، الي حد ان احد اعوانه حذر ذات مرة موظفا جديدا بقوله: "اؤكد لك يا بني انه لو لعب الجنرال تانر دور ترویض الاسد في سيرك الاخوان "رينغ لينغ"، لانعكست الآيةووضع الاسد رأسه بين فكي الجنرال" •

وسرعان ها اكتسبت حجرات مكاتب الجنرال تانر صبغة فنية سوريالية، اذ اهتدت هن النوافذ الى الابواب، وبالعكس، حبال ارتكزت فوقها تشكيلة هن علاقات الهلابس المرقمة ترقيما يمثل طراز الطائرات المتوافرة لعملية النقل الجوي، واسفرت هناورات المعاونين في ترتيب العلاقات على الحبال عن ظهور انهاط جديدة للجسر الجوي،

وتمخضت المشروعات المحدثة عن قرار جوهري يلزم الطائرات بالسلوك في اتجاه واحد عبر الممر الجوي المنوبي الى برلين وبالعودة بعد تفريغ حمولتها عبر الممر الجوي الاوسط، وأمكن بذلك تفادي احتمال وقوع اصطدام في الجو بين الطائرات في المنازات كانت في ما مضى تستخدم الممرين الجويين من دون تمييز في الاتجاه، وبالاضافة الى ذلك، توجبًب الاتجاه، وبالاضافة الى ذلك، توجبًب



على كل طيار الآن ان يحرص على المحدد له، واصبح ملزما بالتحليق فوق مركزي المرشد الاشعاعي لهداية الطائرات في فولدا بالقرب من فرانكفورت وفي فروهناو في ضواحي برلين، مستخدما كلا المرشدين للحفاظ على مسافة محددة بينه وبين الطائرة السابقة ولضبط مدى ارتفاعه عن سطح الارض وسرعة طيرانه ضبطا دقيقا للغاية المناهة المناهة المناهة والمناهة المناهة محددة المناهة مناها المناهة المن

ورتبت الامور بحيث لا تكاد عجلات الطائرة تستقر في سكون بعد الهبوط في مدارجها في برلين حتى ينطلق فريق النقل الخاص لتفريغ حمولتها في الوقت نفسه اذ تتقدم عربات الوقود والصيانة والزم الطيار ايضا بالبقاء على مقربة من طائرته حيث بالبقاء على مقربة من طائرته حيث

يسارع اليه فريق آليات خاص لتزويده بتقارير الاحبوال الجويسة وبأكبواب القهوة والسندويشات، "لأن الطائرة الجاثمة بلا حراك انما تضيع سدى" في رأى الجنرال تانر المنارف

وما من شك في ان التعاون الانكلو - امريكي كان عاملا حاسما، وفي الاعسطس (آب) حصل تانسر على موافقة بريطانيا في ما يتعلق بجعل قاعدة سلاح الجو الملكي في فاسبرغ قرب هانوفر التي تقع داخل المنطقة البريطانية من المانيا محطة شلاثة أسراب من طائرات " سي - 20"، الجنوبي الذي يفضي الى القطاع والجدير بالذكر ان الممر الجوي القطاع البريطاني من برلين كان أقصر بمعدل البريطاني من برلين كان أقصر بمعدل النصف من الممر الجوي الشمالي النصف من الممر الجوي الشمالي الامريكي) الى تمبلمولف، مما عنى

آن الطائرات انطلاقا من قاعدتها الجديدة في فاسبورغ، ستتمكن من انجاز خمس رحلات كاملة يوميا الى برلين ومنها بدلا من ثلاث رحلات ونصف رحلة فقط، وهو معدلها الحالي انطلاقا من قاعدة راين ماين المن

ولكن، على رغم هذه الترتيبات، تبين انه سيتعذر على برلين الصهود في وجه الشتاء القاسي ما لم تقم مدارج اضافية لاستقبال الطائرات، واذ تعذر بناء مدارج جديدة في مطار علتو البريطاني الذي بدأ يستوعب غاتو البريطاني الذي بدأ يستوعب حركة جوية تعادل ضعفي الحركة في تمبلهولف وأصبح اكتر نشاطا وانشغالا حتى من مطار لاغوارديا في نيويورك بمقدار ثلاثة امثال، فقد اقبل ١٩ ألف برليني بهمة ونشاط افتح مطار ثالث في تيغل، القطاع الفرنسي من المدينة،

ولكم كان منظر هؤلاء القوم رائعا ومؤثرا وهم يعبرون الاراضى المنبسطة التي كانت في وقت من الاوقات ميدانا لتدريب فرق المدفعية المضادة للطائرات بقيادة هرمان غيرينغ وقد اعتلت اكتافهم المعاول والمجارف وكأنها بنادق الجنود في ساحة الوغى! وكان نصفهم تقريباً من النسوة اللاتني ضاهين الرجال قوة وتصميما في نقل الطوب والحجار الي الكسارة، بينما أخذ اساتذة الجامعات سابقاء بستراتهم السوداء الرثة التي تكاد تلامس الركب، يعملون جنبا الى جنب مع الفلاحين الأشداء الذين انتعلوا القباقيب الخشبية، ومع رجال فقد الواحد منهم يده أو رجله أيام الحرب، ووصف احد المراقبين العملية بانها شبيهة بالمعجزات التي اجترحها الحمالون في الصين وهم في

طريقهم الى بورها واستمر العمل بالتناوب اثناء الليل تحت الاضواء الكاشفة وأطراف النهار في نوبات متصلة، طول الواحدة منها ثماني ساعات اللهام المات المات

على أن أحداً من الناس لم يعمل أكثر من تانر نفسه الذي كان يتنقل كالمكوك صباح مساء من مقره في فيسبادن الى تمبلهولىف ثهم الى فاسبرغ، ويقفل بعدها راجعا الى مقره، متناولا وجبات طعامه حيثما امكن ومرتديا معطف الطيارين الزيتي اللون، وقد نزع عنه جميع شارات رتبته العسكرية واعتمر طاقية كالتي يرتديها لاعبو البيسبول، وكان يتهالك فوق سرير وضع موقتا داخل مكتبه، عاجزا عن متابعة السير بضعة اهتار الى حجرته الخاصة، ويذكر الرقيب لويس كوتنر، المسؤول عن العمليات خلال النوبة الليلية التي تبدأ عند منتصف الليل وتنتهي في الثامنة صباحا، انه کان بری تانر فی الساعة الثالثة صباحا وهو يجيل النظر بعينيه الزرقاوين في جداول الطائرات والنقل بانتباه وتأهب، مستفسرا عن عدد الطائرات المعطلة وكم تطول فترة صیانتها و شم یراه مرة آخری فی السابعة صباحا يترأس اجتماعا مع فريق خبرائه للنظر في امكانات تحسين عمليات النقل الى حد أبعد،

وتبلورت مع الايام مسألة اكيدة واحدة هي مسألة زيادة التنسيق التي أصبحت امرا ملحا طالما بقيت الطائرات الامريكية والبريطانية تستخدم الممرات الجوية نفسها ولا يتم ذلك التنسيق في رأي تانر الا اذا اصبحت جميع الطائرات المخصصة لاغراض النقل الجوي تحت قيادته

هو، وعلى رغم الضغوط المختلفة والمقاومة، فقد تم التوصل الى اتفاق نهائسي في اواسط شهر اكتوسر (تشرين الاول)، تشكلت اثره قوة مشتركة أنيطت بها عمليات الجسر الجوي برئاسة تانر باعتباره القائد الاعلى، و عين قائد سلاح الجو الملكي، ج و ف ميرر، نائبا له وبذلك تهيأت لتانر اسباب تنسيق نظام نقل يسهل الحركة ويسمح بشحن حمولات جوية كل ثلاث دقائق على مدى ساعات الليل والنهار المعلى المعل

ومع ذلك ارتعدت فرائص الكولونيل نيكلاس شافاس، المسؤول عن مجموعة ٢١٠٥ الفاصة بالاحوال الجوية، وهنو ينتظير حلول فصل الشتاء، وبلغ به الفزع أشده اذ سمع الجنرال تانر يقول له في صباح أحد ايام الفريف المعتدلة: "لن تضيرنا الاحوال الجوية مطلقا"، واعترض شافاس على الملاحظة:

ـ لن يدوم الطقس على هذا المنوال ايها الجنرال، بل قد يسوء كثيرا ابتداء من أول شهر نوفمبر (تشرين الثاني) بحيث يصعب الارتقاء فوق الغيوم المتعالية او الانخفاض تحتها لشدة دنوها من الارض المنعالية المناس

وبروح تتحدى العراقيل، لم يعره تانر اهتماما كبيرا، وأجاب: "عليك فقط ان تقدم لنا افضل خدمة ممكنة عن الاحوال الجوية"،

وكان هذا الرد بمثابة حسم المناقشة، وعاد شافاس الى مقر المراصد الجوية مشوش الذهن ومثقلا بالهموم، ولديه بعض التحفظات،

"سيبيريا أبرد"

بدأت اوراق الشجر ترتعش على اغصانها وتتساقط واحدة بعد الاخرى

على الارض في "غونافيلد" (منطقة الغابات) ، وانساب الهواء الجليدي على شواطىء بحيرات هيغل مشبعا بالادخنة الحادة التي تصاعدت من النار المضرمة في الهواء الطلق للتخلص من الاغصان اليابسة وغيرها وتوهجت في صفحة سماء رصاصية اللون مثقلة بالغيوم شمس شاحبة اللون وفي سقيفات التموين الباردة في مطاري غاتو وتمبلهولف، حيث تجمع الحمالون، راح الرجال يضربون الارض بأقدامهم ويصفقون بأيد مكسوة بالقفافيز درءا للبرد البرد مكسوة بالقفافيز درءا للبرد المسوة بالقفافيز درءا للبرد المحسوة بالقفافيز درءا البرد المحسوة بالقفافيز درءا المحسوة بالقفافيز درءا البرد المحسوة بالمحسوة ب

وهكذا جاء فصل الشتاء القارس،
"رفيق الشيوعيين المرتقب"، واتخذ
من برلين مقاما له، ودلت احصائيات
الحلفاء لدى اقبال "الرفيق" على أن
نصيب معظم المنازل في برلين من
الفحم لن يتجاوز ((كيلوغراما ونصف
كيلوغرام، أي ما معدله ملعقة شاي
واحدة من الفحم يوميا، وأيقن الجميع
ان زمن الشدائد بدأ حقا،

ولئن كان الانسان عرضة للنسيان، الا أنه لا يمكن للبرليني ان ينسي قسوة تلك الاشهر وعلى سبيل المثال، حاولت هيلينا غوزه، التي كانت تعمل في قسم بحوث ارنست رویتر، ان تعد انفسها فی احدی الليالي شرابا دافئا من قنينة تحتوي على ثمر العليق، وبما ان الثمر كان قد تخمير، فما ان فتحت هيلينا غطاء القنينة حتى تطاير العصير الاسود في ارجاء الغرفة وتجمدت فورا قطراته التي سقطت على الجدران، ويروي ايضا الممثل الهزلي فولتر غروز، الذي کان یلعب دورا تمثیلیا علی مسرح "كورفيرسن دام"، انه وجد خشبة 3EY

المسرح كملبة التزلج على الجليد نتيجة لتصدع انبوب ماء واندلاق قليل منه على الفشبة، وبكل شجاعة واقدام، تولى افراد الفرقة التمثيلية تأدية أدوارهم بعدما عصبوا احذيتهم بالخرق والثياب، اما الجمهور الذي شاهد المسرحية فكان مدشرا بالمعاطف والبطانيات، ويقول فولتر غروز: "لقد صفق الجمهور لنا بحماسة منقطعة النظير، وأظن انهم فعلوا ذلك طلبا للدفء".

وراح الناس يحتطبون في الغابات المحيطة ببرلين، بل ان بعضهم اقتلع ارضيات الغرف المفروشة بقطع خشبية مزخرفة ذات قيمة فنية رفيعة وألقمها وقودا للنار، كما فعل الشيء نفسه بالأثاث غير الضروري قطعة بعد قطعة، بل ان الصحافية كورنيليا هيرستات في تيرغارتن احرقت رزما من رسائل الغرام، "الا ان تلك من رسائل الغرام، "الا ان تلك الرسائل، على رغم لهيب عواطفها، لم تسعف حتى في قلي شرحات قليلة من البطاطس" على حد قولها،

وعمد كل من استطاع الى انجاز اعماله من داخل فراش النوم مرتديا كامل ملابسه، بما في ذلك المعطف والقفازان والطاقية، كما فعل كاتب الاغاني كوبت فلاتو، ونظرا الى انعدام وسائل التدفئة، اصبح الدوام المدرسي امراً اختيارياً، وأمضى عدد كبير من الاطفال اشهرا داخل الاسرة، كامل ملابسهم ايضا،

وفي السادسة من صباح ١٣ نوفمبر (تشرين الثاني)، استيفظ الكولونيل شافاس (المسؤول عن رصد الاحوال الجوية) مذعورا من نومه اذ شعر غريزيا بان خللا ما قد طرأ، ولبد في فراشه لحظة يفكر في ما عسى أن

يكون ذلك الخلل، وفجأة ادرك حقيقة ما حدث، لأنه الآن انما يصغي الى السكون فقط،

وهرع الكولونيل من يسريره الى النافذة وأزاح الستائر عنها، لكنه لم ير شيئا على الاطلاق، لقد غابت معالم الشارع واختفت خلف جدار أبيض من الضباب، وانقطع أزيز الطائرات كليا تقريبا، ولم تتمكن من الاقلاع في ذلك اليوم بطوله سوى ٣٥ طائرة من كلا القاعدتين الامريكيتين،

وتذكر شافاس قول تانر له في احد الايام: "اذا هبطت الغيوم دون ١٥٠ مترا، فسآمر بتحديد تباعد زمني بين الطائرة والاخرى مدته خمس دقائق، اما اذا هبطت دون ٧٥ مترا، فيجب على الطائرات ان تجثم في مدارجها، على ان تبقى محركاتها مشتغلة"،

لكن عددا كبيرا من ضباط عملية النقل الجوي لم يسمحوا ابدا بوجود اي تباعد زهني حفاظا على استمرار الشحن وقد تلقى الطيار الملازم ادوارد ويبر وفريقه في قاعدة راين -ماين الجوية نشرة الانباء الجوية باسلوب عسكرى محص: "ايها الرجال! انتم الان متطوعون للطيران فى حال الصفر المطلق: مدى الرؤية صفر وعلو الضباب عن سطح الارض صفر ايضا" وتلمسس الملازم ويبر طريقه المى طائرته وركسز مقودها باتجاه خط ابیض، وانطلق مسرعا کالاعمی لا بری شیئا ، حتی اذا سجل مقياس السرعة ١٦٠ كيلومترا في الساعة، ارتفع بها فوق سطح الارض مقتحما خضم الغيوم المتلبدة ومسترشدا بأجهزة القياسات، الى ان اصبح على بعد ثوان فقط من برلين ا أستمر الضباب طوال شهر نوفمبر

(تشرین الثانی)، وهجعت اوروبا تحت غطاء بلون الزعفران، وهو بارد كالثلج وكثافته ٣٠٠ متر وغالبا ما كانت الطائرات تقلع من قاعدة راين - ماين قرب فرانكفورت متجهة الى برلين، في حين ان حافلات النقل (الاوتوبيس) في شوارع فرانكفورت تشلتت عن الحركة بسبب انتشار ظلمة حالكة يتعذر سبرها، حتى أن الرجل الذي كان يسير في الشوارع حاملا مشعله الكهربائي، لم يكن يرى أبعد من نطاق مترين فقط، ولم تقتصر الصعوبات على حركة الطيران وحدها ، بل اصبحت عملية نقل مواد الشحن الى الطائرات مشكلة عويصة في ذاتها، ولعل ما كان يحدث في بلدة بيبريخ على ضفة نهر الراين، التي تبعد ٢٩ كيلومترا عن القاعدة الجوية الامریکید، ما یوضح مدی هده المشكلة • فثمة ألف عامل يعملون بالتناوب على حمل اكياس القحم من المراكب النهرية الى موقف سيارات الشحين التبي ستنقيل القحيم الي القاعدة الجوية الكن الرؤية انعدمت الى درجة استوجبت صف العمال واحدا بعد الآخر من ضفة الراين حتى سيارة الشحن بحيث تلامس القدم اليسرى لكل عامل كعب زميله للتعرف على مكان وجوده وكان الواحد منهم يتلقف كيس الفحم ويمده الى رفيقه حتى يصل الكيس الى الرجل الاخير قرب سيارة الشحن، ثم تتحرك قافلة السيارات المحملة بالفحم فيما تسترشد كل منها طريقها بالاضواء الحمر الخلفية للسيارة التي تتقدمها • وكان سائق سيارة الاولى يهتدي بضوء مشعل كهربائي حمله مرشد القافلة الذي يسير على قدميه •

وكانت هناك، بطبيعة المال، لحظات حرجة كثيرة ويذكر الملازم البحري ريتشارد جيرزوفسكي أنه تلقى، فسور هبوطسه بالطائسرة علسي المدرج "٢٤" في مطار راين - ماين، الارشادات الآتية: "اتجه يسارا٠٠٠ والآن اتجه يمينا الى ارض الوقوف الصلبة " • لكنه اوقف الطائرة فجأة بدافع فطري، وطلب الى رفيقه انزاین برنالید سمیت النسزول مین الطائرة والتحقق من طبيعة المكان • ووجد سميث ان الطائرة توقفت على بعد مترين لا اكثر عن مقدم طائرة عملاقة اخرى من طراز "سى - ٧٤" (التي لم تكن مدرجة في جداول الطيران) ٠

وانحطت حركة النقل الجوي الى الحضيض يوم ٣٠ نوفمبر (تشرين الثائي)، اذ لم تصل الى برلين سوى عشر طائرات، وقبعت بصمت، تحت ستار زاحف من الضباب، مطارات برلين الثلاثة: غاتو وتمبلهولف وتيغل الذي فرغ الالمان باعتزاز من بنائه قبل شهرين من الموعد المحدد لاتمامه،

وأخذت كميات المخزون من الاغذية تتناقص، فيما تضامن مع الشيوعيين "رفيق" آخر هو "الجوع العام"،

وكانت مخصصات الاغذية لسكان برلين الغربية قد زيدت في اواسط الشهر السابق، اي اكتوبر (تشرين الاول)، حتى بلغت الحد المطلوب للبقاء على قيد الحياة: ٢٨ غراما من السمن في اليوم الواحد، ٥٦ غراما من اللحم المعلب او البيض المجفف المحففة او الدقيق، ٥٦ غراما من المجففة او الدقيق، ٥٦ غراما من المحرب، ٢٨ غراما من السكر، ٥٠٠

غرام من الخبر، وتقاص سيل الامدادات وهبط حجم الهسواد المتوافرة في الاسواق، ولم يتمكن أصحاب المتاجر من الوفاء بمتطلبات بطاقات التقنين، حتى بالنسبة الى الزبائن القدامى،

وبلغت الازمة في محافظات ستيغليتز وداهلم وليخترفيلد حداً استدعاء مدير فرقة الاطفائية ودولف هاردر – الى عشرات البيوت لنقل جثث اصحابها من المسنين والمقطوعين الذين ماتوا جوعا، أما الاحياء فقد لاحظ عدد كبير منهم ان ردود فعلهم اصبحت بليدة وبطيئة الى حد مؤلم، ومن الظواهر الغريبة ان بعض المسائل الحسابية البسيطة أعيت حتى رجال المحاسبة، ولم يعد أطفال المدارس قادرين على حفط المعلومات، وغالبا ما كانوا أبسط المعلومات، وغالبا ما كانوا يتكئون على المناضد امامهم نصف نائمين او شبه مغمي عليهم،

وتكاثرت في تلك الآونة وصفات أطباق الطعام، ونزلت في اعمدة الصدف الخاصة بشؤون المطبخ نصائح لملء البطون، كنقع الخبر الاسود بالماء واضافة البهارات اليه ثم قليه على النار بلا سمن وأقدمت هيرتا بیزولد، احدی ربات البیوت، علی طحن حبات من القمح كانت التقطتها من الحقول إثر موسم الحصاد، في مطحنة القهوة لتجعل منها طبق تريد مغذ للفطور، واستنبطت ربة بيت أخرى اسمها هيرتا يونغتو وهي زوجة مهندس يعمل في مصانع "سيمنـز" اسلوبا جديدا في طهي فطيرة الحلوى اذ خلطت مسحوقًا من قشرة البطاطس مع قليل من طحين القمح ومسحوق البيض المجفف، ثم قلت الخليط في

زیت السیارات الذی جاء به زوجها من مکان عمله، ولما أکمل کارل یونغتو أکل الفطیرة، سألته زوجته ما اذا کانت لذیذه المذاق، فأجاب:
"انها مقیتة، ولکنها تملأ المعدة"،

وقاوم معظم سكان برلين، على رغم الحرمان الكبير، ملاطفات الشيوعيين واغراءهم، وكيان السوفييت قد اعلنوا، منذ وقت مبكر في شهر اغسطس (آب) ۽ عن عرض أعتبر بمثابة رشوة نكراء، وهو منح أى مقيم في القطاع الغربي من برلين حق صرف قسائم التقنين في برلين الشرقية التي قيل انها تتمتع بوفرة عظيمة من المواد الغذائية • لكن عدد الذين قبلوا العرض السوفييتي لم يزد على ١٩ ألف شخص، ولم يتجاوز، حتى في اوج أزهة الغذاء، ٨٥ ألفا من أصل مليونين ونصف مليون نسمة، وكان معظم هؤلاء يعمل اصلا في القطاع الشرقي ويشتري مقنناته من هناك.

وعندها استفحل البرد القارس، أقيمت نقاط اخرى للتفتيش الصارم، وأصبح البرلينيون الذين يتوجهون الى القطاع الشرقي للمقايضة بمد خراتهم وكنوزهم مقابل المصول على الفحم او البطاطس، عرضة للتفتيش الدقيق لدی عودتهم، وکثیرا ما صودرت سلعهم باعتبارها مواد محظورة مهربة، واتسع نطاق التفتيش حتى شمل قطارات النفق ما بين شرق برلين وغربها، ولم يتورع السوفييت حتى عن تفتيش دفاتر الجيب او محافظ النقود ومصادرة الاوراق الهالية وبذلك تعاظم الشعور بالحصار واشتد احساس الناس بالسخط والنقوة ٠

١٩٧٩

وربما كان من العجيب استمرار سبل الحياة على رغم هول المصاعب غير ان معظم الناس تقبلوا واقع الجوع والبرد بخضوع لحكم الضرورة ومن غير تذمر، بعدما ادركوا حقيقة كلمة ارنست رويتر: "البرد هنا قارس، لكن سيبيريا أبرد"،

لعبة الروليت الروسية

لقد شارف شهر نوفمبر (تشرین الثاني) على الانتهاء، وبدأت عزائسم طياري الجنرال تانر تنهار في وجه الانهاك الجسدي المضني، ولم يسبق الا لقلة بينهم ان عملت في ظروف مرهقة ممثالة، وبدأت تلوح على سيمائهم ملامح الارهاق والتوتر وكان الد اعدائهم في معظم الاحيان ذلك الضباب العنيد وتلك الجحافل المخيفة من الجليد، وفي احدى الليالي الباردة المتجمدة، كأن الطيار الملازم فيرنون هامان يحوم بطائرته فوق مطار تمبلهولف في برلين استعدادا للهبوط عندما امر بصورة قاطعة لا تقبل المناقشة بالعودة الى قاعدة راين - ماين، وفجأة خيم صمت مطبق! لقد انطفأت محركات الطائرة الاربعة دفعة واحدة بسبب الجليد، ومن علو ٦٠ مترا بدأ هيرمان ينحدر انحدارا اخيسرا مرعبا نحسو الهلاك، وباعجوبة ارتطمت عجلات طائرته بارض مقبرة سانت توماس علسي الطرف الشرقسي من مطار تمبلهولف بقوة واندفاع هائلين جعلا الطائرة ترتد كالكرة في الهواء وتنقذف الى المدرج الرئيسي في مطار تمبلهولف حليث اندفعت العجلات فوق الارض حتى توقفت من دون ان تنفجر حتى عجلة واحدة ١

ومن بين الاعداء اللداد ايضا ذلك

المطر الذي يظل ينهمر يوما بعد يوم من سماء سوداء مكفهرة حتى اطلق على تلك البقعة الموحلة المعروفة بالراين - ماين اسم جديد هو الراين - طين ا

وجابهت عمليات النقل البري ايضا صعوبات جمة، وكانت الجزم التي ينتعلها الرجال تتشرب بزيت الديزل الذي ينسز مسن قارنات الصهاريسج فتسبب التهابات في انسجة باطن القدم، وفي غمرة الامطار، كانت تلك الفسحة من الارض بطول خمسة امتار الفسحة من الارض بطول خمسة امتار ما بين قمرة الطيار وبوابة التفريغ ما بين قمرة الطيار وبوابة التفريغ تتحول الى "كتلة دبقة من العجين" عيث يختلط الطحين بالماء، اما غبار الفحم فكان يتسرب الى كل مكان حيث نقاط الوصل والمفاتيح الكهربائية نقاط الوصل والمفاتيح الكهربائية فيفسدها بالتآكل، وكان الغبار يندس في فتحتي الانف والاذنين وبين الجفون،

وهكذا تضافرت جميع العقبات والاخطار والمتاعب معا وتجسدت في هيئة عدو لا يقهر هو الانهاك، وكان الطيارون، بعد قضاء ١٢ ساعة في الجوء يغطون في نوم عميق ثم يستيقظون ولا يدرون اين هم، وفيما كانت محركات الطائرات الجاثمة تهدر باستمرار ريثما يسمح لها بالاقلاع • كان الطيارون يغطون من جديد في النوم داخل قمرات القيادة، ولهذأ احتفظ الرائد البحري توماس كريتس، وهو ضابط عمليات من سلاح البحر، بعصا طويلة في حجرة الانذار، وكان، كلما سمحت الظروف الجوية بالاقلاع، يتوجه الى الطائرات واحدة بعد الاخرى ويضرب بعصاه جسم الطائرة ضربات ايقاعية لتنبيه الطيارين ٠

وكان من المحتوم في هذه الظروف ان يرتفع عدد الاصطدامات، وذات ليلة من ليالي الصقيع الشديد ابصر الكابتن جاك أولين بينيت، من افراد مجموعة الطيارين المدنيين، ارض المطار بوضوح امامه، وكانت تتقدمه طائرة اخرى على وشك الهبوط، وعلى حين غرة هبت من ناحية جبال تاونوس عاصفة ثلجية من دون سابق انذار، ورشقت ندف الثلج الحاجب الزجاجي امامه وكأنها "طلقات مدفع رشاش" وللتو اطفأ بينيت، الطيار المحنك، انوار هبوط الطائرة احترازا من الاصابة بدوار العواصف الثلجية، وحدد نظره بكل تصميم الى لوحة المفاتيح واجهزة القياسات، غير ان الطيار آلذي كان يقود الطائرة الاخرى امامه عشي بصره من شدة دوران ندف الثلج وكان اقل خبرة من بينيت، وراحت طائرته تتهابط في حركة دائرية حول نفسها حتى ارتطمت بالارض وتبعثرت اشلاء فوق المطار٠

وما اكثر الليالي التي بات فيها رجال الارشاد الجنوي قني مراصد المراقبة على الارض مجرد مستمعين عاجزين عن اسداء المساعدة الى طيارين واجهوا محنا خطرة مهلكة وفي احدى تلك الليالي التقط الطيار الملازم جورج غيلبرت في مطار غاتو الكلمات الاخيرة التي تبادلها طياران كانا يقودان طائرتيهما من طراز "سي - ٥٤" في مكان ما فوق الغابات بين فروهناو وداننبرغ ، وسمع احدهما يتصل بالاخر قائلا: "انني احاول السيطرة عليها • اظن ان في امكاني ان اسيطر عليها "٠ ثم سمع صوت الاخر يحثه بالحاح: "ابتعد، ابتعد عن هذا المكان" واذا بالطيار الذي

اصطدم يصيح لاهثا: "لقد هبطت الان الى علو ١٥٠ مترا " وبعد هنيهة قصيرة تلفظ الطيار الاخر غير المنظور بكلمات كأنها النعي لرفيقه: "اللهم، لقد سقط" •

في تلك الفترة من التاريخ شهد اناس عديدون سلسلة من الاحداث لا تخبو ذكراها ما حيوا، وذات يوم رأى الملازم يوجين فيدل شاحنة وقود من طراز لانكاستر مقبلة مع الريح المتعامدة، اي التي تهب على زاوية قائمة من خط طيران الطائرة، واذ بها تضرب مدرج الهبوط في مطار غاتو بعجلتها اليمنى وتنقلب من جناح الى بعجلتها اليمنى وتنقلب من جناح الى أخر اربع مرات متتالية، وتنفث دخانا اسود كثيفا مشوبا بالسنة اللهب وكأنه ركام السحب التي تسبق العاصفة الرعدية، واتصل فيدل ببرج المراقبة فورا:

- برج غاتو! هل خرجوا احياء؟ وجاءه جواب يجمد الاطراف:

- لا نظن ذلك، وكيف ينجو من ركب القنبلة؟

لكن الاقدار شاعت ان ينجبوا باعجوبة من موت محقق،

غير ان النجاة لم تكتب للجميع، فقد لقي ستون طيارا مصرعهم في اثناء عمليات النقل الجوي، بينهم الطيارا عسكريا امركيا و١٨ بريطانيا و١١ مدنيا، فضلا عن خمسة المان من رجال الادارة الارضية، وقد نقشت السماء المنمسة والستين رجلا على قاعدة النصب التذكاري " برلين لوفت بريكية " (جسر برلين الجوي)،

وادت كثرة حوادث الاصطدام الى اعتقاد عدد كبير من الناس بصحة الانباء التي راجت في ذلك الوقت حول قيام الروس بعمليات التشويش

والتخريب، على نحو كبير، الا ان الجنرال تانر لم يستطع معرفة مدى صحتها، ولكن ما من شك في ان المضايقات السوفييتية الرامية الى احباط الجسر الجوي تزايدت حدة، وانهم بذلوا ما في وسعهم للتشويش والعرقلة بشتى الاساليب والحيل،

وكم مرة سمع الملازم جيرالد هالاس بعد اقلاعه من قاعدة راين -هاین طنینا غریبا داخل سماعتی رأسه اسفر عن تشوش في جهاز البوصلة • وكان الروس يشوشون ايضا الاشارات الاشعاعية على مركزي الارشاد الارضى المستخدمين لهداية الطائرات، وكثيرا ما ابتلي الملازم فيرنون هامان بسماع اصوات تقلد صوت ضابط حركة الطيران في تمبلهولف وتصدر اليه التعليمات بغية اندرافه عن مسار رحلته الجوية٠ وواجه الطيار انزاين برنالد سميث في احدى رحلاته ٢٢ مقاتلة روسية من طراز "ياك" تعترض ممره الجوى كأنها حشد من الدبابير القارصة • وفزع الملازم وارين ساندمير خلال رحلته ليلا عندما انقضت عليه من بطن الظلام مقاتلات روسية اشعلت انوار هبوطها في وجهه، واحس طيار آخر هو ادوارد فيبر بان جسم طائرته من المقدم الى الذيل بدأ يهتز كالريشة عندما جابهته مقاتلة "ياك" روسية وجها لوجهه حتيى اذا دنيت مينسه انزلقت تحت طائرته، كأنما هذا العمل نمط جديد من انماط لعبة "الروليت" الروسية • لكن رحلات النقل الجوي مضت على رغم كل شيء ٠

استعراض عيد المفصح أيقين القائيد الامريكي فرانيك هاولي، حين استعاد ذكريات

الحصار، ان الاسبوعين الاولين من شهر يناير (كانون الثاني) كانا بمثابة فترة حاسمة، أذ اقدم في ذلك الوقت، بعد الاتفاق مع نظيريه البريطاني والفرنسي، على اخطر مغامرة في تاريخ المصار، وكانت موجودات المواد الغذائية حينذاك متوافرة بكميات مناسبة تكفي ٣١ يوما، الا ان مخزون الفحم آخذ في التناقص بنسب مفزعة، ولن يلبث ان ينفد في بحر عشرة ايام،

وفي حين كان يتضرع الى الله لكي تنفرج كربة الطقس، امر بحسم استيراد المواد الغذائية جوا والتعويض عنها بمزيد من الفحم، واتخذ في الوقت ذاته اجراءات لخفض مستوى انستاج العاز والكهرباء، اللذين يعتمدان على القحم، الى ادنى حد ممكن، علما بان درجات الحرارة كانت تنخفض الى ما دون درجة التجمد، ونتيجة لخفض حركة سير العافلات الكهربائية، غصت العربات التي كانت تتسع لنقل ١٢٤ راكبا بالناس الى حد الاختناق، واصبح معدل ركابها ١٧٥ شخصا في الرحلة الواحدة، ونجحت المغامرة: فبينما تقلصت المؤن الغذائية الى معدل ۲۷ یوماء ارتفع مستوی احتياطي القحم الى معدل ٢٠ يوما ٠

بيد ان هذه الاجراءات اسفرت عن اغلاق خمسة آلاف مؤسسة ومصنع وارتفاع عدد العاطلين عن العمل الى 100 ألفاً، ولكن دخلت ميدان الصراع عوامل اخرى في مصلحة الحلفاء الذين اتخذوا من جانبهم اجراءات تقييدية مضادة لحظر شحن المواد الاساسية الى مناطق النفوذ السوفييتي، مما حرم المنطقة الروسية منتوجات حرم المنطقة الروسية منتوجات

الهانية غربية حيوية مثل فحم منطقة الروهر والفولاذ وقطع الغيار، واوقفت بموجب هذه الاجراءات المضادة جميع الشاحنات البرية المتوجهة من الهانيا الغربية الى القطاع الروسي، وامرت بالعودة من حيث اتت، وهكذا بدأ الحصار الاقتصادي المرير اخيرا يؤلم القطاع الشرقي اكثير مما يضر بالقطاع الغربي،

وكأن الوحي هبط على ارنست رويتريوم ٣١ يناير (كانون الثاني) ، فالتفت الى صديف القديم درو ميدلتون من صديفة "النيويورك تايمس" خلال تناولهما طعام الغداء ، وقال له: "لقد انتهى الامر ، ان الروس يدركون الآن انه ليس في استطاعتهم الاستيلاء على برلين بالحصار ، وسيبحثون قريبا عن مخرج للازمة "،

والجديس بالذكسران الصحافي كينغزبوري سميث، من "وكالة الانباء الدولية"، كان قد ارسل في ٢٧ يناير (كانون الثاني) اربعة استلة مكتوبة الى جوزيف ستالين للاجابة عنها، وبينها سؤال ذو اهمية خاصة: "هل أيحتمل أن يفك اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية الحصار اذا ارجأ الحلفاء الغربيون انشاء دولة المانيا الغربية التي يفكرون في انشائها حتى يتم انعقاد مجلس وزراء الخارجية؟" • (وهو المجلس المؤلف من ممثلي الحلفاء في الحرب العالمية الثانية: فرنسا وبريطانيا العظمى والولايات المتحدة الامريكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفييتية) • وبعد ثلاثة ايام اجاب ستالين انه لا يرى صعوبة في تحقيق ذلك، شرط ان يرفع الحصار المضاد في الوقت ذاته •

وبدا ان الروس، حتى في تلك الآونة، كانوا يستبقون أجراً خطة فكر فيها وليم تانر في حياته،

وقد بدأت تلك الخطة ، كما يذكر الكولونيل ادوارد غيلبرت ، بمحرد وميض في عيني تانر خلال جلوسهما الى مائدة الفطور في فندق "شفارزر بوك" في فيسبادن صباح يوم من شهر ابريل (نيسان) ، حين التفت تانر ، ووجهه يشرق حيوية وانفعالا ، في اتجاه غليبرت وسأله فجأة: "كيف يمكننا يا غيلبرت ان ننجز أقصى ما يمكن ؟" .

وبصفت ضابط الشحن كان غيلبرت قد فكر هليا في هذه المسألة ، بل صهم هع فريق الموظفين في هصلحة الشحن ، هنذ اوائل المسطس (آب) ١٩٤٨، رسما يمثل وجه الساعة ، وقد بلغت نقاط الدقائق فيه ١٤٤٠ نقطة بعدد دقائق اليوم الكامل ، وراحوا يسترسلون في حلم طالما راود المسؤولين عن النقل الجوي ، وهو نقل عشرة اطنان في كل دقيقة اذا توافرت الطائرات اللازمة والطيارون على سؤال تانر بقوله: "لو والاحوال الجوية المثالية ، ولهذا رد توافرت الظروف الملائمة ، لامكننا غيلبرت على سؤال تانر بقوله: "لو شمن ١٤ ألف طن يوميا" ،

ومع ان تانر لم يكن يدري بالمفاوضات الحاسمة التي كانت تدور بين فيليب جيساب، سفير الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة، ونظيره السوفييتي جاكوب مالك، الا انه توصل الى قرار حصيف معلنا: "قسما يا غيلبرت لنفعلن ذلك"،

ومنذ اليوم الاول الذي مد فيه جسر النقل الجوي وبلغت الحمولة ١٠ طنا، تزايدت مستويات الشمس الجوي

باستمرار وارتفعت الحمولات المنقولة من ١٠٠٠ طن في ٧ يوليو (تموز) الى ٣٨٠٠ في ٧ اغسطس (آب) ثم الى ٧٥١٣ في ٢٦ فبراير (شباط) لكن الحمولات اليومية لم تبلغ ابدا الهدف الجديد الذي وضعه تانر الآن نصب عينيه وضعه

وتوالت الاحداث على جسساح السرعة واتضح، بعد تحليل خمسين جدولا بيانيا معلقا على جدران قاعة المؤتمر حيث يعقد تانر اجتماعاته، ان افضل ظروف جویة قد تسود فی يوم معين ستكون فترة الع٢ ساعة بين ظهر يهوم السبت ١٦ ابسريل، (نیسان) وظهر الاحد ۱۷ ابریل الذی يصادف عيد الفصح، واذ كان من المتوقع ان يكون الطقس معتدلا في تلك الفترة وان تكون معظم طائرات "سي – ٥٤" – وعددها ٢٢٥ – جاهزة للطيران بالاضافة الى وجود مخزون من الفحم جاهز للنقل يزيد على عشرة الاف طن، فقد عقد تانر العزم على ان تكون العملية "استعراض عيد المفصح وهدية العيد الى شعب برلين" •

وبقيت المسألة حتى اللحظة الا خيرة سرا مطويا، لانه لو اعلن عن نقل عشرة آلاف طن في يوم واحد واخفقت العملية، لأثار ذلك هرجا ومرجا بين رجال الدعاية السوفييتيين، وهكذا لم يتحول الاستغراب العابر بين ضباط الصف في الراين – ماين وفا سبرغ وست قواعد جوية اخرى الى انفعال قوي نام الا وقت الظهر من يوم السبت، ذلك اليوم البارد من ايام البريل (نيسان) حين بدأ ضباط الصف مؤلاء يشدون الحمولات الى الواح الشحن، وعندها تعاظم الاحساس بأن ذلك اليوم لن يكون عاديا بين الايام، ذلك اليوم لن يكون عاديا بين الايام، ذلك اليوم لن يكون عاديا بين الايام،

واستمرت حمى النشاط وتزايدت دقيقة تلو دقيقة في جميع القواعد المجوية، وصارت السماء مثل اللوح المصوت ترجع الى الارض اصداء رعد المحركات، وفي خضم ضجيج محركات الطائرات، كانت ترتفع قليلا اصوات اخرى تئم عن الروح الباسلة في استعراض عيد الفصح: هدير كالقذائف حين يهوي الفحم في مساقطه وصيحات "شنيل، شنيل" سيارات الشحن بحمولة عشرة اطنان،

وآحس الجميع، حتى الطيارون المتمارسون المحنكون، برهبة المسؤولية حين انسابت في صفحة السماء طائرة بعد طائرة من دون ان تفصل الواحدة عن الاخرى سوى ٩٠ ثانية ولم يسبق ان ظهر في التاريخ اسطول تجدة من هذا القبيل، وكانت معظم الطائرات محشوة بالفحم حتى السقف الا ان حمولات بعضها تنوعت بحیث اشتملت علی کل ما یخطر فی البال من مواد تحتاج اليها مدينة محاصرة: الكاكاو والمقانق ودقيق الشوفان، وحمولة طائرة كاملة من اغطية القنوات والمجاريء وبراهيل مملوءة تبغاء ورقاقات موز مجفف للاطفال المرضى، وقرب ماء ساخن لمستشفیات برلین ، وکثیر سواها ،

واشتد الانفعال والهياج على الارض ايضا وكان الخدم في مطاعم قاعدة راين – ماين يتراكضون الى خدمة الطيارين الجائعين وكأنهم في سباق التناوب بين الموائد وبلغ نشاط الفريق المسؤول عن تفريغ الطائرات في تمبلهولف حدا جنونيا كاد ان يذهب ضحيته الكولونييل تيودور ملتون رئيس اركان الفرقة تيودور ملتون رئيس اركان الفرقة

التابعة لتانر، فما ان هبط بطائرته المحملة على ارض المطار في الرابعة صباحا من يوم الاحد وبدأ ينزل السلم حتى تلقفه افراد ذلك الفريق بحماسة وهمو فطأ بقذفه مع بقية اكياس الفحم على ظهر سيارة الشحن،

وفي فيسبادن اختار موظفو حركة النقل الجـوي العمـل نهـارا وليـلا، والنوم بين الثالثة والسادسة صباحا،

وبقیت شاشة الرادار البعید الهدی تومض بصورة ذات معالم ثابتة طوال اللیل والنهار: نقاط متقاربة من الضوء منسربة الی برلین ضمن عمودین غیر مستقیمین کأنهما طابوران من النمل، وعمود ثالث من النقاط یومض بثبات مماثل فی اتجاه معاکس،

وأحسس الطيارون بان الفرصة سنحت لاثبات تفوقهم في الاجواء، فاغتنموها، وعف عدد كبير منهم عن تناول وجبات الطعام، مكتفين بأكل السندويشات داخل قمرات القيادة، وفي برلين تناول الكابتن كورتني دانيالـز فنجانـا من الشوكـولاتـه الساخنـة، وما كاد يلسـع شفتيـه بحرارة السائل حتى تعالت صيحات الاستحسان معلنة اتمام تفريغ طائرته في غضون سبع دقائق ونصف دقيقة، فارتقى دانيالز سلم الطائرة مستأنفا وطائرة مستأنفا رهلة العودة،

وبقي تانر طوال ذلك اليوم يجول في ميدانه الطبيعي، متنقلا كالمكوك من فيسبادن الى تيغل وغاتو وقد تشجع برسالة وجهها اليه الجنرال كلاي تقول: "لست ادري ما الذي تحاول ان تفعله، ولكن ارجو ان تواصل فعله"

وبلغ تانر مقره في فيسبادن مرة اخرى عند الفجر، وكانت تفصله عن

معرفة النتائج الباهرة سبع ساعات، لقد انجزت طائرات الحلفاء في ٤٢ ساعة ١٣٩٨ رحلة جوية، ونقلت الى برلين ١٣٩١ رحلة جوية، ونقلت الى برلين ١٢٩٤ طنا من المؤن، غير ان ما أدركه تانر في تلك الساعة المبكرة من اقسى يوم في حياته هو الحقيقة الآتية التي تم برهانها: ان الروس، في حصارهم البري، قد أخفقوا أخفاقا ذريعا مخزيا،

نوعان من الابطال

لم يسعد رودولف غونتر فاغنى المذيع في محطة الاذاعة في القطاع إلامريكي، من قبل بمثل هذا الجمهور الغفير من المستمعين الذين بدأوا يتدافعون في اتجاه عربته، وهي بمثابة وحدة ارسال اذاعي متنقلة. وغصت منطقة "كورفيرسن دام" على مدى النظر بالناس الذيسن كانسوا ينتظرون موعد اذاعة فاغنر لنشرة الاخبارء على غرار عادتهم طوال ايام الحصار ومعع ان نشسرة الانسباء المطبوعة كانت جاهزة بين يديه، الا انه لم يسهل عليه ان يقرأ اخطر اعلان اوكلت اليه مسؤولية اذاعته، واخيرا بدأ يخاطب الميكروفون بتردد على النحو الآتى:

"تم التوصل الى اتفاق بين الدول الغربية الثلاث والاتحاد السوفييتي في ما يتعلق برفع الحصار عن برلين وانعقاد مجلس وزراء الخارجية، وتقرر بموجب هذا الاتفاق رفع جميع التقييدات التي فرضت من كلا الجانبين على وسائط النقل والتجارة الجانبين على وسائط النقل والتجارة بين برلين والقطاعات الشرقية اعتبارا من يوم ۱۲ مايو (أيار)

وخامر فاغنر الشك في ما اذا كانت

الجماهير سمعت مزيدا من التفاصيل، لأن المدينة باسرها هاجت حينذاك وانطلقت هتافات صاخبة مدوية:

"هورا فیالیبن نوخ! هورا! فیا زنت نخت فیر هونفات!" ~ مرحی! اننا ما زلنا احیاء! مرحی! اننا لم نتضور جوعا!

وفي تمام الثانية عشرة والدقيقة الاولى بعد منتصف الليل، وتحت شعاع يخطف الابصار من الانوار الكاشفة، رفعت حواجز الحصار الروسية عن الطريق الرئيسية الى برلين، وتدفقت على الفور اول قافلة من سيارات الشحن البريطانية محملة بالامدادات الى برلين،

لقد كانت ليلة عوض الناس فيها عما فاتهم زمنا طويلا، وفي محافظات داهلم وشتيغليتز وفيدينغ، كان جميع افراد الاسر يتنقلون من غرفة الى اخرى كالاطفال تماما، يشعلون الانوار الكهربائية ويطفئونها للمتعة المجردة، وخرج افراد بعض الاسر بثياب السهرة الى السيارات واتجهوا بها الى نقطة انطلاق الطريق الرئيسية، ثم ترجلوا ورقصوا على الارصفة تحت اضواء سياراتهم،

وعلى رغم القرار الذي اتخذ بمواصلة النقل الجوي حتى اغسطس (آب) ضمانا لتوفير احتياطي من المواد الاستهلاكية، فقد اعتبر معظم الطيارين يوم ١٢ مايو (أيار) نهاية الشوط، ففي ذلك اليوم ازيلت جميع تقييدات الحصار وبدأت الاستعدادات النهائية لتأليف حكومة المائية غربية برئاسة المستشار كونراد اديناور برئاسة المستشار كونراد اديناور وزعامة تيودور هس، اول رئيس للدولة الجديدة،

وبحلول الساعة الدادية عشرة صباحا من يوم ۱۲ مايو (أيار)، ازدحمت الشوارع المحيطة بدار البلدية بالناس، وفي الساحة المفتوحة، حيث رفرفت مع النسائم اعلام الجمهورية الالمانية القديمة بالوانها السود والحمر والذهبية، توافد ۳۰۰ ألف برليني تحية وتقديرا للرجل الذي قادهم خلال ٣٢٨ يوما من الحرمان والشدائد، انه صباح يوم تاریخی، الا انه ایضا وقت حسرة واسف، لان لوسيوس كلاي جاء ليقف في الجموع مودعا، واذ اصطف حوله عدد كبير من الاعوان الذين آزروه خلال الاشهر العصيبة، بمن فيهم روبرتسون وهاولي ورويتر، دخل كلاي المبنى وصعد الى منصة الخطباء في قاعة الاجتماع، وقال للناس ان ثمة نوعين من ابطال المسر الجوي: اولهما الطبيارون الندين قادوا طائراتهم في جميع الاحوال الجوية الى برلين، وثانيهما شعب المدينة الذي لا يقل عنهم اهمية، لانه، باختياره الحرية، ظل على استعداد لتقديم جميع التضحيات اللازمة حفاظا على حريته، وقد قاده صبره والتضحيات الى الانتصار،

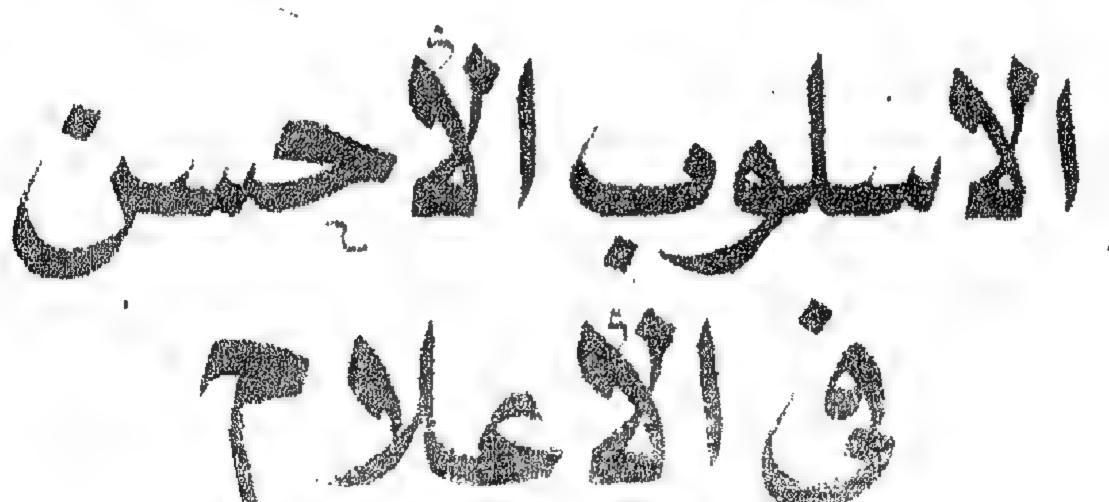
وارتفع الهتاف والتصعيق بينها وقف كلاي في مكانه وقد خانته الكلمات، ولاحظ المترجم روبرت لوخنز، الذي وقف الى جانبه، ان قناع كلاي سقط وبدأت الدموع تسح على وجهه، ولكن لم تكن هناك حاجة الى قول المزيد من جانب كلاي، فقد تضاعف الهتاف والتصفيق نيابة عن كلامه، وترددت الاصداء في ارجاء المدينة كلها كأنشودة من اناشيد الشكر والتقدير،



راديو مونت کارلو

RADIO MONTE CARLO

الاذاعة الأكثر شعبية والأكثر فعالبة في العالم العربي



الساعة: ١٠٠٠ - ١٥٠٠ - ١٩٠٧ - ١٩٠٠٠ - ١٩٠٠٠ - ١٩٠٠٠ -

١٢٢ مار ١٢٣٠ ڪيلو هرنز



ما المان المالم الم

روزنامة الاوز

يتحدثون في حديقة حيوانات دبلن في ايرنلدا، عن نوع من الاوز البري يبدو انه لا يميز بين الفصول فحسب، وانما كذلك بين ايام الاسبوع،

فَقَيٰ الشَّتَاءَ يقضي هذا الاوز وقته في الحدائق العامة، حيث يلقي اليه الناس بالطعام أكثر مما في اي مكان آخر،

أما في أيام الآحاد فأن الأوز يظهر دائما في حديقة الحيوانات لأنه يعرف، على ما يبدو، ان عدد الناس في هذه الحديقة يفوق ذلك اليوم عددهم في الحدائق العامة،

ولكن كيف يميز الاوز يوم الأحد؟

قد يرجع ذلك الى صوت اجراس الكنائس في المدينة والى تضاؤل ضجيج حركة المرور حول الحدائق العامة •

("الايريش تايمس")

المهم النية

قرر مواطنو مدينة جواياكيل في الاكوادور اقامة نصب لشاعر البلاد في القرن التاسع عشر خوسيه يواكيم اولميدو، وتقرر ان

يرتفع النصب في ميدان المدينة الرئيسي، غير ان تنفيذ قرارهم تعثر عندما تبينوا ضخامة المبلغ اللازم لتكليف احد النحاتين تنفيذ المهمة، وأخيرا أمكن حل المشكلة عندما عرض عليهم مسبك التماثيل تمثالا قديما للشاعر الانكليزي اللورد بايرون بثمن زهيد،

فقد اشترى مواطنو جواياكيل تمثال بيرون وأجروا تعديلات عدة في وجهه، ثم رفعوه في الميدان وكتبوا اسم شاعرهم اولميدو على قاعدته!

ب س ه

هن التراث الياباني

يقول الاختصاصي الياباني في علم الاجتماع ياسوجي هوندا:

"في التراث الياباني ان روح الانسان تتعب
رويدا رويدا يوما بعد يوم على مدى العام،
حتى تغدو في نهايته وقد حل بها العياء
والقذارة" لذلك يجري التنظيف الشتوي
السنوي للبيوت اليابانية يوم وقفة رأس
السنة، وتجري مزارات ديانة "الشينتو"
والمعابد البوذية طقوس المتطهير الشخصي

لستين مليون ياباني تقريبا، وفي منتصف ليلة رأس السنة تدق الاجراس ١٠٨ مرات في مقابل خطايا الانسان ١٤٨١٠٠

1.00

طائرة الثوم

اضطرت شركة طيران "سويس آر" الى ايقاف احدى طائراتها النفائة الضخمة من طراز "دي سي - ١٠" في شهر أبريل (نيسان) ١٩٧٨ بعدما انتشرت فيها رائحة المثوم التي اثارت شكاوى ركاب رحلة الطائرة من زوريخ الى بوسطن وشيكا عنو وعندما وصلت الطائرة الى وجهتها أسفر البحث الدقيق عن ان مصدر الرائحة هو زجاجة من زيت الثوم المركز تحظمت في مكزن الامتعة المخرن الامتعة المخرن الامتعة المخرن الامتعة المخرن الامتعة المخرن الامتعة المخرن الامتعة المؤرن الدمتعة المؤرن الامتعة المؤرن الامتعة المؤرن الامتعة المؤرن الامتعة المؤرن الامتعة المؤرن الوريد المؤرن الامتعة المؤرن الامتعة المؤرن الوريد المؤرن الامتعة المؤرن الوريد المؤرن الوريد المؤرن الوريد المؤرن الوريد المؤرن المؤرن الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد المؤرن الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد الوريد الو

ي ب

٠٠٠ في انتظار دون كيشوت

في هواندا عسدعي البناؤون والنجارون وغيرهم من الحرفيين المهرة المذين يعاني كثيرون بينهم البطالة علمعاونة في ترميم طواحين الهواء وينفذ هذا المشروع في مقاطعة درينتي في شمال البلاد بهدف اتاحة فرص العمل لامثال هؤلاء المدين في هولندا الآن سوى 950 طاحونة ولم يبق في هولندا الآن سوى 950 طاحونة

ولم يبق في هولندا الآن سوى ٩٤٥ طاحونة هواء، وفي القرن المسابع عشر، وهو العصر الذهبي في تاريخ هولندا، كان هناك أكثر من من ١٠٠٠، من هذه الطواحين العملاقة التي كانت تطحن القمح وتقطع الاخشاب وتضخ المياه وتساهم في رخاء الأهة،

د اس ا

موازنة للفئران؟

كان جون ويلتون، سفير بريطانيا في السعودية، تعرض مرتين لعضة احد الفئران المغيرة، فكتب الى صحيفة "التايمس" المندنية: "ان الفئران لمدينا قد اصابها البياس من الغذاء المتافه الذي لا تجد سواه في مطبخ سفارة حديثة ذات نظام صارم لا يسمح بالاسراف ويخضع للتفتيش الدقيق، فدفعها هذا البياس الى ان تصبح من أكلة لموم البشر"،

وعندها قرأ المسؤولون في وزارة الخارجية

البريطانية هـذا المكلام، ارتسمت على وجوههم ابتسامات خالية من التعاطف وقال احدهم بصراحة: "ليست في الموازنة اعتمادات لشراء المبن لمصايد الفيران"،

ملدأ المضطهدات

ان الوجه الذي دراه على صفحة القمر عادة هو وجه رجل، لكن الناس في اماكن اخرى يرون صورا مغايرة، فالهنود المحمر يرون أرنبا برياء وأهل جزيرة ساموا يرون امرأة تغزل، اما المسينيون فيرون - بين اشياء اخرى - المسيدة تشانغ - او الزوجة التي لجأت الى القمر هربا من طغيان زوجها المستيد،

ي٠ب،

رعاية فنلندية

مديقة "ليناغاكي" في مدينة هلسنكي عاصمة فنلندا هي مدينة للملاهي تذهب عائداتها الى الجمعيات المنيرية لرعاية الاطفال،

ففي اثناء الحرب العالمية الثانية كان من اصعب المشكلات التي واجهتها فنلندا مشكلة الآلاف من ايتام الحرب، وفي عام 1920 كانـت المـوارد الماليـة شميـحة فتعاونت ست جمعيات خيريةلرعاية الاطفال على مواجهة المشكلة، وحققت حلمها عام ليناغاكـي، وتتجاوز عائـدات الحديقة ليناغاكـي، وتتجاوز عائـدات الحديقة ليناغاكـي، وتتجاوز عائـدات الحديقة على الجميعات الخيرية لتمويل نشاطها في على الجميعات الخيرية لتمويل نشاطها في رعاية الاطفال،

ه دس٠

٠٠٠ لكنها رجعت

عندما سرقت لوحة موناليزا (الجوكوندا)
من متحف اللوفر عام (۱۹۱ وظلت مختفية
مدة عامين، كان عدد الزوار الذين ذهبوا
فلال هذه المفترة كي يشاهدوا مكانها
الخالي يقوق عدد من جاؤوا لرؤية التحفة
الفنية في اثناء وجودها على مدى الـ۱۲۱
عاما السابقة لسرقتها،

ب ال

Omega. Forthose who value fin

ومبعا لابن بيت دون الوقت



